

Tom Boonen en
douleur pour gagner
le GP de Malaisie > 27

FRIBOURG

Des amanites phalloïdes
au menu: un père et sa
fille intoxiqués > 15

L'INVITÉE DU LUNDI

Sabine von der Weid
et le courage
des patrons > 35



LA LIBERTÉ

QUOTIDIEN ROMAND ÉDITÉ À FRIBOURG

LUNDI-EMPLOI > 36-42

N° 298 • 134^e année | LUNDI 26 SEPTEMBRE 2005 | Fr. 2.20

Abonnements 026 426 44 66 | Rédaction 026 426 44 11

Infomanie 026 426 44 44 | Publicité 026 408 29 29 | Internet www.laliberte.ch



CYCLISME

Tom Boonen est vraiment géant

Les championnats du monde de Madrid ont sacré le Belge Tom Boonen. Grand par la taille, il l'a aussi été sur la route cette saison, ayant gagné le Tour des Flandres et Paris-Roubaix. > 23

ISRAËL-PALESTINE

La poudre parle

L'aviation israélienne a poursuivi hier ses raids dans la bande de Gaza, en riposte à des tirs contre Israël. Confronté à un vote crucial, Ariel Sharon a promis d'employer tous les moyens contre les mouvements radicaux. > 12

ÉCUVILLIENS

Nuages sur l'aérodrome

L'aérodrome régional d'Ecuvillens est lourdement endetté. Il a besoin d'un apport d'argent frais, et va mettre à contribution ses pilotes. > 15

LAVAUX

Les vendanges après la grêle

Les vignerons du Lavaux promettent des vins riches en sucres et en arômes, mais avec une production nettement à la baisse, à la suite de la grêle de juillet. > 21

La Suisse s'offre une belle ouverture à l'Est



LIBRE CIRCULATION • Dix-neuf cantons et 56% des Suisses ont approuvé l'extension de la libre circulation des travailleurs aux dix pays récemment intégrés dans l'Union européenne. Seule la Suisse centrale et le Tessin ont refusé cet accord. La victoire a été saluée avec soulagement par le Conseil

fédéral et les principales forces politiques du pays, l'UDC exceptée. Mais le débat s'est focalisé sur la demande d'adhésion à l'Europe. Certains veulent la retirer. D'autres considèrent que le dossier est condamné aux calendes grecques. Le Conseil fédéral promet de s'y intéresser en octobre. 2-3-5-14

Non clair à la libéralisation des machines à sous

VOTATIONS • Considérées comme une tradition dans le canton de Fribourg, les machines à sous n'ont pas été soutenues ce dimanche en votation populaire. Les Fribourgeois ont en effet rejeté à 61,4% la libéralisation des appareils de jeu. Dans le camp référendaire, on salue cette nette victoire. Du côté du comité en faveur des machines à sous, on s'inquiète pour les emplois du secteur. Autre objet de votation cantonale, le crédit de 26 millions de francs destiné à l'Ecole des métiers a été accepté à 80,8%. > 13



ÉDITO

Un corridor de plus en plus étroit

LOUIS RUFFIEUX

Plaisir et privilège! La Suisse restera comme l'unique pays ayant soumis à ses citoyens l'élargissement de l'Union européenne à dix nouveaux membres. Et des urnes est sorti un «oui» – beaucoup plus ample que prévu – à l'extension de la libre circulation des personnes à l'Europe des Vingt-Cinq. Que dire de cet institut de sondages qui, voilà peu, voyait dans la radiographie de l'opinion une majorité favorable qui portait en germes... une majorité rejettante? Le pragmatisme helvétique n'est apparemment pas encore décelable dans le marc de café.

L'union sacrée des partenaires sociaux d'un côté et de la grande majorité des forces politiques de l'autre n'aura pas été de trop pour obtenir ce nouveau pas dans les relations entre la Suisse et l'UE. Par rapport à la votation de 2000 sur les accords bilatéraux I, la majorité a perdu plus de dix points. Le corridor du bilatéralisme devient de plus en plus étroit. On n'y voit plus les Romands cheminer avec une belle longueur d'avance sur les Alémaniques. Prévaud désormais le tempo partagé du scepticisme. C'est dire l'importance d'une application stricte, sur le terrain, des mesures d'accompagnement promises pour parer à la sous-enchère salariale. Car d'autres rendez-vous sont d'ores et déjà agendés, à commencer par l'extension des accords aux deux prochains nouveaux membres de l'UE, la Roumanie et la Bulgarie.

Tant qu'elle se déroule sans faute, cette laborieuse course de haies, commencée après le rejet de l'EEE en 1992, satisfait pleinement le monde économique. Ainsi, tout en ouvrant de réjouissantes perspectives marchandes, le résultat de ce dimanche obscurcit-il encore un peu plus l'horizon d'une pleine participation à la construction européenne.

Que l'UE souffre actuellement d'hypoglycémie, qu'elle soit orpheline de patrons visionnaires et qu'elle ne fasse plus rêver ne modifie pas fondamentalement les rapports de force. La Suisse demeure confinée au corridor et l'exigence de l'eurocompatibilité continue à frapper la plus bénigne des lois cantonales.

SOMMAIRE

PMU	4
Cinéma	16
Radio-Télévision	32
Jeux et mots croisés	43
Dernière heure	44
Avis mortuaires	24/26



PUBLICITÉ

Mobilier - Literie
Dormez Kolly
www.dormez-kolly.ch
Foire de Fribourg stands 210 - 262
Présentation du nouveau matelas Dormez-Kolly!
Payerne Rte de Grandcour 026/ 660 6 660
Romont Rte de Bâle 9 026/ 652 20 33
Marly Rte Bourguillon 1 026/ 439 9 439

PLAGE DE VIE

Signes avant-coureurs

Jaune sous le soleil. Bleu sous la pluie. Noir dans la nuit. En tee-shirt ou en gros pull. En short échancré ou en training laineux. Le rictus aux lèvres. Le sourire aux lèvres. La lippe baveuse. Le souffle épais ou la respiration profonde. En rythme. A la montée. A la descente. Au plat. En rythme. Avec des fils qui sortent des oreilles. Le bandeau sur le front. Les jambes arquées. Les jambes en dedans. Maigrichonne. Musclé. Toujours transpirant. Monté sur des ressorts, la foulée

légère, régulière, fluide. Dans des pompes trop étroites, des cloques à la patte, le pas lourd. Le regard droit devant. Le regard égaré. Le regard hagard dans l'effort. Dans le bruit. Sur le bitume. L'œil sur la montre. Les poings crispés. A toutes heures du matin, de l'après-midi, du soir. Aussi sûr que les feuilles mortes qui se ramassent à la pelle, il est, sur les routes du canton, un signe infallible qui annonce l'automne: les coureurs qui préparent leur Morat-Fribourg. CAG

PUBLICITÉ

GRAND CONCOURS! AUSSI LOIN QUE VOS RÊVES



Gagnez un compte épargné de CHF 20'000.- et réalisez votre rêve!

Participation:
succursales BCF
www.bcf.ch

Banque Cantonale
de Fribourg
simplement ouvert

LE FAIT DU JOUR

LE SOULAGEMENT De Bruxelles à Berne, le ton était à la satisfaction, hier soir après le vote plus net que prévu des Suisses: 56% des votants ont accepté l'extension de la libre circulation à l'Est.

LE GOTHARD dit «non». L'opposition s'est concentrée dans six cantons accrochés au Gothard et en Appenzell Rhodes-Intérieures.

L'ADHÉSION Le succès massif de la voie bilatérale n'est pas sans inquiéter les partisans de l'adhésion à l'Union européenne. Toujours plus nombreux sont les hommes politiques qui veulent retirer la demande. Le Conseil fédéral s'en occupera en octobre.

BRUXELLES Officiellement, la Commission européenne s'est réjouie du vote suisse. En coulisses, la multiplication des accords bilatéraux énerve l'Union. L'hypothèse d'un accord global est dans l'air, mais il implique d'autres concessions. La Suisse va-t-elle faire le pas?

LES ROMANDS La votation d'hier a rapproché les Suisses. Très europhiles par le passé, les Romands se sont montrés moins enthousiastes, alors que les Alémaniques ont voté majoritairement «oui».

L'UDC Très divisé, le parti de Christoph Blocher a perdu une bataille, mais pas la guerre. Jusqu'ici, son refus des bilatérales ne l'a pas desservi. PF

DOMINIQUE DE BUMAN

«Ce fut un vote pour l'économie»



Dominique de Buman, (ALAIN WICHT) 49 ans et ancien syndic de Fribourg, est vice-président du PDC suisse: «C'est la preuve que ce n'est pas un vote sur l'Europe, mais sur l'économie. Même Appenzell Rhodes-

Extérieures a dit oui! Cela explique aussi pourquoi, en Suisse romande, le oui est traditionnellement moins fort que pour les autres sujets européens.» Pour le Fribourgeois, ces résultats confirment également une chose: la politique des petits pas est la seule voie à suivre en ce qui concerne les tractations avec l'Union européenne. Enfin, Dominique de Buman constate: quand patrons et employés trouvent un accord, le peuple suit. «Et je vois aussi que la peur, qui souvent fait échouer les votations, n'a pas eu prise cette fois-ci. Nous revenons à un début de raison. C'est tout bénéfique pour la démocratie.» PROPOS RECUEILLIS PAR KESSAVA PACKIRY

OSKAR FREYSINGER

«Je me suis battu et j'ai perdu»



Le conseiller national UDC Oskar Freysinger, (KEystone) 45 ans, fut un des opposants déclarés à la libre circulation. Sa réaction après la défaite: «Je suis très satisfait des résultats obtenus en Valais. Et bien sûr en particulier du vote de Savièse... Si toute la Suisse romande avait voté comme cela, peut-être que nous aurions pu inverser le cours des choses. Car, aujourd'hui, mon inquiétude ne fait que grandir. Maintenant, la balle est dans le camp de nos adversaires. A eux désormais de démontrer que l'emploi et la croissance vont augmenter, comme ils l'ont sans cesse promis. Personnellement, je suis pessimiste. Je m'attends à un durcissement du marché du travail en Suisse dès 2007. Si bien que nous allons être très attentifs. Si la situation évolue dans un sens négatif, il nous faudra intervenir sur le plan politique. Je me suis battu et j'ai perdu. Mais sur un score tel que je peux tranquillement parler de défaite honorable. Un combat juste n'est jamais inutile!»

PROPOS RECUEILLIS PAR BERNARD-OLIVIER SCHNEIDER/NF

LE PEUPLE SUISSE APPROUVE À UNE FORTE MAJORITÉ L'EXTENSION DE L'ESPOIR D'UNE ADHÉSION À

Avec un vote plus net que prévu, la Suisse plébiscite la voie des relations bilatérales. L'adhésion à l'Union européenne, elle, a pris un coup dans l'aile.



Tout sourire, le président de la Confédération Samuel Schmid a pu se féliciter du vote des Suisses: 56% des votants ont suivi les consignes du Conseil fédéral. KEYSTONE

ERIK REUMANN

Cette fois, c'est Luzi Stamm qui s'y colle. L'UDC argovien, vice-président de la commission de politique extérieure du Conseil national, va déposer une nouvelle motion demandant le retrait de la demande d'ouverture des négociations avec l'UE déposée en 1992. Et cela, alors que le Conseil fédéral n'a même pas statué sur une motion précédente de même nature, déposée par le groupe UDC dans la foulée du vote sur Schengen.

C'est devenu un rituel. Chaque fois qu'un scrutin européen s'achève, l'UDC répète cette exigence. On a envie de hausser les épaules et de passer à autre chose. Pourtant, s'il y a une opportunité pour les anti-Européens de réaliser leur rêve, c'est bien celle qui s'ouvre maintenant après l'acceptation de l'extension de la libre circulation.

La discussion fait rage

Dans le landerneau politique, la discussion fait d'ailleurs déjà rage. Le président du PRD Fulvio Pelli a provoqué la surprise il y a quelques semaines en soutenant l'idée d'un retrait. L'affaire a encore été relancée quand le ministre des Finances Hans-Rudolf Merz, eurosceptique notoire, a abondé.

Hier soir, c'est le conseiller national et industriel Johann Schneider-Amann (prd/BE) qui a embouché la trompette du retrait. «Nous avons employé un chemin pragmatique depuis 1992 que l'UE a accepté. Il nous faut désormais retirer la demande d'adhésion. Celle-ci n'amène rien de bon», estime-t-il. Un point de vue que partage le conseiller national Jean-François Rime (udc/FR). «Dans les cinq à dix prochaines années, la question de l'adhésion ne devrait même pas être évoquée par le Conseil fédéral», estime pour sa part Pierre Triponez, conseiller national radical et directeur de l'USAM. Bref, l'idée de fermer définitivement ce dossier fait son chemin.

Le cap le plus délicat pour les pro-Européens, c'est la séance spéciale du Conseil fédéral prévue pour la fin octobre ou le début novembre. «On aura une discussion sur les stratégies européennes possibles. Nous devons passer en revue toutes les possibilités», explique Joseph Deiss. Pour l'heure, la réponse fournie en mai dernier par le Conseil fédéral est toujours valable: il faut d'abord attendre le rapport sur les avantages et les désavantages d'une adhésion, prévu pour cette législature, avant de statuer sur la question.

Qui la défend encore?

Mais après ce vote, la situation n'est malgré tout plus tout à fait la même. «Certaines données ont tout de même changé», admet le président de la Confédération Samuel Schmid. Mais d'autres «sont restées les mêmes», s'empresse-t-il d'ajouter. Bref, la discussion à venir sera délicate. Si la demande d'adhésion survit à cette séance, on n'y touchera plus. Mais elle restera sans effet. Car, quel que soit le résultat, le vote d'hier a repoussé la possibilité d'une adhésion largement au-delà de la ligne d'horizon. Les forces politiques qui pourraient inverser cette tendance n'existent pas. Même en dehors des partis. Le lobby pro-européen du NOMES (Nouveau mouvement européen suisse) compte certes un peu plus de 5000 membres. Mais l'ASIN nationaliste en a près de 50 000... 1

Les négociations avec l'UE continuent

CHRISTIANE IMSAND

La voie bilatérale choisie par la Suisse implique un processus d'adaptation permanent avec l'Union européenne. Le vote d'hier assure la continuité de ce dialogue mais il ne constitue qu'une étape. Etat des lieux.

1. Aide à la cohésion

Formellement, il n'y a pas de lien juridique entre l'extension de la libre circulation des personnes et la contribution d'un milliard de francs promise par la Suisse pour faciliter la cohésion de l'Union élargie. Politiquement, on sait bien cependant que cette contribution était le prix à payer pour l'aboutissement des négociations bilatérales bis.

La Suisse a obtenu de haute lutte le droit de pouvoir sélectionner de façon autonome les projets qu'elle entend soutenir, à raison de 200 millions de francs par année pendant 5 ans. La nouvelle loi sur la coopération avec les pays d'Europe de l'Est, sujette au référendum facultatif, offrira la base légale nécessaire. A noter

qu'il subsiste un litige sur le cercle des bénéficiaires. Berne veut réserver son aide aux dix nouveaux membres alors que certains anciens pays de l'UE (Grèce, Portugal, Espagne) réclament aussi leur part.

2. Extension de l'UE, suite

La taille de l'UE va continuer à s'épaissir ces prochaines années. Les deux pays qui sont les plus proches d'une adhésion sont la Bulgarie et la Roumanie. A plus long terme, la Turquie et la Croatie sont également demandeuses. L'entrée de ces pays dans l'UE signifie une nouvelle adaptation de l'accord sur la libre circulation des personnes, soumise au référendum facultatif.

S'il se confirme que la Bulgarie et la Roumanie adhèrent vers 2007 ou 2008, le référendum qui sera éventuellement lancé pourrait être combiné avec celui qui est possible en 2009 au terme des premiers accords bilatéraux. Le parlement avait en effet décidé que le peuple pourrait à nouveau se prononcer sept ans après l'en-

trée en vigueur de l'accord sur la libre circulation des personnes.

3. La question des services

À l'origine, les services devaient faire partie des négociations bilatérales bis. Le sujet a été mis de côté pour pouvoir avancer plus rapidement sur les autres dossiers et l'on pourrait théoriquement le ressortir du placard. De part et d'autre, ce n'est cependant pas une priorité. Bruxelles a été refroidie par les réactions négatives suscitées par la fameuse directive Bolkestein sur les services tandis que Berne hésite à se lancer dans un exercice de libéralisation à l'heure où la défense du service public prend de l'ampleur.

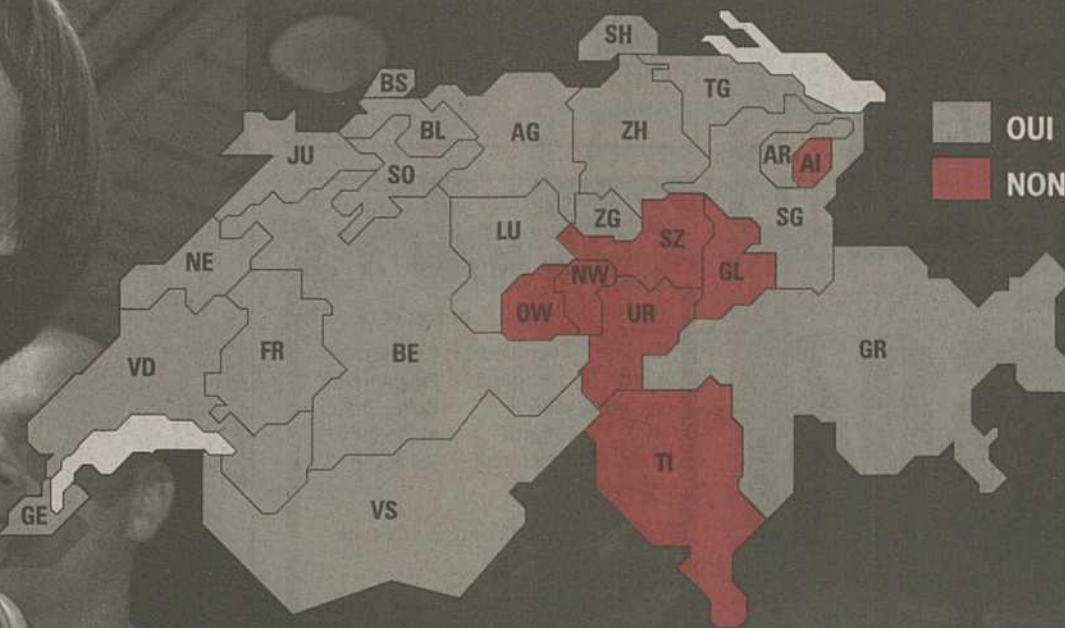
Par contre, la Suisse aimerait amender des accords existants afin d'assurer la reconnaissance mutuelle des AOC ou la participation helvétique à la future agence européenne pour la sécurité aérienne. De son côté, Bruxelles souhaite clarifier avec la Suisse les conditions d'accès au réseau électrique. 1

CANTONS	EXTENSION DE LA LIBRE CIRCULATION		Participation
	Oui %	Non %	
Zürich	59,41	40,59	55,49
Berne	60,23	39,77	46,24
Lucerne	51,04	48,96	58,33
Uri	43,88	56,12	46,90
Schwytz	40,79	59,21	57,46
Obwald	45,69	54,31	53,49
Nidwald	46,17	53,83	55,91
Glaris	42,95	57,05	50,50
Zoug	55,42	44,58	60,10
Fribourg	59,07	40,93	53,27
Soleure	54,11	45,89	53,13
Bâle-Ville	63,55	36,45	59,40
Bâle-Campagne	59,74	40,26	53,72
Schaffhouse	51,14	48,86	68,65
Appenzel AR	53,64	46,36	58,50
Appenzel AI	43,64	56,36	51,00
Saint-Gall	52,22	47,78	53,20
Grisons	50,99	49,01	47,30
Argovie	50,95	49,05	54,61
Thurgovie	52,25	47,75	58,20
Tessin	36,09	63,91	50,44
Vaud	65,47	34,53	57,10
Valais	53,01	46,99	57,00
Neuchâtel	65,16	34,84	60,29
Genève	58,14	41,86	62,56
Jura	58,57	41,43	51,70
TOTAUX	55,97	44,03	53,65

LA LIBRE CIRCULATION AUX PAYS DE L'EST. MAIS ENSUITE?

L'EUROPE SE PERD AU LOIN

EXTENSION DE LA LIBRE CIRCULATION

Acceptée par 56 % de OUI
Participation: 53,8 %

Infographie A. Bahuman - Photo Keystone



ALAIN WICHT

JEAN-FRANÇOIS RIME

> Industriel à Bulle, Jean-François Rime, 55 ans, est conseiller national UDC.

Etes-vous surpris par le résultat?

Oui, je prévoyais un score plus serré. J'ai même douté, un moment, en entendant certains me dire qu'ils voteraient non.

Le oui aux bilatérales, c'est une défaite de l'UDC?

Non, puisque je suis aussi de l'UDC. Mais notre parti devait se concentrer sur Schengen, qui était un sujet réellement politique, et ne pas s'opposer à la libre circulation, où les arguments économiques l'emportaient. Ce fut une erreur. Mais je ne ferai pas de cocorico. C'est aux perdants de tirer les conséquences.

L'intervention de Blocher a-t-elle été décisive?

Il est intervenu tard, mais je suis heureux qu'il ait parlé clair. Il y avait trop de gens, y compris chez nous, qui disaient: «On nous dit qu'il est pour, mais il pense non.» Il est aussi évident désormais que la Suisse n'a plus à demander l'adhésion à l'Union européenne. Les bilatérales, voilà la seule voie à suivre.

PROPOS RECUEILLIS PAR PATRICE FAVRE

LE VOTE SYNDICAL

«On est passé tout près du non»



ALAIN WICHT

CHRISTIAN LEVRAT

> Président du Syndicat de la communication, Christian Levrat, 35 ans, est conseiller national socialiste.

Etes-vous surpris par le résultat?

Un peu oui. Mais je sais qu'on est passé tout près du non. Sur le terrain, j'ai senti une peur énorme du chômage, du dumping salarial. Les dernières semaines furent décisives: les gens se demandaient s'ils devaient faire confiance aux syndicats ou à l'UDC. Ils ont choisi les syndicats.

Et si on découvre maintenant du dumping salarial?

Nous avons pris une responsabilité, c'est clair, et nous demandons l'introduction immédiate des mesures d'accompagnement. Si les patrons ou les milieux politiques jouent la montre, on s'en souviendra à la prochaine occasion. Car sans nous, cette bataille était perdue.

L'adhésion à l'Europe, vous y croyez encore?

Le Parti socialiste est clair, la Suisse fera partie un jour de l'Union européenne. Mais il faut être réaliste: pour les dix ans à venir, il n'y a que la voie bilatérale. Dans le débat européen, on a été trop idéologique, y compris à gauche. Il faudra passer en revue, domaine par domaine, ce que signifie une adhésion, et aller le discuter sur le terrain. C'est la seule manière de convaincre le peuple. Cette votation nous aura au moins appris cela. PF

Bruxelles en a marre de ces «bilatérales»

TANGUY VERHOOSSEL, À BRUXELLES

Le développement des relations entre la Suisse et l'UE passe-t-il par la conclusion d'un «accord-cadre» – d'association, en clair – qui ordonnerait la centaine d'accords bilatéraux liant les deux parties et préfigurerait la création d'une union douanière? En tout cas, la voie, étroite, du bilatéralisme sectoriel n'a plus beaucoup d'avenir, celle de l'adhésion à l'UE plus aucun. Explications.

La Commission européenne et la présidence britannique de l'UE se sont toutes deux félicitées, hier, du résultat du référendum. Pour le président de l'exécutif communautaire, José Manuel Durao Barroso, «ce vote démontre que la Suisse et l'Union européenne travaillent ensemble avec succès pour promouvoir l'intégration de nos peuples et de nos économies et pour renforcer la cohésion de l'Europe».

L'Autriche, qui prendra la présidence tournante de l'Union le 1^{er} janvier 2006, a quant à elle poussé un ouf de soulagement: elle n'aura pas à gérer une crise entre la Suisse et l'UE.

Le «oui» d'hier confortera le Conseil fédéral dans sa conviction qu'à moyen terme le bilatéralisme représente la seule politique d'intégration européenne acceptable pour le peuple suisse.

Dans ce contexte, ne devrait-il pas avoir l'honnêteté de retirer la demande d'adhésion de la Suisse à l'UE, plutôt que d'entretenir les

europhiles de tout poil dans l'illusion? Cette décision aurait un deuxième mérite: elle permettrait à Berne d'explorer en toute sérénité une troisième voie européenne, celle d'une «association» à l'Union – la Suisse préférera sans doute parler de l'établissement d'un partenariat privilégié, mais le résultat sera le même.

«On a aujourd'hui un tissu d'accords désarticulés, soumis à tous les vents»

Le secrétaire d'Etat Michaël Ambühl a déjà évoqué cette possibilité, y compris avec la Commission européenne.

Il s'agirait moins, pour Berne, de donner une nouvelle impulsion aux relations entre la Suisse et l'Union que de consolider l'édifice de la centaine d'accords bilatéraux qui unit les deux parties, en les abritant sous l'ombrelle d'un accord-cadre.

«On a aujourd'hui un tissu d'accords désarticulés soumis à tous les vents», explique Jean Russotto, avocat et président du Comité Suisse-UE. «La situation n'est plus tenable.» Elle risque même de se compliquer davantage, puisque Berne souhaite déjà ouvrir un troisième cycle de négociations bilatérales avec l'UE (ci-contre).

L'accord-cadre permettrait d'une part d'ordonner et de toiletter tous ces accords, en les rangeant dans des « tiroirs » (comme à l'OMC), d'autre part de les sécuri-

ser: l'Union ne traitera-t-elle pas mieux la Suisse si elle quittait son habit d'Etat tiers, vaguement candidat à une adhésion, pour prendre celui d'un «partenaire»?

Si des négociations devaient s'ouvrir sur cet accord d'association, leur résultat pourrait être soumis à l'approbation du peuple suisse en même temps que le protocole sur la libre circulation avec la Roumanie et la Bulgarie; ces deux pays adhéreront à l'UE en 2007 ou 2008.

Bruxelles n'est pas opposé à la conclusion d'un accord d'association avec la Suisse, pour peu, nous explique-t-on, qu'il apporte une valeur ajoutée à la situation actuelle. Et que la Suisse renonce à manger à tous les râteliers. Les directeurs généraux des relations extérieures et du commerce de la Commission, Eneko Landaburu et Peter Carl, l'ont fait comprendre au secrétaire d'Etat Michaël Ambühl, le 15 septembre.

Primo, la conclusion d'un accord de libre-échange entre la Suisse et les Etats-Unis serait incompatible avec celle d'un accord d'association avec l'Union. Berne devrait en effet renoncer à mener en toute autonomie sa politique économique extérieure. Secundo, estime la Commission, l'accord européen devrait ouvrir des perspectives: l'adhésion de la Suisse à l'UE, son intégration dans l'Espace économique européen

(EEE) ou la création d'une union douanière entre les deux partenaires.

L'économie suisse dissuadera vraisemblablement le Conseil fédéral d'opter pour l'adhésion à l'UE ou à l'EEE, qui exigerait d'elle de lourds sacrifices – majoration du taux de TVA à 15% au moins, fragilisation supplémentaire du secret bancaire, adoption obligatoire de certaines normes rigoureuses de l'Union en matière de politique sociale, etc. – alors que les bilatérales l'ont plus ou moins rassasiée.

En revanche, on devine que la piste d'une union douanière l'intéresse. «De nombreux problèmes – ceux de la réexportation dans l'UE de produits communautaires perfectionnés en Suisse ou de l'importation dans l'UE des textiles suisses transformés en vêtements en Chine, par exemple – que Berne a rencontrés avec l'UE sont essentiellement dus à l'absence d'un accord d'union douanière», rappelle Jean Russotto.

La création d'une union douanière – un modèle utilisé depuis le XIX^e siècle en Europe – permettrait non seulement aux entreprises suisses d'exporter leurs marchandises en franchise vers l'Union, mais également à Berne de profiter des avantageux tarifs douaniers communs, à l'importation et à l'exportation, que l'Union, un géant économique, a toujours su négocier avec ses grands partenaires commerciaux non européens. I

des professions pas comme les autres que vous pouvez apprendre
en suivant nos cours théoriques à domicile et pratiques à Lausanne.
ECOLE EPDP Case postale 466 - 1951 Sion (Fondée en 1994)
Dir. Jo Georges, ancien policier et gendarme d'armée (GA)
Tél. 027 323 13 15 • Fax 027 283 22 25 • www.orientation.ch

di ga
meubles

Les nouveaux modèles sont arrivés!

Journées salons

15%

sur tous les salons
**Livraison et
montage gratuits!**

(non-cumulable avec d'autres actions et rabais)

diga meubles sa
Rte d'Englisberg
1700 Fribourg/Nord
Granges-Paccot
Téléphone 026 460 76 7

Chez diga on y va!

Le Coin des **SOUHAITS**

Eh oui! déjà **20 ans**,
que le temps passe vite, nous te souhaitons
un très bon anniversaire!



Pour ceux qui le reconnaissent,
écrivez-lui un petit SMS!
Ta famille et ta puce qui t'aiment

017-756782

Le Coin des  **SOUHAITS**

Parution	Délai	(textes et photos)
lundi	vendredi	Guichets: Fribourg, Bulle, Châtel, et Payerne, jeudi 16h
mardi	vendredi	
mercredi	lundi	
jeudi	mardi	
vendredi	mercredi	
samedi	jeudi	

à 10h30 à l'un de nos guichets de

 PUBLICITAS

Fribourg - Rue du Criblet 13
Bulle - Grand-Rue 13
Payerne - Rue des Granges 18
Châtel-St-Denis - Av. de la Gare 36

J'achète
voitures
+ utilitaires
au plus haut prix.
Etat sans
importance.
Paiement cash.
☎ **079 314 55 46**
ou **079 358 38 50**
196-149523

Attention
80 voitures
d'occasion
toutes marques.
Garantie.
Garage R. Leibzig
Marly
☎ 026 436 12 00
www.leibzig.ch
017-754350

VOICI UN TOUT-TERRAIN TRÈS À L'AISE SUR LES ROUTES.
ESSAYEZ VITE LE MODÈLE 3.0 I CRD.



LA NOUVELLE JEEP GRAND CHEROKEE DÈS CHF 62 950.-* DISPONIBLE AVEC NOUVEAU 3.0 I-DIESEL COMMON RAIL.

Jeep.

Vente et service après-vente agréés Chrysler, Jeep
Garage A. Marti SA
 Zone Industrielle 2 CH 1762 Givisiez
 Tel. 026 469 09 25 Fax 026 460 41 71 garage.marti@bluewin.ch

Service après-vente agréé Chrysler, Jeep
Garage Despont Bernard
Au Vivier, 1690 Villaz-St-Pierre
026 653 15 33

**JEEP
SWISS FREE
SERVICE**

Modèle représenté: Jeep Grand Cherokee 3.0i CRD Limited 218ch, dès CHF71550.-*, consommation mixte 10,2l/100km, cl. de rendement énergétique C, rejets CO₂: 270g/km. *Tous les prix sont des recommandations données à titre indicatif, TVA incl.

LA LIBERTÉ.ch

pratique **SORTIR-LOISIR**

Quinzaine Sortir Loisir

News

- La Une
- Editorial
- News Régions
- News Sport
- Culture - Magazine
- L'histoire du jour

Pratique

- Classements Sport
- Sortir-Loisirs
- Memento-Décès
- Dossiers
- Web Galerie

**L'AGENDA
DES MANIFESTATIONS
CULTURELLES:
AUSSI SUR LE WEB**

www.LA LIBERTÉ.ch

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinion		Les rapports	
Aujourd'hui à Enghien Prix Du Cotentin (trot attelé Réunion I, course 1, 2875 mètres, départ à 13h50)	1. King Kid	2875	M. Lenoir	P. Coignard	31/1	0a9aDa	12 - Il le mériterait tant	Notre jeu 12*	Hier à Vincennes Dans un ordre différent: 5033,10 fr. Trio/Bonus: 61,30 fr. Prix Route du Poisson Tiercé: 16 - 17 - 20. Quarté+: 16 - 17 - 20 - 1. Quinté+: 16 - 17 - 20 - 1 - 19. Rapports pour 2,50 francs Quinté+ dans l'ordre: 392.591,50 fr. Dans un ordre différent: 5347,50 fr. Bonus 4: 898,25 fr. Bonus 4 sur 5: 75,35 fr. Bonus 3: 50,25 fr. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 1002,50 fr. Dans un ordre différent: 200,50 fr. Quarté+ dans l'ordre: 40.264,80 fr. Rapports pour 5 francs 2 sur 4: 114.-	
	2. L'Ecu Du Vernay	2875	JM Legros	JM Legros	8/1	5a4a2a	14 - Bazire gagnant à gages	14*		
	3. Kymjo De Marvez	2875	Y. Dreux	L. Bourgoïn	16/1	4a6aDa	9 - Toujours hégémonique	9*		
	4. Gismo Bog	2875	B. Piton	T. Malmquist	19/1	Da	7 - Son mot à dire, c'est sûr	7		
	5. Golden Photo FH	2875	A. Lindqvist	A. Lindqvist	38/1	0aDa0a	2 - Il vaut son pesant d'or	2		
	6. The Big Blue World	2875	N. Roussel	N. Roussel	6/1	Da4a2a	15 - Quelle belle régularité	15		
	7. Larron Du Bouffey	2875	J.Veckhaute	J.Veckhaute	9/1	2a3a3a	6 - Oubliez son dernier revers	6		
	8. Kidyposte	2875	J. Lepennetier	J. Lepennetier	17/1	4aDa0a	3 - Avec Dreux c'est possible	3		
	9. Global Empire	2875	P. Vercruysse	S. Hultman	5/1	2a3a1a	LES REMPLACANTS 13 - Il a sa place à l'arrivée 11 - Sur sa meilleure valeur	*Bases Coup de poker 3 Au 2/4 12 - 14 Au tiercé pour 14 fr 12 - X - 14 Le gros lot 12 14 13 11 6 3 9 7		
	10. Litchi	2875	A. Laurent	A. Laurent	11/1					
	11. Lamy Du Chêne	2875	N. Ensch	JP Ensch	13/1	6aDa2a				
	12. Koch Mar	2875	R. Gout	E. Gout	22/1	6a1a9a				
	13. Kardelian	2875	L. Coubard	L. Coubard	7/1	3a6a0a				
	14. Lauro Mayor	2875	JM Bazire	LD Abrivard	4/1	5m8aDa				
	15. Kokotoon's	2875	M. Bézier	AP Bézier	6/1	2a2aDa				
	16. Knock De Manche	2875	PY Verva	A. Laurent	14/1	2a4a0a				

Cliquez aussi sur www.longues.oreilles.ch

Seule la liste officielle PMU fait foi

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinion		Les rapports	
Demain à St-Cloud Prix de Saint-Guenault (plat, Réunion I, course 1, 3100 mètres, départ à 13h50)  Cliquez aussi sur www.longues.oreilles.ch Seule la liste officielle PMU fait foi	1. Désir De Mai	60	O. Peslier	M. Cesandri	18/1	5p2p2p	10 - Son heure est arrivée	Notre jeu 10* 2* 8* 7 16 14 1 18 *Bases Coup de poker 18 Au 2/4 10 - 2 Au tiercé pour 16 fr 10 - X - 2	Samedi à Maisons-Laffitte Bonus 4: 103,75 fr. Bonus 4 sur 5: 48.- Bonus 3: 32.- Rapports pour 5 francs 2 sur 4: 78,50 fr. Course suisse Hier à Zurich-Dielsdorf Quarté+: 9 - 12 - 4 - 7. Rapports pour 1 franc Quarté + dans l'ordre: tirelire Dans un ordre différent: tirelire Trio/Bonus 9 - 12 - 4: 196,70 fr. Trio/Bonus 9 - 12 - 7: 1763,10 fr.	
	2. Kimosabe	58,5	T. Jarnet	E. Danel	14/1	1p5p8p	2 - Il est vraiment parfait			
	3. Rio Brazil	58,5	T. Thulliez	M. Cheno	11/1	4p0p1p	8 - A quand la victoire?			
	4. Zaniro	58,5	I. Mendizabal	P. Boisgontier	22/1	1p9p0p	7 - Il piaffe de s'imposer			
	5. Peel River	58	V. Vion	T. Lallié	8/1	5p6p5p	16 - Une bonne partition			
	6. Diamaaly	57,5	J. Couton	A. Fracas	24/1	0p0p9p	14 - Il serait temps qu'il bouge			
	7. L'Impatient	56	D. Michaux	M. Delzangles	15/1	0p2p3p	1 - Il a encore sa place ici			
	8. Mieux Mieux	56	E. Legrix	F. Doumen	7/1	2p2p7p	18 - A ce poids, il est tranchant			
	9. Pampalala	55,5	R. Thomas	A. Royer-D.	9/1	7p2p1p	LES REMPLACANTS			
	10. Chinasabre	54,5	CP Lemaire	N. Clément	25/1	0p4p0p				15 - Soumillon lui convient bien
	11. Lady Rosetta	54,5	J. Victoire	J. Romel	29/1	3p1p3p		9 - Jamais loin du compte		
	12. Napoleon Solo	54,5	F. Blondel	D. Prodhomme	45/1	0p0p9p				
	13. Turtle Doue	54,5	R. Marchelli	M. Rolland	16/1	0p3p0p				
	14. Eagle Night	54	T. Huet	JL Chasserio	37/1	9p0p6p				
	15. Scylax	54	C. Soumillon	P. Lefèvre	3/1	2p2p1p	Le gros lot 10 2 15 9 1 18 14 16			
	16. Concerto Baroco	53,5	D. Boeuf	E. Leenders	23/1	4p5p4p				
	17. Homme Du Bourg	53,5	S. Pasquier	P. Demercastel	26/1	9p0p2o				
	18. Diamond For Ever	53	J. Augé	D. Prodhomme	20/1	5p7p0p				



L'UDC reste bien en selle

POLITIQUE • Le parti de Christoph Blocher encaisse plusieurs défaites sur les bilatérales. Mais parier sur son déclin est prématuré.

FRANÇOIS NUSSBAUM

Après avoir gagné sur l'EEE en 1992, l'UDC a perdu tous ses combats contre les accords avec l'Union européenne, pourtant négociés sur la base bilatérale qu'elle avait elle-même préconisée. Cela vaut pour le premier paquet bilatéral (approuvé à 67,2%) comme sur le second (54,6% de oui à Schengen, 56% à l'extension de la libre circulation).

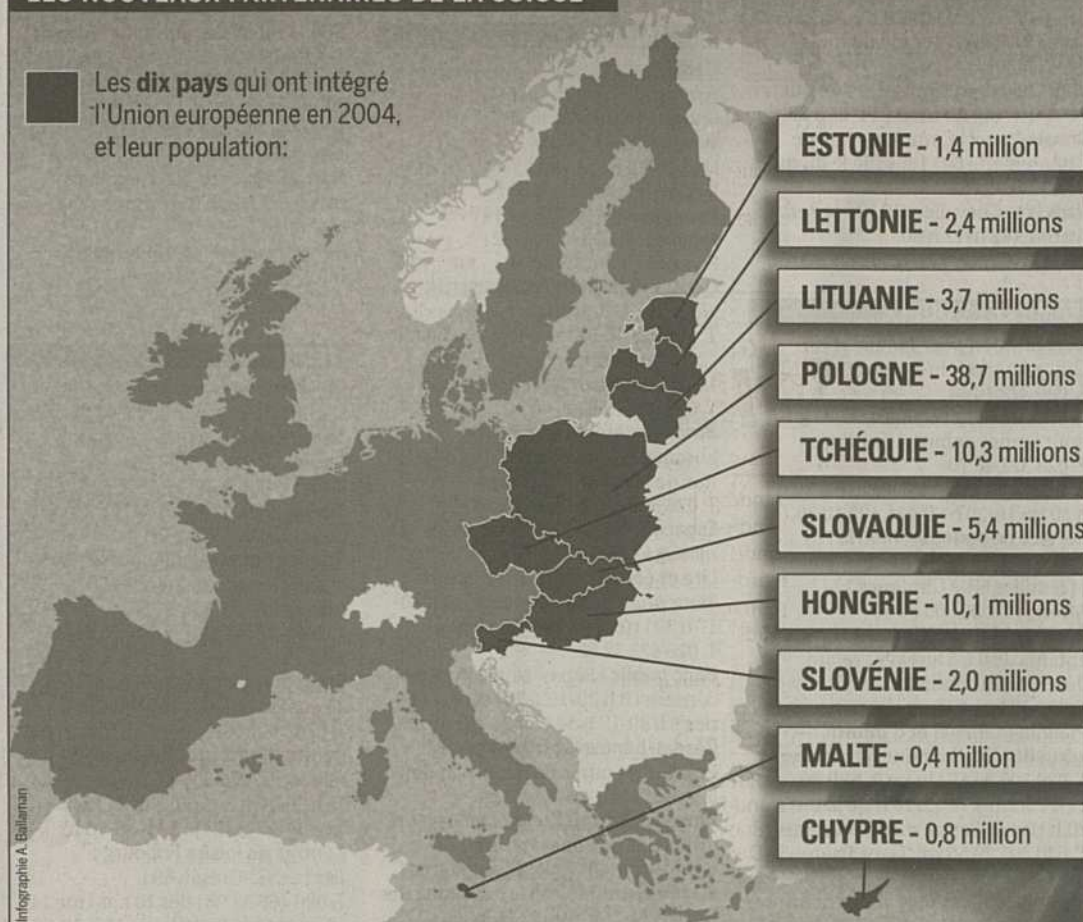
Avec un tel bilan, on pourrait s'attendre à un revirement du parti dans le dossier européen. Ayant fortement contribué à interdire au pays la voie multilatérale (EEE, UE), elle assiste à une adhésion claire du peuple aux contrats bilatéraux. On comprendrait mal que l'UDC s'oppose encore aux prochains élargissements de l'UE (Roumanie, Bulgarie, Croatie).

Une logique électorale

Mais cette logique n'est pas tellement celle de l'UDC. Bien qu'affaibli par le vote d'hier, le parti menace déjà d'intervenir, par exemple si le niveau des salaires diminue (alors qu'il s'est opposé aux mesures de protection dans ce domaine), donc à lancer de nouveaux référendums selon le contexte et l'occasion (élargissements de l'UE, bilan des bilatérales en 2009).

En l'occurrence, la logique de l'UDC est plutôt électorale. A cet égard, son statut de parti d'opposition – qu'elle utilise avec succès – n'est pas entamé par le vote d'hier. Il est même renforcé: un refus de l'exten-

LES NOUVEAUX PARTENAIRES DE LA SUISSE



sion de la libre circulation aurait été plutôt difficile à gérer, face à l'ensemble de l'économie, des syndicats et du reste des forces politiques.

D'abord le retrait

Pour l'heure, l'UDC focalise son discours sur le retrait de la demande d'adhésion à l'UE.

Une demande gelée depuis 1992, que tout le monde – à Berne comme à Bruxelles – considère pourtant comme sans impact concret sur les relations Suisse-UE. C'est donc le symbole qui est visé, du fait que la voie bilatérale serait aujourd'hui gravée pour l'éternité. L'UDC s'oppose à chaque

concrétisation des relations bilatérales qu'il présente pourtant comme un rempart à la voie multilatérale, et se pose en défenseur des salariés auxquels il refuse les moyens légaux de lutte. S'il enregistre des succès électoraux dans ces conditions, pourquoi changerait-il de discours? I

LE «NON» FAROUCHE DES TESSINOIS, UNE FOIS DE PLUS

NICOLE DELLA PIETRA, BELLINZONE

Giuliano Bignasca, le patron de Lega dei Ticinesi annonçait «une avalanche de non». Il ne croyait pas si bien dire: 63,9% de votes négatifs, pour une participation de plus de 60%, un refus qui est un record suisse et qui dépasse même de deux points le camouflet essuyé en juin dernier par les Accords de Schengen/Dublin, au sud des Alpes. Il est vrai que, dans leur campagne, les défenseurs du oui ont fait pâle figure, utilisant un langage incompréhensible aux oreilles des Tessinois. Les milieux

économiques et la gauche formaient un duo peu crédible aux yeux d'une population déjà sceptique. Et puis, dire oui à la libre circulation eût été comme un signe d'encouragement à l'égard des travailleurs étrangers (donc italiens!), dont le nombre a pris l'ascenseur depuis l'entrée en vigueur du premier volet des bilatérales.

Pris en étau entre deux mastodontes de l'économie, Zurich et la Lombardie, les Tessinois ont peur de perdre leurs acquis et préfèrent jouer la carte du repli. Sans oublier que l'Italie, en réalité,

c'est l'Europe: lancer des signaux d'ouverture vers la Botte ou ailleurs, c'est céder du terrain à Bruxelles. Avec une croissance économique plus que boiteuse, et des plaies mal cicatrisées depuis le départ des ex-régies fédérales et de l'armée, le sud du pays n'a qu'une confiance limitée dans les promesses du Conseil fédéral. Enfin, les Tessinois sont les champions du vote émotionnel. C'est donc un électorat rêvé pour des formations politiques qui axent leurs messages sur la peur, comme n'ont pas manqué de le faire la Lega et l'UDC durant leur campagne commune. I

RENÉ SCHWOK

«Les sondeurs se sont trompés»

YANN GESSLER

Les Suisses sont de plus en plus Suisses: raisonnables et pragmatiques: «Le peuple a accepté les premiers accords bilatéraux. Maintenant, il s'y tient», commente René Schwok, professeur à l'Institut européen et au Département de sciences politiques de l'Université de Genève.

Le large «oui» sorti hier des urnes dément pourtant toutes les prédictions, qui imaginaient un vote très serré, comptant dix jours avant le scrutin 50% de partisans et 12% d'indécis. «Ce ne sont pas les sondages, mais les sondeurs qui se sont trompés: les indécis ne sont pas passés dans le camp du non», explique René Schwok. Pourquoi ce résultat net en faveur de la libre circulation? «En Suisse alémanique, où l'Europe était un objet de crainte, on devient pragmatique», commente l'universitaire. Quant à la Romandie, où le politologue note un «oui» en baisse de 15 points en regard de la votation, en mai 2000, sur les accords bilatéraux I, elle connaît «un certain désenchantement par rapport à l'Europe». Si celle-ci ne fait plus rêver, les Suisses sont donc



René Schwok. DR

conscients de l'importance de poursuivre le dialogue et la coopération avec leur grand voisin et premier partenaire commercial.

Autre facteur dopant du «oui», les divisions et contradictions qui ont fragmenté l'UDC et l'extrême gauche, alliés objectifs dans leur refus de l'accord bilatéral. «Le camp du non n'a pas fait de vraie campagne. Et Christoph Blocher l'a sabordée: son «oui» a démotivé ses troupes», souligne René Schwok.

Pour l'avenir, le politologue imagine un nouveau round de négociations sectorielles. «Il y a encore de quoi faire des accords bilatéraux, sur des sujets moins émotionnels comme les services, le projet spatial Galileo ou la lutte contre le terrorisme. La Suisse pourrait encore demander un accord-cadre, pour chapeauter le tout.»

Quant au retrait éventuel de la demande d'adhésion à l'UE, l'universitaire juge la question «sans grand intérêt». «Nous n'adhérerions en tout cas pas avant les dix prochaines années.» LE NOUVELLISTE

CONSEIL D'ÉTAT

Les Valaisans disent non au système proportionnel

Le mode d'élection du Gouvernement valaisan restera inchangé pour les prochaines années. Sans surprise, le peuple a refusé hier l'initiative populaire demandant l'élection, dès 2009, du Conseil d'Etat au système proportionnel.

Lancée par le Parti socialiste, soutenue par tous les partis minoritaires mais combattue par le PDC, l'initiative qui avait recueilli 6500 signatures a été rejetée par 54,1% des votants. La participation au scrutin s'est élevée à 55,8%.

Les initiants voulaient ancrer dans la Constitution une représentation proportionnelle des forces politiques du canton au gouvernement. Avec le système

majoritaire, les deux principaux partis minoritaires, PS et PRD, ont chacun un représentant au gouvernement aux côtés des trois élus du PDC.

Cette proportionnalité dépend toutefois du bon vouloir du PDC, parti majoritaire, estimait le PS. De plus, une élection au système proportionnel aurait eu le mérite d'ouvrir le jeu électoral à davantage de candidats et d'augmenter les chances de voir élire une femme.

En rejetant l'élection de son gouvernement au système proportionnel, le peuple valaisan a dit non pour la quatrième fois à cette question qui lui avait déjà été posée en 1947, 1963 et 1980. A chaque fois, il l'avait refusée à la majorité des deux tiers. ATS

ZURICH ET BÂLE-CAMPAGNE

Déductions et allocations pour enfants augmentées

Les Zurichois et les Bâlois ont fait hier un geste en faveur des familles. Les déductions fiscales et les allocations pour enfants seront augmentées dans les deux cantons, mais pas autant que le désiraient démocrates-chrétiens et socialistes.

Dans le canton de Zurich, les déductions fiscales pour les enfants passeront de 5400 francs à 6800 francs par enfant dès 2006. Les citoyens ont accepté avec près de 64% de oui la hausse proposée par le gouvernement dans un contre-projet à une initiative populaire du PDC, qui demandait de doubler les montants. Cette proposition, soutenue par aucun des grands partis, a été balayée par 64,5% de non.

Les pertes fiscales s'élèveront à 23 millions de francs, 11

millions pour le canton et 12 millions pour les communes. Le contre-projet du Conseil d'Etat bénéficiait de l'appui de tous les partis, à l'exception du PS et des verts qui estimaient que la hausse des déductions fiscales pour enfants profiterait surtout aux contribuables aisés et non pas à ceux qui en ont vraiment besoin.

Dans le canton de Bâle-Campagne, les votants ont très clairement accepté d'augmenter l'allocation pour enfant de 170 à 200 francs et celle pour la formation de 190 à 220 francs. Ils ont ainsi donné la préférence à l'une des deux variantes d'un contre-projet à une initiative socialiste, l'autre variante proposant de maintenir les montants actuels. ATS

EN BREF

LA CHAUX-DE-FONDS

Hausse des impôts refusée

Les citoyens de La Chaux-de-Fonds ont rejeté hier à une nette majorité de 76,4% des voix la hausse des impôts décidée par le législatif, mais combattue par référendum. Le résultat traduit l'incompréhension d'une majorité de citoyens en regard de la détérioration des finances communales. ATS

NATURALISATION

L'exécutif seul compétent

L'exécutif communal sera dorénavant seul compétent dans le canton de Berne pour accorder la naturalisation. Le peuple a approuvé par 60% des voix une modification de la loi en ce sens, infligeant un revers à l'UDC. Les citoyens ont donc accepté de retirer au législatif ou à l'assemblée communale cette compétence. ATS

BÂLE-CAMPAGNE

Une nouvelle loi sur le chanvre

Toute culture de chanvre à Bâle-Campagne doit désormais être annoncée aux autorités et le commerce des produits dérivés soumis à autorisation. La nouvelle loi cantonale sur le chanvre a été adoptée hier à une large majorité des votants. Le Tessin dispose lui aussi d'une loi cantonale sur le chanvre. ATS

TESSIN

Constitution cantonale modifiée

Les Tessinois ont accepté hier la modification partielle de la Constitution cantonale. Sept objets ont été revus, dont la hausse de la durée de fonction des magistrats des six ans actuels à dix ans. Cette hausse entrera en vigueur pour toutes les catégories de la profession, des juges de paix aux juges d'instruction, en passant par les procureurs. ATS

S.O.S.

SOS Enfants | Perm. pour enfants, parents, jeunes | T. 147.
Solidarité Femmes | Centre de consultation pour les femmes | T. 026 322 22 02.
Centre LAVI | Consultation pour les enfants, les hommes et les victimes de la route | T. 026 305 15 80.
SOS futures mamans | Perm. tél. 24 h sur 24 | T. 026 3 220 330.
Fribourg | ch. Monséjour 2 | lu de 13 h 30 à 16 h | ma de 8 h 30 à 10 h 30 (sur rdv) | T. 026 424 63 83.
Epandes | ma 9-11 h | me 13 h 30-17 h.
Domdidier | rte Distillerie | je 8 h 30-11 h 30.
Bulle | rte de Dardens 71 | je 13 h 30-16 h.
Accueil de nuit «La Tuile» | Toit, repas pour les pers. sans logis | rte de Marly 25 | **Fribourg** | T. 026 424 43 21 | Ouvert dès 19 h. µ
Info sida | Antenne | T. 026 426 02 99.
SOS-Alcool 24 h/24 | T 0848 805 005.

DROGUES - DÉPENDANCES

UTA | Unité trait. Addictions | rue Alt 3 | **Fribourg** | T. 026 347 21 11.
Narcotiques anonymes | av. Gén.-Guisan 59 | **Fribourg** | T. 079 765 33 64.
Parents de toxicomanes | Permanence | T. 026 347 32 32 (Le Tremplin).
Alcooliques anonymes | C.P. 29 | **Fribourg** | 1 franc. T. 026 477 37 37 | allem. T. 026 466 58 26.
Croix-Bleue | Permanence à **Bulle** | les ve | Rens., rdv | T. 024 425 23 85.
LIFAT | Promotion de la santé et prévention dépendances | rte du Jura 29 | **Fribourg** | T. 026 322 40 00 | lu-ve 8 h-12 h, 14-17 h.
CIPRET | Prévention tabagisme | Beaumont 2 | **Fribourg** | T. 026 425 54 10.
Aide abstinance alcool | Trait. grp. (fr./all.) | Centre «Le Torry» | **Fribourg** | T. 026 465 20 20 | 026 460 88 22.
AL-ANON/Alateen | Gr. d'entraide pour proches et enfants d'alcooliques | T. 0848 848 833.
Le Torry | Centre de traitement des dépendances spécialisé en alcoologie | **Fribourg** | T. 026 460 88 22.
Foyer L'Epi | Réinsert. problèmes alcool | **Ménières** | T. 026 668 24 02.
Tremplin | Réinsertion, consult.-toxicomanes | av. de l'Europe 61 | **Fribourg** | T. 026 347 32 32 | lu-ve 8-11 45 h, 13 h 30-17 h 30 | Centre de jour lu-ve 8-15 h.
Le Radeau | Centre d'accueil pour pers. en difficulté, en part. en relation avec la toxicomanie | **Orsonnens** | T. 026 653 17 53.

SANTÉ

Soins et aide à domicile | **Fribourg/Sarine** | T. 026 425 55 25.
Glâne/Billens | T. 026 652 98 52.
Lits électriques | Location | T. 026 347 39 40.
Service aux patients | Fonderie 2 | **Fribourg** | Perm. me 9-11 h et 17-18 h |
Centre d'éducation à la santé | de la Croix-Rouge | Rue Techtermann | T. 026 347 39 58.
Antenne Santé-Conseils ados | Centre méd.-social **Glâne** | **Billens**.
Service psycho-social | **Fribourg** | av. Gén.-Guisan 56 | T. 026 460 10 10 |
Bulle | rue Lécheretta 1 | T. 026 919 68 68.
Centre de stomathérapie | Hôpital de la Glâne | **Billens** | T. 026 652 81 81.
Ergothérapie | Croix-Rouge | **Fribourg** | T. 026 347 39 40 |
Bulle | T. 026 919 00 12.
Centre de traitement physio/ergo pour enfants | **Fribourg** | **Bulle** | T. 026 484 26 05 | fax 026 484 26 41.
Pro Infirmiss | Serv. social et Ligue contre rhumatisme | **Arsenaux** 9 | **Fribourg** | T. 026 347 40 00.
Procap | Ass. suisse des invalides | rue Hans-Geiler 6 | **Fribourg** | T. 026 322 26 43.
Fri-Santé | Consult. infirmière pour pers. sans ressources | lu-ve 10-14 h | me 15-19 h | rue François-Guillimann 12 | **Fribourg** | T. 026 341 03 30.
ABA | (Assoc. boulimie, anorexie) | Clinique Garcia | **Fribourg** | T. 079 672 41 33.
Permanence de sage-femme | Section frib. | 7 j/7 | de 8 h à 20 h | T. 079 792 81 16.
Centre d'info. et réadapt. pour malvoyants et aveugles | Jorild 2 | **Fribourg** | T. 026 322 10 50 (matin).
Fédération suisse des sourds | T. 021 625 65 55.
Ass. fribourgeoise malentendants | T. 026 322 66 80 | T. 026 481 22 06.
ALPC | Ass. suisse langage parlé complété | Intégré. enfants, adultes sourds et malentendant | T. 0844 844 061 | T. 026 413 37 09.
ADSR | (Assoc. dyslexie Suisse romande) | Antenne fribourgeoise | T. 026 436 28 96 - 079 321 03 36.
Ligue frib. contre le cancer | Accompagn. malades et proches, prévention | rte Daillettes 1 | **Fribourg** | T. 026 426 02 90.
ILCO | Assoc. de pers. concernées par une iléo-, colo- ou urostomie | T. 026 466 36 50.
Centre dépistage cancer du sein | Beaumont 2 | **Fribourg** | T. 026 425 54 00.

Vivre comme avant | Mvt. entraide aux femmes opérées du sein | Daillettes 1 | **Fribourg** | T. 026 426 02 90.
Ass. frib. du diabète | Daillettes 1 | **Fribourg** | T. 026 426 02 80.
Ligue pulmonaire fribourgeoise | Daillettes 1 | **Fribourg** | T. 026 426 02 70.
Association polyarthritique | **Fribourg** | T. 026 411 27 55.
AFIR | Assoc. frib. des insuffisants rénaux | **Fribourg** | T. 079 338 63 21.
Ass. suisse des fibromyalgies | **Arconciel** | T. 026 413 00 13.
Ass. suisse maladie de Parkinson | Groupe **Fribourg** et **Broye** vaudoise | T. 026 412 11 41 | T. 026 402 22 81.
Ass. Alzheimer | rte Châno 12
Belfaux | Permanence: T. 026 402 42 42
Pro mente sana | Serv. juridique | T. 022 718 78 41 | psychosoc. | T. 022 718 78 42.
Autisme suisse | Assoc. parents | rue de Lausanne 91 | **Fribourg** | T. 026 321 36 10.
AGAPA | Perte de grossesse, abus, maltraitements | Entret. personnel, grp. thérapeutiques | T. 026 424 02 22.
AFAAP | Ass. frib. d'action et d'accom. psychiatrique | rue Hans-Fries 5 | **Fribourg** | T. 026 424 15 14.
Empreinte | Centre d'inf. d'anim. de soutien p. pers. concernées par le sida | Pérolles 57 | **Fribourg** | T. 026 424 24 84.
Rainbowline | Homosexualité, sida | T. 0848 80 50 80.
Homosexualité | Sarigai, assoc. mixte | T. 079 610 59 37 | www.sarigai.ch
ASADE | Adultes sexuellement abusés durant l'enfance et autres maltraitements | T. 079 230 24 11 | C.P. 114 | 1701 **Fribourg**.
Emotifs anonymes (EA) | Assoc. de partage probl. émotionnels | 1er et 3e me mois 19 h 45 h | T. 076 544 49 01.
Jusqu'à la mort | Accompt. personnes fin de vie (hopit., domicile) | T. 026 424 00 80.
Ecoute pers en deuil | lu-ve | T. 026 436 46 60.

CRÈCHES - GARDERIES

FRIBOURG
Crèche universitaire | r. G.-Techtermann 8 | T. 026 300 71 77.
Les Petits Poucets | rte des Arsenaux 35 | T. 026 422 18 36.
Les Coquellots | rte des Arsenaux 21 | T. 026 321 14 00.
Croqu'Lune | Jura | rte Bonnesfontaines 44 | T. 026 466 46 48.
Réformé | ch. des Bains 2 | T. 026 322 28 44.
Mandarine | T. 026 481 52 40.
La Providence | Neuveville 3 | T. 026 323 11 82. –
Kimmitri | rue Carrière 20 | T. 026 422 22 76.
La Chenille | rte M.-Repos 3 | T. 026 481 42 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 322 21 27.
Les Petits Castors | Arsenaux 37 | T. 026 422 32 12.
Les Petits Bancs | rte Veveyse 5a | T. 026 424 02 81.
VILLARS-SUR-GLÂNE
Les Dauphins | rte de Villars-Vert 50 | T. 026 402 72 85.
Arc-en-Ciel | ch. des Peupliers 17 | T. 026 401 30 05.
Quart. d'Alt | A.-Mooser 3 | T. 026 3

Le réformateur Théodore de Bèze sort de l'ombre de Jean Calvin

GENÈVE • Un colloque marquera cette semaine le 400^e anniversaire de la mort du successeur de Calvin à la tête de l'Eglise réformée de Genève.



Dans le parc des Bastions, le Monument de la Réformation rappelle aux visiteurs que Genève fut surnommée au XVI^e siècle la «Rome protestante». Sur le mur, les statues représentent Guillaume Farel, Jean Calvin, Théodore de Bèze (ici au centre) et John Knox. JJKPHOTO:CH

THÉODORE DE BÈZE

- > **Né à Vézelay** en 1519, Dieudonné (grécisé en Théodore) de Bèze, catholique, éducation humaniste.
- > **A Paris**, de 1539 à 1548, il est un poète renommé.
- > **Une grave maladie** l'amène à la Réforme. Il doit fuir à Genève en 1548. Calvin l'accueille ainsi que sa femme.
- > **Pierre Viret** l'invite à Lausanne où il enseignera le grec à l'Académie dont il devient recteur.
- > **En 1558-59**, il rejoint Genève et y dirige l'Académie que Calvin vient de fonder.
- > **En 1561**, Bèze est le porte-parole des huguenots à Poissy.
- > **En 1564** (mort de Calvin), Bèze devient modérateur de la Compagnie des pasteurs.
- > **En 1605**, il meurt à l'âge de 87 ans. RA

RACHAD ARMANIOS

Digne successeur de Jean Calvin à la tête de l'Eglise réformée de Genève, Théodore de Bèze se dresse sans complexe en compagnie de l'austère théologien sur le Mur des réformateurs. Sans complexe mais malgré tout dans son ombre.

D'une part, l'historiographie a privilégié Calvin. D'autre part, le public retient de son successeur le continuateur de l'œuvre théologique et ecclésiastique de Calvin au détriment du formidable homme de lettres, explique Christian Grosse. Maître assistant au Département d'histoire de l'Université de Genève, il participera cette semaine à un colloque de cinq jours marquant le 400^e anniversaire de la mort de Théodore de Bèze. Organisée par l'Institut d'histoire de la Réformation (IHR, Uni de Genève), la rencontre réunira dès mardi une trentaine de conférenciers.¹

Grand organisateur

«C'est l'un des premiers colloques dédiés à Bèze», remarque Alain Dufour, spécialiste du personnage à l'IHR. «Cette réorientation marque aussi un intérêt accru pour la seconde partie du XVI^e siècle et la consolidation de l'Eglise réformée»,

poursuit-il. «Cette période voit l'Europe se moderniser au milieu des divisions religieuses. Dans ce contexte, Bèze se profile comme le grand organisateur de l'Eglise de Genève.»

Converti à la Réforme, il se réfugie dans la ville du bout du lac en 1548, puis à Lausanne. Ses qualités de théologien, de polémiste et de diplomate en feront le disciple le plus proche de Calvin qu'il rejoindra à Genève en 1558. A la mort de Calvin (1564), Bèze devient modérateur de la Compagnie des pasteurs jusqu'en 1580. Son autorité morale sur la ville durera néanmoins toute sa vie. «Sans lui, la Réforme n'aurait pas été si solide», analyse Alain Dufour.

Premier recteur de la nouvelle Académie de Genève, il en fait un instrument du rayonnement de la cité dans le monde protestant. Il fixera également la doctrine réformée. Pour unifier l'Eglise, Bèze a en outre poursuivi les hérésies et n'a cessé de croiser le fer dans des duels théologiques polémiques avec ses adversaires confessionnels, non seulement catholiques mais aussi luthériens. De même, il veillera à l'application des «Ordonnances ecclésiastiques» qui règlent strictement les mœurs de la ville. Jusqu'à là, Théodore de Bèze s'inscrit dans

la droite ligne de Calvin. Mais, dès le dernier quart du XVI^e siècle, l'autonomie de l'Eglise conquise par Calvin est remise en cause par les magistrats du Petit Conseil (pouvoir temporel). «Dans ce cadre, Bèze apparaît comme le conciliateur entre les pasteurs radicaux et les magistrats et l'on note un affaiblissement de la discipline ecclésiastique», expose Christian Grosse.

Une plume hors pair

C'est une première rupture entre les deux réformateurs. Mais là où Théodore de Bèze se distingue totalement de son prédécesseur, c'est dans sa remarquable activité littéraire.

Ce gentilhomme élégant, bien plus aimable que Calvin, est poète avant d'être un homme d'Eglise. Dans sa jeunesse à Paris, il a publié en latin de nombreux vers à succès (dont ses «Poemata» amoureux qu'on lui a reprochés plus tard). Montaigne regrettera même que Bèze n'en soit pas resté à la poésie.

Erreur. En traduisant les Psaumes en français sur la demande de Calvin, Bèze fait preuve d'un grand talent et initie l'un des piliers de la tradition réformée: mis en musique par Loïc Bourgeois, le «Psautier huguenot»

sera distribué à plus de 100 000 exemplaires et chanté même par les catholiques. Polémiste hors pair, Théodore de Bèze était apprécié pour ses sermons et on lui attribue aujourd'hui la paternité des «Satyres chrestiennes de la cuisine papale», où, avec beaucoup d'humour et un verbe très riche, il dénonce l'Eglise catholique qui «escroque les fidèles».

Enfin, avant la naissance de la presse, Bèze a entretenu une correspondance avec les hauts personnages européens, au cœur d'un véritable système d'information. Cette mine d'or historique témoigne de la grande activité diplomatique de Théodore de Bèze, familier des plus grands princes protestants. Alain Dufour travaille à l'édition de cette correspondance depuis 1959. Elle compte aujourd'hui 27 volumes, une douzaine est à venir.

C'est dire si le chercheur a fini par sympathiser avec le réformateur, même si ses goûts sont décidément plus œcuméniques: «Mon mariage avec une catholique l'aurait horrifié», plaisante Alain Dufour.

LE COURRIER

¹ «Théodore de Bèze, réformateur et homme de lettres», du 27 sept. au 1^{er} oct., à l'Université de Genève. Programme et inscription sur www.unige.ch/ihr

COÛTS DE LA SANTÉ

Pascal Couchepin menace de recourir à des amendes pour les caisses-maladie

Quelques jours avant la publication des primes-maladie 2006, les coûts de la santé ont figuré en bonne place dans les médias du week-end. Pascal Couchepin envisage ainsi des amendes pour les caisses qui cherchaient à se débarrasser des patients coûteux.

S'il est établi qu'une caisse tente activement de se défaire de personnes âgées ou malades, il faut prendre des sanctions, a déclaré le ministre de la Santé dans la «SonntagsZeitung». «Je peux m'imaginer des amendes allant jusqu'à 10% du chiffre d'affaires», a-t-il précisé. Cette mesure dissuaderait les caisses de toute velléité dans ce sens. Les différentes caisses ont des avis partagés sur cette question, a indiqué Peter Marbet, porte-parole de santé-suisse, l'or-

ganisation faîtière des assureurs-maladie. Des amendes sont effectivement un moyen d'empêcher l'exclusion des patients coûteux.

Afin de rendre inattrayant ce genre de comportement, une variante serait une série d'adaptations dans la compensation des risques entre assureurs, a poursuivi M. Marbet.

Comme annoncé vendredi déjà, Pascal Couchepin propose également d'augmenter la part des médicaments génériques. Les patients paieraient 20% et non 10% de leur facture de pharmacie s'ils désirent la marque et non le générique, rappelle-t-il dans «Le Matin dimanche». Enfin, il souligne que même avec une réduction des réserves des caisses-mala-

die de 15 à 10%, «il restera suffisamment de réserves pour protéger les caisses contre les imprévus, mais un peu moins contre les risques de leur propre gestion».

Concernant les primes proprement dites, la hausse devrait être supérieure à 5% pour 2006, selon Hans-Heinrich Brunner, vice-directeur de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP), qui s'exprimait dans le «Bund» samedi. Il n'a pas souhaité donner de chiffre précis à la veille de la publication des primes. Une fin des hausses n'est pas en vue, selon lui. Cette évolution perdurera tant que les coûts de la santé augmentent de façon disproportionnée par rapport à la croissance économique. ATS

EN BREF

AFFAIRE SUVA

Enquête bancaire ouverte au Tessin

«BancaStato», la Banque cantonale tessinoise, a ouvert une enquête interne après les reproches qui lui ont été adressés dans l'affaire des ventes d'immobiliers de la SUVA. La banque aurait concédé des crédits de faveur à l'agent immobilier d'Ascona impliqué dans l'affaire. Dans un entretien publié hier par l'hebdomadaire tessinois «Il Caffè», Fulvio Pelli, président du conseil d'administration de la Banque cantonale et du PRD, a indiqué qu'«à ce point de l'enquête rien d'illégal n'a été constaté.» Mais d'ajouter: «Quelques opérations de financement doivent encore être approfondies.» ATS

ESCROQUERIE

300 investisseurs ont été grugés

Un cas d'escroquerie présumée secoue le canton de Schwytz. Un homme d'affaires allemand soupçonné d'avoir grugé 300 investisseurs en Suisse et à l'étranger est en détention provisoire depuis une semaine, a précisé samedi le juge d'instruction en charge du dossier. Le montant du préjudice avoisine les 20 millions de francs dont sept ont pu être récupérés. La justice schwytoise a mené l'enquête sur la société d'investissements PFI Pro Futura Invest sur la base de différents indices provenant de Suisse et de l'étranger. AP

CONSEIL FÉDÉRAL

Le PDC songe à son deuxième siège

La présidente du PDC Doris Leuthard songe à reconquérir le deuxième siège PDC au Conseil fédéral, perdu en 2003. Si le PRD poursuit son recul aux élections fédérales de 2007, il devrait céder un de ses deux fauteuils, estime M^{me} Leuthard. Dans une interview au «Matin dimanche», la présidente du Parti démocrate-chrétien affirme vouloir recruter 20 000 nouveaux membres d'ici à 2007. L'effort sera porté vers les femmes, le monde paysan et les PME. Si la progression du parti est significative lors des élections fédérales de 2007, voire de 2011, le PDC demandera que le PRD cède son deuxième siège. Cela «au nom de la concordance arithmétique». «C'est une question d'égalité de traitement», estime M^{me} Leuthard. «Quand le PDC a été relégué à la quatrième place en 2003, les radicaux ont exigé de notre parti qu'il cède un de ses deux fauteuils». C'est Ruth Metzler qui avait fait les frais de l'opération tandis que Joseph Deiss conservait son siège. ATS

GOTHARD

La gare «Porta alpina» critiquée

Le directeur des CFF, Benedikt Weibel, ne voit pas d'un très bon œil la création d'une gare dans le tunnel de base du Gothard. Située 800 mètres au-dessous de Sedrun (GR), cette «Porta alpina» ne serait pas rentable. Le projet, soutenu par le gouvernement des Grisons et toute la région de l'Oberland grison a toute sa sympathie, a expliqué M. Weibel dans la «SonntagsZeitung». Mais l'ajout d'une gare souterraine provoquerait une baisse de la productivité de la galerie qui a coûté des milliards de francs. Le projet prévoit la création, pour 50 millions de francs, d'une gare de transbordement permanente à l'endroit où est prévue une station de secours. ATS

**Nouveaux
cours intensifs**

- ANGLAIS
- ALLEMAND
- FRANÇAIS
- ITALIEN
- ESPAGNOL

www.inlingua.com

inlingua

Ecole de langues - Sprachschule
Rue St-Pierre 4, Fribourg - 026 323 26 92



NORDIC WALKING MARLY (FRIBOURG)

1^{er} Centre régional fribourgeois
de formation à la marche nordique

Cours d'initiation individuels ou petits groupes.
Cours d'initiation collectifs.
Cours d'initiation pour entreprises.
Renseignements: Rahel Zimmermann - famizim@bluewin.ch
Tél. 026 436 19 91 - www.nordic-walking-marly.ch



Aikido Sakura Villars-sur-Glâne

Débutants hommes et femmes
mardi / vendredi 19h - 21h
Centre sportif Dojo du Platy

Rens. ☎ 026 402 21 78 - 402 81 84
www.aikisakura.ch



Club Accordéonistes Fribourg

L'accordéon? Envie d'essayer?

N'hésitez plus et contactez-nous pour vous inscrire
auprès de nos professeurs diplômés:

- leçons individuelles
- possibilité de louer ou d'acheter un instrument
- cours pour accordéon standard ou basse baryton
- programme d'études complètes
- 2 mois de leçons gratuites

Renseignements: ☎ 026 652 11 45

accordeonistes@freesurf.ch
www.accordeonistes-fribourg.com

017-753140

Apprendre

l'Anglais

51328

Pour ceux qui ne veulent pas
se perdre dans la foule
Enseignant de langue
maternelle anglaise donne
des cours d'anglais en
privé.

Profitez d'une attention
individuelle et de cours
adaptés à vos besoins.
Au centre ville de Fribourg

Prix raisonnable
079 712 71 75

DANSE COUNTRY

Line Dance
Nouveau cours
Auberge de l'Union
Montagny-la-Ville

Le jeudi de
19h00 à 20h15
dès le
29 sept 2005



Renseignements:
Linda: 026/475 11 28

ECOLE DE BALLET D. et N. SCHILD

Pérolles 34 - 1700 Fribourg
Tél. 026 322 25 28

INSCRIPTION



INITIATION À LA DANSE:
Cours spécialisés pour tout petits
COURS DE DANSE CLASSIQUE:
Enfants débutants et tous niveaux
ADULTES DÉBUTANTS: bases
GYM TRÈS DOUCE:
pour se muscler, s'assouplir

C'est la rentrée Nouvelles brochures 06 !



- New - EF Brisbane & Manchester
- Billets d'avion offerts
- Jusqu'à CHF 500.- de réduction

Offres Spéciales Rentrée 06, limitées

Appel gratuit au 0800 822 811

EF Education Place St François, 2
1003 Lausanne



Centres Internationaux
de Langues

www.ef.com



Université populaire

E-mail: info@unipopfr.ch

Internet: www.unipopfr.ch

Nos cours d'anglais menant au "Cambridge Certificates"...

- Preliminary English Test (PET)
- First Certificate in English (FCE)
- Business English Certificate (BEC)
- Certificate in Advanced English (AEC)
- Certificate of Proficiency in English (PEC)

Début des cours: novembre 2005 / Délai d'inscription: 30.09.2005

Programme complet disponible en téléphonant au 026 322.77.10,
par fax au 026 322.42.77, dans les librairies et offices du tourisme
ou en vous servant au 2^{ème} étage de la rue de Romont 12 à Fribourg

L'Uni pop... des cours sympas pour tous à des prix sympas !

SÉMINAIRES

2005
2006

„Aujourd'hui, les compétences
professionnelles ne suffisent plus.
Les compétences relationnelles, l'intelligence
émotionnelle et la maîtrise des techniques
de présentation s'imposent sur le marché
du travail.“

DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

- Les clés de la communication, 12 séances (cours 910)
- L'intelligence émotionnelle, 6 séances (cours 920)
- L'expression en public, 6 séances (cours 930)

DÉBUT DES COURS
JOURS DE COURS

9 NOVEMBRE 2005

JEUDI DE 17H30 À 19H30 (COURS 910 ET 930)

MERCREDI DE 17H30 À 19H30 (COURS 920)

LIEU

ECOLE PROFESSIONNELLE COMMERCIALE, FRIBOURG

PRIX

COURS 910 : CHF 450.-, NON MEMBRES CHF 465.-
COURS 920 : CHF 225.-, NON MEMBRES CHF 235.-
COURS 930 : CHF 225.-, NON MEMBRES CHF 235.-

FORMATEUR

MONSIEUR YVES-ALEXANDRE THALMANN, PSYCHOLOGUE FSP,
FORMATEUR EN COMMUNICATION INTERPERSONNELLE

NOMBRE DE
PARTICIPANT(E)S

LIMITÉ (ENTRE 6 ET 12 PERSONNES)

RENSEIGNEMENTS
ET INSCRIPTIONS

sec fribourg
sec fribourg

Rue des Ecoles 9 - 1700 Fribourg - T. 026 321 29 21
sec.fr@bluewin.ch - www.secsuisse.ch/fribourg



HAUTE ECOLE DE GESTION • HOCHSCHULE FÜR WIRTSCHAFT
Fribourg • Freiburg

propose pour la 8^{ème} année consécutive les études postgrades HES
en collaboration avec la HEG/HSW de Berne

INTEGRATED MANAGEMENT - EXECUTIVE MBA

Le management des connaissances, la gestion des ressources humaines et la pensée stratégique forment un ensemble indissociable. L'efficacité et le succès de toute entreprise reposent sur la coordination des quatre éléments "individu, groupe, entreprise et environnement". Ces éléments sont la base du concept des études postgrades HES Integrated Management - Executive MBA.

Modules

- **Management Basics**
Marketing, finance, RH, économie politique, droit, gestion d'entreprise.
- **Change Manager**
Management stratégique, de groupe, self-management.
- **Environmental Changes**
Marchés, technologie, société, politique.
- **Innovation Manager**
Gestion de l'innovation, leadership, motivation.
- **Integrated Management**
Management intégré.

Particularités de la formation

- Corps enseignant se composant de professeurs et chargés de cours universitaires, ainsi que de spécialistes de l'économie.
- Approche pratique des problèmes actuels, sous la forme d'études de cas, travaux en groupe.
- Enseignement international dans une perspective multiculturelle.
- Formation trilingue (français, allemand, anglais).
- Formation en cours d'emploi.
- Possibilité de déposer une demande d'admission au doctorat DBA, Université du Québec à Trois-Rivières.

Public cible

- Titulaires d'un diplôme HES (ETS, HEG/ESCEA, ESAA, Ecole de travail social).
- Personnes au bénéfice d'une licence universitaire.
- Personnes justifiant de qualifications comparables et occupant des postes de cadres.

Prochaine session

- Février 2006 à mai 2008
- 840 périodes d'enseignement
- Inscription **jusqu'au 31.10.2005**
- Coûts : CHF 29'000.-

Séances d'information:

Lundi 20 juin 18h30 à BERNE
Mardi 28 juin 18h30 à FRIBOURG

Pour tous renseignements et inscriptions :

HEG Fribourg: Executive MBA, Chemin du Musée 4, 1700 Fribourg
Tél. 026 305 61 81, Fax 026 305 61 75, hegfr-mba@eif.ch, www.heg-fr.ch
HSW Bern: Ostermundigenstrasse 81, Postfach 305, 3000 Bern 22
Tel. 031 336 85 95, Fax 031 336 85 89, nds@hsw.bfh.ch, www.hsw.bfh.ch

Hes-so
Haute Ecole Spécialisée
de Suisse Occidentale



maturité suisse
Langues
Droit et économie
Physique et application des mathématiques

INSTITUT "LA GRUYÈRE"
CH-1663 GRUYÈRES
Tél. 026 921 21 15 - Fax 026 921 16 14
WWW.INSTITUTLAGRUYERE.CH

Internat / Externat
Fondé en 1949
Encadrement personnalisé
Orientation
Programme sports-culture

TECNICA NOUVEAU À FRIBOURG
Rue des Grives 35 - 1762 Givisiez
COURS DE NETTOYAGES MÉNAGERS ET PROFESSIONNELS

La maîtrise des travaux ménagers peut devenir un plaisir !
Venez suivre nos cours à raison de 8 heures par mois
Nous vous apprendrons les divers systèmes de nettoyages ainsi que l'utilisation des produits qui vous **simplifient le travail**.
M^{me} Anna Liaci est à votre disposition pour vous renseigner.
Téléphonez-lui au 026 466 37 80/90

Entrez dans le monde de la beauté en devenant
ESTHÉTICIENNE
- avec diplôme ASEPIB -

suivez nos cours semestriels à la demi-journée ou
nos cours du soir pendant un an, un soir par semaine,
à Villars-sur-Glâne (rue des Platanes 51-53).

Méthode Francis C. Lachat, méthode d'enseignement reconnue depuis 1965.
Ecoles réglementées et contrôlées par l'ASEPIB
(Association Suisse d'Esthéticiennes Propriétaires d'Institut de Beauté).

Conditions de paiement très avantageuses, renseignements gratuits sur demande,
sans engagement aux Ecoles professionnelles d'esthéticiennes ASEPIB,
Case Postale 26, 1752 Villars-sur-Glâne 2, Tél 026 322 02 64
Visitez notre site Internet : www.asepib.ch

GUGLERA - La Gouglera
1735 Giffers (Chevrilles) - ☎ 026/418 93 93 - Fax 026/418 93 95

- Cycle d'orientation bilingue - Internat / Externat
- Etudes secondaires pour jeunes filles
- Petits groupes - Activités sportives et culturelles
- Enseignement personnalisé - Enseignement de l'anglais et du latin
- Semaine de 5 jours

Pas encore de placé d'apprentissage?
Pourquoi pas une 10^e année en allemand?
**Des connaissances approfondies dans deux langues!
C'est l'avenir!**

www.e-formatic.ch
formation professionnelle technique sur informatique
Cours DAO (dessin assisté par ordinateur)

AutoCad 2D
Ce cours s'adresse aux professionnels qui produisent des plans techniques :
architectes, dessinateurs, ingénieurs, géomètres, électriciens, installateurs sanitaire/chauffage, menuisiers, ...

Prochaine session :
du 17 octobre 2005 au 25 novembre 2005
de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 15h30
Cours d'introduction pour apprentis et étudiants :
5 jours pour frs. 450.-

Autres formations / cours privés :
AutoCad, 3D studio Max, Photoshop et Inventor
Rte des Arsenaux 41, 1705 Fribourg, 026/ 429 0 227

ATELIER THÉÂTRE

Tu as entre 13 et 16 ans et tu as envie de faire du théâtre? Alors inscris-toi au ☎ 026 322 17 07

Première rencontre: mardi 4 octobre 2005, de 16 à 18 heures, salle de la Vannerie, Fribourg

Les 3 premières fois sont gratuites!

Gwendolin Portmann gwendop@hotmail.com
Animatrice de divers groupes de théâtre

LES SÉJOURS LINGUISTIQUES DE VISA-CENTRE

Nous conseillons des écoles rigoureusement sélectionnées et garantissons un suivi de votre séjour. En tout temps, dès 10 ans, tous niveaux, dans plusieurs pays.
Cours d'été, d'examen, stages, etc...

Bureau indépendant, sans but lucratif, à votre service depuis 1987, agréé par le Dpt. de l'Education et de la Culture du canton du Valais. Représentant officiel du GOETHE-INSTITUT.

VISA-CENTRE SION
Tél. 027 205 66 60 - Fax 027 205 66 64
visa.centre@vtx.ch

Ecole libre publique de Fribourg
Classes privées enfantines et primaires

- école enfantine et jardin d'enfants dès 4 ans
- classes primaires selon les programmes officiels en vigueur dans le canton de Fribourg
- excellentes préparation pour le passage au cycle d'orientation
- locaux bien agencés
- sports, piscine et halle de gym dans l'école
- ambiance chaleureuse et familiale
- encadrement possible à midi: repas et devoirs surveillés
- transports organisés à discuter (selon la provenance)
- prix modéré

avec l'expérience acquise depuis tant d'années et dans un esprit de continuité.

Renseignements et inscriptions:
Ecole libre publique
Bernhard Flühmann
Avenue du Moléson 10
1700 Fribourg
☎ 026 322 30 39 ou 079 504 36 71
www.elpf.ch

→ Séjours linguistiques
E.S.L. www.esl.ch

- Cours de langue pour Juniors, étudiants, adultes
- 10 langues dans plus de 40 pays
- Conseils sans frais

info@esl.ch • tél 021 962 88 80

L'Ecole de Shiatsu Holistique
Médecine traditionnelle chinoise
Ecole en activité depuis 1991

Apprendre à soigner globalement, soi-même ou les autres, avec l'Energétique.
Comprendre la cause pour ne pas avoir à subir l'effet.

Nous vous proposons:
• Formation modulaire professionnelle de thérapeute agréée par l'ASEN, l'ASCA et l'ART. Module «anatomie-physiologie-pathologie».
• Consultations traitant la cause des symptômes. (Remboursé par la plupart des caisses maladies).
• Conférences sur l'Energétique proposée gratuitement!

Découvrez-en plus en visitant notre site internet: www.shiatsu-holistique.ch
ou renseignements au 026 424 01 00 ou 079 677 74 76

Centre de Santé de la Voie du Milieu
Rte de Beaumont 9b, 1709 Fribourg

Pianos Lahme
MAÎTRE FACTEUR DE PIANO
35 ans à votre service

- Accordages
- Réparations
- Location piano

Rue des Bouchers 3
1700 Fribourg
079 437 09 44
www.piano-lahme.ch

Wall Street INSTITUTE
SCHOOL OF ENGLISH
www.wsi.ch

1, rue St-Pierre
1701 Fribourg

tél: 026 347 35 60
fax: 026 347 35 69

WSI vous offre
1 mois de cours
gratuit

lors d'une inscription
à un cours standard
jusqu'au
30 septembre 2005

test
gratuit

succès
garanti

Wall Street Institute
is now online... **english anytime**

learn English anywhere,
anytime, guaranteed!

Apprendre

1328

NOUVEAU
à Villars-sur-Glâne
et à Marly

**Cours
de danse orientale**

tous niveaux

Renseignements au
☎ 026 401 05 52 ou 079 318 84 57

017-756132

**Voir loin,
se fixer un objectif
& trouver sa voie!**

Etudes secondaires • Préapprentissage
Maturité suisse • Bac français • Maturités professionnelles
Cours intensifs de langues • Etudes commerciales • Gestion
Révisions • Cours d'été • Formation continue
Passeport UNI-EPF

LEMANIA
Ecole Lémania - Lausanne

www.lemania.ch
Tél. 021 320 1501
Ch. de Préville 3 - CP 550
1001 Lausanne

Certifié **EDUQUA**

compétent

Un apprentissage à la Poste – prêt pour le marché de l'emploi. Vivre la communication. Nouer des contacts et collaborer dans une équipe motivée. Envie d'en faire partie?

**Début d'apprentissage
2006 –
inscris-toi dès maintenant!**

Gestionnaire en logistique, distribution. L'apprentissage diversifié de 3 ans pour des jeunes qui aiment bouger et rencontrer des gens. Après la scolarité obligatoire, c'est là un accès idéal au monde de la distribution.

Praticienne/praticien en logistique, distribution. Cet apprentissage d'une durée de 2 ans dans le domaine du traitement des envois et sanctionné d'une attestation s'adresse aux jeunes ayant achevé leur scolarité obligatoire.

Intéressé-e? Il te suffit alors de nous appeler au 0848 85 8000 ou d'envoyer ton dossier de candidature à la Poste Suisse, Personnel, Centre de formation professionnelle, Case postale 688, 1800 Vevey 1. www.poste.ch/apprentissage

LA POSTE

L'école maternelle

La Clairière
à Villars-sur-Glâne
a déménagé

dans le nouveau quartier de **Cormanon-Est** à
l'impasse de la Fin-Derrey 12
☎ 026 402 79 85

Claudine Cotting, Denise Sugnaux,
Marie-France Clément
accueillent les enfants dès l'âge de 3 ans

017-756705

**Commencez par
oui - si - ja - yes
et progressez jusqu'à
des diplômes...**

Langues - Informatique - Secrétariat
Gestion - Soutien scolaire

Sthenlingua
votre partenaire de formation
Eslavayer-le-Lac/Fribourg
Tél: 026 663 9 654 info@sthenlingua.ch

IMMOBILIER

LOCATION

Régie de Fribourg SA

FRIBOURG
Cité-des-Jardins 17-19
A louer de suite ou à convenir dans
immeuble totalement rénové en
2003

Très jolis 3½ pièces

441

- parquet dans les 2 chambres
- carrelage blanc dans le salon et la cuisine
- cuisine ouverte avec 2 plans de travail en granit
- balcon
- à côté de la Migros

Dès Fr. 1230.- ch. c.

et studios à divers étages
Fr. 630.- charges comp.

Place de parc sécurisée par une barrière à Fr. 50.-/mois.

L. Tavoli, tél. direct 026 350 55 24
Rue de Romont 24 - 1701 Fribourg

www.rfsa.ch

A louer à Hauteville

**appartement 2½ pièces
au rez**

Loyer subv. + Fr. 180.- charges
Libre dès le 1^{er} novembre 2005
ou à convenir

Pour plus de renseignements,
veuillez contacter **GESTINA SA**
☎ 026 347 12 12 - info@gestina.ch

017-756941

A louer de suite, chemin des Rosiers 8
Granges-Paccot

3½ pièces subv.

☎ 079 545 27 43 (dès 19 heures)

017-756989

Villarimboud
A vendre sur plan, automne 2006

superbe villa 5½ pièces

Séjour, coin à manger 62 m², 4 chambres,
pompe à chaleur, grandes terrasses, garage
en annexe, terrain de 858 m². Exposition sud,
vue exceptionnelle.

Prix tout compris: Fr. 595 000.-
Renseignements: ☎ 079 431 25 84

017-756954

A louer à ÉPENDES

**appartement 2½ pièces
(46,6 m²)**

Libre de suite ou à convenir.

Pour plus de renseignements,
veuillez contacter **GESTINA SA**
☎ 026 347 12 05 - info@gestina.ch

017-756939

**A remettre à Dompierre/FR
dans petit immeuble**

**APPARTEMENT
DE 4½ PIÈCES**

Tout confort, 3 chambres à coucher, cuisine, salon, salle de bains, WC séparés, cave et galetas, place de parc à disposition. Libre dès le 1^{er} octobre 2005 ou date à convenir.

017-756975

NC Gérance immobilière
N. Chardonens SA
1564 Domdidier
☎ 026/676 92 40
www.chardonens.ch

À LOUER

Chemin de la Barretta 11, Belfaux

**appartement 4½ pièces
au 3^e étage**

Libre de suite ou à convenir
Loyer: Fr. 1510.-, charges comprises

Pour plus de renseignements,
veuillez contacter **GESTINA SA**
☎ 026 347 12 12 - info@gestina.ch

017-756945

A louer à ROSÉ
Route des Fontanettes 5

grand 5 pièces (146 m²)
avec jardin d'hiver,
dans immeuble neuf.
Date à convenir.

Rens. et visites: ☎ 079 230 20 85

017-756963

www.sallin-immobilier.ch

A LOUER A FRIBOURG
Rte des Vieux-Chênes
vue dégagée

**APPARTEMENT DE 2 ½ PIÈCES
ET DUPLEX DE 3 et 4 PIÈCES**

cuisine ouvrant sur séjour, bains-WC,
chambres spacieuses, garages et places
de parc à disposition

**Loyers : Fr. 630.-, Fr. 910.- et
dès Fr. 1'010.-+ charges**

ERNEST SALLIN
Agence immobilière
Grand-Places 16 • 1701 Fribourg
tél. 026 321 21 21 - fax 026 347 21 29

A louer à GIVISIEZ,
route du Crochet 2,
dans immeuble avec ascenseur,
3^e étage

appartement de 120 m²

3 chambres à coucher dont
une indépendante, salon, hall,
cuisine + grand galetas au-dessus
de l'appartement, cave,
2 places de parc, dont 1 couverte.
Fr. 1680.-/mois, charges comprises.
Libre: 15 octobre 2005.

☎ 026 465 26 65 130-173369

**Les Bonnes
adresses
de La Liberté**

www.sallin-immobilier.ch

**A LOUER de suite
A VILLARS-SUR-GLÂNE**
Quartier des Dailles
immeuble résidentiel, vue dégagée sur
Préalpes et Alpes

MAGNIFIQUE 3 ½ PIÈCES

Séjour de 21 m² avec balcon, cuisine très
bien agencée ouverte sur salle à manger,
2 groupes sanitaires

Loyer : Fr. 1'450.- + charges

ERNEST SALLIN
Agence immobilière
Grand-Places 16 • 1701 Fribourg
tél. 026 321 21 21 - fax 026 347 21 29

À LOUER

Rte des Vuarines 6-8 à Belfaux

**deux appart. 5½ pièces
avec balcon**

Cheminée au salon.
Sol: parquet et carrelage.
Libres de suite ou à convenir.

Loyer: Fr. 1778.-, charges comprises.

Pour plus de renseignements,
veuillez contacter **GESTINA SA**
☎ 026 347 12 05 017-756937

www.laliberte.ch

EN BREF

EXPO UNIVERSELLE
Succès à Aïchi

L'Exposition universelle d'Aïchi (centre du Japon) s'est terminée hier sur un constat de satisfaction. Elle a enregistré en six mois 50% de visiteurs de plus que prévu et n'a été perturbée par aucune attaque terroriste ou incident majeur. Aïchi passe le relais à Shanghai, qui organisera l'Exposition de 2010. L'exposition, installée dans un parc forestier des environs de Nagoya, a enregistré 22 millions de visites. Selon une enquête des organisateurs, plus de 70% du public s'est déclaré satisfait, malgré les longues files d'attente. AFP

ATTENTAT AU LIBAN

Journaliste visée

Une journaliste libanaise, May Chidiac, de la télévision LBC, a été grièvement blessée hier à Beyrouth par l'explosion d'une bombe dans sa voiture, a annoncé la chaîne privée libanaise. Elle a été amputée d'une main et d'une jambe. May Chidiac, présentatrice du journal télévisé, «a été blessée aux pieds dans l'explosion d'une bombe placée dans sa voiture qui roulait à Jounieh, au nord de Beyrouth», a précisé la LBC. AFP

PYRÉNÉES

Ours de retour

Cinq ours femelles de Slovénie seront réintroduites entre le printemps et l'été 2006 dans les Pyrénées, selon la ministre française de l'Ecologie Nelly Olin lors d'une visite à Arbas (Haute-Garonne). Elles seront réintroduites lors d'un seul lâcher, dans un lieu qui doit encore être défini. AP

Grand soulagement au Texas après Rita

OURAGAN • *Le pire ne s'est pas produit samedi, même si les dégâts sont importants.*

MICHAEL GRACZYK

Les habitants de la côte du Texas et de la Louisiane ont entrepris hier de dégager les débris laissés par le passage de l'ouragan Rita, tandis que les électriciens s'affairaient à rétablir le courant dont sont privés plus de 1,3 million d'abonnés dans quatre Etats du Sud des Etats-Unis après le passage de la perturbation qui a été moins dévastatrice que ce que l'on craignait et surtout de Katrina qui l'a précédée.

On ne déplorait qu'un mort – contre un millier imputable à Katrina – même s'il convient de prendre ce bilan avec prudence, l'évaluation de la situation après un tel événement pouvant prendre plusieurs jours. La victime se trouvait dans un mobil-home qui a été retourné par le passage d'une tornade générée par l'ouragan.

Raffineries épargnées

Les dégâts aux nombreuses raffineries installées sur la côte apparaissent mineurs. Les responsables de ce secteur économique vital estiment prématuré de dire s'il y aura un impact sur les prix de l'essence. Le gouverneur du Texas, Rick Perry, a indiqué avoir certes vu des dégâts importants lors d'un survol samedi en hélicoptère du secteur de Beaumont-Port Arthur, mais il a ajouté que «cela n'avait rien à voir avec la dévastation des toits jusqu'aux fondations que nous avons vue au bord du Mississippi» après le passage de Katrina.

Rita a abattu des arbres, provoqué des incendies et inondé les localités de la côte louisianaise à la suite d'une vague de marée de 4,60 m. Il a fallu se porter au secours de plusieurs centaines de personnes en difficulté en utilisant bateaux ou hé-



A Galveston, un policier s'apprête à placer une barricade pour interdire l'accès à un bâtiment qui a été détruit par le cyclone. KEYSTONE

licoptères. Ailleurs, les arbres couchés sur les routes rendent la tâche difficile pour les autorités qui cherchent à évaluer les besoins et les dégâts. Celles-ci semblent beaucoup mieux armées que lors du précédent ouragan. Les équipes de la FEMA, l'Agence fédérale de gestion des secours, sont arrivées tôt hier à Lake Charles avec une dizaine de véhicules transportant de l'eau potable, des repas tout prêts, des fournitures médicales et de l'essence.

Après avoir pris un peu de repos, elles préoyaient de se mettre à la tâche dès le lever du jour. «Les dé-

gâts ne sont pas aussi sérieux que ce à quoi nous nous attendions», s'est félicité David Paulson, le nouveau directeur de la FEMA. «Les évacuations ont marché». Rita, classée en catégorie 3, a abordé la côte tôt samedi aux confins du Texas et de la Louisiane avec des rafales pouvant atteindre les 200 km/h et des pluies abondantes. Samedi soir, elle n'était plus qu'une tempête tropicale, le vent ne soufflant plus qu'à 60 km/h sur l'est du Texas. La montée des eaux a été la plus forte sur la côte de la Louisiane, la localité d'Abbeville étant submergée par près de trois

mètres d'eau. Un demi-millier de personnes ont été secourues au sud de La Nouvelle-Orléans. Cette ville, déjà durement éprouvée il y a trois semaines, a subi une nouvelle inondation qui risque de retarder sa remise en état.

Les autorités texanes prévoient que le retour des quelque trois millions de personnes ayant fui se fera de manière ordonnée entre dimanche et mardi, une bonne intention qui risque d'être contredite par les faits, nombre de gens étant désireux de revenir au plus vite au risque d'engorger les autoroutes. AP

REPÈRES

Facture surévaluée

> Le cyclone Rita

devrait coûter «entre 2,5 et 6 milliards de dollars» aux assureurs, selon les estimations de plusieurs groupes de prévision des risques. Le coût des dégâts est estimé à huit milliards de dollars par le gouverneur du Texas, Rick Perry. C'est nettement moins que les 9 à 18 milliards sur lesquels il tablait encore vendredi. Mais depuis Rita a perdu en intensité avant de toucher terre. Le cœur du cyclone Rita est passé par des zones faiblement peuplées à l'ouest de la Louisiane, «ce qui a entraîné des pertes relativement faibles pour un cyclone de cette catégorie».

AFP

Comme attendu, la Pologne a viré à droite

LÉGISLATIVES • *Les élections d'hier ont confirmé le coup de barre à droite attendu depuis plusieurs mois.*

VANESSA GERA

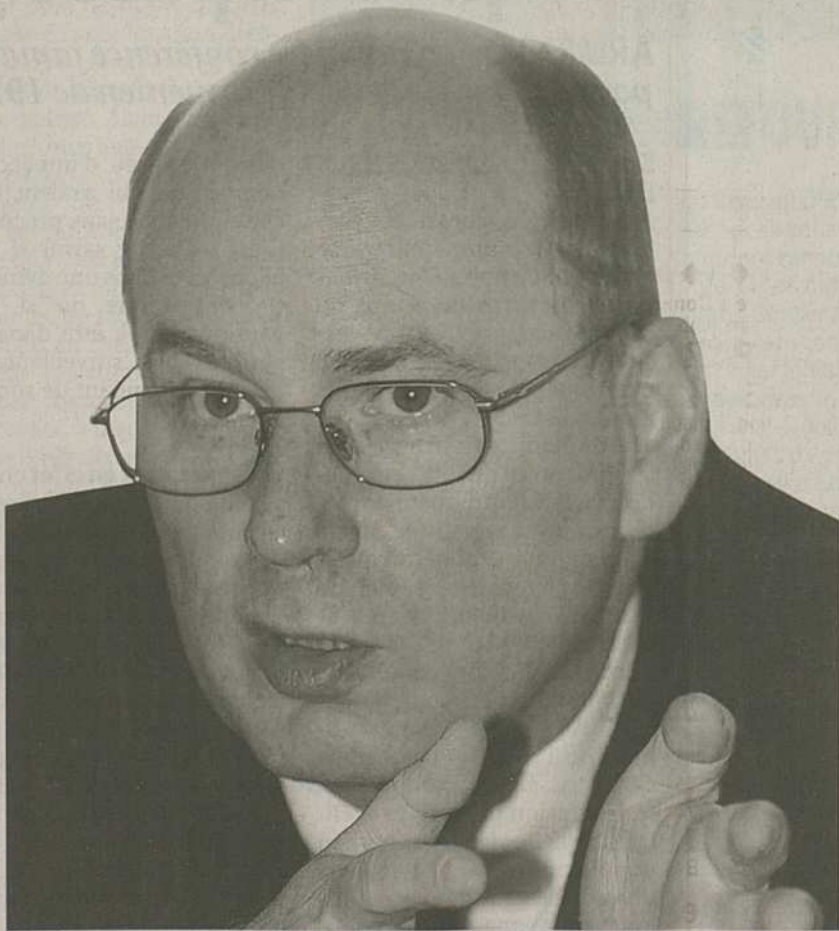
Sans surprise, la droite est sortie gagnante aux élections législatives polonaises. Selon des sondages à la sortie des urnes, les conservateurs du parti Droit et Justice (PiS) obtiennent 28% des suffrages, suivis par les libéraux de la Plate-forme civique (PO), crédités de 24 à 26,4%. Comme prévu, la gauche au pouvoir sort laminée du scrutin. Le Rassemblement pour la gauche démocratique (SLD) obtient autour de 11%, contre 41% aux législatives de 2001.

Assurés ensemble d'une majorité confortable parmi les 460 députés et 100 sénateurs élus pour quatre ans, les deux partis d'opposition ont promis de former une coalition. C'est au vainqueur que reviendra le poste de premier ministre. PiS voit dans ce rôle son président Jaroslaw Kaczynski, 56 ans, alors que PO y propose l'un de ses ténors, le juriste de Cracovie (sud) Jan Rokita, 46 ans.

Honnie de l'opinion publique pour une série de scandales de corruption, d'abus de pouvoir et d'affaires de copinage, la gauche semble résignée à une longue traversée du désert.

Les 30 millions d'électeurs polonais appelés aux urnes hier, que les sondages disent écorchés de quatre années d'un gouvernement de gauche vu comme corrompu, ont donné la victoire aux deux principaux partis de droite qui leur ont promis réductions d'impôts et gouvernement propre, si l'on en croit les enquêtes d'opinion.

Il s'agissait des cinquièmes élections générales depuis la transition du communisme à la démocratie parlementaire en 1989. Depuis lors, aucun gouvernement sortant n'a réussi à se faire reconduire, le pouvoir passant à chaque alternance des sociaux-démocrates anciennement



Le juriste de Cracovie (sud) Jan Rokita, 46 ans, est pressenti pour devenir premier ministre. KEYSTONE

communistes aux formations issues du syndicat Solidarité.

Une bonne partie de la population est frustrée par un passage à l'économie de marché qui a apporté la richesse à quelques uns et le chômage à beaucoup d'autres – la Pologne a le plus fort taux de l'Union européenne à 17,8% de sans-emploi.

A la fermeture des bureaux de vote hier soir, la question était de savoir lequel des deux principaux par-

tis de droite allait devancer l'autre: la Plateforme civique, formation ultralibérale partisane de la prééminence du marché, ou Droit et Justice, un parti conservateur favorable à la préservation de l'Etat-providence.

Quant à l'ancien premier ministre social-démocrate Marek Belka qui a quitté un navire faisant eau de toute part, il a décidé il y a un mois de se présenter sous l'étiquette du Parti démocrate (PD), une toute nouvelle formation centriste. Illustration de la

désillusion ambiante, les instituts de sondage laissaient aussi entrevoir un taux d'abstention record de... 60%. A 16h30, la participation atteignait à peine 28%.

Bien que le gouvernement sortant n'ait pas connu uniquement des échecs – il a mené à bien l'entrée dans l'Union européenne – son bilan est plombé par un chômage persistant et plusieurs scandales de corruption. Anna Sulek-Zurowska, une employée de la Bibliothèque nationale de 40 ans, dit avoir voté pour la Plate-forme civique car c'est la seule formation, selon elle, «qui a encore quelques gens honnêtes en qui je puisse avoir confiance».

L'une des idées les plus audacieuses mais aussi la plus controversée de cette formation est d'instaurer un taux d'imposition unique de 15%. Son rival du PiS, qui n'est pas partisan de réductions d'impôt massives, entend maintenir un filet de protection sociale minimal et veut encourager les familles nombreuses par des exemptions fiscales. Sur le plan idéologique, Droit et Justice est opposé à la libéralisation de la loi polonaise très restrictive sur l'avortement et ne veut pas entendre parler des droits des homosexuels.

Les Polonais revoteront le 9 octobre pour élire leur président avec un probable deuxième tour deux semaines plus tard. Le maire de Varsovie Lech Kaczynski est l'un des deux favoris avec le chef de la Plate-forme civique, Donald Tusk. M. Kaczynski est le frère jumeau du chef du PiS, Jaroslaw Kaczynski. Les deux hommes se ressemblent tellement que ce dernier a dit que si son frère l'emportait, il renoncerait à être chef du gouvernement pour épargner à la Pologne le risque d'avoir deux dirigeants difficiles à distinguer à la tête de l'Etat. AP

RÉSOLUTION SUR LE NUCLÉAIRE

La pression monte sur l'Iran

L'Iran a rejeté hier comme «illégal» la résolution de l'AIEA (Agence internationale de l'énergie atomique) ouvrant la voie à la saisine du Conseil de sécurité de l'ONU. Il a affirmé qu'il ne renoncerait pas à l'enrichissement d'uranium mais garde ouverte la porte des négociations. «Nous avons suspendu depuis un an nos activités d'enrichissement et appliqué le protocole additionnel de manière volontaire», a déclaré le ministre iranien des Affaires étrangères Manouchehr Mottaki.

M. Mottaki a déclaré que le régime islamique allait donner sa réponse à la résolution d'ici quelques jours. Il a précisé que Téhéran n'acceptera aucune «demande au-delà du TNP et de la clause de sauvegarde», comme l'envisage la résolution.

Le Conseil des gouverneurs de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) a adopté samedi par 22 voix pour, 12 abstentions et une contre (le Venezuela) une résolution européenne condamnant les activités nucléaires de l'Iran et permettant un renvoi devant le Conseil de sécurité. La résolution rédigée par l'Allemagne, la France et la Grande-Bretagne (UE3) condamne l'Iran, notamment pour avoir repris la conversion d'uranium en août. Elle ne demande pas expressément la saisine du Conseil de sécurité à ce stade – contrairement à un projet précédent – mais elle établit les conditions d'un transfert ultérieur. La Russie et la Chine se sont abstenues.

Le ministre britannique des Affaires étrangères Jack Straw, dont le pays préside l'Union européenne, a assuré après le vote que l'UE était prête à reprendre les pourparlers avec l'Iran. Les Etats-Unis et l'UE demandent à l'Iran de renoncer à son programme d'enrichissement d'uranium. Téhéran affirme que ce programme est destiné à produire du combustible pour ses futures centrales nucléaires. L'enrichissement d'uranium peut être utilisé pour fabriquer la bombe atomique. AFP



Israël refait parler la poudre

GAZA • L'opération «Première pluie» contre les organisations radicales palestiniennes est lancée.

SARAH EL-DIB

L'opération «Première pluie» s'abat sur les territoires palestiniens. Après sept mois de calme relatif et le retrait unilatéral israélien de la bande de Gaza et de quatre colonies isolées de Cisjordanie, les tensions se sont ravivées ce week-end entre Palestiniens et Israéliens, les militants du Hamas ayant tiré près de 40 roquettes sur l'Etat hébreu en l'espace de 48 heures.

En guise de riposte, Israël a lancé une offensive «prolongée» de représailles contre les mouvements radicaux palestiniens. L'Etat hébreu a mené hier matin plusieurs raids aériens contre des entrepôts d'armes présumés et une école dans la bande de Gaza, et procédé à plus de 200 arrestations de militants palestiniens en Cisjordanie, dont une majorité de membres du Hamas et du Djihad islamique.

La décision de lancer cette opération a été prise samedi soir lors d'une réunion d'urgence du Cabinet de sécurité israélien sous la direction du premier ministre Ariel Sharon. Six Israéliens ont été légèrement blessés par les roquettes du Hamas, les premières attaques lancées contre Israël depuis le retrait de Tsahal de la bande de Gaza il y a deux semaines.

Menace d'incursion

Le feu vert donné par Ariel Sharon, plusieurs centaines de soldats étaient donc massés à la frontière avec la bande de Gaza et l'artillerie de Tsahal procédait à des tirs dans des champs déserts du nord de Gaza pour préparer une éventuelle offensive. Le général Israël Ziv, chef des opérations de l'état-major, a même brandi la menace d'une incursion terrestre si l'Autorité palestinienne ne res-



Les troupes israéliennes se sont massées aux portes de Gaza. KEYSTONE

taurait pas l'ordre dans la bande de Gaza ou si le Hamas ne cessait pas ses tirs.

Le président de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas a appelé samedi les militants palestiniens à mettre fin au chaos dans la bande de Gaza. «Nous sommes revenus à la case départ, maintenant nous avons besoin de temps pour retrouver le calme. Notre peuple a besoin de mener une vie sereine et de gagner sa vie», a déclaré hier Abou Mazen.

Appel à la vengeance

Le Hamas a pour sa part demandé à ses militants de «venger le sang de nos martyrs» et de frapper Israël partout sur «nos terres occupées. Dans la

nuît de samedi à dimanche, l'armée israélienne a arrêté 207 Palestiniens en Cisjordanie, dont une majorité de membres du Hamas et du Djihad islamique. Parmi les personnes interpellées figurent Hassan Youssef et Mohammed Ghazal, deux des principaux dirigeants du Mouvement de la résistance islamique en Cisjordanie.

Par ailleurs, Tsahal a lancé une série de raids aériens contre trois entrepôts d'armes présumés dans la bande de Gaza et l'école Arkam de Gaza, fondée par cheikh Ahmed Yassine, le chef spirituel du Hamas tué en 2004. Selon Tsahal, cette école est utilisée par une filiale du Hamas pour collecter de l'argent finançant des atten-

tats. Au total, 19 personnes ont été légèrement blessées. Pour le Hamas, c'est le retour «à la case départ». «Toutes les options sont ouvertes, y compris frapper au cœur de l'entité sioniste», a menacé Mouchir al-Masri, porte-parole du Hamas à Gaza.

Avec ces nouvelles tensions, la perspective de relance du processus de paix s'éloigne, fragilisant aussi bien Abou Mazen, en butte avec le Hamas à quatre mois des législatives palestiniennes, qu'Ariel Sharon, fragilisé par Benjamin Netanyahu et les opposants au retrait de Gaza. Le Likoud s'apprête à fixer lundi la date des prochaines primaires du parti à l'approche des législatives de l'an prochain. AP

EN BREF

ACCORD DU FMI POUR L'ANNULATION DE DETTE

WASHINGTON L'annulation de 40 milliards de dollars de dette se profile pour les pays les plus pauvres de la planète. Cette initiative a franchi une étape supplémentaire samedi en obtenant le soutien du comité monétaire et financier du Fonds monétaire international (FMI). L'accord prévoit l'annulation de 40 milliards de dollars de dette pour 18 pays parmi les plus pauvres de la planète. 20 autres pays pourraient être éligibles sous certaines conditions, ce qui porterait à plus de 55 milliards de dollars le montant des dettes annulées, dont le coût serait amorti sur des décennies. L'accord doit désormais être approuvé par la Banque mondiale, qui détient la plus grande partie de la dette. AP

PAS DE RETRAIT EN VUE POUR LES BRITANNIQUES

IRAK Le premier ministre britannique Tony Blair a affirmé hier que les troupes britanniques resteraient en Irak tant que le Gouvernement irakien en aura besoin, alors que l'hebdomadaire «The Observer» affirme que le retrait des soldats débutera dès mai 2006. Le premier ministre britannique réagissait aux informations de «The Observer», qui annonçait hier que la Grande-Bretagne commencerait à retirer ses 8500 soldats d'Irak à partir de mai 2006 dans le cadre d'un plan de désengagement devant être publié le mois prochain. AP

PUBLICITÉ

Quel que soit le niveau des taux, nous avons la stratégie qu'il vous faut.

CREDIT SUISSE

Le Credit Suisse vous propose des solutions hypothécaires personnalisées et un conseil compétent pour le financement de votre logement. Appelez-nous au 0800 80 20 24.

www.credit-suisse.com/hypotheques

Dans la douleur, la Turquie évoque son passé génocidaire

ARMÉNIE • La première conférence jamais organisée sur le sol turc pour évoquer le génocide arménien de 1915-1917 a pu avoir lieu.

RAGIP DURAN ET MARC SEMO, ISTANBUL

A leur arrivée, samedi, les participants de la conférence prudemment intitulée «Les Arméniens ottomans au temps du déclin de l'empire» ont essuyé des jets de tomates et d'œufs partis des manifestants nationalistes.

Par deux fois renvoyée sous les pressions des milieux nationalistes, la première conférence jamais organisée sur le sol turc pour évoquer la question du génocide arménien de 1915-1917 a quand même finalement pu se tenir samedi et dimanche à l'Université Bilgi d'Istanbul sans incident majeur. Au moins jusqu'à dimanche à la mi-journée. «Cela s'est passé à l'Européenne, sans effusion de sang», se félicitait hier matin le quotidien populaire «Posta» à l'unisson de la quasi-totalité des grands journaux clamant qu'un nouveau tabou était brisé. «L'important est d'abord d'avoir réussi à tenir cette conférence et c'est une étape importante pour aller vers une Turquie qui parle de la question arménienne mais aussi de toutes sortes d'autres problèmes refoulés», a souligné le journaliste arménien d'Istanbul Etyen Mahcupyan.

«Il ne s'agissait pas seulement de discuter du passé mais aussi de l'avenir de la Turquie, a martelé Murat Belge, l'un des chefs de file de cette soixantaine

d'historiens et d'intellectuels démocrates qui avaient lancé cette initiative sans précédent. C'est-à-dire de savoir si nous allons vivre dans une démocratie européenne ou si nous continuerons à être dans une société sous surveillance de l'Etat et dépendant de son bon vouloir.»

Ils remettaient en effet en cause publiquement l'histoire officielle en soulignant l'évidence du caractère génocidaire des déportations et des massacres organisés par le Gouvernement «jeune turc» allié de l'Allemagne. Ils auraient coûté la vie à au moins un million d'Arméniens. Les autorités d'Ankara parlent de 300 000 morts et affirment qu'au moins autant de Turcs ont péri dans des massacres croisés.

L'historiographie turque souligne aussi lourdement que les Arméniens trahissaient l'empire, prenant fait et cause pour les armées russes qui avançaient à l'est. «L'histoire de la question arménienne est le produit de deux historiographies nationalistes, arméniennes et turques, l'une clamant qu'il y avait un génocide et l'autre le niant», a prudemment déclaré l'historien Halil Berkay, organisateur de la conférence et professeur à Istanbul, appelant à «aller au-delà des clichés pour savoir ce qui s'est passé en 1915 et 1917». Il tient à rappeler que «la réalité est que les Armé-

niens sont maintenant absents d'Anatolie».

Des historiens turcs travaillant aux Etats-Unis ont été plus catégoriques dans leur remise en cause des vérités officielles. «Il suffit de regarder combien d'Arméniens il reste aujourd'hui pour savoir dans l'intérêt de quelle partie a été résolue la question» arménienne, a renchéri Fatma Müge Gökcek de l'Université du Michigan qui a évoqué toutes les difficultés qu'il y a à travailler sur cette question.

Cette conférence représentée par elle-même un tournant alors que les Européens mais aussi les Américains augmentent leur pression pour qu'Ankara reconnaisse la réalité de ce premier génocide du XX^e siècle. Jouant son avenir politique sur les négociations d'adhésion à l'UE qui doivent commencer le 3 octobre, le premier ministre Recep Tayyip Erdogan, issu du mouvement islamiste, a soutenu les organisateurs au nom du principe de la liberté de recherche et d'expression.

En mai dernier, il avait publiquement désavoué son ministre de la Justice qui accusait ces intellectuels de «trahison». Jeudi dernier, quand un tribunal administratif d'Istanbul tenta à nouveau de bloquer la conférence, il accusa la Cour «de jeter une ombre sur le processus de démocratisation et sur les libertés dans le pays».

© LIBÉRATION



Paul Carey s'est offert une désalpe.

- 14 VOTATIONS Fribourg dit oui à la libre circulation
- 15 ÉCUVILLENS L'aérodrome est lourdement endetté
- 17 GIVISIEZ Un sentier pour sensibiliser le promeneur
- 18 ÉLECTIONS Cinq communes ont choisi leurs autorités
- 19 CHARMEY Paul Carey s'offre une désalpe
- 20 PRAZ Tintin à la Fête des vendanges

Non clair à la libéralisation

MACHINES À SOUS • Avec plus de 60% de non, les partisans des jeux d'adresse ont essuyé un net refus.

PHILIPPE CASTELLA

Voici qui donnera à méditer sur l'abandon des traditions. Considérées comme une tradition fribourgeoise, les machines à sous n'ont pas reçu le soutien que le secteur attendait ce dimanche en votation populaire. Les Fribourgeois ont dit un non clair (61,4%) à la libéralisation des appareils de jeu. Une libéralisation conçue comme une compensation à l'interdiction fédérale, dès le 1^{er} avril, des jeux de hasard dans les cafés et salons de jeu et leur remplacement par des jeux d'adresse qui cherchent encore une clientèle.

Dans le camp référendaire, le président du comité François Weissbaum salue cette nette victoire: «C'est une grande satisfaction aujourd'hui, malgré un contexte très difficile.» Et le député du Mouvement Ouverture d'avoir une pensée pour les gens qui ont perdu leur emploi dans le secteur. «Des pertes d'emplois qui ne sont pas liées à la révision de la loi cantonale», s'empresse-t-il d'ajouter.

Pour lui, ce résultat exprime la volonté des Fribourgeois que les bénéfices des jeux aillent à des causes d'utilité publique et non à des entreprises privées.

Eviter les plaisanteries

Selon la chrétienne-sociale Marie-Thérèse Weber-Gobet, ce sont plutôt les arguments autour du jeu pathologique qui ont prévalu: «Les gens ne veulent pas une augmentation des coûts sociaux liés à la dépendance au jeu. Un problème qui touche 2000 personnes dans le canton de Fribourg.»

Pour Jean-François Steiert, «le résultat est assez clair pour éviter les plaisanteries comme on les a vécues sur les horaires d'ouverture des commerces». Le député socialiste fait réfé-

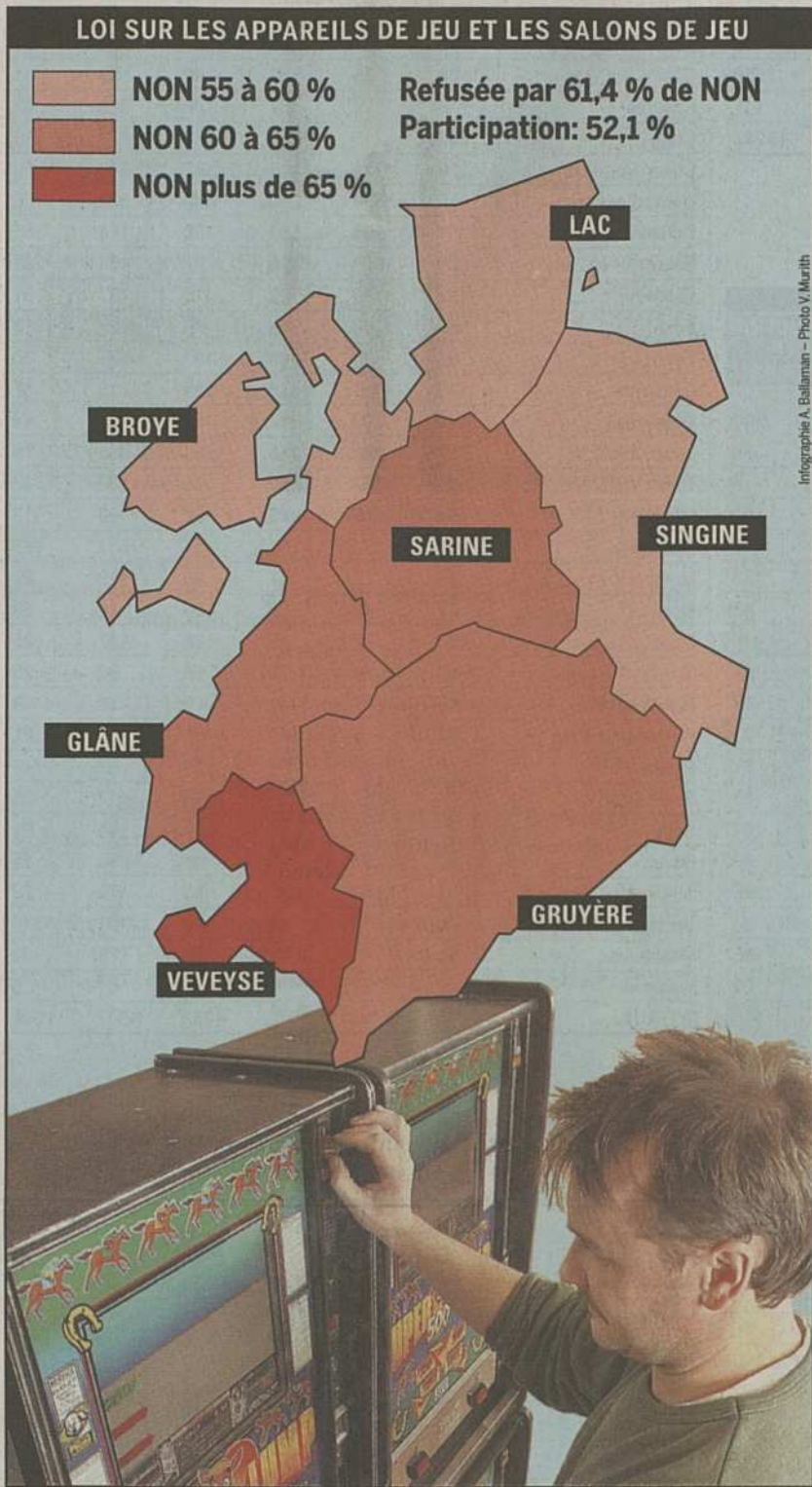
rence là à la saga des shops. Elle aussi membre du comité référendaire, la démocrate-chrétienne Christine Schneuwly se dit «très heureuse»: «Cela me conforte dans l'idée que le peuple fribourgeois ne veut plus des machines à sous, sous cette forme tout du moins.»

Tout autre discours chez son coreligionnaire Markus Bapst, membre du comité en faveur des machines à sous. Il s'inquiète des emplois du secteur. «Je ne serais pas surpris si une entreprise décidait de déménager dans un autre canton où la situation est plus favorable que chez nous.»

«Le coup de massue»

Une option sérieusement envisagée par Christian Blanquet, directeur de Proms, l'un des trois fabricants fribourgeois de machines à sous. «Il est clair qu'il y a des questions qui doivent se poser quant à une délocalisation dans un canton qui a une législation plus favorable», confie-t-il. Christian Blanquet garde toutefois bon espoir de regagner les marchés perdus avec de nouveaux jeux en phase d'homologation. Il espère pouvoir récupérer 50% de la clientèle d'avant le 1^{er} avril. Son employé Alain Zambelli, cheville ouvrière du GEFID (Groupement d'employés fribourgeois de l'industrie du jeu), est plus pessimiste: «Je pense que c'est le coup de massue final pour notre industrie.»

Enfin, la radicale Claudia Cotting a du mal à cacher une certaine amertume. «On est les propres fossoyeurs de notre économie», s'insurge-t-elle. En bonne libérale, elle s'inquiète de la tendance liberticide: «Je me demande si dans dix ans, on n'arrachera pas toutes les vignes de notre canton.»



LES RÉSULTATS

Le canton

> 61,4% de non sur le plan cantonal à la révision de la loi sur les appareils de jeu.

Les districts

> Tous les districts disent un non clair au projet. Le plus net en Veveyse (66,5%), le plus timide en Singine (55,5%).

Les communes

> Seules 13 communes sur 176 ont dit oui. Parmi elles:

- > 5 en Singine: Bössingen, Chevilles, Heitenried, Plasselb et Saint-Sylvestre;
- > 3 dans le Lac: Agriswil, Galmiz et Lurtigen;
- > 3 en Sarine: Pierrafortsch, Senèdes et Villarsel-sur-Marly;
- > 2 dans la Broye: Dompière, Prévondavaux;
- > Aucune dans les trois districts du Sud (Glâne, Gruyère, Veveyse).

Les extrêmes

- > Non le plus fort à Villarvolard (79,2%).
- > Oui le plus fort à Heitenried (57,7%).

Belfaux et Guin

> Les sièges des deux principaux fabricants fribourgeois de machines à sous ont dit non à la révision.

- > A Belfaux, siège de Proms, 63,3% de non.
- > A Guin, siège d'Escor, 53% de non. PHC

RETOUR AU PARLEMENT

Le Conseil d'Etat fribourgeois avait du mal hier à cacher sa satisfaction face à l'ampleur du non. Il avait pourtant renoncé à formuler une recommandation de vote. «Mais notre projet a été totalement remanié par le Grand Conseil», glisse, en guise d'explication, Claude Grandjean, conseiller d'Etat en charge du dossier. Un projet initial qui pourrait ressusciter. Car le dossier devrait revenir très rapidement devant le parlement cantonal. L'obligation d'adapter la loi aux nouvelles machines d'adresse demeure.

Le Conseil d'Etat doit encore en rediscuter, mais il pourrait proposer une nouvelle mouture identique à l'originale. Celle-ci prévoyait la suppression de la clause du besoin pour les salons de jeu et le passage de 2 à 5 machines à sous par salon (10 dans le projet refusé hier). Elle proposait en revanche le maintien de la mise maximale à 2 francs et celle des gains à 50 francs.

Du côté des partisans des machines à sous, on devrait s'en contenter. «Le peuple s'est clairement manifesté», admet Markus Bapst. Claudia Cotting craint un coup de force des opposants qui réclameraient l'abolition de la loi cantonale. Cela aurait pour conséquence de confiner les machines à sous dans les casinos. Le comité référendaire se défend de vouloir aller aussi loin. «Nous n'avons jamais demandé l'interdiction totale des machines à sous», explique Jean-François Steiert. Mais le nouveau projet ne devrait, selon lui, permettre ni mise ni gain ni nombre d'appareils plus élevés que ce qui est autorisé aujourd'hui. Retour du dossier au Grand Conseil en principe en novembre ou décembre. PHC

ÉCOLE DES MÉTIERS

Les Fribourgeois disent oui à 81%

KESSAVA PACKIRY

A 80,8%, les Fribourgeois ont avalisé hier le crédit de 26 millions de francs destiné à l'Ecole des métiers (taux de participation: 52%). La construction du nouveau bâtiment, sur le plateau de Pérolles à Fribourg, commencera donc au printemps 2006, pour s'achever à la rentrée 2008. Le coût total du projet est de 42 mio, la Confédération prenant à sa charge le solde. L'EMF aura alors des locaux dignes de sa réputation et de ses 400 élèves. Et répondra encore mieux aux besoins de l'économie fribourgeoise.

Le résultat était couru d'avance. Mais près de 81%, c'est un véritable plébiscite compte tenu du fait qu'aucune campagne n'a été menée en faveur du projet. Personne non plus ne s'y est opposé ouvertement. «J'ai eu très peu l'occasion de le défendre: cet objet n'était pas contesté», rappelle Michel Pittet, directeur de l'Economie fribourgeoise. Au Grand Conseil par exemple, le dossier est passé comme une lettre à la poste par 101 voix contre 2.

Reste qu'un Fribourgeois sur cinq a tout de même dit non. Ce qui surprend Charly Haenni, président du PRD cantonal. «Est-ce le montant en jeu? On peut se poser des questions.» De son côté, Michel Pittet y voit deux raisons plausibles. «Dans certains milieux, on estime qu'il est possible d'accomplir toute la formation par le système dual (apprentissage en entreprise + cours professionnels, ndlr), et que l'on peut par conséquent se passer de l'EMF. Or il y a des professions qui s'y prêtent moins bien, à l'instar de l'informatique.» Deuxième hypothèse: un vote de protestation émanant de ceux qui regrettent la disparition du bâtiment actuel, datant des années 1920. «Mais il n'est pas classé, et il n'y a pas de sens de le maintenir à tout prix.»

Aucune commune ne s'est opposée à l'EMF. Mais au Châtellard, les habitants se sont illustrés: à plus de 41%, ils n'ont pas voulu avaliser le crédit. Suit de très près la commune de La Roche, avec 40,7% de non. A l'inverse, Jeuss affiche le plus beau score: la commune lacoise dit oui à 93%. Russey et Ecublens complètent le podium avec respectivement 91% et 90% de votes positifs. Au niveau des districts, le Lac arrive en tête avec 83,4% de oui, devant la Sarine (83,3%), la Broye (81,4%), la Veveyse (80,2%), la Singine (79,6%) et la Gruyère (77,6%). La Glâne ferme la marche avec 74,4%.

Pour Michel Pittet, ce plébiscite populaire démontre que les Fribourgeois accordent énormément d'importance à la formation. «C'est le futur de notre canton, de notre économie. Les Fribourgeois l'ont bien compris.» Un canton derrière la formation, c'est effectivement ce qui se lit au vu des derniers crédits votés en la matière: 75,6% de oui pour les 34,7 mio du Gymnase broyard (2003); 83,7% pour les 49,3 mio de L'Uni Pérolles II (1999); 76,1% pour les 35 mio de l'Ecole degré diplôme (1998); 89,3% pour les 17 mio de l'Ecole d'infirmières (1990); 79,5% pour les 36,8 mio du Collège du Sud (1990); 73,4% pour les 105 mio de l'Ecole d'Ingénieurs (1989). I

PUBLICITÉ

Grande Foire aux Vins 05
du 29 sept. au 1^{er} oct.
Plus de 200 000 bouteilles en stock!
hale aux boissons
Matran

PUBLICITÉ

PATRICK LAPP & JEAN-CHARLES SIMON
«Amitié et Partage»
jeudi 6 octobre 20h
Aula Collège St. Michel, Fribourg.
réservation 026 684 21 31
Prix unique 20.-
Organisation: SSR idée suisse FRIBOURG

SPECTACLE HUMOUR



DISTRICTS	EXTENSION DE LA LIBRE CIRCULATION		LOI SUR LES APPAREILS ET SALONS DE JEU		CONSTRUCTION DE L'ÉCOLE DES MÉTIERS	
	Oui	Non	Oui	Non	Oui	Non
SARINE	20004	9824	9919	17586	24012	4829
SINGINE	7650	5735	5529	6888	10211	2622
GRUYÈRE	7682	6910	4851	8621	10706	3087
LAC	6403	4064	4046	5483	8240	1644
GLÂNE	3332	3319	2292	3716	4653	1598
BROYE	4705	4053	3270	4762	6807	1556
VEVEYSE	2631	2412	1496	2977	3695	911
TOTAUX	52407	36317	31403	50033	68324	16247

SARINE	EXTENSION DE LA LIBRE CIRCULATION		LOI SUR LES APPAREILS ET SALONS DE JEU		CONSTRUCTION DE L'ÉCOLE DES MÉTIERS	
	Oui	Non	Oui	Non	Oui	Non
Arconciel	193	77	86	166	210	53
Autafond	23	14	14	23	28	9
Autigny	161	96	89	134	182	54
Avry	396	203	185	361	477	92
Belfaux	586	233	281	485	674	128
Chénens	105	99	74	119	153	45
Chésopelloz	30	13	18	22	32	9
Corminbœuf	550	205	258	444	642	98
Corpataux-Magned.	205	130	130	185	285	43
Corserey	68	53	40	77	100	22
Cottens	241	152	145	218	297	81
Ependes	245	143	115	238	308	65
Farvagny	382	243	217	364	505	104
Ferpicloz	53	49	38	44	60	29
Fribourg	7569	3218	3400	6541	8648	1666
Givisiez	562	258	281	485	695	94
Granges-Paccot	419	224	240	357	526	106
Grolley	327	240	193	334	461	92
Hauterive	413	223	223	355	505	105
La Brillaz	312	189	172	294	416	72
La Sonnaz	237	85	124	173	370	43
Le Glèbe	209	172	142	204	279	80
Le Mouret	518	481	365	558	738	233
Marly	1738	836	848	1567	2034	478
Matran	357	170	192	292	447	69
Neyruz	464	226	244	402	555	123
Noréaz	106	77	73	96	152	23
Pierrafortscha	37	23	30	27	51	9
Ponthaux	110	62	71	94	130	36
Prez-vers-Noréaz	183	116	97	170	228	55
Rossens	319	221	165	323	427	92
Senèdes	35	27	31	28	49	11
Treyvaux	304	252	196	316	390	144
Villarsel-sur-Marly	24	10	16	15	26	6
Villars-sur-Glâne	2391	896	1051	1933	2756	404
Vuisternens-en-Ogoz	132	108	75	142	176	56
TOTAUX	20004	9824	9919	17586	24012	4829

GRUYÈRE	EXTENSION DE LA LIBRE CIRCULATION		LOI SUR LES APPAREILS ET SALONS DE JEU		CONSTRUCTION DE L'ÉCOLE DES MÉTIERS	
	Oui	Non	Oui	Non	Oui	Non
Bas-Intyamon	205	212	143	241	322	77
Botterens	56	110	47	101	119	40
Broc	402	351	392	431	448	143
Bulle	2311	1533	1246	2303	3010	693
Cerniat	84	87	35	115	112	43
Charmey	342	350	207	410	521	133
Châtel-sur-Montsalv.	50	50	31	61	75	22
Corbières	95	79	61	99	121	41
Crésuz	65	67	41	78	100	20
Echarlens	134	78	74	117	162	39
Grandvillard	138	119	90	139	212	37
Gruyères	319	310	194	368	470	116
Hauteville	72	105	50	108	117	47
Haut-Intyamon	272	258	184	294	395	103
Jaun	77	156	87	128	139	79
La Roche	153	328	153	298	274	188
La Tour-de-Trême	572	577	375	710	871	239
Le Pâquier	256	166	134	241	322	75
Marsens	318	191	166	298	409	78
Morlon	141	84	84	122	186	33
Pont-en-Ogoz	248	268	149	313	362	127
Pont-la-Ville	80	91	65	96	119	45
Riaz	368	352	231	424	514	173
Sâles	219	214	128	274	302	118
Sorens	156	160	132	148	215	75
Vaulruz	181	159	92	206	236	93
Villarbeney	23	43	24	35	46	18
Villarvolard	45	60	20	76	62	39
Vuadens	300	352	216	387	465	153
TOTAUX	7682	6910	4851	8621	10706	3087

BROYE	EXTENSION DE LA LIBRE CIRCULATION		LOI SUR LES APPAREILS ET SALONS DE JEU		CONSTRUCTION DE L'ÉCOLE DES MÉTIERS	
	Oui	Non	Oui	Non	Oui	Non
Autavaux	34	55	29	47	67	18
Bolllion	26	46	16	50	50	16
Bussy	65	50	50	51	93	18
Châbles	159	79	83	125	189	32
Châtillon	73	51	35	81	96	25
Cheiry	58	75	56	62	93	31
Cheyres	219	162	157	188	323	43
Cugy	295	215	210	263	373	116
Delley-Portalban	159	171	115	187	248	60
Domdidier	455	339	305	442	635	136
Dompierre	111	106	104	90	144	55
Estavayer-le-Lac	805	665	538	797	1164	232
Fétigny	122	99	92	116	187	31
Font	87	56	58	78	127	13
Forel	95	85	66	107	139	36
Gletterens	143	131	118	134	218	37
Léchelles	142	105	77	155	193	47
Les Montets	197	181	145	208	288	78
Lully	101	67	62	84	136	23
Ménières	61	59	45	62	92	19
Montagny	354	377	234	451	537	166
Montbrelloz	78	77	47	90	112	31
Morens	19	42	26	30	38	19
Murist	102	79	75	88	147	25
Nuvilly	58	49	34	66	78	25
Prévondavaux	10	17	11	9	15	8
Rueyres-les-Prés	58	65	42	65	89	21
Russy	43	52	35	51	82	8
Saint-Aubin	281	241	200	284	417	93
Seiry	39	39	27	43	66	11
Sévaz	41	37	25	43	56	15
Surpierre	51	51	32	60	75	22
Vallon	69	50	47	67	101	18
Villeneuve	55	45	42	53	78	20
Vuissens	40	35	32	35	61	8
TOTAUX	4705	4053	3270	4762	6807	1556

SINGINE	EXTENSION DE LA LIBRE CIRCULATION		LOI SUR LES APPAREILS ET SALONS DE JEU		CONSTRUCTION DE L'ÉCOLE DES MÉTIERS	
	Oui	Non	Oui	Non	Oui	Non
Alterswil	368	300	278	356	483	162
Bösingen	668	441	545	471	926	128
Brünisried	101	106	76	121	148	52
Düdingen	1713	920	1158	1306	2089	457
Giffers	258	201	219	215	328	109
Heitenried	230	147	143	105	294	71
Oberschrot	146	163	121	169	211	81
Plaffeien	175	331	165	304	305	176
Plasselb	117	199	155	150	205	100
Rechthalten	162	182	149	178	258	76
Schmitten	751	415	450	663	948	179
St. Antoni	331	324	249	366	473	153
St. Silvester	101	214	163	120	196	101
St. Ursen	245	176	135	270	325	83
Tafers	623	386	402	541	804	167
Tentlingen	202	190	156	213	291	87
Ueberstorf	453	340	297	415	612	123
Wünnewil-Flamatt	945	615	608	849	1221	272
Zumholz	61	85	60	76	94	45
TOTAUX	7650	5735	5529	6888	10211	2622

GLÂNE	EXTENSION DE LA LIBRE CIRCULATION		LOI SUR LES APPAREILS ET SALONS DE JEU		CONSTRUCTION DE L'ÉCOLE DES MÉTIERS	
	Oui	Non	Oui	Non	Oui	Non
Auboranges	57	50	39	48	77	17
Billens-Hennens	111	107	79	122	149	45
Chapelle	49	42	26	61	74	17
Châtonnaye	131	69	80	107	149	42
Ecublens	56	49	39	61	90	10
Esmonts	31	44	16	45	48	17
Grangettes.	27	24	16	32	29	18
La Folliaz	194	137	95	212	239	82
Le Châtelard	34	98	53	71	74	52
Massonnens	90	95	74	100	122	54
Mézières	147	222	125	223	257	100
Montet	29	46	21	46	60	9
Romont	699	588	445	714	921	299
Rue	197	198	127	218	279	78
Siviriez	336	324	228	360	442	178
Torny	149	125	100	141	202	53
Ursy	268	247	172	289	379	104
Villaz-Saint-Pierre	174	170	137	176	249	76
Villorsonnens	201	255	174	238	296	136
Vuarmarens	60	94	55	79	92	53
Vuisternens-dt-Rt	292	335	191	373	425	158
TOTAUX	3332	3319	2292	3716	4653	1598

ANALYSE

A 59,1%, Fribourg dit oui à la libre circulation

KESSAVA PACKIRY

Fribourg a fait mieux que la moyenne suisse: à 59,1% – soit 3 points de plus – il a dit oui, hier, à l’extension de l’accord sur la libre circulation des personnes aux nouveaux Etats membres de l’Union européenne. Directeur de l’Economie fribourgeoise, Michel Pittet salue ce «vote de la raison». Et se dit surpris par le taux de participation du canton (53,3%): «C’est remarquable!»

Tous les districts ont suivi le mouvement. Dans la Glâne, le oui s’est joué pour 12 voix. Le sud s’illustre d’ailleurs par ses plus faibles scores: 52,2% en Veveyse, 52,7% en Gruyère. Un phénomène que ne parvient pas à expliquer Michel Pittet. «En Glâne, on constate que ce sont surtout des communes rurales qui ont voté non. Ce qui n’est pas le cas en Veveyse par exemple.»

La Sarine affiche le meilleur score: 67,1% de oui. Suivent les districts du Lac (61,2%), de la Singine (57,2) et de la Broye (53,7%). Du côté des communes, c’est Haut-Vully qui a le taux d’acceptation le plus élevé (73,7%). Dans le camp opposé, c’est une nouvelle fois Le Châtelard qui sort du lot (voir en page 13) avec 74,2 % de non. A noter que 46 communes se sont opposées à l’extension (aucune en Sarine). Châtel-sur-Montsalvens, Fräschels, Seiry

et Surpierre livrent, elles, un 50% tout rond.

A l’exception de l’UDC et du Mouvement pour le socialisme, les partis cantonaux saluent le résultat. «Un non aurait été catastrophique», souligne le président du PRD, Charly Haenni. «Ce résultat va nous permettre de faire des pas en avant, surtout au niveau économique», note Marie-Thérèse Weber-Gobet, vice-présidente du PCS. «J’en appelle au patronat: qu’ils respectent les règles mises en place», insiste la présidente du PS, Solange Berset.

Pour Emanuel Waeber, président du PDC, la voie bilatérale est désormais assurée. Et de glisser: «Après Schengen/Dublin, l’UDC a perdu une nouvelle votation en matière de politique étrangère. Cela montre que ce parti ne comprend pas les aspirations du peuple suisse en matière de politique étrangère.»

Jean-Luc Rimaz reste zen. Le président de l’UDC dévoile toutefois sa déception et sa crainte. «Ce oui va entraîner une hausse du chômage et une baisse des salaires.» Guy Zurkinden, du MPS, constate: «La victoire du oui est l’expression d’une campagne de matraquage médiatique. Mais c’était un discours mensonger, fallacieux. Près de 45% des gens ont tout de même voté non: cela démontre qu’ils ont peur pour leurs conditions de travail.» I

LAC	EXTENSION DE LA LIBRE CIRCULATION		LOI SUR LES APPAREILS ET SALONS DE JEU		CONSTRUCTION DE L'ÉCOLE DES MÉTIERS	
	Oui	Non	Oui	Non	Oui	Non
Agriswil	38	21	26	20	42	9
Barberêche	116	75	64	106	138	42
Bas-Vully	419	232	240	318	524	79
Büchslen	34	32	24	32	41	16
Courgevaux	176	140	133	160	266	42
Courlevon	52	46	30	64	65	31
Courtepin	419	329	278	420	573	134
Cressier	182	96	98	166	234	33
Fräschels	108	108	77	119	183	21
Galmiz	100	99	102	84	141	44
Gempenach	58	66	39	71	84	33
Greneg	43	39	27	51	62	17
Gurmels	644	442	409	596	851	180
Haut-Vully	415	148	200	296	476	50
Jeuss	83	63	53	84	133	10
Kerzers	840	535	592	680	1082	219
Kleinbösingén	134	83	85	106	175	24
Lurtigen	51	42	51	41	75	17
Meyriez	171	76	95	130	199	33
Misery-Courtion	212	211	154	232	324	87
Murten	1312	625	751	1009	1550	282
Muntelier	250	101	152	166	287	42
Ried bei Kerzers	218	141	157	167	256	77
Salvenach	90	77	53	97	131	23
Ulmiz	70	72	47	84	112	27
Villarepos	94	100	67	197	138	39
Wallenried	74	65	42	77	98	33
TOTAUX	6403	4064	4046	5483	8240	1644

Ça ne plane pas à Ecuwillens

AÉRODROME • *Lourdement endetté, l'aérodrome régional doit trouver un mio de francs pour assainir sa situation et rassurer les investisseurs.*

MARC-ROLAND ZOELLIG

L'aérodrome d'Ecuwillens est en danger. Lourdement endetté, mis sous pression par les banques, il lui faut une injection d'argent frais. Le conseil d'administration de la société coopérative AREF (Aérodrome régional Fribourg-Ecuwillens) va désactiver le pilote automatique et se mettre à la recherche de fonds.

Son président Jean-Daniel Fromaget explique qu'une souscription a été lancée auprès des membres de l'AREF, confirmant une information parue samedi dans le quotidien «Le Temps». Les 300 pilotes et propriétaires d'avions sont priés de se fendre chacun de 1500 francs, et une taxe de 2500 francs sera perçue sur les avions.

Il s'agit, pour les responsables de l'aérodrome, de collecter au plus vite un million de francs – on prospectera également en dehors du cercle des pilotes. Cette somme ne servira pas à rembourser des dettes,

tient à préciser Jean-Daniel Fromaget, mais bien à développer l'aérodrome – nouveau hangar, notamment – afin de garantir son attractivité à long terme. Ceci pour rassurer les investisseurs qui s'étaient, en des temps meilleurs, pressés au portillon pour prêter à l'AREF de quoi acquérir 125 000 m² de terrain. Ce patrimoine, d'une valeur dépassant les 10 millions de francs, lui sert aujourd'hui de garantie face à ces mêmes investisseurs.

Fusion à l'étude

D'autres mesures sont prévues pour assainir la situation de l'aérodrome, ajoute Jean-Daniel Fromaget. Une fusion est ainsi à l'étude avec la société Promair SA, créée en son temps pour financer la construction de la piste en dur de l'aérodrome, en 1987. Et des négociations sont menées avec les créanciers en vue d'un épongeage partiel des dettes.

Au final, les responsables de l'AREF se veulent rassurants: la perspective d'une fermeture pure et simple du site d'Ecuwillens ne serait pas à l'ordre du jour. Reste qu'ils devront se débrouiller seuls pour sortir l'aérodrome de la panade: malgré son soutien moral, l'Etat de Fribourg ne déliera pas sa bourse, confirme Jean-Daniel Fromaget.

Les ennuis actuels sont à mettre en relation avec la crise que traverse actuellement le monde de l'aviation privée, poursuit-il. Morosité économique égale moins d'heures de vol, donc moins de ressources pour les aéroclubs.

Celui d'Ecuwillens est ainsi contraint, pour raisons budgétaires, de fonctionner sans directeur depuis cette année. Mais le comité de direction tient solidement le manche, tente de rassurer Jean-Daniel Fromaget. Qui ajoute qu'un groupe de travail planche d'arrache-pied sur l'avenir de l'aérodrome. I

Un succès sur fond de bisbille

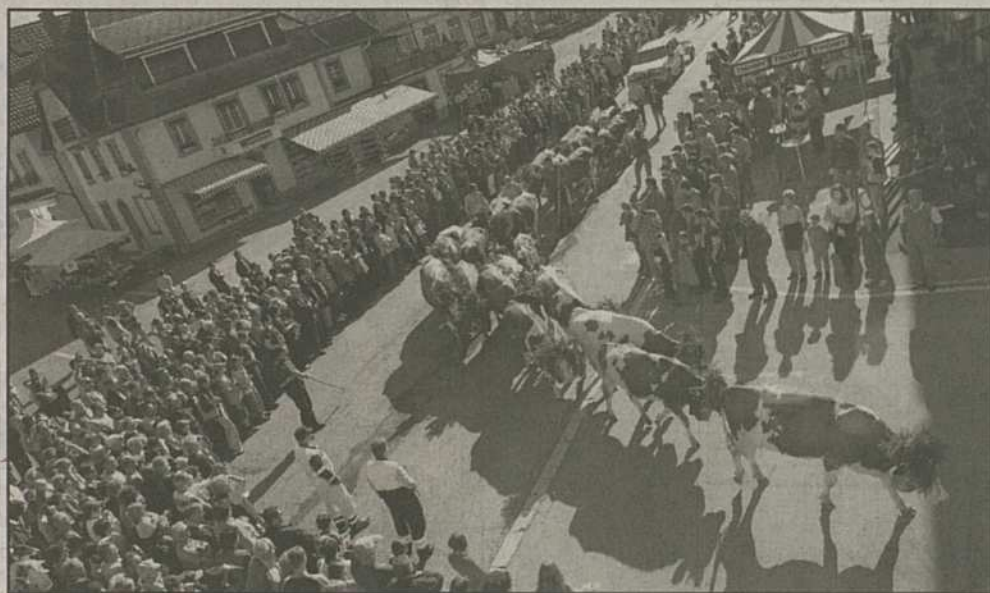
PLANFAYON • *La désalpe singinoise, version Office du tourisme, a attiré la foule samedi. Mais un armailli rebelle avait déjà organisé la sienne.*

MARC-ROLAND ZOELLIG

Adolf Kaeser, directeur de l'Office du tourisme du Lac-Noir, avait la mine radieuse samedi. Presque autant que le ciel au-dessus de Planfayon. «Sa» désalpe, la première organisée sous l'égide des responsables touristiques locaux, a connu un incontestable succès populaire: près de 3000 personnes se sont massées au centre du village pour voir passer une dizaine de troupeaux regroupant quelque 700 bêtes. Si l'on y ajoute les spectateurs postés le long de la route jusqu'à Zumholz, on avoisinait les 4500 spectateurs.

Même s'il ne le dit pas ouvertement, Adolf Kaeser est ravi de ce pied de nez adressé à l'armailli rebelle Moritz Boschung. Le fromager de l'Alp Stoss (dont le téléphone a sonné dans le vide ce week-end) avait organisé, comme il le fait depuis onze ans, sa propre désalpe voilà une semaine. Avec des slogans hostiles à la politique touristique menée au Lac-Noir. Et dans la pluie et les frimas.

Sous le soleil de Planfayon, ce samedi, aucune trace de dissidence écologiste. Du folklore et rien que du folklore, avec assai-



Planfayon a connu ce samedi sa première désalpe «officielle». Le public a répondu présent.

CHARLES ELLÉNA

sonnement bière-saucisses et émission en direct sur Radio Freiburg. Et beaucoup plus de monde. Engoncé dans son bredzon tout neuf, Adolf Kaeser vante le caractère essentiellement culturel de cette première désalpe «officielle» organisée en Singine, financée à hauteur de 18000 francs par des sponsors privés et par l'Office du tourisme du Lac-Noir.

Pour les organisateurs, il s'agit évidemment de doper l'attrait touristique de la région. «Avec une telle manifestation, nous attirons de nombreuses personnes qui se reconnaissent dans cette culture alpestre», s'enthousiasme Adolf Kaeser.

Effectivement, on entendait ici et là quelques bribes de français entre les stands de

saucisses et de spécialités d'alpage dressés sur la place de l'Eglise. Membre du comité d'organisation, Josef Riedo, inspecteur du bétail depuis 30 ans et agriculteur à Planfayon, a en outre commenté l'arrivée des troupeaux dans les deux langues cantonales. Lui aussi se déclare prêt à repartir pour une nouvelle désalpe singinoise l'an prochain. I

Beaucoup de bruit pour rien à Fri-Son

CRITIQUE • *Tokyo Sex Destruction a offert une prestation chaotique et vaine au public.*

MATTHIEU CHAVAZ

Le public de Fri-Son était plutôt clairsemé vendredi soir à l'heure de recevoir les Espagnols de Tokyo Sex Destruction. Etonnant, lorsque l'on considère le regain d'intérêt actuel pour les formations garage-rock de par le monde. Depuis l'avènement des Strokes et autres White Stripes, les grosses guitares ont à nouveau les faveurs de la presse et des milliers d'adolescents redécouvrent avec délice la collection de 45 tours de leurs parents.

Si elle s'inscrit dans ce même mouvement volontairement rétrograde, la formation

ibérique a pris, elle, le parti d'un garage-rock résolument obscurantiste peu habilité à drainer les foules.

Lorsque les Espagnols entrent en scène sur le coup de 23h30, les quelques malheureux postés trop près des enceintes sont vite contraints de battre en retraite: le volume est exagérément élevé et la sonorisation pour le moins chaotique ne laisse que peu de chance au chant et à la guitare de se faire entendre.

Apparemment peu enclin à faire des concessions, Tokyo Sex Destruction enchaîne ses

titres sans pitié, négligeant au passage les inflexions soul et psychédélices qui font la réussite – toute relative – de leur dernier album, «5th Avenue South». Oubliés également les cuivres, cœurs et mots d'orgue. Réduite à son minimum vital, la scie rébarbative de Tokyo Sex Destruction dévoile alors toute son ineptie et lasse rapidement, faute de compositions mémorables.

Sur scène pourtant, les musiciens s'agitent et font preuve d'un art de la pose consommé: le chanteur JC Sinclair hurle tel un possédé, se déhanche com-

me si sa vie en dépendait et son comparse guitariste fait preuve d'une dextérité certaine dans l'art du solo à genoux. Une débauche d'énergie malheureusement bien vaine, tant il est difficile à la centaine de spectateurs présents de discerner la moindre mélodie dans ce fracas sonore. Beaucoup de bruit pour rien, diront les mauvaises langues. Difficile ce soir de leur donner tort.

A noter en première partie la performance réjouissante des jeunes Allemands de Dr. Norton, qui apparaît en comparaison comme un monument de subtilité. I

CHAMPIGNONS

Un père et sa fille intoxiqués à Fribourg



Avec son chapeau verdâtre, l'amanite phalloïde est la pire ennemie du champignonneur. DR

MARC-ROLAND ZOELLIG

Un Fribourgeois de 38 ans et sa fille de 7 ans se trouvent, depuis hier matin, hospitalisés dans un état grave. Le soir précédent, ils avaient diné d'un plat de jolis champignons ramassés lors d'une balade en forêt, près de l'usine d'incinération de Châtillon. Des amanites phalloïdes.

Avec leurs longs pieds blancs et leurs chapeaux verdâtres, ils sont les plus toxiques des champignons de nos sous-bois. S'attaquant au foie, ils peuvent provoquer de gros dégâts durant les 12 premières heures après l'ingestion, période après laquelle les premiers symptômes apparaissent. Il n'y a pas d'antidote. Admis à l'Hôpital cantonal, les deux patients ont été rapidement transférés aux soins intensifs de l'hôpital de l'Île, à Berne.

Accompagné de l'expert fédéral René Dougoud, le docteur Vincent Ruiz-Badanelli, toxicologue en mycologie de l'Hôpital cantonal de Fribourg, a examiné les deux patients. C'est lui qui a rapidement diagnostiqué une intoxication aux amanites phalloïdes. Lui-même expert fédéral et contrôleur de champignons – activité qu'il exerce toujours à titre bénévole –, il se déclare effaré par les trouvailles qu'il lui

arrive de faire dans les paniers des champignonnières...

«C'est durant les 12 premières heures suivant le repas que le mal est fait», explique-t-il. Le patient ne se rend compte de rien tandis que la toxine fait son œuvre. Il développe ensuite une gastro-entérite, qui se prolonge durant un à deux jours, avant de montrer des signes de «pseudo-guérison» alors que le foie peut continuer à se détériorer. Selon la dose ingérée, l'issue peut être fatale.

Il faut alors se décider pour une éventuelle tentative de greffe hépatique – en clair, remplacer le foie du patient. Une opération extrêmement coûteuse, qui laissera des séquelles à vie.

Cette perspective est d'autant plus regrettable qu'elle peut être évitée: il suffit de faire vérifier le contenu de son panier par un expert. Mais la Confédération a décidé, pour des raisons économiques, de supprimer le caractère obligatoire des contrôles de champignons, qui restent au bon vouloir des communes. Avec le coût d'une seule greffe hépatique, on pourrait financer plusieurs postes de contrôleurs, constate le docteur Ruiz-Badanelli. Et éviter bien des souffrances. I

AGENDA

> **HISPANO-CAFÉ** pour les personnes qui parlent espagnol et qui désirent se rencontrer, le dernier lundi du mois à 15 h, La Tienda, rue de Lausanne 69.

> **PRIÈRES** St-Justin: 7 h messe. Providence: 10 h messe.

> **PETIT DÉJEUNER CONTACT** et conférence pour dames sur le thème «Comment répondre aux attentes de nos proches?», par Rita Piguet, **demain** 8 h 45-11 h, la Grenette, 1^{er} ét., libre participation aux frais (garderie gratuite). Ins. 026 401 36 39, 079 705 36 25.

PUBLICITÉ

LA LIBERTÉ

présente

«OGM et structures de l'agriculture suisse: quel avenir?»

Grand débat public

le jeudi 29 septembre 2005, à 20 heures, à la grande salle de Corcelles-près-Payerne

Participant au débat:

Pascal Corminbœuf, conseiller d'Etat fribourgeois
Jacques Bourgeois, directeur de l'Union suisse des paysans, député

Christophe Reymond, Centre patronal vaudois
Guy Parmelin, agriculteur, conseiller national
Jacques Henchoz, agriculteur, directeur des AOC/IGP

Modération:

Jérôme Cachin, chef de la rédaction vaudoise de «La Liberté» à Lausanne

Organisation:

Parti radical de l'arrondissement de Payerne et les radicaux de la Broye fribourgeoise

CINÉMAS

PROGRAMME DU LUNDI 26.09.2005

FRIBOURG

CINÉMA L'ALPHA
 Ouvert aujourd'hui dès 17.40
 Tél. 026 322 18 42

KISS KISS BANG BANG
 1° CH. 2° sem. De Shane Black. Avec Robert Downey Jr. et Val Kilmer. Un voleur se retrouve par hasard en plein casting d'un polar. Le producteur l'envoie à Los Angeles pour un bout d'essai. Très vite, la réalité dépasse la fiction: il se retrouve impliqué dans un mystérieux meurtre...
Edf lu/ma 20.45

RHYTHM IS IT!
 1° CH. 2° sem. De Thomas Grube et Enrique Sanchez Lansch. Avec Sir Simon Rattle, Royston Maldom. L'histoire d'un spectacle de danse réunissant de jeunes amateurs et le Berliner Philharmoniker autour du «Sacre du printemps». *Un documentaire grandiose, merveilleux!*
VOdf 18.10 - sans entracte

LES CORSO
 3 nouvelles salles courant octobre!
 Péroles 15
 Tél. 026 323 31 50

FERMÉ POUR TRANSFORMATION.

LES REX
 Ouvert aujourd'hui dès 14.30
 Péroles 5
 Tél. 026 347 31 50

BROKEN FLOWERS
 1° CH. 3° sem. De Jim Jarmush. Avec Bill Murray, Sharon Stone. Célibataire endurci, Don reçoit une mystérieuse lettre anonyme qui l'informe qu'il a un fils de 19 ans et que celui-ci est peut-être parti à sa recherche! Winston, son meilleur ami, le pousse à enquêter sur ce mystère...
Edf lu/ma 15.10, 18.00, 20.40

DE L'OMBRE À LA LUMIÈRE (Cinderella Man)
 1° CH. 2° sem. De Ron Howard. Avec Russel Crowe. A la fin des années 20, Jim Braddock était un boxeur prometteur mais une blessure a mis un terme à sa carrière. Lui et sa famille sont réduits à la misère par la crise économique, mais pourra saisir sa chance de remonter sur le ring...
VF 15.00, 20.30

MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE (Bewitched)
 1° CH. De Nora Ephron. Avec Nicole Kidman, Michael Caine. Isabel, sorcière, veut en finir avec la magie et vivre normalement. Mais elle rencontre Jack, acteur en perte de vitesse, qui va tourner le remake de «Ma sorcière bien-aimée» et qui lui propose le rôle!
VF lu/ma 15.20, 18.20 - VOdf lu/ma 20.50

PEINDRE OU FAIRE L'AMOUR
 1° CH. 5° sem. De Arnaud et Jean-Marie Larrieu. Avec Sabine Azéma, Daniel Auteuil, Sergi Lopez. William et Madeleine achètent une maison à la campagne; ils font connaissance avec leurs voisins, Adam et Eva. Le jour où la maison de ceux-ci brûle, ils proposent de les héberger...
VFd lu/ma 18.10, derniers jours - sans entracte

EXIT
 1°. De Fernand Melgar. La Suisse est le seul pays au monde où des associations telles qu'EXIT proposent, en toute légalité, une assistance au suicide pour les personnes en fin de vie. Non comme un tabou, ni comme une fin inacceptable, mais comme une délivrance...
VF dès mercredi à l'affiche

LES FRÈRES GRIMM (The Brothers Grimm)
 AP. De Terry Gilliam. Avec Matt Damon, Heath Ledger, Jonathan Pryce. Les frères Grimm, des charlatans qui profitent de la crédulité des habitants, débarrassent les villages des «maléfices» qui les menacent. Jusqu'au jour où ils doivent lutter contre de «vrais» sortilèges...
VF ve 23.20 - soldé des places en vente

CINÉPLUS - Wim Wenders
 Wim Wenders, Léopard d'honneur du dernier Festival de Locarno est mis sous les projecteurs par CinéPlus qui propose ses deux derniers films... Abos d'ores et déjà en vente à la caisse du Rex et à la BCU.
VO sa 18.00 LAND OF PLENTY
Edf di 18.00 DON'T COME KNOCKING

CINÉMA - INFORMATION -
 Le site du cinéma: www.cinEmotion.ch

Offrir le cinéma? Un cadeau toujours apprécié!
Bons et abos en vente aux caisses des cinémas.

1214 = âge légal 12 ans / suggéré 14 ans
Versions: VO = version originale - VOdf = VO s.-t. fr./all. - VF = version française - Edf = VO anglaise s.-t. fr./all. - VFd = version fr. s.-t. all. - V.all. = version allemande
 = boucle magnétique pour malentendants
REX 1 / PRADO 1 & 3 / APOLLO 1 & 3

BULLE

CINÉMA LES PRADO
 Ouvert aujourd'hui dès 20.00
 Lécheretta 8
 Tél. 026 912 73 40

BROKEN FLOWERS
 1° CH. 3° sem. De Jim Jarmush. Avec Bill Murray, Sharon Stone. (commentaire sous: Les Rex)
Edf 20.45

KISS KISS BANG BANG
 1° CH. 1° sem. De Shane Black. Avec Robert Downey Jr. et Val Kilmer. (commentaire sous: L'Alpha)
VF 20.30

PEINDRE OU FAIRE L'AMOUR
 1°. De Arnaud et Jean-Marie Larrieu. Avec Sabine Azéma, Daniel Auteuil, Sergi Lopez. (commentaire: Les Rex)
VF 21.00

PAYERNE

CINÉMA LES APOLLO 3 SALLES CLIMATISÉES
 Ouvert aujourd'hui dès 20.00
 Tél. 026 660 28 43

BROKEN FLOWERS
 1° CH. De Jim Jarmush. Avec Bill Murray, Sharon Stone. (commentaire sous: Les Rex)
Edf 21.00

DE L'OMBRE À LA LUMIÈRE (Cinderella Man)
 1° CH. 2° sem. De Ron Howard. Avec Russel Crowe. (commentaire sous: Les Rex)
VF 20.30, derniers jours

LA PORTE DES SECRETS
 1° CH. 2° sem. De Iain Softley. Avec Kate Hudson, John Hurt. Caroline, infirmière, est engagée par un vieux couple habitant une maison sinistre en Louisiane. Le comportement des deux vieillards et l'ambiance étrange de la demeure incitent Caroline à explorer les lieux...
VF 20.45

LIQUIDATION

Lingerie fines + bains + art. danses

26 septembre au 1^{er} octobre 2005

10.- 20.- 30.-

A l'étage de Codourey Opticien
Pont-Muré 14 au Tilleul

Paiement cash uniquement

AUBADE - LISE - CHARMELE - TAM-TAM - LOU - BOLÉRO - BARBARA - HUIT - LEJABY - OROBLU - RAVAGE - ARTHUR - RASUREL - LULU CASTAGNETTE, ETC. ETC...

Boutique Cupidon

MAITRE GOPOU
 voyant, spécialiste du retour rapide de la personne aimée. Amour chance, protection. Paiement après résultat.
078 914 09 50

école-club

MIGROS

AIMER RÉUSSIR

Le monde est polyglotte... et vous?

Pendant les vacances de la Toussaint, profitez d'élargir vos connaissances linguistiques!

L'Ecole-club Migros de Fribourg vous propose:

Divers cours intensifs de langues du 17 au 29.10.05.

Tous niveaux

Renseignements et inscriptions:

Ecole-club Migros Fribourg
Rue Hans-Fries 4
1700 Fribourg
Tél 026 347 40 60

www.ecole-club.ch

L'Ecole-club Migros est certifiée **EDUQUA**

AUTRES SALLES en Suisse romande

MORAT
FEUERWEHRMAGAZIN
 Meine Name ist Eugen, dialecte
 20.30

LAUSANNE
ATLANTIC
 De l'ombre à la lumière, de R. Howard, vo 14.30, 17.45, 21.00
BELLEVUE
 Ouaga Saga, de D. Kouyaté, vf/d 21.00
 L'Usine, d'A. Mayenfisch, vf 19.00
CINÉMA
 Garbo talks, de S. Lumet, vo 15.00
 Gli Intoccabili, de G. Montaldo, vo 18.30
 Amnésie internationale, de P. Maguin, + Le poison, de S. Goël, vf 21.00
CINÉ QUA NON
 Broken Flowers, de J. Jarmusch, vo 16.15, 18.30, 21.00
CINÉTOILE
 Ma sorcière bien-aimée, de N. Ephron, vf 16.30, 18.45, 21.00
 Kiss Kiss, Bang Bang, de S. Black, vf 16.30, 18.30, 20.45
 Crash, de P. Haggis, vo 18.45
 De l'ombre à la lumière, de R. Howard, vf 17.15, 20.15
 La porte des secrets, d'I. Softley, vf 16.15, 18.30, 21.00
 La Coccinelle revient, d'A. Robinson, vf 16.15
 Mr. & Mrs. Smith, de D. Liman, vf 18.30, 21.00
 Charlie et la chocolaterie, de T. Burton, vf 16.15, 21.00
CITY
 Les poupées russes, de C. Klapisch, vf 21.00

Vas, vis et deviens, de R. Mihaileanu, vo 18.15
FLON
 L'anniversaire, de D. Kury, vf 15.30, 18.00, 20.30
 Ma sorcière bien-aimée, de N. Ephron, vf 15.45, 18.15, 18.30, 20.45, 21.00
 Crash, de P. Haggis, vo 15.30, 18.15, 21.00
 Kiss Kiss, Bang Bang, de S. Black, vf 15.30, 18.15, 21.00
 La porte des secrets, d'I. Softley, vo 18.15, vf 20.45
 The Island, de M. Bay, vf 18.00
 La Coccinelle revient, d'A. Robinson, vf 15.45
 Mr. & Mrs. Smith, de D. Liman, vf 21.00
 Charlie et la chocolaterie, de T. Burton, vf 15.15
GALERIES
 Kilomètre zéro, de H. Saleem, vo 15.00, 17.15, 19.15
 Ma vie en l'air, de R. Bezançon, vf 21.30
 Entre ses mains, d'A. Fontaine, vf 15.30, 17.30, 19.30, 21.30
 Moi, toi et tous les autres, de M. July, vo 15.15, 17.15, 21.30
 Kiss Kiss, Bang Bang, de S. Black, vo 17.30, 21.30
 Peindre ou faire l'amour, d'A. & J.-M. Larrieu, vf 16.45, 19.00, 21.30
 Rhythm is it!, de T. Grube, vo 17.00, 19.15, 21.30
 Le parfum de la dame en noir, de B. Podalydès, vf 16.00, 18.30, 21.00
 Paradise Now, de H. Abu-Assad, vo 19.15
 Exit, de F. Melgar, vf 15.30, 19.45
GEORGES V
 Broken Flowers, de J. Jarmusch, vo 16.00, 18.30, 21.00

MONTREUX
HOLLYWOOD
 De l'ombre à la lumière, de R. Howard, vo 18.00
 La porte des secrets, d'I. Softley, vo 18.30
 Kiss Kiss, Bang Bang, de S. Black, vf 20.45
 The Island, de M. Bay, vf 21.00
VEVEY
ASTOR
 Broken Flowers, de J. Jarmusch, vo 18.15, 20.45
REX
 Ma sorcière bien-aimée, de N. Ephron, vo 18.30, vf 16.15, 20.45, 23.15
 Le parfum de la dame en noir, de B. Podalydès, vf 20.45
 Exit, de F. Melgar, vf 18.45
 La porte des secrets, d'I. Softley, vf 21.00
 Rhythm is it!, de T. Grube, vo 16.30, 18.45
 De l'ombre à la lumière, de R. Howard, vf 18.00, 21.00
 H2G2: le guide du voyageur galactique, de G. Jennings, vf 16.30
YVERDON
BEL-AIR
 Kiss Kiss, Bang Bang, de S. Black, vf 18.30, 20.45
CAPITOLE
 Broken Flowers, de J. Jarmusch, vo 18.30, 20.45
REX
 Rhythm is it!, de T. Grube, vo 18.45, 21.00

Gastronomie

MIX RESTAURANT
 Salade et assiette du jour
Fr. 15.-
 NH MIX Restaurant
 Grand-Places 14 - 1700 Fribourg
 Tél. 026 351 91 91
MIX RESTAURANT

GUANG DONG
 Spécialités Chinoises
 Route du Jura 37 (immeuble banque UBS)
 1700 Fribourg - ☎ 026 322 42 82
SOIRÉE SUSHI
 le mardi 27 septembre 2005
 Veuillez réserver vos tables
 017-756686

NOUVEAU !
L'Oasis
 Kiosque-Snack
 Gagnez jusqu'à
50'000.- !!!
Tactilo ouvert 7/7
 une autre façon de gratter !
 Rue Joseph-Piller 8
FRIBOURG

Insérez vous aussi une réclame
Gastronomie dans La Liberté!
Pour tout renseignement appelez
Mme Fanny Murith au 026 662 42 84.
Publicitas SA
Case postale 1232, 1700 Fribourg

DIVERS

ACHATS CASH!

**AU MEILLEUR PRIX! À DOMICILE
OU EN BIJOUTERIE SUR RDV**
**TOUS BIJOUX OR, MONTRES DE
MARQUE, DIAMANTS, etc.**
WWW.MONTRESETBIJOUX.COM
Pour RDV: ☎ 079 580 13 13 017-755406

CREDIT PRIVE

rapide, simple, discret
**de Fr. 10'000.-
à Fr. 100'000.-**
Tél. 0848 23 56 89
OneForex Trading sàrl
 L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne un surendettement (art 3LCD)

La Croix-Rouge fribourgeoise

dans le cadre de ses activités de prévention et de promotion de la santé, a le plaisir d'informer la population qu'elle organise

une conférence publique et gratuite sur le thème

**«Troubles du comportement alimentaire:
Boulimie et Anorexie»**

mardi 27 septembre 2005 à 19h30
à Givisiez, salle paroissiale

Conférencière: Madame Dorothea Wehrli
docteur en médecine générale FMH,
consultation spécialisée pour les troubles du
comportement alimentaire.

Croix-Rouge fribourgeoise, case postale 279, 1701 Fribourg
www.croix-rouge-fr.ch

Tapissier-Sellier Mario Ducoli S. à r.l.
ACTION: duvets nordiques et 4 saisons
 Route des Fontanettes 1, 1754 Rosé
 ☎ + Fax 026 466 60 82
 017-756828

Grande action

Voitures d'occasion

Exposition 80 véhicules

Garage M. Zimmermann SA
Route de Chésalles 56
1723 Marly
☎ 026 436 50 46 017-756805

APRÈS LE COMPTOIR

Profitez de nos machines à laver le linge, sècheurs, lave-vaisselle, frigos, congélateurs d'exposition, toutes marques.
Nos occasions dès Fr. 490.-

Réparations sans frais de déplacement
DOM-ELEKTRO PITTET
1644 AVRY-DEVANT-PONT
1744 CHÉNENS
 ☎ 026 915 10 82 017-756786

026 322 88 39
Devenez légère simplement
NATUROPRAXIE

Balade à travers l'histoire

GIVISIEZ • Le sentier-découverte de la commune, inauguré samedi, sensibilise le promeneur au passé et à la diversité des espèces naturelles.



En famille, en couple ou entre amis, ils étaient près de cent promeneurs samedi à fouler le sentier-découverte de Givisiez. VINCENT MURITH

ELISABETH HAAS

Mêlant un brin d'histoire et une bonne bouffée d'air dans la nature, le sentier-découverte de la commune de Givisiez part de la place d'Affry, au cœur du village, et fait le tour du bois de Moncor. Le balisage terminé il y a une semaine, c'est samedi matin que le sentier a été inauguré en présence d'Anne-Marie Berclaz, conseillère communale à Givisiez, responsable du projet au nom de la commission de l'environnement.

En famille, en couple ou entre amis, ils étaient près de cent promeneurs à savourer le soleil et la température clémente de ce début d'automne. Comme en témoigne une habitante de Givisiez: «Nous profi-

tons de joindre la découverte du village à la balade familiale.»

Ne pas marcher idiot

D'une durée de deux heures environ, le parcours est doublé au bois de Moncor par un deuxième itinéraire destiné aux personnes «à mobilité réduite». Sur les balises, des numéros et des petits bonshommes tenant une loupe à la main renvoient aux indications d'une brochure illustrée, disponible au bureau communal et à la cafétéria du Manoir.

La brochure est prévue pour ne pas marcher idiot. Tant qu'à faire une balade, autant la rendre instructive. Le parcours s'arrête ainsi au Manoir, autrefois appelé le grand château

d'Affry, et à ses fresques gothiques datant du XVI^e siècle, au four banal qui a été utilisé jusqu'en 1960, au «petit» château d'Affry et à son sous-toit peint du début du XVIII^e siècle, à l'église Saint-Laurent et au château de Boccard. Au passage, le promeneur est invité à jeter un coup d'œil du côté du bois de la Faye, sur la place du Tir-Fédéral de 1934.

Le gland, un akène

«Notre idée était de poser des racines, de mettre en valeur un patrimoine qu'on a peut-être oublié. Givisiez a la chance d'avoir un passé historique important. Nous voulions faire le lien entre le passé et le présent», relève Anne-Marie Berclaz.

Plus loin, la haie du Recoulet et les différentes espèces de feuillus de la forêt de Moncor donnent l'occasion à la brochure de sensibiliser le marcheur au rôle protecteur des haies et à l'importance de la diversité des espèces sur le milieu naturel.

Après ce périple, les avatars d'une mauvaise gestion forestière, les conséquences de l'ouragan Lothar, la différence entre un épicéa et un sapin, le nom de famille du fruit du chêne (le gland qui est un akène), et le vrai nom des «hélicoptères» (les samares), fruits de l'érable, n'auront plus de secret pour le profane. Il ne reste donc plus qu'à chausser de bons souliers. I

TINTERIN

Le home Linde a fêté ses quinze ans hier

MARC-ROLAND ZOELLIG

A Tinterin, c'est une maison au milieu du village. Elle est juste un peu plus grande que les autres. Depuis quinze ans, le home Linde accueille des personnes handicapées mentales et infirmes moteurs cérébrales (IMC). Actuellement, 52 d'entre elles, provenant de tout le canton, y résident à l'année. Elles bénéficient de l'encadrement et des soins prodigués par 85 employés – personnel soignant, éducateurs et personnes de confiance. Une grande famille qui ouvrait hier les portes de sa maison, pour célébrer son 15^e anniversaire.

Et les gens sont venus nombreux. Un programme de gala avait été mis sur pied, avec la participation notamment de la Fanfare de Chevilles-Tinterin et du Chœur mixte. Après la messe de 10h, un apéro et un brunch attendaient les visiteurs. Qui pouvaient ensuite prendre part à diverses activités

(piscine, pétanque, tir au pistolet, etc.), et faire une visite guidée de l'institution.

Pour Benjamin Brülhart, directeur du home et de la Fondation fribourgeoise en faveur des handicapés mentaux et IMC adultes – qui chapeaute également le home de la Colombière à Misery – les journées comme celles-ci sont une occasion idéale pour nouer le contact avec la population. Maison ouverte à tous, le home Linde se veut aussi plate-forme d'échange et lieu de socialisation. Des activités sont proposées tout au long de l'année.

La philosophie de l'institution est claire: au home, on vit entre adultes. «Nos résidents sont des personnes comme vous et moi, avec leurs problèmes et leurs centres d'intérêt», résume le directeur. «Le fait de se sentir bien, de se sentir aimé, atténue certains troubles.» I



VINCENT MURITH

VILLARS-SUR-GLÂNE

Les 50 ans de sacerdoce du Père Pierre Flüeler

La paroisse catholique de Villars-sur-Glâne avait au moins deux raisons d'être à la fête ce week-end. Elle a accueilli son 7000^e paroissien en la personne du petit Maxime Buchs, fils de Jean-Marc et Katharina, né le 9 mars 2004. Et a célébré, à la chapelle du home des Martinets, le 50^e anniversaire de l'ordination presbytérale de Pierre Flüeler. Né à Montana en 1925, ce Père jésuite entre au noviciat à Rue en 1946. Après une formation de philosophie à Pullach (Allemagne) et de théologie à Enghien (Belgique), où il est ordonné prêtre en 1955, il rencontre l'abbé Roger Magnin, alors curé de Sainte-Thérèse à Fribourg. Le jeune jésuite obtient de travailler à mi-temps avec lui. Les deux prêtres officieront ensemble durant près de 40 ans à Fribourg, puis à Villars-sur-Glâne. Grand amateur de mots croisés, le Père Flüeler confesse aussi une affection toute particulière pour la «Petite princesse de Dieu» de Thérèse de Lisieux. MRZ

PUBLICITÉ

FOIRE DE FRIBOURG

30 SEPT. >> 9 OCT. 2005

FREIBURGER MESSE



FORUM FRIBOURG

www.foire-de-fribourg.ch



Cinq communes ont déjà choisi leurs autorités communales ce week-end

ÉLECTIONS • Les communes qui ont fusionné avec effet au 1^{er} janvier 2006 ont organisé des élections anticipées. Ce sont Lully et Le Vernay (Broye), Ried bei Kerzers (Lac), Botterens (Gruyère) et Vuarmarens (Glâne).

LAURENCE CAILLE
STÉPHANIE BUCHS

Cinq communes, qui ont fusionné avec effet au 1^{er} janvier 2006, ont déjà choisi leurs autorités ce week-end.

Dans la Broye, il s'agit du Vernay (Montbrelloz, Autavaux, Forel) et Lully (Lully, Seiry, Bollion). Pour Le Vernay, les jeux sont quasiment faits. A Montbrelloz, les deux sièges à prendre ont été repourvus par les deux candidats qui se sont présentés: Jean-Pierre Nell récolte 100 voix et Bertrand Ansermet 95. Ce sont deux conseillers communaux sortants. Même scénario à Autavaux, où deux sièges étaient en jeu. L'actuel vice-syndic Hans Peter Martinucci obtient 83 voix et le syndic Yvon Langel 81. Ils étaient les deux seuls candidats. A Forel, trois sièges étaient à repourvoir et une seule personne s'est portée candidate: Romain Duc. Il est élu avec 129 voix. Deux autres personnes ont obtenu les voix nécessaires pour être élues: Georges Roulin (118 voix) et Milva Antognini (85). Il faut encore que ces deux personnes acceptent leur élection pour que l'exécutif soit au

complet. Dans le cas contraire, un deuxième tour devra se tenir à Autavaux le 16 octobre.

Pour Lully, un retour aux urnes est prévu. Et ceci même si l'actuelle commune de Lully a réussi à repourvoir les trois sièges qui lui étaient dévolus. Sont élus Elisabeth Pillonel (95 voix), conseillère communale, Marc-Henri Bogno (84) et Gérard Brodard (74), conseiller communal.

Les citoyens de Bollion devaient élire deux représentants à l'exécutif de la nouvelle commune. Deux candidates se sont présentées. La première, Sandrine Brocher, actuelle conseillère communale, est élue avec 29 voix. La deuxième, Rose Déneraud, n'obtient pas la majorité absolue fixée à 26, puisqu'elle ne récolte que 17 voix. Quinze autres citoyens ont obtenu des voix. Un deuxième tour aura donc lieu à Bollion le 16 octobre. Ce sera aussi le cas à Seiry puisque seul le syndic Stéphane Bonfils a été élu avec 57 voix – il était le seul candidat. Seiry doit repourvoir deux sièges. En tout, une petite vingtaine de personnes ont obtenu des voix. Parmi elles, la se-

crétaire communale Sandrine Tornare a récolté 32 voix.

Syndics réélus

Dans le district du Lac, la nouvelle commune de Ried bei Kerzers (Ried bei Kerzers, Agriswil) affiche un Conseil communal au complet. A Agriswil, les deux candidates qui se sont présentées ont été élues: Stefanie Hofer (47 voix), et Barbara Liechti (44). Et Ried bei Kerzers a réussi à repourvoir ses cinq sièges. Quatre conseillers communaux sortants ont été élus: Christa Guillard-Gutknecht (239), le syndic Heinz Etter-Eggli (210), Bernhard Oppiger-Walder (205) et Stefan Etter-Glauser (203). Un autre citoyen vient compléter les rangs de l'exécutif: Peter Brand-Gutknecht (138).

En Gruyère, le premier tour des élections n'a pas suffi pour désigner l'exécutif au complet de la future commune de Botterens. C'est sans grande surprise que les citoyens de Villarbeney ont réélu les deux sortants qui se sont portés candidats. Le syndic René Alleman arrive en tête avec 61 voix suivi de près par Robert Ruffieux (59 voix). Les citoyens



A Montbrelloz, les deux conseillers communaux qui se sont présentés aux élections pour l'Exécutif de la nouvelle commune du Verney ont été élus. CHRISTOPHE BOSSET-A

de Villarbeney se sont déplacés en masse (75 %).

Du côté de sa fiancée Botterens, aucune liste n'avait été déposée. Le syndic sortant Jean-Pierre Gremaud a été réélu par 77 voix et Maurice Grandjean par 72 voix. Un second tour de scrutin départagera Dominique Macheret (58 voix) et Jacques Aebischer (36 voix). Cinq autres personnes ont obtenu des voix.

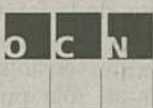
En Glâne, aucune liste n'avait été déposée pour la nouvelle commune de Vuarmarens, mais des membres des exécutifs restaient à disposition. A Esmonds, Bernard Panchaud, syndic, et Blaise Hayoz, conseiller communal, ont été élus par 36 voix et 33 voix. Trois autres personnes ont obtenu des voix.

Deux des trois sièges de Vuarmarens ont trouvé pre-

neur. Le syndic Jean-François Calame (90 voix) et le conseiller communal Bénédict Hermann (78 voix) ont été élus. Avec 50 voix (majorité absolue à 67 voix), Pascal Conus, conseiller communal, rate la marche de l'exécutif. Il figurera au second tour de scrutin avec Véronique Conus (17 voix) et Marcel Ducrest (17 voix). Une dizaine d'autres citoyens ont obtenu des voix.

PUBLICITÉ

Office de la circulation et de la navigation
Etablissement autonome de droit public de l'Etat de Fribourg
Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt
Selbständige öffentlich-rechtliche Anstalt des Kantons Freiburg



Nouveaux horaires à Fribourg

dès le 30 septembre 2005, ouverture sans interruption le vendredi

Nos nouveaux horaires vous offrent plus de confort

Siège Fribourg

lundi au jeudi:
07h30 – 11h30 et 13h30 – 17h00
vendredi:
07h30 – 16h00, sans interruption

Succursales Bulle et Domdidier

lundi au vendredi:
07h30 – 12h15 et 13h00 – 16h15



Plaques avec numéros spéciaux

Un numéro vous intéresse?

Alors consultez www.ocn.ch

Des trésors sortis de l'ombre

MORAT • Environ 200 objets, dont des momies de bébés crocodiles et des bijoux d'Egypte, ont été mis au jour la semaine passée au musée.



Un porte-bonheur et des offrandes funéraires originaires de l'Egypte antique font partie des objets découverts au musée de Morat. LDD

STÉPHANIE SCHROETER

«Des trésors sortis de l'ombre». Le moins que l'on puisse dire c'est que l'actuelle exposition au musée de Morat porte bien son nom. Depuis le mois d'avril, elle présente les coulisses ainsi qu'une grande partie des 7000 pièces que compte la collection du musée lacois. Désormais, les visiteurs pourront découvrir d'autres trésors. La semaine passée, environ 200 objets ethnographiques ont été découverts dans un dépôt lors des travaux d'inventaire.

Des bijoux et amulettes d'Egypte antique, des flèches et javelots de Panama et du Costa

Rica, des instruments d'Afrique et des armes d'Orient étaient enfouis dans des caisses et des cartons sous le toit du musée. «Susanne Jost, ethnologue, a également mis au jour des momies animales, dont des bébés crocodiles et des faucons. Toutes ces pièces n'ont jamais été présentées au public. Pour l'instant, seule une partie a été intégrée à l'exposition», explique Susanne Ritter-Lutz, directrice du musée de Morat.

Mais comment ces objets ont-ils atterri à Morat? «Nous avons appris, grâce à la présence d'étiquettes sur les boîtes,

qu'ils appartenaient à quatre personnes originaires de Morat et de Bienne. Ils en ont fait don au musée dans les années 1920-30. Actuellement, nous menons une enquête pour en savoir plus», précise la directrice.

Reste que toutes ces pièces devraient servir à monter une nouvelle exposition. «Ce ne sera pas l'année prochaine car nous avons déjà d'autres idées que nous ne souhaitons pas encore dévoiler.»

L'exposition au musée de Morat est visible jusqu'au 30 octobre. Infos au 026 670 31 00



Il faut que la fête soit belle. Paul et Anne-Marie à l'heure des préparatifs de leur première désalpe. VINCENT MURITH

Pour fêter ses vingt ans d'alpage, Paul Carey s'est offert une «rindyà»

CHARMEY • Première désalpe pour le chevrier de Ticheneva-Derrey. Selon lui, les gens qui ont passé l'été à l'alpage méritent bien une fête et une tape sur l'épaule.

LAURENCE CAILLE

Les alpages de la Gruyère, Paul Carey les connaît bien. Il y passe tous ses étés depuis vingt ans avec sa femme Anne-Marie et leurs enfants. Depuis treize ans, il alpe à Ticheneva-Derrey, derrière Vounetse, à Charmey. Mais il a participé à sa première «rindyà» (désalpe en patois) seulement samedi dernier. Par humilité. «Je ne suis qu'un petit. Je tire mon chapeau à ces grands paysans qui passent toute la saison sur l'alpe. On travaille aussi, mais je ne me mets pas à leur niveau», glisse ce Français de 51 ans.

Et il a fallu qu'il fête son anniversaire d'alpage pour que Paul Carey s'élance avec son troupeau de chèvres «de toutes les couleurs» dans les rues de Charmey. Juste avant, il leur a donné «un coup de brosse pour qu'elles soient mignonnes». La désalpe, du folklore? «Les personnes qui ont alpé toute la saison méritent bien une petite tape sur l'épaule en signe de reconnaissance», rétorque celui qui ne quitte pas sa chemise edel-

weiss. «C'est une fête qui se célèbre avec des amis.»

La fin de l'estivage sonne l'heure du retour en Ardèche pour Paul Carey qui y fait «un peu de maçonnerie et un peu d'anglais». «Il commence à faire froid, les journées sont courtes», s'excuse-t-il. L'hiver, il prend congé des quatorze chèvres, deux cabris, quarante génisses et trois vaches qu'il bichonne la belle saison. Content de partir, il sait qu'il sera impatient de revenir. «Ceux qui ont eu la chance de naître dans cette région ne s'en rendent pas forcément compte», confie le Gruérien de cœur.

Une vie de nomade

Mais alors, pourquoi partir? «J'aime cette vie de nomade, vivre une histoire d'un côté et une de l'autre. Quand j'arrive en Gruyère ou en Ardèche, tout le monde est content de me voir», raconte-t-il en roulant les «r», vestige de ses origines anglaises. Le chevrier ajoute: «J'aime la vie à la montagne, pas en ville.» A vrai dire, «en dehors de la Gruyère, je ne connais

pas la Suisse», avoue Paul Carey. Quand il le peut, il se «paie une bonne randonnée».

Cette année, il a gravi le Vanil-de-l'Ecri. Une fois par semaine, il vend ses tommes au marché de Bulle. Les cheveux châtain clair aux épaules, le visage bruni par le soleil, une boucle d'oreille, l'ancien «Pèlà» (hippie des alpages) s'est assagi. Aux oubliettes, les nuits de pleine lune à boire une bouteille autour du feu. «C'était sympa, les enfants étaient élevés au chalet.»

Les enfants aussi

Sa fille Poppy, 16 ans, est née «entre deux traites», à l'hôpital. A trois jours, elle était de retour en montagne. Ses parents lui ont transmis le virus. Cet été, elle a pris la responsabilité d'un troupeau de génisses. Sa sœur Jessica, 22 ans, a fabriqué des tommes de chèvre. Les garçons Guenole, 24 ans, Sunny, 20 ans et Mowgli, 18 ans, ont passé leurs vacances derrière Vounetse. L'alpage, c'est une histoire de famille chez les Carey. I

FRANC SUCCÈS

«C'est une grande édition», se réjouit Jean-Pierre Repond, directeur de Charmey Tourisme coorganisateur de la 26^e désalpe de Charmey avec la société de tir du village. «Je n'ai jamais vu autant de voitures. Avec les pompiers qui gèrent les parcs, nous estimons l'affluence de 8000 à 10 000 personnes.» Le public s'est déplacé de partout. «Les cantons romands sont tous représentés. Il y a de nombreux Français, des Allemands qui habitent la région, des Anglais, des Autrichiens et même des gens du Canada et de La Nouvelle-Orléans.» Le public était sur place bien avant le début des festivités pour ne rien perdre des animations. Treize troupeaux ont défilé: chèvres, génisses, moutons, dont un de 650 têtes. «Les gardiens d'animaux viennent spontanément. Pourtant, une journée comme celle-ci leur demande beaucoup de travail», relève Jean-Pierre Repond. LC

MARCHÉ-CONCOURS

Plus de 450 taureaux à Bulle

GRÉGORY FREY

Pour sa 106^e édition, le Marché-Concours de taureaux de Bulle prend du poil de la bête. Pas moins de 452 taureaux et 258 exposants sont attendus à Espace Gruyère les 27 et 28 septembre. Soit une centaine d'animaux et 40 éleveurs de plus que l'année passée. Agés de 6 mois à 6 ans, les 100 Holstein, 308 Red Holstein et 44 Simmental défilent sur trois rings demain de 10 h à 14 h. Le mercredi sera, lui, réservé au marché surveillé dès 9 h.

«La valeur des pedigrees des bovins constitue l'atout majeur du marché», explique Bertrand Droux, gérant de la manifestation. «La productivité laitière des mères est remarquable, et côté paternel, les géniteurs testés sont les meilleurs du pays.» Le renouveau de la monte naturelle explique aussi la vitalité du marché.

Le marché de taureaux d'élevage sur un jour, au lieu de deux, a aussi fait ses preuves depuis 2003. La concentration plus forte des ruminants permet aux acquéreurs d'emporter leurs bêtes le jour même et stimule le commerce.

Demain soir dès 20 h, la soirée des éleveurs sera marquée par une parade finale des champions et la remise des prix. Invités et exposants se retrouveront ensuite pour la «fondue-time». I

VEVEYSE

Deux fois oui à la halle de sport triple

LAURENCE CAILLE

Oui et oui. Bossonnens et Saint-Martin ont largement plébiscité la halle de sport triple du Cycle d'orientation de la Veveyse (CO), tout comme Le Flon et Châtel-Saint-Denis. Les citoyens des cinq autres communes du district se prononcent cette semaine sur cet objet.

A Bossonnens, les citoyens ont approuvé le financement de la halle triple à l'unanimité, mardi soir en assemblée extraordinaire. La participation de Bossonnens s'élève à près de 300 000 francs (240 000 francs de prêt LIM) sur un montant total de dix millions de francs, indique le syndic Jean-Marie Pilloud. La trentaine de citoyens a également approuvé la reprise par la commune des infrastructures En Biolley. Au chapitre des divers, les citoyens se sont inquiétés de la sécurité à la suite de la modification du tracé de la route Châtel-Saint-Denis - Palézieux.

A Saint-Martin, l'enthousiasme pour la halle de sport du CO était aussi manifeste. Les citoyens ont accepté à une large majorité (une abstention) de la financer, mercredi soir en assemblée extraordinaire. La facture de Saint-Martin s'élève à 200 000 francs dont 160 000 francs de prêt LIM, note le syndic Christian Rouiller. L'assemblée a aussi accepté d'harmoniser divers règlements à la suite de la fusion au 1^{er} janvier 2005 qui a réuni les villages de Besencons, Fiaugères et Saint-Martin. I

Gruyères n'a pas voulu d'un Conseil général

VOTATION • Les citoyens de la cité comtale ont refusé d'introduire un Conseil général avec une proportion de 51,3%. Ce résultat serré reconforte les perdants. Le syndic s'avoue satisfait du résultat.

LAURENCE CAILLE

Avec seize voix de plus, la commune de Gruyères se serait dotée d'un Conseil général. Ce ne sera pas le cas de sitôt, du moins pas avant la période législative de... 2011. Les citoyens ont refusé hier l'introduction d'un nouvel organe législatif par 305 voix contre 290. Une pétition lancée en mai dernier est à l'origine de cette votation («La Liberté» du 24 mai).

«Nous sommes un peu déçus», reconnaît Olivier Mayoraz, du groupe à l'origine de la pétition. «Mais le fait que le résultat soit serré se révèle assez positif. Presque la moitié de la population adhère à notre initiative en ap-

portant ainsi la preuve de sa crédibilité.» Plus de la moitié des électeurs (56,6%) se sont prononcés sur ce sujet.

Christian Bussard ne cache pas sa satisfaction à l'issue du scrutin. «Je n'ai jamais senti la nécessité d'un Conseil général à Gruyères», explique le syndic de la commune de 1600 habitants. «Avec un Conseil général, les citoyens perdent un droit de démocratie. Les citoyens ont toujours envie de venir décider en assemblée. Il faut respecter leur volonté», estime-t-il. Et d'ajouter: «Ce vote prouve que les Gruériens ont une grande confiance en leur Conseil communal

à qui il appartient de prendre les bonnes décisions.»

La proposition d'introduire un Conseil général remonte à l'époque où Gruyères rêvait de passer la bague au doigt de Le Pâquier. Un comité de six personnes avait récupéré l'idée au lendemain de l'échec de la fusion en avril dernier. Partagé, le Conseil communal n'a pas pris position par rapport à l'introduction d'un nouvel organe législatif. «Sa frilosité ne nous a pas aidés», déplore Olivier Mayoraz. Quant aux opposants à l'initiative, ils ne se sont pas exprimés avant la votation, poursuit-il.

Avec le non de Gruyères, c'est la troisième cette année que des communes du district refusent de supprimer l'assemblée communale. Les batailles ont toujours été très serrées. Charmey a refusé à 52,7% et Riaz à 52,1%. Dans le Lac, Chiètres s'y était opposé à 53%.

A Gruyères, l'introduction d'un Conseil général était à deux doigts de passer. Même si les treize bulletins blancs avaient révélé un oui, ça n'aurait rien changé. Sauf peut-être, une déception encore plus grande dans le camp des perdants et une peur bleue du côté des gagnants qui l'auraient échappé belle. I

AGENDA

> **DON DU SANG** Centre paroissial, Broc, de 17 h à 19 h.
> **CONCERT** Aubade des Cadets Souvorov, musiciens professionnels russes. Kiosque à musique (sous les Halles en cas de mauvais temps), **Bulle**, entre 18 h et 19 h.

PUBLICITÉ



RADIO FRIBOURG

A L'OMBRE DU BAOBAB

Mousse Boulanger
et Etienne Chatton nous offrent
«L'Ours et la Grue»

Lu à ve: 09h30 à 10h30

89.4 / 94.1 / 98.9 / 106.1

Les aventures de Tintin au pays du pinot noir

PRAZ • Le capitaine Haddock, le professeur Tournesol... Ils se sont tous déplacés ce week-end pour le cortège de la Fête des vendanges. Mille sabords! Classes primaires et sociétés vullières n'ont pas chômé.

TEXTE: TAMARA BONGARD

PHOTOS: MCFREDDY

Tonnerre de Brest! Tintin, Milou, le capitaine Haddock... Tous les héros du dessinateur Hergé étaient hier – et samedi – les invités de la 25^e Fête des vendanges de Praz. La dizaine de chars construits par les classes d'école primaire et les sociétés de la région ont revisité les plus belles aventures du reporter à la houppe. Départ pour «Objectif Vully». 3, 2, 1...

Ah, je ris de me voir si belle

Un fâcheux refroidissement ayant empêché la célèbre cantatrice milanaise Bianca Castafiore d'animer Praz, cinq fanfares suisses l'ont remplacée au pied levé. En tête de cortège, la société staviacoise l'harmonie La Persévérance que même le professeur Tournesol a su apprécier.

Mille sabords!

Si Tintin a aidé le capitaine Haddock à arrêter de boire lors de leur première rencontre, la Fête des vendanges lui aura certainement redonné goût à la dégustation. Entre l'œnothèque, les stands à boissons et les verres de vin blanc distribués gratuitement par le comité pendant le cortège, impossible d'échapper au vin vullierain. Sauf peut-être les marins d'eau douce.

Abdallah, petit garnement

Le sale gamin venu d'Orient qui ne cessait d'embêter le vieux loup de mer aurait follement aimé Praz hier. La fête foraine lui aurait permis de faire les quatre cents coups. Sans compter la possibilité de se fondre dans la foule. Jacques Ruegsegger, président du comité, a même qualifié cette édition «d'année record» en matière de fréquentation. Il faut dire que le petit Abdallah avait pris le soleil avec lui.



Tintin chez les Helvètes

Le héros d'Hergé n'est jamais venu dans le Vully. Les habitants de Praz ont comblé ce vide. La fanfare La Campagnarde du Haut-Vully a ainsi nommé sa tente «Tintin au pays du Röstigraben». Quoi de plus normal pour un stand qui vend des röstis. Servis avec le sourire et en deux langues.

Tchang, Foudre bénie etc.

Pour suivre Tintin dans ses aventures, un brin d'entraînement s'impose. Entre deux rouleaux de printemps, il était ainsi possible de s'entraîner à gravir les montagnes tibétaines sur le mur d'escalade. Un peu de tir à la carabine pour affronter les Indiens d'Amérique, récompensé par un bon hamburger. Et pour atteindre la lune, un petit tour sur la fusée rose du carrousel. I



Les pompiers ont sorti le grand jeu

PAYERNE • L'inauguration de la bannière des sapeurs-pompiers, samedi, a été l'occasion d'un historique mis en scène sur la place du Marché. Ateliers et cortège en ville.

STÉPHANIE BUCHS

«Qu'est-ce qu'on a fait des tuyaux, des lances et d'une grande échelle?» Cette question chantée par Sacha Distel dans son titre «Incendie à Rio», les pompiers de Payerne ne se la posent pas. Ils ont démontré toutes leurs compétences d'intervention samedi dans la cité de la reine Berthe.

A l'occasion de l'inauguration de sa bannière, le Service de défense incendie et de secours de Payerne (SDIS), a pris d'assaut la ville samedi: des chantiers interactifs ont été organisés en cinq endroits, un grand cortège avec plus de 25 véhicules modernes et historiques a traversé Payerne dès 17h. Les sapeurs n'avaient jusqu'ici qu'un petit fanion comme emblème.

De la grande échelle en bois tirée par des chevaux au tonne-pompe 6000. Les sapeurs-pompiers de Payerne ont aussi mis en scène un historique des différentes techniques utilisées au cours du siècle écoulé, depuis 1880 à nos jours. La place du marché de Payerne a accueilli ce spectacle l'après-midi.

13h30, un décor de théâtre représentant une maison en deux dimensions est posé perpendiculairement à l'abbatiale. Le spectacle commence avec



Une marche militaire jouée par l'Union instrumentale de Payerne a inauguré samedi la bannière des sapeurs-pompiers. MC FREDDY

les techniques d'avant 1900, utilisant des chevaux. Le soleil donne, les gradins montés pour l'occasion sont pleins: plusieurs centaines de personnes assistent au spectacle.

Dans ce monde très masculin, le commentateur souligne la présence de cinq femmes parmi les 120 sapeurs du corps payernois. Elles viennent juste

de participer à une démonstration de désincarcération de voiture quand le haut-parleur lance, conciliant: «Elles ont réussi! Vous voyez qu'elles font le même travail que nous!»

16 heures tapantes: l'inauguration de la bannière débute par un «Garde à vous!» du commandant Serge Blaser. Les hommes du bataillon ont été préalablement alignés par un

œil expert sur la place du Marché. Une marche militaire jouée par l'Union instrumentale de Payerne suit et la fameuse bannière arrive. Le tout est liquidé en une quinzaine de minutes. Soulagés de pouvoir retirer leurs casques, les sapeurs s'épongent le front dégoulinant. Et à 17 h le cortège s'ébranle aux sons de multiples «pimpons, pimpons». I

EN BREF

CHÂBLES

Visite de Béthanie avant transformations

L'ancien couvent de Béthanie à Châbles sera ouvert au public le 2 octobre, juste avant le début des travaux de transformation. Pour rappel, des appartements haut standing prendront la place des cellules de la Congrégation des dominicaines d'ici au printemps 2007 (LL du 7 septembre). Au programme de cette journée, une visite historique (dès 11 h), des animations musicales, des contes pour enfants et une messe célébrée par Mgr Rémy Berchier au cimetière de Béthanie (15 h 30). Un buffet-brunch est prévu (25 fr./adulte, 12 fr./enfant, gratuit jusqu'à 6 ans). «Le bénéfice sera reversé au soutien d'un projet humanitaire au Sénégal», précise un communiqué des propriétaires, qui ont organisé cette manifestation. SB

Renseignements et inscriptions pour le brunch (jusqu'au 30 septembre) au 026 663 21 36 ou 026 663 44 11.

JUSTICE

Du sursis pour un chauffard invétéré

Le Tribunal pénal du district du Lac a condamné jeudi un homme de 52 ans à dix mois de prison assortis d'un long sursis de cinq ans. Cet ancien homme d'affaires, victime il y a neuf ans d'un accident avec blessures à la tête dont il garde des séquelles, a commis une série de graves infractions routières. Il avait notamment roulé pied au plancher à proximité d'une école lors de la pause de midi, et engagé plusieurs courses-poursuites avec la police. FN/MRZ

AGENDA

> **PUÉRICULTURE** Consultations par la Croix-Rouge fribourgeoise, aujourd'hui à **Saint-Aubin**, au Château, sur rendez-vous au 026 664 77 90.

En Lavaux, le beau mois de septembre ferait presque oublier la grêle

VENDANGES • Les vignerons promettent des vins riches en sucres et en arômes, mais attendent un choc au printemps 2006, lorsqu'ils seront sur le marché.

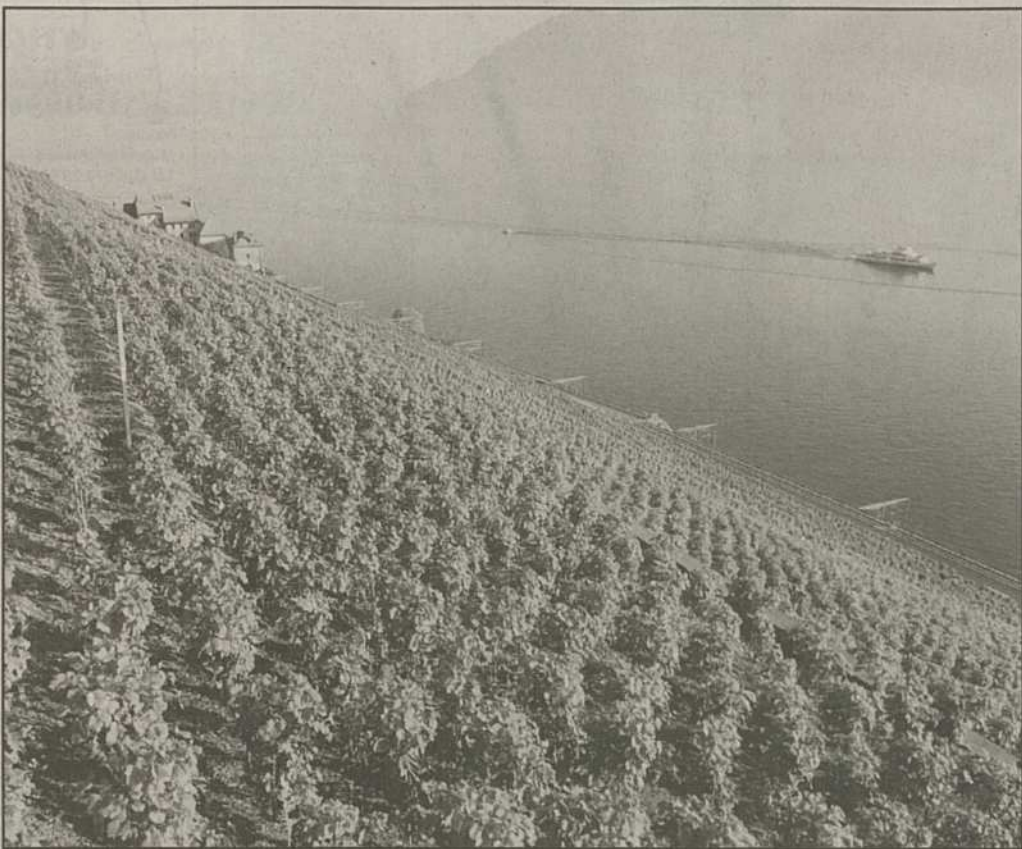
LEILA FERNÁNDEZ
La météo clémente de ce mois de septembre offre un regain d'optimisme aux viticulteurs vaudois. Si elle se confirme, ils augurent de crus riches en sucres, dont la qualité serait comparable aux millésimes de 2000 à 2003. Gérard Vontobel, président de la Fédération vaudoise des vignerons s'en explique: «La grêle de juillet a freiné la maturité du raisin pendant un certain temps, mais il a bien cicatrisé.»

Une satisfaction que l'on trouve aussi chez Daniel Allamand, président de l'Interprofession suisse des vins: «Les arômes sont très bons, le vignoble a pu mûrir dans de très bonnes conditions climatiques.» Même si une grande partie de la récolte en Lavaux est perdue, les vignerons réussissent à positiver.

Cette semaine, sur les coteaux les moins touchés de cette région, les vendanges de cépages précoces, comme les pinots noirs, ont débuté. La météo dira dans les prochaines semaines si l'année 2005 sera celle d'un vin d'exception dans le canton selon la «maturité phénologique» atteinte, c'est-à-dire la maturité des tanins et autres composés du raisin qui décideront du fruit, de sa structure et de sa couleur.

Si le ciel le veut...

Si les intempéries ne viennent pas obscurcir le ciel de Lavaux, les vendanges permettront d'obtenir des raisins peu acides et à haute teneur en sucres pour des chasselas à fort caractère, dont les consommateurs sont très demandeurs. Les viticulteurs de la zone touchée de plein fouet par la grêle vendangeront plus tard. Ils pourront certes compter sur une production excellente, mais nettement diminuée et, pour certains, presque insignifiante.



Après la grêle de juillet, le raisin a bien cicatrisé. Mais la production sera nettement à la baisse, parfois jusqu'à 70%. ARC

C'est le cas des appellations de Chardonne, Saint-Saphorin, Vevey-Montreux et Dézaley qui ont vu leur production diminuer de près de 70% pour les deux premières, de 60% et 30% pour les suivantes. Certains vignerons ont ainsi d'ores et déjà fait valoir leur droit d'achat. Codifié dans une charte nationale, ce droit leur permet de compléter leur production en achetant du raisin à des confrères.

Les répercussions financières seront palpables lors de la mise en vente au printemps 2006. Mais elles ris-

quent d'être difficiles à amortir, surtout pour les domaines qui ne sont pas assurés contre la grêle. Les aléas météorologiques de cette année iront s'ajouter aux deux autres principaux problèmes dont se plaint le secteur viticole: la limite de 0,5 pour mille d'alcool au volant et la conjoncture économique morose.

D'après les exploitants, ces deux facteurs ne vont pas jusqu'à empêcher tout achat. Mais la clientèle achète moins et se montre plus volatile. Fidéliser le client devient désormais plus difficile. Son attachement

traditionnel à un domaine plutôt qu'un autre appartient au passé.

«La perte de présence des vins de Lavaux sur le marché va inciter les consommateurs «zappeurs» à se diriger vers d'autres appellations», prédit Gilles Cornut, président de la Communauté interprofessionnelle du vin vaudois. Cependant, une clientèle de solidarité se renforcerait également autour des appellations touchées par des coups durs. Celui de juillet, présentera l'unique avantage de permettre l'écoulement des surproductions des années précédentes. I

EN BREF

DIABLERETS

Le Grand Prix à un film slovaque

Le 36^e Festival du film des Diablerets s'est clos samedi par la proclamation du palmarès couronné par un film slovaque. Le cinéaste Pavol Barabas remporte le Grand Prix, doté de 5000 fr., pour «Amazonia Vertical». Conjuguant les qualités d'un film de montagne avec celles d'un film sur l'environnement, ce documentaire décrit l'escalade d'un massif d'Amazonie tout en se mettant à l'écoute de la culture des Indiens. Vingt productions, toutes européennes étaient à l'affiche. Le festival a attiré près de 2500 spectateurs. ATS

BILAN

300 000 entrées au Comptoir

Le 86^e Comptoir suisse a fermé ses portes hier à Lausanne sur une affluence estimée à 300 000 entrées, en légère baisse. La foire a néanmoins parfaitement rempli son rôle de trait d'union entre la ville et la campagne, ont estimé les organisateurs. Invitée d'honneur, la Fondation de l'aide sportive suisse présentait son action en faveur des jeunes sportifs du pays. Le Comptoir comptait deux autres invités: le Tessin et le Canada. La prochaine édition est prévue du 15 au 24 septembre 2006. ATS

LAUSANNE

Succès de la 5^e Nuit des musées

La 5^e Nuit des musées lausannoises a attiré 13 500 visiteurs samedi soir, soit une augmentation de 28% par rapport à 2004 (10 500). Parmi les visiteurs, 2200 étaient des enfants, ont précisé les organisateurs hier. Pour dix francs, le public pouvait accéder à 24 sites et assister à divers spectacles. Le budget se montait à 300 000 francs. ATS

Les Vaudois, médaille d'or aux championnats romands du oui

ANALYSE • A cause d'une inversion, Rolle a passé un instant pour une forteresse de «neinsager» au bord du Léman. Tiédeurs vers la frontière française et dans la Broye, mais aussi dans l'Ouest lausannois.

JÉRÔME CACHIN

Avec 65,47% de oui, le canton de Vaud est en tête des cantons romands. Une place qu'il se dispute avec Genève et Neuchâtel lors des scrutins portant sur l'Europe. Pourtant, le can-

ton n'est pas homogène en ce dimanche: plus les urnes sont éloignées du Léman, plus le oui s'amenuise.

Sur la première carte des résultats vaudois, Rolle fait tache.

Tous les autres districts lémaniques affichent ensemble plus de deux tiers de oui à l'extension de la libre circulation, mais celui de Rolle n'en a que 56,8%. Alors que celui d'Aubonne fait déjà 8% de mieux... A y regarder

de plus près, c'est le chef-lieu lui-même (4450 habitants) qui semble avoir compté les oui comme des non. Et vice versa. A croire ces premiers résultats officiels publiés en début d'après-midi, les Rollois ont en

effet voté à l'inverse des autres communes du district: 31,9% seulement des votants y auraient dit oui... Mais cette erreur fut discrètement corrigée dans l'après-midi.

Faute de vraie tache, le plébiscite des Lémaniques connaît des nuances. Ainsi, dans les communes du district virtuel de l'Ouest lausannois, le oui est bien plus retenu: entre 53% et 63%. L'effet des nombreuses pertes d'emplois des dernières années? Renens fait seulement 56,2% de oui, Ecublens 58,6% et Prilly 60,3%. L'exception, c'est la très cotée Saint-Sulpice (2870 hab.), où l'on retrouve un score lémanique qui frôle les 70%.

La capitale vaudoise enregistre 68,6% de votes favorables. Dans la «banlieue riche» de Lausanne, Pully (75,7%) et Lutry (74,1%) se distinguent. Plus à l'est, Lavaux est en tête des districts vaudois avec 70,7% de oui.

Les villes de la Riviera tournent autour de la moyenne cantonale. L'est du canton, lui, se rapproche des scores plus frieux observés dans l'Ouest lausannois: comme Aigle (57,2%) ou Bex (58,6%). Le Pays-d'Enhaut ferme la marche des dis-

tricts en ne disant oui qu'à 56,1%. Le oui se situe autour de 63% dans le centre du canton, mais il fléchit dans le nord. Ainsi, La Vallée vote oui à 59,3%. Yverdon, ville comme district, tutoie les 60%. Le oui vaudois est plus froid à Sainte-Croix (56,1%). A Vallorbe, c'est même un petit non qui sort des urnes: 523 citoyens de la cité frontalière ont refusé l'extension de la libre circulation contre 499 pour le oui. Vallorbe fait pourtant exception: aucune autre commune vaudoise d'importance comparable ne répond négativement à la question de ce week-end. Un effet frontière a-t-il joué? Dans le Jura, d'autres petites communes proches de la France font de petits non. Mais c'est aussi le cas au bout du lac Léman, à l'exemple de Noville.

Dans les trois districts de la Broye, la carte politique du 25 septembre 2005 est parsemée de petites communes qui murmurent un non. Le trajet de Moudon (58,5%) à Payerne (54,6%) semble rapprocher les voyageurs de la barre des 50%. Mais Avenches contredit cette impression: district comme ville font plus de 63% de oui. I

DISTRICTS	EXTENSION DE LA LIBRE CIRCULATION	
	Oui	Non
Aigle	6251	4605
Aubonne	2823	1532
Avenches	1432	817
Cossonnay	5187	3035
Echallens	5177	3169
Grandson	2908	1953
La Vallée	1230	846
Lausanne	42493	19433
Lavaux	6650	2744
Morges	15476	7762
Moudon	2371	1697
Nyon	14369	6531
Orbe	3957	2797
Oron	2514	1553
Payerne	2757	2134
Pays-d'Enhaut	814	638
Rolle	2754	1299
Vevey	14336	6911
Yverdon	7124	4711
TOTAUX	140623	74167

DISTRICT DE PAYERNE	EXTENSION DE LA LIBRE CIRCULATION	
	Oui	Non
Cerniaz	16	9
Champtauroz	33	20
Chevroux	81	89
Combremont-le-Grand	71	45
Combremont-le-Petit	83	47
Corcelles-p.-Payerne	420	293
Grandcour	177	137
Granges-p.-Marnand	213	150
Henniez	44	60
Marnand	26	30
Missy	89	29
Payerne	1204	1003
Rossens	7	13
Sassel	33	33
Sédeilles	34	25
Seigneux	73	35
Trey	54	44
Treytorrens	26	24
Villars-Bramard	22	21
Villarzel	51	27
TOTAUX	2757	2134

DISTRICT D'AVENCHES	EXTENSION DE LA LIBRE CIRCULATION	
	Oui	Non
Avenches	445	255
Bellerive	168	76
Chabrey	49	40
Constantine	73	36
Cudrefin	200	140
Donatyre	43	25
Faug	152	72
Montmagny	32	28
Mur	63	25
Oleyres	42	47
Vallamand	92	40
Villars-le-Grand	73	33
TOTAUX	1432	817

DISTRICTS MOUDON, ORON, PAYS-D'ENHAUT		
	Oui	Non
Lucens	322	310
Moudon	616	437
Oron-la-Ville	234	202
Châteaud-d'CEX	598	431



Davantage pour les bébés

Mamans, papas et bébés, nous allons vous gâter !

En cours ou déjà en action, vous êtes parents. Quel bonheur ! Pour que tout reste simple et pratique au quotidien, nous avons envie de vous présenter toute une série d'articles qui ont fait leurs preuves. Et cela dans tous nos magasins de la région Neuchâtel, Fribourg et Jura Bernois.

Du 26 septembre au 10 octobre

- **Présentations** ou mises en évidence de produits et d'articles dans les domaines de l'alimentation, des soins, des transports, des vêtements, de l'habitat, du jeu...
- **Dégustations*** en collaboration avec **mitupa**
- **Brochure de présentation avec guide et conseils**
- **Grand concours**

* selon programme affiché en magasin

Les bons produits pour les tout petits



Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg

MIGROS

Les Boutiques Zig-Zag soutiennent les petits budgets !

Nouvelle gamme de prix de vêtements à

1.-, 2.- et 3.-



Découvrez également notre collection d'automne!

ENSEIGNEMENT

CEFCO

dynamise votre carrière!

ASSISTANT(E) DE DIRECTION

Cycle de formation "multibranche":

- | | |
|---------------------|---------------------|
| Marketing | Management |
| Vente | Economie/Droit |
| Relations Publiques | Comptabilité |
| Publicité | Gestion du temps |
| Achats | Ressources Humaines |

Formation attestée par un diplôme

Cours du soir à Fribourg

CEFCO est certifié eduQua
et membre de la Fédération Européenne Des Ecoles
Siège central : Ch. des Cèdres 3, CP, 1001 Lausanne
Fax 021 643 77 09 **Tél. 021 643 77 00**

www.cefco.ch

Ecole Internationale Arts appliqués Design
Ecole Dubois Ecole Bleue
Lausanne Paris

**Architecture
Décoration
Graphisme
Design**

Depuis 1965

Cours du jour
Cours du soir

Pl. Gare 4
1003 Lausanne
021 311 06 80
www.edlausanne.ch

**Achète
voitures, bus et
camionnettes
même accidentés.
Appelez-moi
avant de vendre.
☎ 079 449 37 37
ou
☎ 021 965 37 37
Ali 036-298406**

PUBLICITAS

Service de publicité de La Liberté

Ensemble,



LIGUE FRIBOURGEOISE CONTRE LE CANCER
FREIBURGER KREBSLIGA
Tél. 026 426 02 90
Fax 026 426 02 88
e-mail : cancer@liguessante-fr.ch

**Bibliothèque
Saint-Paul**



2, rue du Botzet
case postale 176
1705 Fribourg
☎ 026 426 42 22

Heures d'ouverture: mardi et jeudi de 14 h à 17 h
samedi de 9 h à 11 h 30

Envoi par poste sur demande

CDF
CENTRE
MEDICO-DENTAIRE
DE BEAUREGARD

**CDF Centre Médico-Dentaire
de Beauregard SA
10, avenue de Beauregard à Fribourg**

Soins dentaires généraux et spécialisés en: **Cariologie – Endodontie – Chirurgie orale – Médecine dentaire esthétique – Parodontie – Prothétique – Implantologie – Hygiène bucco-dentaire**
Afin de compléter notre équipe de spécialistes et vous offrir les meilleurs soins dentaires, notre centre médico-dentaire s'est adjoint les services d'un

spécialiste en orthodontie.

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à nous contacter au **026 309 26 26**

Consultations sur rendez-vous – du lundi au vendredi de 7h à 19h
Urgences dentaires – lu-ve 8h-17h et sa-di et fériés 9h-12h
Parking gratuit à disposition



- 25 **AUTO** F1: Alonso, le plus jeune champion du monde
- 27 **MOTO** Tom Lüthi oublie sa douleur pour gagner
- 29 **FOOTBALL** Il faut tirer l'oreille au FC Bulle
- 31 **FOOTBALL** Portalban a la chance du leader
- 33 **FOOTBALL** Yverdon passe le bonnet d'âne à Xamax
- 34 **TENNIS** Federer osera-t-il lâcher une 2^e fois la Suisse?

Tom Boonen est vraiment géant

MONDIAUX DE MADRID • *Après le Tour des Flandres et Paris-Roubaix, le grand sprinter belge a complété une saison fantastique en remportant le titre mondial.*

JULIAN CERVIÑO/MADRID

Décidément, ce Boonen est vraiment un grand Tom! D'accord, le jeu de mot est facile, mais tellement vrai. Le grand sprinter belge a complété une saison fantastique en remportant le titre mondial à Madrid. Rarement un champion du monde n'a autant mérité son titre. Avec Paris-Roubaix, le Tour des Flandres, deux étapes du Tour de France et quelques autres victoires par-ci par-là, le coureur de la Quick-Step a réussi une razzia exceptionnelle et unique.

Au moins 50 Italiens

Ultrarapide (plus de 42 km/h de moyenne), ce championnat du monde ne s'est pas forcément déroulé selon les prévisions. Animée et agitée, la course a été marquée par de nombreuses tentatives d'échappées. Finalement, le peloton a été écrémé, dispersé et Petacchi, fatigué, s'est retrouvé largué. Pourtant, beaucoup d'équipes avaient roulé pour les Italiens. «Il y en avait au moins 50 dans la course» rigolait Tom Boonen, toujours prêt à en placer une.

Le sprinter belge aime rigoler. Sauf quand il s'agit de mettre la dernière couche. Là, il est impitoyable. A 300 mètres de la ligne, il fait parler l'immense puissance stockée dans ses jambes interminables (192 cm et 80 kg): en trois coups de pédales, il écrase tout le monde. Comme Alejandro Valverde, débordé par le Belge dans la dernière ligne droite. «Je ne crois pas que mon manque de condition m'ait coûté cher, explique l'Espagnol. Simplement, Tom Boonen était le plus rapide.» Tout simplement.

Une voie royale

Hors donc, ce sprinter très rock and roll n'a pas laissé échapper l'occasion qui lui était offerte. «C'est difficile de réaliser tout ce que j'ai réussi cette saison, admettait celui qui fêtera ses 25 ans le 15 octobre. J'ai beaucoup travaillé pour y arriver. Si je reste



Tom Boonen s'en va vers le titre mondial avec Valverde dans sa roue. KEYSTONE

aussi concentré sur mes objectifs, je vais certainement pouvoir continuer sur cette voie.» Une voie royale, aussi large que le Paseo de la Castellana au terme duquel il a été couronné.

Après avoir tiré un grand coup de chapeau à son équipe, le brave «Tommy» avouait qu'il ne pouvait pas espérer mieux. «Ce maillot arc-en-ciel signifie tout, livrait-il en admirant sa nouvelle tunique. C'était mon rêve au début de la saison et je suis content d'être parvenu à le réaliser. Je pense qu'il était plus important de gagner aujourd'hui que lors de la Vuelta.» Discret lors du Tour d'Espagne, où il fut toujours battu par Alessandro Petacchi, l'Anversois a su ressurgir à temps pour rem-

porter la 35^e victoire de sa carrière. Et certainement la plus belle.

Un Français étonnant

Le Wallon n'en restera pas là. Il devra peut-être se méfier de l'étonnant français Anthony Geslin (25 ans), troisième à Madrid. Le coureur de Bouygues Telecom s'est surpris lui-même. «Je ne pensais pas finir aussi bien, avouait ce natif d'Alençon. Peut-être que je devrais croire plus en mes possibilités. Surtout que je ne suis pas un sprinter.» Il sera, toutefois, difficile de faire mieux. En matière de sprint, Tom Boonen a prouvé qu'il était le roi. Ni la chaleur ni la longueur du parcours n'ont eu raison de sa supériorité. Vraiment géant! I

CLASSEMENT

Messieurs. Elite, 273 km: 1. Tom Boonen (Be) 6h26'10" (42,417 km/h). 2. Alejandro Valverde (Esp). 3. Anthony Geslin (Fr). 4. Marcus Ljungqvist (Su). 5. Murilo Fischer (Bré). 6. Jakob Pili (Dan). 7. Alexander Kolobnev (Rus). 8. Andreas Klier (All). 9. Julian Dean (NZ). 10. Martin Elmiger (S). 11. Janez Brajkovic (Sln). 12. Steffen Wesemann (S). 13. Paolo Bettini (It). 14. Grégory Rast (S). 15. Thomas Dekker (PB). 16. Constantino Zaballa (Esp). 17. Koos Moerenhout (PB). 18. Michael Boogerd (PB). 19. Laurent Brochard (Fr). 20. Gorazd Stangelj (Sln). 21. Alexander Vinokourov (Kaz). 22. Marcos Serrano (Esp). 23. Guido Trenti (EU) tous même temps. 24. Denis Menchov (Rus) à 10". 25. Mario Aerts (Be) à 11". 26. Nick Nuyens (Be) à 21". 27. Björn Leukemans (Be) à 23". 28. Alexandre Usov (Bié) à 25". 29. Erik Zabel (All). 30. Robbie McEwen (Aus). Puis: 33. Aurélien Clerc (S). 35. Alessandro Petacchi (It) tous m.t. 82. Patrick Calcagni (S) à 5'06". 98. Markus Zberg (S) à 6'01". 106. Roger Beuchat (S) m.t. 123. Fabian Cancellara (S) à 10'45". 194 partants. 136 classés. A notamment abandonné: Michael Albasini (S).

Encore un coureur de l'Est

ESPOIRS • *Succès de l'Ukrainien Grabovsky en solitaire. Les Suisses bien: Morabito 8^e.*

Les coureurs de l'Est européen poursuivent leur domination chez les espoirs lors des championnats du monde sur route. Après Sergey Lagutin (Ouzbékistan) en 2003, et Konstantin Siutsov (Biélorussie) en 2004, le titre est revenu à l'Ukrainien Dmytro Grabovsky, qui s'est imposé en solitaire, devant l'Australien William Walker et le Russe Evgeny Popov.

Les M23 suisses ont eu un comportement admirable. Ils ont été pratiquement toujours à l'avant, participant à tous les mouvements importants à l'image de Danilo Wyss, Stefan Trafelet, Michael Schaer, et David Vitoria. Ces deux derniers ont malheureusement été privés d'un bon classement en chutant tous deux dans l'ultime virage. Schaer souffre d'une commotion cérébrale et de blessures à la hanche. Steve Morabito a eu la force de se glisser dans un groupe qui pou-

vait être décisif. Finalement 8^e, il était très content de sa course.

Les qualités de Steve Morabito n'ont pas laissé insensible Mauro Gianetti, manager général de l'équipe du Pro-Tour Saunier-Duval Prodir. Il lui a offert un contrat de trois ans. Alors que Phonak avait engagé le Tessinois David Vitoria, avant même ces championnats, il a fait aussi une proposition à Danilo Wyss. L'Urbigène, qui n'envisageait pas de passer professionnel avant une ou deux saisons, ne cache pas un certain intérêt. Si

CLASSEMENT

Messieurs. M23, 168 km: 1. Dmytro Grabovsky (Ukr) 3h56'23" (42,643 km/h). 2. William Walker (Aus) à 26". 3. Evgeny Popov (Rus) m.t. 4. Carlo Westphal (All) à 33". 5. Christopher Sutton (Aus) à 34". 6. Tiziano Dell'Antonio (It). 7. Gianni Meersman (Be). 8. Steve Morabito (S). 9. Deignan (Irl). 10. Jacobs (Be) m.t. Puis: 58. Stefan Trafelet (S) à 52". 63. Danilo Wyss (S) à 1'01". 90. David Vitoria (S) à 3'47". 91. Michael Schär (S) m.t. 177 partants. 135 classés.

DES ROMANDS UN PEU DÉPASSÉS

Les Suisses alignés avec l'élite n'ont pas réalisé un mauvais championnat du monde. Présents, actifs pour certains, pratiquement jusqu'au bout, ils n'ont pas pu se mêler à la lutte finale pour le titre mondial. Le meilleur d'entre eux, Martin Elmiger, a terminé dixième. Deux autres représentants helvétiques étaient présents dans le premier groupe: Steffen Wesemann (12^e) et Grégory Rast (14^e). Les Romands ont, eux, été un peu dépassés. «Lorsque c'est parti dans la dernière montée, je n'ai pas pu suivre, avouait Aurélien Clerc (33^e à 25"). Sur la fin, c'est allé trop vite pour moi. Je pense que j'ai fait une bonne course par rapport à mon niveau. Peut-être que, dans quelques années, j'arriverai à suivre les meilleurs dans ces moments-là. Cette expérience peut donc se révéler positive pour l'avenir.» C'est tout le mal que l'on souhaite à ce sympathique vaudois. De son côté, Roger Beuchat (76^e à 6'01") a tenu le coup jusqu'au dernier tour. Ensuite, le Jurassien a lâché. «J'étais dans un mauvais jour, déplo-

rait le citoyen de Glovelier. Je pensais que je pourrais finir avec les premiers, mais j'ai fini par me faire décrocher. La chaleur m'a joué un sale tour. Peut-être qu'il aurait fallu nous entraîner une fois de plus dans ces conditions pour mieux nous acclimater. Maintenant, je vais encore participer à des courses en Italie avant de terminer la saison au Tour de Lombardie.» Un bon programme pour essayer de décrocher un nouveau contrat.

A l'heure du bilan, le sélectionneur national René Savary se montrait satisfait. «Avec deux médailles (réd.: l'or pour Thürig et le bronze pour Cancellara en contre-la-montre), on peut dire que c'est un excellent résultat, soulignait le directeur sportif de Phonak. Je crois que l'on peut féliciter tout le monde pour le travail accompli.» Avec une mention spéciale aux M23 qui ont réalisé une très belle course samedi. La relève du cyclisme suisse existe et elle est prometteuse. C'est plus qu'une bonne nouvelle. JCE

TOUR DE ROMANDIE

De bonnes nouvelles

JEAN-JACQUES ROSSELET

Que va devenir le Tour de Romandie. Va-t-il survivre? Son avenir immédiat est assuré puisque, contractuellement, IMG l'organisera encore l'année prochaine. Mais après? D'alarmantes, parfois, au gré des rumeurs pas toujours fondées, les nouvelles sont plutôt bonnes. Dans le sillage de Jean-Pierre Strebel, des gens travaillent pour en assurer la pérennité.

Jean-Pierre Strebel, rencontré à Madrid en marge des mondiaux, a plusieurs casquettes. Directeur financier de l'Union cycliste internationale (UCI) à temps partiel, il est aussi président de l'Office du tourisme du canton de Vaud. Il faut savoir également qu'il a été vite plongé dans le monde du cyclisme, son père ayant détenu pendant de longues années – jusqu'à l'avènement de Willy Trepp – le record de Suisse de l'heure. «J'ai repris le dossier Tour de Romandie au mois d'avril, confie Strebel. A la demande de Hein Verbruggen. Car c'était un secret de polichinelle qu'IMG ne ferait pas valoir son option au-delà de 2006, du moins aux conditions actuelles. Je n'ai qu'un seul but, que le Tour existe. Et pour qu'il vive, il faut qu'il repose sur une structure solide.»

Une épreuve du niveau de la boucle romande ne peut se poursuivre si elle n'est pas soutenue par les collectivités publiques, pas seulement par le versement de cash mais aussi par le biais de diverses prestations.

«Nous avons rencontré les chefs des services des sports des six cantons romands, précise Jean-Pierre Strebel. Ils n'ont rien promis mais se sont montrés intéressés. Par ailleurs, nous sommes en contact avec plusieurs industriels, passionnés de cyclisme, et dont la plupart sont prêts à foncer. En fait, le but est de créer une société anonyme organisatrice du Tour, reposant sur une structure solide, animée par des gens du sérail. Le Tour doit gagner de l'argent. Une course qui n'en gagne pas ne peut évidemment survivre.»

Concrètement? «Nous devons revoir les représentants des cantons le 15 novembre, déclare encore Jean-Pierre Strebel. J'ai bon espoir. Il y a des gens qui travaillent et de nombreuses personnes qui aiment le Tour de Romandie et tiennent à sa pérennité.» Si

DAMES

Avec Schleicher, à nouveau l'Allemagne

Le titre de championne du monde sur route reste allemand. Victorieuse sur le circuit madrilène, Regina Schleicher (31 ans) succède à sa compatriote Judith Arndt. Elle s'est imposée devant la Britannique Nicole Cooke et l'Australienne Oenone Wood. Deux Suissesses ont terminé dans le peloton de tête, Priska Doppmann, 12^e et Nicole Brändli, 19^e.

Les Suissesses n'ont pu participer activement au sprint. Elles ont visiblement manqué de force dans les 500 derniers mètres en très légère montée, qu'il fallait aborder après un virage délicat. Priska Doppmann, 12^e, a toutefois eu le mérite d'attaquer dans l'avant-dernier tour, ce qui lui a peut-être coûté de l'énergie dans le final. Si

RÉSULTATS

Madrid. Championnats du monde sur route. Course en ligne. Dames, 126 km: 1. Regina Schleicher (All). 2. Nicole Cooke (GB). 3. Oenone Wood (Aus). 4. Dorte Rasmussen (Dan). 5. Chantal Beltman (PB). 6. Giorgia Bronzini (It). 7. Suzanne Ljungskog (Su). 8. Anita Valen (No). 9. Jolanta Polikeviciute (Lit). 10. Trixi Worrack (All). 11. Diana Ziliute (Lit). 12. Priska Doppmann (S). 13. Mirjam Melchers (PB). 14. Susan Palmer (Can). 15. Mette Andreasen (Dan). Puis: 19. Nicole Brändli (S) toutes même temps. 72. Karin Thürig (S) à 2'26". 102. Sarah Grab (S) à 13'42". 131 partantes. 107 classées. Ont notamment abandonné: Annette Beutler (S) et Bettina Kuhn (S).



Son épouse:
Marie-Thérèse Pauli-Savoy, à Attalens;
Ses enfants et petits-enfants:
Michel et Cathy Pauli-Wicht, Valentin et son
amie Sabina, et Adrien, à Attalens;
Olivia et Jean-Marc Jaquier-Pauli, à Vaulruz;
Nicolas Pauli et Amanda Thall, à Denver/USA;
Sa sœur et son frère:
Noëlle Rey-Pauli, à Granges/Vse;
André et Noëlle Pauli-Colliard, à La Tour-de-Trême, et famille;
Ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la tristesse de faire part du décès de



Monsieur Marcel PAULI

enlevé à l'affection des siens, le dimanche 25 septembre 2005, dans sa 72^e année, réconforté par les sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église d'Attalens, le mercredi 28 septembre 2005, à 14 h 45.

Marcel reposera dès ce lundi, à 16 heures, en la chapelle ardente du Châtelet, à Attalens.

Adresse de la famille: Marie-Thérèse Pauli, Grand-Rue 51, 1616 Attalens.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

130-13516



*Avec ton cœur si sensible
Tu nous as tant aimés
Tu nous as tout donné.
Ton souvenir restera gravé
à jamais dans nos cœurs.
Merci maman*

Ses enfants:

Francis Mauron et son amie Christiane Kolly, à Romont;
Jean-Claude et Anita Mauron-Piselli, à Châtel-Saint-Denis;
Elisabeth et Edouard Menoud-Mauron, à Plan-les-Ouates;
Annelise et Francis Genilloud-Mauron, à Romont;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:

Françoise Mauron et son ami André, à Lausanne;
Pierre-Yves et Fabien Mauron, à Villarsviriaux;
Véronique et Michel Layaz-Mauron, leur fille Judith, à Lausanne;
Alexandra Mauron et son ami Alain, à Lausanne;
François et Laurence Menoud, à Plan-les-Ouates;
Philippe et Andréa Menoud, leur fils Cédric, à Zurich;
Vincent Menoud, à Plan-les-Ouates;
Marc Genilloud, son amie Adrienne, ses enfants Mathis et Adèle, à Romont;
Laurent et Catherine Genilloud, leur fille Erine, à Romont;
Aline Genilloud et son ami Marcel, à Lausanne;

Ses sœurs, son frère et sa belle-sœur:

Jeanne Borcard-Devaud, veuve de Jules, à Villars-sur-Glâne, et famille;
Auguste et Gisèle Barras-Wicht, à Bulle, et famille;
Ginette Meuwly-Barras, veuve d'Etienne, à Genève, et famille;
La famille de feu Rose Dénervaud-Barras, à Mézières;
La famille de feu Emma Buchs-Barras, à Vuadens;
La famille de feu Alfred Barras-Grandjean, à Morlon;
La famille de feu Clémentine Overney-Barras, à Charmey;
La famille de feu Adèle Dupasquier-Barras, à Vuadens;
La famille de feu Anna Cottet-Barras, à Bossonnens;
La famille de feu Charles Barras-Quartenoud, à Châtel-sur-Montsalvens;

Les familles Mauron, Dumas, Contat, à Villaraboud et Le Châtelard;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Séraphine MAURON

née Barras

leur très chère et inoubliable maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine et amie, qui s'est endormie paisiblement le samedi 24 septembre 2005, dans sa 96^e année, entourée de la tendre affection des siens et réconfortée par la grâce des sacrements.

L'eucharistie et les derniers adieux auront lieu en l'église Saint-Laurent, à Villaraboud, le mardi 27 septembre, à 14 h 30.

Une veillée de prières nous rassemblera en cette même église, ce lundi 26 septembre, à 19 h 30.

Notre chère maman repose en la chapelle mortuaire des Capucins, à Romont.

Adresse de la famille: Annelise et Francis Genilloud-Mauron,
6, chemin des Biolettes, 1680 Romont.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

17-1961



La Société de distillerie
de Saint-Aubin

a le regret de faire part du décès de

Madame Lucie-Claire Chardonnens- Collaud

sœur de M. Didier Collaud,
dévoué vice-président de la société

196-1645



Les contemporaines
et les contemporains de 1944,
de Saint-Aubin

ont la grande tristesse de faire part
du décès de

Madame Lucie-Claire Chardonnens- Collaud

leur très chère amie

196-1645



Le Conseil communal
et la population
de Saint-Aubin/Les Friques

ont le regret de faire part du décès
de

Madame Lucie-Claire Chardonnens- Collaud

sœur de M. Erv Collaud,
conseiller communal

196-1645



Le personnel du Restaurant
du Grütli, à Saint-Aubin (FR)

a la douleur de faire part du décès
de

Madame Lucie-Claire Chardonnens- Collaud

sœur et belle-sœur de
M. et M^{me} Didier et Irène Collaud,
leurs dévoués patrons

196-1645

Vaud: Convois funèbres du jour

Lausanne M. Armand Favre, 14 h 30, Montoie
Granges-près-Marnand M. William Gilbert
Faillétaz, 13 h 30, église
Saint-Légier M^{me} Jeanne Huser-Bourquin,
14 h, La Chiésaz
Vevey M^{me} Anita Massard-Mordasini,
11 h, Notre-Dame

un don =

un espoir!

PAIN
POUR LE
PROCHAIN

CCP 10-26487-1
www.ppp.ch

Année 1961



Ses sœurs et ses frères:

Evelyn et Henri Mouret-Collaud, à Belfaux;
Carmen et Benoît Dessibourg-Collaud, à Crésuz;
Imier et Elisabeth Collaud-Meystre,
à Saint-Aubin;
Edmée et Daniel Gutknecht-Collaud,
à Saint-Aubin;
Roby et Eliane Collaud-Schafer, à Saint-Aubin;
Chantal et Roberto Vignati-Collaud, à Stabio;
Ervé et Dominique Collaud-Collaud, à Saint-Aubin;
Didier et Irène Collaud-Flühmann, à Saint-Aubin;

Ses neveux et ses nièces:

Patrick Mouret et son amie, à Cork;
Cédric et Martine Mouret, et leurs enfants, à Grolley;
Nicole Favre-Dessibourg et ses filles, à Avry-devant-Pont;
Sabine et Claude Mooser-Dessibourg, et leur fils, à Posieux;
Prisca et Gilles Monbaron-Collaud, et leur fille, à Bavois;
Murielle et Stéphane Ré-Collaud, à Bangkok;
Priscilla Collaud, à Nyon;
Céline Gutknecht et son ami, à Sao Paulo;
Christelle Gutknecht et son ami, à Genève;
Cindy Collaud, à Saint-Aubin;
Sylvain Collaud, à Saint-Aubin;
Jeevan Vignati, à Stabio;
Ambika Vignati, à Stabio;
Romain Collaud, à Saint-Aubin;
Julien Collaud, à Saint-Aubin;
Sébastien Collaud, à Saint-Aubin;

Ses filleuls:

Jean-Luc Roulin et Céline Gutknecht;

Sa belle-maman:

Odile Chardonnens, à Domdidier et famille;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la grande douleur de faire part du décès de

Madame Lucie-Claire CHARDONNENS-COLLAUD

enlevée à leur tendre affection le vendredi 23 septembre 2005, dans sa 61^e année, après une longue maladie, supportée avec courage, réconfortée par les sacrements de l'Eglise.

L'eucharistie et le dernier adieu auront lieu en l'église de Saint-Aubin (FR), le mardi 27 septembre 2005, à 15 heures, suivis de l'incinération.

Une veillée de prières nous réunira en ladite église, ce lundi 26 septembre 2005, à 19 h 30.

Notre chère Lucie repose en la chapelle mortuaire de l'église de Saint-Aubin.

Adresse de la famille: rue du Château 23, 1566 Saint-Aubin.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

196-1645



Son épouse: Luise Schuwey-Buchs;

Ses enfants:

Werner et Odile Schuwey-Rauber,
à Bellegarde/Jaun,
leurs enfants et petits-enfants;
Elisabeth et Georges Fasel-Schuwey,
à Tavel/Tafers, leurs enfants et petits-enfants;
Robert et Annelise Schuwey-Rauber, à Bellegarde/Jaun,
leurs enfants et petits-enfants;

Ses frères et sœurs:

Philomène Ruffieux-Schuwey, à Bellegarde/Jaun;
Angèle Gaillard-Schuwey, à Le Mouret;
Ida Cottier-Schuwey, à Marly;
Klara et Hans Pardeller-Schuwey, à Bellegarde/Jaun;
Bernhard Schuwey, à Charmey;
Les familles de feu Schuwey, Buchs et Rime;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Hubert SCHUWEY-BUCHS

Bellegarde/Jaun
médaillé Bene Merenti
vétérain fédéral et cantonal de la musique

enlevé à leur tendre affection le dimanche matin 25 septembre 2005, à l'âge de 87 ans, après une longue maladie, réconforté par les prières de l'Eglise.

L'office de sépulture sera célébré en l'église de Bellegarde/Jaun, le mercredi 28 septembre 2005, à 14 heures.

Une veillée de prières nous rassemblera en ladite église, le mardi 27 septembre 2005, à 19 h 30.

Le défunt repose en la chambre mortuaire de la cure de Bellegarde.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.



TRANSMISSION DES AVIS MORTUAIRES

après 16 heures au service des annonces de «La Liberté»,
ainsi que les samedis et dimanches par

FAX au 026 426 47 90 Dernier délai: 20 heures

Renseignement par tél. au 026 426 46 42

AUTOMOBILISME

Alonso déboule à plein pot dans l'arène de la formule 1

GP DU BRÉSIL • Troisième sur le circuit d'Interlagos, l'Espagnol de 24 ans devient le plus jeune champion du monde de l'histoire.

Avec son cou d'haltérophile, ses cheveux longs et son allure trapue, Fernando Alonso a déboulé hier dans le palmarès du championnat du monde de F1, non comme un taureau dans une arène mais comme une bête de course capable de dompter calmement les chevaux de sa monoplace.

Il aurait été tentant de comparer la rivalité de l'Espagnol et du Finlandais Kimi Raikkonen, surnommé Ice Man, avec l'opposition entre le feu et la glace. Mais cette comparaison aurait été faussée.

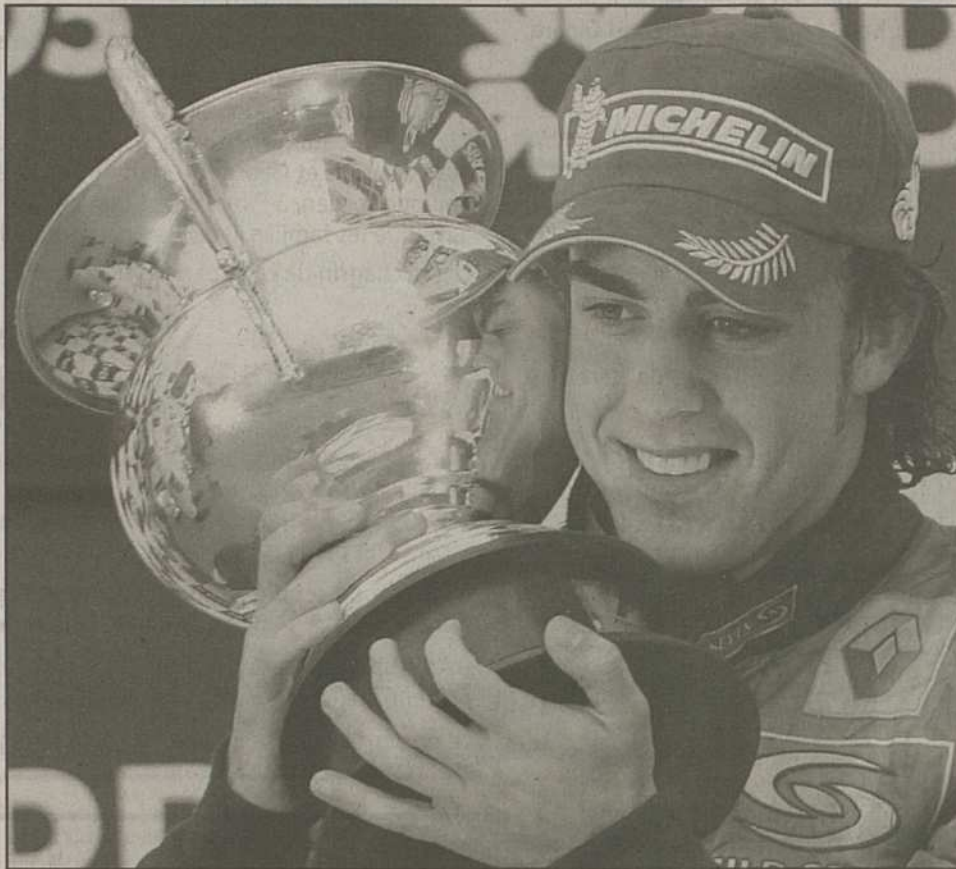
Le plus jeune champion du monde de F1, né le 29 juillet 1981 à Oviedo, souligne lui-même qu'il est à sa manière «un autre Ice Man». Et les gens qui le côtoient au sein de l'écurie Renault le confirment. «Nano» est capable de la plus profonde concentration et du plus grand calme lorsqu'il pilote.

Une concentration qui, parfois, peut passer pour du mépris tant il est capable de superbement ignorer le monde qui l'entoure si celui-ci n'entre pas dans le cadre immédiat de ses activités. Sinon, «il est très sympa», assure Jacques Villeneuve, qui l'a épaulé trois courses fin 2004. «En tant que coéquipier, quand il pouvait, il essayait d'aider. De ce point de vue, il n'est pas avare, ce qui est rare chez les pilotes de F1», selon le champion du monde 1997.

Précocité relative

Quant à sa précocité, Villeneuve rappelle qu'Alonso est en F1 «depuis longtemps (2001, ndr) et c'est ça qui compte». Pour ses ingénieurs, Alonso est un excellent «client», assure le directeur de l'exploitation moteur chez Renault, Denis Chevrier, qui fut l'ingénieur d'exploitation d'Ayrton Senna.

«Il fait tout ce qu'un ingénieur attend d'un pilote en tant qu'interlocuteur technique, se réjouit-il. Il a une idée très pré-



Fernando Alonso: il y a un peu d'Ayrton Senna en lui. KEYSTONE

cise de ce dont il a besoin pour aller vite et le conçoit très bien. Je n'ai rien à lui expliquer, il comprend parfaitement comment fonctionnent les pneumatiques, et ses rapports sont très clairs, il sait ce que je vais lui demander et me donne les réponses avant même que je pose les questions», confirme son technicien de pneumatiques Michelin, Hans Emmel.

Comme ses illustres prédécesseurs, Alonso passe «beaucoup de temps à travailler» avec ses techniciens, note Emmel. Au volant, il est capable de gérer au mieux les faiblesses de sa monoplace. «Finir quatrième à Monaco était incroyable!», assure Emmel, en allusion au problème mécanique qui dégradait ses gommages.

Une autre de ses qualités est sa constance à un très haut ni-

veau de performance. «Dès qu'il entre en piste, il est immédiatement rapide, ce qui nous fait gagner beaucoup de temps en particulier en essais, privés ou libres», souligne Emmel.

Une bête de course

Aussi chez Renault n'est-on pas étonné de ce succès. «Nous l'avons vu prendre cette dimension, trouver cette confiance en soi. Cette certitude d'être rapide qui désormais rayonne sur toute l'équipe», explique Chevrier.

«Nous savons qu'un jour il va nous enthousiasmer... mais pas nous surprendre», poursuit l'ingénieur qui ose la comparaison ultime: «C'est du Ayrton Senna, avec cette même pétillance, mais peut-être avec une certaine fragilité intérieure en moins», qui faisait le charme du Brésilien.

Alonso est également une bête physique de 1,71 m pour 68 kg, qui excelle au football et s'entraîne énormément, ce qui lui permet de ne jamais fléchir en fin de course. L'une de ses principales facultés est la récupération: avec un pouls très bas au repos, inférieur à 45 pulsations par minute.

Calmé, il s'énervé lorsqu'on touche à son ego, qu'on évoque les ennuis à répétition de la McLaren-Mercedes de Raikkonen. «Lorsque Schumacher gagnait tout, c'était fantastique, il était le meilleur, alors qu'il avait de loin la meilleure monoplace. Et maintenant qu'un jeune va peut-être décrocher sa première couronne avec une F1 qui n'est plus la plus rapide du lot, il semble que ce ne soit pas bien!», s'emportait-il avant le GP de Belgique... AFP/SI

Montoya gagne au Brésil

Fernando Alonso s'est invité à la table des grands en accomplissant sur le circuit d'Interlagos une course sage dans un GP du Brésil remporté par le Colombien Juan Pablo Montoya. Pour être sacré champion du monde dès hier, l'Espagnol n'avait besoin que d'une 3^e place et c'est sans amertume qu'il a assisté au doublé de ses rivaux McLaren. Le seul qui pouvait encore contester ce sacre annoncé était le Finlandais Kimi Raikkonen qui a pris la 2^e place.

Montoya aurait pu jouer les équipiers modèles et laisser son leader filer vers la victoire mais une telle générosité n'eut servi à rien: Alonso n'avait besoin que de six points pour triompher. «C'est la chose la plus importante que je pouvais accomplir dans ma vie et dans ma carrière», a déclaré le jeune héros.

S'il a dû attendre jusqu'au drapeau à damier d'Interlagos pour lever les bras, l'Espagnol a reconnu qu'il pensait au titre depuis le premier tour de piste

de la saison. «Il m'est impossible de dire quelque chose maintenant. C'est un jour plein d'émotions», a-t-il glissé. SI

GRAND PRIX DU BRÉSIL

São Paulo/Interlagos (71 tours de 4,309 km/305,909 km): 1. Juan Montoya (Col), McLaren-Mercedes, 1h29'20"574 (205,439 km/h). 2. Kimi Raikkonen (Fin), McLaren-Mercedes, à 2"527. 3. Fernando Alonso (Esp), Renault, à 24"840. 4. Michael Schumacher (All), Ferrari, à 35"668. 5. Giancarlo Fisichella (It), Renault, à 40"218. 6. Rubens Barrichello (Br), Ferrari, à 69"173. 7. à un tour: Jenson Button (GB), BAR-Honda. 8. Ralf Schumacher (All), Toyota. 9. Christian Klien (Aut), Red Bull-Cosworth. 10. Takuma Sato (Jap), BAR-Honda. 11. Felipe Massa (Br), Sauber-Petronas. 12. Jacques Villeneuve (Can), Sauber-Petronas. 13. 20 pilotes au départ, 15 classés et à l'arrivée.

CHAMPIONNAT DU MONDE

Pilotes (17/19): 1. Alonso 117 (champion du monde). 2. Raikkonen 94. 3. Montoya 60. 4. Michael Schumacher 60. 5. Fisichella 45. 6. Trulli 43. 7. Barrichello 38. 8. Ralf Schumacher 38. 9. Button 32. 10. Webber 29. 11. Heidfeld 28. 12. Coulthard 21. 13. Villeneuve 9. **Constructeurs:** 1. McLaren-Mercedes 164. 2. Renault 162. 3. Ferrari 98. 4. Toyota 81. 5. BMW-Williams 59. 6. BAR-Honda 33. 7. Red Bull-Cosworth 27. 8. Sauber-Petronas 17.



VINCENT MURITH

BOXE À VILLARS-SUR-GLÂNE

Yves Studer reste invaincu: 6^e combat et 6^e victoire

Samedi soir à Villars-sur-Glâne, le Fribourgeois Yves Studer (à droite) a disputé un bon combat contre l'Allemand Ivan Schtscheglow. Vainqueur aux points à l'unanimité des trois juges (58-56, 59-55 et 59-55), Studer a ainsi remporté sa 6^e victoire pour son 6^e combat. Quant à Schtscheglow, il a subi sa première défaite pour son 7^e combat. Touché au premier round, Studer a bien réagi et il a ensuite été clairement le patron du ring. Dans les combats amateurs, notons les victoires des quatre boxeurs de Villars-sur-Glâne, Flojrin Azizi, Korab Maksuti, Bertrand Ropraz et Stefano Rodolfi. Dans notre prochaine édition, un reportage sur ce meeting de Villars-sur-Glâne.

BASKETBALL

La Grèce couronnée

EURO 2005 • Un succès sans bavures en finale contre l'Allemagne. La France 3^e.

La Grèce est remontée sur le toit de l'Europe en remportant l'Euro 2005 grâce à un succès net et sans bavures sur l'Allemagne (78-62) hier à Belgrade. La Grèce remporte ainsi son deuxième titre européen après celui enlevé en 1987 à domicile.

Giannakis, joueur à l'époque, a récidivé en tant que sélectionneur de l'équipe la plus solide de cette Euro. Meilleure défense de la compétition, dure au mal, sans génie particulier mais extrêmement complète, elle n'a laissé aucune chance à l'Allemagne, qui était également en lice pour un premier titre à l'extérieur après un sacre à Munich en 1993.

Plus tôt dans la soirée, la France a décroché la médaille de bronze au profit de l'Espagne qu'elle a pulvérisée (98-68) en jouant un très beau basket.

Les Espagnols, qui comme la France voulaient enfin coiffer leur première couronne européenne, ne sont pas parvenus à accrocher un quatrième podium d'affilée à l'Euro. SI

RÉSULTATS

Belgrade. Euro 2005. Dimanche, finale: Grèce - Allemagne 78-62. **Match pour la 3^e place:** France - Espagne 98-68. **Match pour la 6^e place:** Lituanie - Slovaquie 79-70. **Match pour la 8^e place:** Russie - Croatie 74-92. **Samedi, demi-finales:** France - Grèce 66-67. Allemagne - Espagne 74-73. **Match pour les rangs 5-8:** Slovaquie - Croatie 89-80. La Slovaquie est qualifiée pour le Mondial 2006.

BASKETBALL

Vous avez dit rebonds?

PRÉPARATION • Olympic concède 19 rebonds offensifs à Neuchâtel. Avertissement.

Organisée dans le cadre de la 5^e fête du basket broyard, la rencontre amicale Fribourg Olympic - Union Neuchâtel a débouché sur un match indécis jusqu'à la 32^e minute. Alors qu'ils avaient un instant mené de 14 longueurs (31-17 à la 14^e), les Fribourgeois s'étaient petit à petit fait remonter par les unionistes qui viennent d'engager l'intérieur américain Vincent Branden. A huit minutes du terme, tout était donc possible (64-64). C'est le moment que choisissait Olympic pour signer un score partiel de 15-2 (79-66 à la 37^e).

Que penser de ce Fribourg Olympic longtemps nonchalant et qui se fit gober 19 rebonds dans sa raquette par des Neuchâtelois qui n'alignent que deux joueurs à plus de 2 m? «Entre une équipe qui a l'ambition de jouer le haut du tableau et une autre qui veut essayer d'accrocher les play-off, on aurait dû voir une différence. Or, on ne l'a pas vue», lâche Damien Leyrolles. «Et ces 19 rebonds y sont pour beaucoup.» Le technicien français n'a aussi que moyennement apprécié le

manque de constance dont fit preuve son équipe: «On est là par séquences. Mais pas suffisamment. Il faut qu'on aie cette agressivité pour imposer notre tempo. On doit arriver à affoler les choses. Si on ne défend pas dur, on n'aura pas de contre-attaques. Pour nous, l'équation est facile à formuler: défendre et courir. Je sais que c'est difficile à faire sur 40 minutes, mais il va falloir un minimum de régularité.»

Dans cinq jours, Hérens débarque à la salle Sainte-Croix pour le début du championnat. «Hérens, c'est quatre joueurs entre 2 m 05 et 2 m 10», avertit Leyrolles. Les Fribourgeois auront tout intérêt à verrouiller leur raquette et à contrôler leurs rebonds défensifs. SL

OLYMPIC - NEUCHÂTEL 86-73

(22-12 18-23 20-21 26-17) • Centre sportif des Rammes à Payerne: 150 spectateurs. Arbitres: Ayan et Bertrand. Union Neuchâtel sans Patrick Koller (blessure aux adducteurs). **Fribourg Olympic:** Smiljanic 17, Ceresa 6, Perrier-David 13, Laass 0, Hannibal 6, Kirmaci 0, Geiser 2, Esterkamp 20, Williams 22. **Autre match à Payerne:** Boncourt - Geneva Devils 80-74 (47-32). **Prochain match:** Geneva Devils - Olympic (demain 18 h 30 à Champel).

EN BREF

AUTOMOBILISME

Jani 9^e à Brands Hatch

Neel Jani n'a pas été accompagné par la chance lors de la première course de la nouvelle série A1 à Brands Hatch (GB). Le Seelandaïs a pris la 9^e place et marqué deux points dans la course sprint mais il a été éliminé dans la course principale après une collision où sa responsabilité n'était pas engagée. SI

AUTOMOBILISME

Gillet/Helfer champions suisses

Les Vaudois Olivier Gillet et Frédéric Helfer ont remporté leur premier titre de champions de Suisse des rallyes en enlevant samedi la 3^e Ronde jurassienne, avant-dernière manche du championnat national. A bord de leur Renault Clio Super 1600, ils ont devancé de 20" la Mitsubishi des Tessinois Devis Cremona et Nathalie Ritter. Les Zurichois Patrick Heintz et Roland Scherrer (Subaru) ont pris la troisième place à 54". SI

HIPPISE

Iklé titrée en dressage

Silvia Iklé a remporté son premier titre national à l'âge de 56 ans. Troisième du CHIO d'Aix-la-Chapelle, la Zurichoise de Niederhasli s'est imposée lors du championnat de Suisse de dressage disputé à Zurich sur Salieri CH. SI



Au revoir.

Son épouse:
Monik Rime-Thalmann, à Charmey;
Ses neveux et nièces:
La famille de feu André et Lucette
Rime-Fragnière;
La famille de feu Marie et Rudolf Pfistner-Rime;
Ses beaux-frères et belles-sœurs:
Les familles Thalmann;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le profond chagrin de faire part du décès de



Monsieur Jean RIME

dit petit Jean

enlevé à leur tendre affection, le vendredi 23 septembre 2005, dans sa 75^e année, réconforté par les prières de l'Eglise.

La célébration du dernier adieu aura lieu en l'église de Charmey, le mardi 27 septembre 2005, à 14 h 30.

L'incinération suivra dans l'intimité.

Le défunt repose en la chapelle Saint-Jean, à Charmey, où la famille sera présente de 18 h 30, à 20 heures.

Adresse de la famille: Madame Monik Rime-Thalmann,
route du Plan 14, 1637 Charmey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Ses frères et sœurs:
Jan et Madeleine Helsen-Dupasquier, route des Blés 5, 1720 Corminbœuf;
Maria Helsen, en Belgique;
Jos Helsen, en Belgique;
Gaby Helsen et son ami, en Belgique;

Ses neveux et nièces:
Thomas et son amie, Stephan et son amie, Sophie et son ami, Ingrid;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Maurits HELSEN

qui s'est endormi paisiblement le samedi 24 septembre 2005, à quelques jours de son 55^e anniversaire, réconforté par la grâce des sacrements et l'amour des siens.

La cérémonie de sépulture sera célébrée en l'église de Belfaux, le mercredi 28 septembre 2005, à 14 heures, suivie de l'incinération.

Maurits repose en la chapelle mortuaire de ladite église, où sa famille sera présente le soir du mardi 27 septembre 2005, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la Fondation fribourgeoise en faveur des personnes handicapées mentales et IMC adultes, à Misery, (Banque cantonale de Fribourg, ccp 17-49-3 sur le compte N° 21 16 080.048-08) mention: *deuil M. Maurits Helsen*.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

Afin que nul ne meure... seul...

des personnes bénévoles offrent une présence chaleureuse et humaine de jour et de nuit en lien avec les familles et les professionnels de la santé soit à domicile, dans les hôpitaux, les cliniques et les homes.



Association

Jusqu'à la mort, accompagner la vie

Route de Fribourg 18 • Case postale 33 • 1723 Marly 1
Tél. 026 424 00 80 entre 10 et 14 heures
CCP 17-11593-4

LivrEchange bibliothèque interculturelle

Lieu de rencontre et d'échanges culturels

Venez y emprunter des livres dans votre
langue maternelle (français et 60 autres langues)

Horaires d'ouverture: mercredi 15h00 - 18h00; jeudi 16h00 - 18h00;
samedi 14h00 - 16h00; **Info web:** www.interbiblio.ch

Adresse: LivrEchange. Rue du Botzet 2. CH-1700 Fribourg.
Tél. 026 422.25.85. **Email:** livrechange@bluewin.ch



Le personnel
de la Winterthur Assurances,
agence générale de Fribourg

a le profond regret de faire part du
décès de

Monsieur Gérard Jordan

frère de M. Michel Jordan
et beau-père de M. Edmond Gillard,
tous deux collaborateurs
au service externe



Les tant-pliés

ont le profond regret de faire part
du décès de

Monsieur Gérard Jordan

papa de Richard, leur ami



La direction, le personnel
et les résidents
du Foyer La Colombière, à Misery

ont le regret de faire part du décès
de

Monsieur Maurits Helsen

ami et résident

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Le comité et le personnel
de Landi Vauderens

ont le profond regret de faire part
du décès de

Madame Cécile Oberson

maman de Suzanne Conus,
notre estimée employée
et collègue de travail

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Le conseil d'administration,
les collaboratrices et collaborateurs
de NBA Fiduciaire SA,
à Villars-sur-Glâne

ont la grande tristesse de faire part
du décès de

Madame Eliane Gabriel

maman
de leur estimé collaborateur Yanick

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

FAX pour avis mortuaires
026 426 47 90



Aimez ce que jamais on ne verra deux fois.
Alfred de Vigny

Madame Monique Jordan-Baechler,
route du Sablon 3, 1772 Grolley;

Richard et Martine Jordan-Kilchoer,
et leurs filles Mélissa et Margaux, à Neyruz;
Laurence et Alain Schmutz-Jordan, les enfants
Justine, Marine et Audrey et leur papa,
à Villarsel-le-Gibloux;

Rébecca et Edmond Gillard-Jordan,
les enfants Quantin et Thibault,
Julien et son papa, à Matran;
Stéphanie et Vincent Zwicky-Jordan, à Paris;
Nathalie Sandhu-Rovera, à Lausanne;

Denise et Léo Piller-Jordan, à Fribourg, et famille;
Michel et Béata Jordan-Ayer, à Fribourg, et famille;
Jean-François et Georgette Jordan-Galley, à Granges-Paccot, et famille;
Philippe Jordan, à Fribourg, et famille;
ainsi que les familles Baechler, parentes, alliées et amies,
ont le chagrin de faire part du décès de



Monsieur Gérard JORDAN

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle,
neveu, parrain, cousin, parent et ami, qui s'est endormi paisiblement, le
vendredi 23 septembre 2005, dans sa 63^e année, après une longue maladie,
réconforté par la présence des siens.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Grolley, le mardi 27 septembre 2005, à 14 h 30, suivie de l'incinération.

Le défunt repose à la chapelle mortuaire de l'église où la famille sera présente ce lundi soir de 19 à 20 heures.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

17-1600



La Préfecture de la Sarine

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Gérard JORDAN

papa de Monsieur Richard Jordan, conseiller juridique,
estimé collaborateur et ami

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



*Une flamme s'est éteinte,
mais il reste sur notre chemin
tout ce que son cœur a semé d'amour et de bonté.*

Ses enfants et petits-enfants:
Suzanne et Jean-François Conus-Oberson, à Rue,
leurs enfants Séverine, Christel et Jessica;
Marie-Claire et André Deschenaux-Oberson,
à Berne, leurs enfants Virginie, Géraldine
et son ami Lucien;

Claudine et Bernard Equey-Oberson,
à Dompierre (FR),
leurs enfants Jérémie et Benjamin;

Ses frères, ses belles-sœurs et leurs familles:

Jean Jaquier, à Prez-vers-Siviriez;
Ernest et Thérèse Jaquier-Girard,
à Prez-vers-Siviriez, et famille;
Marie-Louise Jaquier-Carrel, à Fribourg;
La famille de feu Emile et Monique Jaquier-Prunier;
Anne-Marie Grivet, à Mézières, et famille;
Abbé Jean-Marie Oberson, son filleul, à Cressier;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la profonde douleur de faire part du décès de



Madame Cécile OBERSON

née Jaquier

enlevée subitement à leur tendre affection le samedi 24 septembre 2005,
dans sa 82^e année, réconfortée par les prières de l'Eglise.

L'eucharistie et le dernier adieu seront célébrés en l'église d'Ursy, le mardi 27 septembre, à 14 h 30.

Une veillée de prières nous réunira en la même église, ce lundi 26 septembre, à 19 h 30.

Notre chère défunte repose en la chapelle mortuaire de l'église d'Ursy.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

17-1961



MOTOCYCLISME

Tom Lüthi oublie la douleur

GP DE MALAISIE • Effaçant sa chute du Japon, Luthi remporte son 3^e succès de la saison. Il devance son grand rival finlandais Mika Kallio de... deux millièmes.

Thomas Lüthi, oubliant les sé-
quelles de sa chute une semaine
plus tôt au Japon, a remporté
son troisième succès de la saison
en 125 cm³ au GP de Malaisie. Il a
porté à 8 points son avance en
tête du championnat du monde,
alors qu'en MotoGP, Valentino
Rossi s'est assuré du titre quatre
courses avant la fin.

Le suspense a duré jusqu'au
bout en 125 cm³. Lüthi, sur sa
Honda, est parvenu sur le fil à
préserver une marge infime de
deux millièmes sur la KTM du
Finlandais Mika Kallio, qui avait
collé à la roue arrière du Bernois
pendant les cinq derniers tours.

Semaine difficile

Deux millièmes qui valent
leur pesant de points: Lüthi en
compte désormais 8 d'avance
(189 points contre 181 au Finlan-
dais) en tête du championnat du
monde. Mais il reste quatre
courses à disputer, soit 100
points en jeu. Parti en pole posi-
tion à Sepang, Lüthi s'est montré
un peu poussif à l'allumage, se
retrouvant 4^e dans le premier vi-
rage. Mais il reprenait la tête peu
après pour ne plus la quitter,
creusant un écart d'un peu plus
d'une seconde sur Kallio vers
la mi-course, avant de voir le
Finlandais fondre sur lui, sans
jamais cependant le laisser
prendre les devants.

En sept jours, Thomas Lüthi
est ainsi parvenu à oublier
les conséquences, physiques et
éventuellement psychologiques,
de sa lourde chute à Motegi (Jap),
de laquelle il était ressorti avec
l'épaule droite luxée et les pieds
enflés et endoloris après un choc
avec un autre concurrent.

«A cause de mes blessures, la
semaine avant la course n'a pas
été facile. Mais aujourd'hui, j'ai
donné la meilleure des ré-
ponses», a déclaré le Bernois au
terme des quelque 105 km de
course, qui ont réveillé quelques
douleurs dans son organisme. Il
s'agit de son troisième succès



Tom Lüthi (12) a livré un duel gagnant au Finlandais Mika Kallio (36). KEYSTONE

cette saison, après ceux du Mans
(Fr) et de Brno (Tch). Autrement
dit, à chaque fois qu'il a occupé la
pole position, Lüthi s'est imposé.

Kallio pas content

Kallio, monté pour la septième
fois de la saison sur le po-
dium en douze courses, s'est
montré bougon. «J'avais prévu
de me déporter plus tôt dans la
dernière ligne droite pour dé-
passer Lüthi, mais j'ai fait une
petite faute dans l'avant-dernier
virage et j'ai pris trop de retard.»

En 250 cm³, l'Australien Casey
Stoner (Aprilia) s'est adjugé
une troisième victoire cette sa-
ison, après avoir gagné les GP du
Portugal et de Chine, en devan-
çant le Saint-Marinais Alex de
Angelis et l'Argentin Sebastian
Porto. Stoner reste 2^e au classe-
ment général derrière l'Espa-
gnol Daniel Pedrosa. SI

RÉSULTATS

Sepang. Grand Prix de Malaisie. 125 cm³
(19 tours de 5,548 km = 105,412 km): 1.
Thomas Lüthi (S), Honda, 43'02"214
(moyenne: 146,960 km/h). 2. Mika Kallio
(Fin), KTM, à 0"002. 3. Mattia Pasini (It),
Aprilia, à 9"684. 4. Hector Faubel (Esp),
Aprilia, à 9"709. 5. Gabor Talmacsi (Hon),
KTM, à 9"892. 6. Julian Simon (Esp), KTM, à
11"936. 7. Fabrizio Lai (It), Honda, à 19"632.
8. Manuel Poggiali (Saint Marin), Gilera, à
19"755. 9. Marco Simoncelli (It), Aprilia, à
19"967.10. Tomoyoshi Koyama (Jap), Honda,
à 20"071. Abandon, notamment: Vincent
Brailard (S), Aprilia (1^{er} tour), sur chute.
Tour le plus rapide: Talmacsi (au 3^e tour) en
2'14"839 (148,123 km/h). 37 pilotes au dé-
part, 31 classés. **Classement au cham-
pionnat du monde (après 12 GP sur 16):** 1.
Lüthi 189. 2. Kallio 181. 3. Talmacsi 131. 4.
Pasini 127. 5. Simoncelli 124. 6. Lai 113.
250 cm³ (20 tours = 110,960 km): 1. Casey
Stoner (Aus), Aprilia, 43'23"138 (153,451
km/h). 2. Alex de Angelis (Saint Marin), Apri-
lia, à 3"133. 3. Sebastian Porto (Arg), Aprilia,
à 4"111. 4. Randy de Puniet (Fr), Aprilia, à
7"569. 5. Hiroshi Aoyama (Jap), Honda, à
10"109. 6. Hector Barbera (Esp), Honda, à

26"123. Abandons, notamment: Andrea Do-
vizioso (It), Honda (1^{er}) et Daniel Pedrosa
(Esp), Honda (2^e), tous deux sur chute. Tour le
plus rapide: Stoner (2^e) en 2'08"853
(155,004 km/h). 28 pilotes au départ, 19
classés. **Classement au championnat du
monde (12/16):** 1. Pedrosa 226. 2. Stoner
188. 3. Dovizioso 144. 4. Aoyama 134. 5. De
Angelis 129. 6. De Puniet 121.
MotoGP (21 tours = 116,508 km): 1. Loris
Capirossi (It), Ducati, 43'27"523 (160,853
km/h). 2. Valentino Rossi (It), Yamaha, à
1"999. 3. Carlos Checa (Esp), Ducati, à
2"069. 4. Nicky Hayden (EU), Honda, à
9"227. 5. Marco Melandri (It), Honda, à
15"886. 6. Max Biaggi (It), Honda, à 16"826.
Abandon, notamment: Sete Gibernau
(Esp), Honda (2^e), sur chute. Tour le plus ra-
pide: Hayden (3^e) en 2'02"993 (162,389
km/h). 20 pilotes au départ, 16 classés.
Classement au championnat du monde
(13/17): 1. Rossi 281 (champion du monde).
2. Biaggi 159. 3. Capirossi 142. 4. Colin Ed-
wards (EU), Yamaha, 139. 5. Melandri 137. 6.
Hayden 134.
**Prochaine étape du championnat du mon-
de:** le Grand Prix du Qatar, à Doha le 1^{er} octobre



7^e TITRE POUR LE «DIABLE»

Dans la catégorie
reine (MotoGP),
l'Italien Valentino
Rossi (KEYSTONE)
(Yamaha) a rem-
porté un 7^e titre
mondial – quatre
épreuves avant la fin
– en se classant 2^e
de la course, gagnée
par son compatriote
Loris Capirossi
(Ducati). Il s'agit du
5^e titre d'affilée en
MotoGP pour le
«Diable». Capirossi,
vainqueur du GP du
Japon il y a une
semaine, a mené la
course les 11 pre-
miers tours, jusqu'à
ce que Rossi décide
d'attaquer. Les deux
hommes se sont
doublés à tour de
rôle. Mais le cheva-
lier rouge de Ducati
reprenait la tête
dans le 14^e tour.
Rossi le laissait alors
filer pour assurer
son nouveau titre
mondial. Max
Biaggi, l'unique rival
pouvant encore
mathématiquement
l'empêcher d'être
sacré à Sepang, ne
l'a jamais inquiété,
terminant 6^e. «Je
suis très heureux.
J'ai fait une course
intelligente», a
déclaré Rossi. SI

GP DE MALAISIE

Vincent Brailard:
un demi-tour et
deux fractures

GILLES LIARD

Si ça rigole de nouveau pour le fantastique
Thomas Lüthi, la poisse prend, elle, un ma-
lin plaisir à s'acharner sur Vincent
Brailard. Qualifié en 32^e position, le Fri-
bourgeois n'aura malheureusement fait
qu'un très bref passage, dimanche, au
Grand Prix de Malaisie. Après un départ
qu'il qualifiait de «moyen», il a été percuté
dès le deuxième virage par l'Italien Federi-
co Sandi. Avec de sérieuses conséquences
dans sa chute, deux fractures diagnosti-
quées par l'hôpital mobile du Dr Costa: l'une
au pied droit (la 4^e de la saison!), qui ne l'em-
pêche toutefois pas de marcher, et l'autre,
beaucoup plus ennuyeuse celle-là, au sca-
phoïde droit, du côté de la poignée des gaz
donc. Au demeurant, une pince de frein bri-
sée sur son Aprilia ne lui aurait de toute ma-
nière pas permis de continuer la course.

Hier en fin de matinée, au moment où
nous avons pu le rejoindre à Sepang, Vincent
Brailard s'activait à trouver un vol retour
vers la Suisse, afin de soigner ses blessures
le plus rapidement possible. «Une chose
est sûre, je dois malheureusement faire
l'impasse sur le prochain Grand Prix, sa-
medi au Qatar.» Il garde, en revanche, bon
espoir de courir à Phillip Island en Australie,
le 16 octobre prochain.

La journée avait pourtant bien débuté
pour le Glânois. Au warm-up, il avait amé-
lioré son temps des qualifications d'une se-
conde et demie. Performance qui lui aurait
valu la 25^e place sur la grille de départ, en
dépit de récurrents soucis techniques. «La
machine n'était pas au mieux, mais je
m'étais bien familiarisé avec le circuit.» On
connaît la suite... I

EN BREF

SUCCÈS DE V. KLITSCHKO

BOXE L'Ukrainien Vladimir Klit-
schko a battu le Nigérien Samuel
Peter aux points à Atlantic City
(EU) pour devenir le challenger
N°1 pour les titres de champion de
boxe WBO et IBF des poids lourds.
En 48 combats, le cadet des
Klitschko (29 ans) compte 45 vic-
toires, dont 40 avant la limite et 3
défaites. Peter a subi sa première
défaite en 25 combats. SI/AFP

HOCKEY LIGUE B

Sierre au pouvoir

Vainqueur 6-4 de son deuxième derby de la
saison contre Martigny, Sierre est désormais
leader du championnat de LNB en compa-
gnie de Coire, tenu en échec 3-3 par Olten.
Donnés comme favoris, Lausanne battu par
La Chaux-de-Fonds (4-5 à Malley) et Viège,
qui s'est incliné à Bienne (1-3) occupent de
peu reluisantes places sous la barre SI

LAUSANNE - LA CHAUX-DE-FONDS 4-5

(1-0-2-1-3) • Malley. 3828 spectateurs. **Arbitres:** Stalder, Re-
billard/Zosso. **Buts:** 12e Bashkurov (Reist, Kostovic) 1-0. 21e
(20'24") Tremblay (Turlier/à 5 contre 3) 1-1. 26e Kostovic
(Schaller/à 5 contre 4) 2-1. 32e Conz (Schuler, Schümperli)
3-1. 35e Turlier (Daucourt) 3-2. 42e Paré (Bobillier) 3-3. 44e
Merz (Schümperli, Conz) 4-3. 53e (52'21") Tremblay (Dubois)
4-4. 53e (52'51") Pochon (Nakaoka, Vacheron) 4-5. **Pénalités:**
4 x 2' contre Lausanne, 5 x 2' contre La Chaux-de-Fonds.

RÉSULTATS/CLASSEMENTS

Coire - Olten	3-3 (0-0 1-3 2-0 0-0) a.p.
GCK Lions - Forward Morges	1-3 (0-1 0-1 1-1)
Langenthal - Ajoie	10-2 (5-1 2-1 3-0)
Sierre - Martigny	6-4 (4-1 2-2 0-1)
Bienne - Viège	3-1 (1-1 2-0 0-0)
Lausanne - La Chaux-de-Fonds	4-5 (1-0 2-2 1-3)
1. Sierre	4 3 1 0 18-12 7
2. Coire	4 3 1 0 16-12 7
3. Olten	4 2 2 0 16- 8 6
4. La Chaux-de-Fonds	4 3 0 1 18- 9 6
5. Langenthal	4 3 0 1 22-15 6
6. Forward Morges	4 2 0 2 14-13 4
7. GCK Lions	4 1 1 2 9-13 3
8. Bienne	4 1 0 3 8-13 2
9. Viège	4 1 0 3 9-12 2
10. Martigny	4 0 2 2 13-18 2
11. Lausanne	4 1 0 3 11-13 2
12. Ajoie	4 0 1 3 9-25 1

HOCKEY SUR GLACE

Genève-Servette a perdu ses nerfs à Kloten

LIGUE A • Trois pénalités de match ont coûté cher aux Genevois qui en sont à 4 rencontres sans victoire.

Genève-Servette a explosé à Kloten
(5-0) au cours de la 6^e journée du
championnat de LNA. Les Genevois
ont payé un lourd tribut aux pénali-
tés puisque trois de leurs joueurs ont
écopé d'une pénalité de match! Berne
a pris la tête du classement à la faveur
de son succès 2-0 à Rapperswil. Les
Genevois ne parviennent pas à
confirmer leur excellent début de
championnat. Voilà quatre matches
qu'ils n'ont plus connu la victoire. SI

RAPPERSWIL-JONA - BERNE 0-2

(0-0 0-1 0-1) • Lido. 4608 spectateurs. **Arbitres:**
Reiber, Simmen/Wirth. **Buts:** 40e (39'33") Rei-
chert (Söderholm, Dominic Meier/à 5 contre 4) 0-1.
60e (59'41") Rütthemann (Bordeleau) 0-2 (dans le
but vide). **Pénalités:** 7 x 2' + 1 x 10' (Walser) contre
Rapperswil, 9 x 2' + 2 x 10' (Bordeleau, Thomas Zie-
gler) contre Berne.
Rapperswil: Tobler; Gmür, Tuulola; Patrick Fischer II,
Geyer; Capaul, Bayer; Schefer; Hürlimann, Morger,
Rizzello; Walser, Roest, Murray; Berglund, Reid, We-
ber; Kadera, Bütler, Micheli; Deny Bärtschi.
Berne: Bührer; Trépanier, Steingger; Gerber, Sö-
derholm; Dominic Meier, Rolf Ziegler; Furrer; Kuhta,
Rötheli, Rütthemann; Bordeleau, Perrin, Reichert;
Raffainer, Thomas Ziegler, Monnet; Marco Käser,
Daniel Meier, Schrepfer.
Notes: Rapperswil sans Eloranta ni Berchtold
(blessés), Berne sans Jobin ni Dubé (blessés). 49e
Marco Käser sort sur blessure. 59e temps mort
pour Rapperswil.

LANGNAU - BÂLE 2-2 A.P.

(1-1 0-0 1-1 0-0) • Ilfis. 3800 spectateurs. **Arbitres:**
Mandioni, Arm/Mauron. **Buts:** 2e Tuomainen (Michel
Kamber/à 4 contre 3) 1-0. 14e Landry (Tambijevs) 1-1.
57e (56'58") Landry (Anger, Tambijevs) 1-2. 58e
(57'47") Tuomainen (Mikkola, Burkhalter) 2-2.
Langnau: Reto Schürch; Lüthi, Kinch; Michel Kam-
ber, Ackenström; Schüpbach, Marc Leuenberger; La-
rose, Liniger, Trevor Meier; Tuomainen, Sirén, Mik-
kola; Lachmatow, Burkhalter, Baumgartner; Adrian
Gerber, Stefan Moser.
Bâle: Manzato; Voisard, Oliver Schäublin; Bundi,
Astley; Olivier Keller, Wüthrich; Ruedi Forster; An-
ger, Landry, Tambijevs; Nüssli, Chatelain, Druken;
Collenberg, Tschuor, Friedli; Voegelé, Morgan,
Schnyder; Walker.
Notes: Langnau sans Aegerter, Marcel Moser, Sutter,
Christian Moser, Moran, Grogg ni Stettler (blessés),
Bâle sans Pylvic ni Peltonen (blessés). 32e tir sur le
poteau d'Olivier Keller.

KLOTEN - GENÈVE-SERVETTE 5-0

(1-0 3-0 1-0) • Schluefweg. 4025 spectateurs. **Ar-
bitres:** Jonak (Slq), Hofmann/ Wehrli. **Buts:** 12e
Stancescu (Rufener) 1-0. 30e Rintanen (à 5 contre 4)
2-0. 35e Jenni (Quint/à 5 contre 4) 3-0. 36e Quint
(Pittis, Rintanen/à 5 contre 4) 4-0. 49e Rintanen
(Guignard, Quint/à 5 contre 4) 5-0. **Pénalités:** 7 x 2'
+ 1 x 5' (Lindemann) + pénalité de match (Linde-
mann/méconduite) contre Kloten, 9 x 2' + 1 x 5' (Sa-
rault) + pénalités de match (Sarault et Grosek/mé-
conduite) contre Servette.
Kloten: Tobias Stephan; Klöti, Brimanis; Quint,
Ramholt; Fabian Stephan, Guignard; Gossweller,
Seydoux; Jenni, Hlinka, Rintanen; Bühler, Pittis, Lin-

demann; Bärtschi, Lemm, Rothen; Rufener, Ehrens-
perger, Stancescu.
Genève-Servette: Pavoni; Rytz, Bezina; Gobbi, Chi-
riayev; Snell, Breitbach; Horak; Treille, Grosek, Hla-
vac; Sarault, Johansson, Deruns; Fedulov, Savary,
Knoepfli; Rivera, Trachsler, Tristan Vauclair.
Notes: Kloten sans Hofer (blessé), Servette sans
Cadieux, Mercier, Benoît ni Lehoux (blessés). 29e
tir sur le poteau de Lemm.

LUGANO - AMBRI-PIOTTA 5-1

(0-1 3-0 2-0) • Resega. 6875 spectateurs. **Ar-
bitres:** Kurman, Schmid/Sommer. **Buts:** 8e Demu-
th (Cereda/à 5 contre 4) 0-1. 30e Metropolit (Num-
melin, Peltonen/à 5 contre 4) 1-1. 33e Nummelin
(Metropolit, Jeannin/à 5 contre 4) 2-1. 36e Vauclair
(Fuchs, York/à 5 contre 4) 3-1. 47e Reuille (Jeannin,
Metropolit/à 5 contre 4) 4-1. 49e Nummelin
(Guyaz/à 4 contre 5) 5-1. **Pénalités:** 7 x 2' contre
Lugano, 8 x 2' + 1 x 10' (Demuth) contre Ambri.
Lugano: Rüeger; Guyaz, Nummelin; Hirschi, Chie-
sa; York, Vauclair; Hentunen, Gardner, Peltonen; Nä-
ser, Conne, Reuille; Jeannin, Metropolit, Wirz; Bian-
chi, Romy, Fuchs.
Ambri: Züger; Szczepaniec, Korhonen; Tallarini, Ko-
bach; Mattioli, Nicola Celio; Domenichelli, Cereda,
Somervuori; Demuth, Pont, Trudel; Baldi, Siritsa, Im-
perator; Camichel, Schena, Leuenberger.
Notes: Lugano sans Lukas Gerber, Hänni ni Murovic
(blessés), Ambri sans Toms, Du Bois, Ivankovic ni Gi-
nini (blessés). Premier match de Jason York (Can). 10e
Leuenberger sort sur blessure (bras cassé).

ZOUG - DAVOS 5-4 A.P.

(0-1 1-1 3-2 1-0) • Herti. 5887 spectateurs.
Arbitres: Schmutz, Abegglen/Küng. **Buts:** 20e

(19'52") Wilson (penalty) 0-1. 23e Ambühl (Chri-
sten, Jan von Arx) 0-2. 34e Richter (Maneluk/à 5
contre 3) 1-2. 41e Petrov (Fischer) 2-2. 47e Wilson
(Willis, Marha/à 5 contre 4) 2-3. 48e Fazio (Fischer)
3-3. 49e Wilson 3-4. 52e Niskala (Fischer, Petrov) 4-
4. 64e (63'28") Petrov (Fischer, Di Pietro) 5-4. **Pé-
nalités:** 2 x 2' contre Zoug, 8 x 2' + 1 x 10' (Kress)
contre Davos.
Zoug: Weibel; Back, Richter; Müller, Niskala; Diaz,
Fazio; Ott; Petrov, Patrick Fischer, Camichel; Mane-
luk, Oppliger, Della Rossa; Giger, Di Pietro, Pärssi-
nen; Schnyder, Crameri, Casutt.
Davos: Hiller; Gianola, Kress; Hauer, Blatter; Arne
Ramholt, Jan von Arx; Winkler, Häller; Riesen, Reto
von Arx, Hahl; Willis, Marha, Wilson; Reber, Sutter,
Ambühl; Guggisberg, Bruderer, Christen.
Notes: Zoug sans Duca (blessé), Davos sans Rizzi
(blessé), Kparghai (étranger surnuméraire). 16e tir
sur la transversale d'Ambühl. 35e tir sur le poteau
de Fazio. 38e but de Zoug annulé (jeu préalable-
ment interrompu)

CLASSEMENT

1. Berne	6 4 1 1 23-15 9
2. Zoug	6 3 3 0 23-17 9
3. Kloten Flyers	6 4 0 2 20- 9 8
4. Zurich Lions	7 4 0 3 28-20 8
5. Lugano	6 3 1 2 19-18 7
6. Davos	5 3 0 2 16-14 6
7. Genève-Servette	6 2 2 2 21-20 6
8. Ambri-Piotta	6 3 0 3 22-21 6
9. Bâle	7 2 1 4 12-21 5
10. Rapperswil	5 1 2 2 9- 8 4
11. Langnau Tigers	6 1 1 4 9-25 3
12. Fribourg-Gottéron	6 0 1 5 7-21 1

Maldini bat le prestigieux record de Zoff

À L'ÉTRANGER • *Le capitaine du Milan AC a disputé hier son 571^e match en série A. Qui dit mieux?*

Le capitaine du Milan AC Paolo Maldini a ajouté hier une ligne à son immense palmarès: il est devenu le joueur à avoir disputé le plus grand nombre de matches en Serie A. Face à Trévise, le défenseur des «Rossoneri» a livré sa 571^e rencontre dans l'élite du football italien, soit une de plus que le légendaire gardien de but, Dino Zoff.

A 37 ans, le défenseur dispose encore d'une saison de contrat avec son club de toujours et il pourrait passer le cap des 600 matches avant de prendre sa retraite. Paolo Maldini, fils de Cesare (ancien sélectionneur national et joueur), avait débuté sa carrière avec le Milan le 20 janvier 1985 alors qu'il n'avait que 16 ans.

Toutes compétitions confondues, il a disputé 801 rencontres et a porté le maillot de la Squadra Azzurra à 126 reprises, ce qui fait de lui le joueur le plus capé de son pays.

Fin de série pour le Bayern

Le SV Hambourg a sauvé la Bundesliga de la monotonie en battant le Bayern Munich 2-0 lors de la 7^e journée. Le Bayern

maintient sa première place, mais Hambourg revient à un point. Les Bavarois restaient sur une série record de 15 succès consécutifs en championnat.

LAOL Arena de Hambourg a vibré lors de la venue de «l'ogre» bavarois, qui avait gagné tous ses matches depuis le début de la saison. Le Néerlandais Van der Vaart faisait chavirer le public dès la 10^e. Ensuite, le HSV – privé de Wicky blessé – résistait bien aux assauts munichois. Mieux, à la 62^e, Trochowski doublait la mise au terme d'une superbe action à une touche de balle. Reto Ziegler relayait Van der Vaart à la 82^e.

Wigan persiste

Chelsea a poursuivi sur sa lancée lors de la 7^e ronde du championnat d'Angleterre, battant Aston Villa 2-1. Les champions en titre ont encaissé leur premier but de la saison, mais cela n'a pas porté à conséquence, un doublé de Lampard leur permettant de renverser la vapeur.

Avec Charlton, le néopromu Wigan constitue l'autre bonne surprise de la saison: avec Sté-

phane Henchoz au cœur de sa défense, Wigan s'est imposé dans un quasi-derby 1-0 à Liverpool contre Everton grâce à un but de Francis à la 47^e. Everton se trouve plongé en pleine crise: le club végète au 19^e rang et n'a marqué qu'un but en sept matches... Si

ITALIE

5^e journée: Reggina - Udinese 2-0. Parme - Juventus 1-2. Cagliari - AS Rome 0-0. Empoli - Lecce 1-0. Lazio - Palerme 4-2. Livourne - Ascoli 2-0. Sampdoria - Chievo Vérone 1-2. Sienne - Messine 4-2. Trévise - AC Milan 0-2. Inter Milan - Fiorentina 1-0.

Classement (5 matches chacun): 1. Juventus 15, 2. Inter Milan 12, 3. Livourne 11, 4. AC Milan 10 (9-4), 5. Fiorentina 10 (11-7), 6. Lazio 10 (9-6), 7. Palerme 10 (9-8), 8. Sampdoria 9 (9-7), 9. Chievo Vérone 9 (6-4), 10. AS Rome 8, 11. Sienne 7, 12. Udinese 6 (4-7) et Empoli 6 (4-7), 14. Parme 4, 15. Messine 3 (5-8), 16. Cagliari 3 (4-7), 17. Ascoli 3 (3-6), 18. Reggina 3 (5-10), 19. Lecce 1, 20. Trévise 0.

ANGLETERRE

7^e journée: Birmingham City - Liverpool 2-2. Chelsea - Aston Villa 2-1. Everton - Wigan 0-1. Manchester United - Blackburn Rovers 1-2. Newcastle United - Manchester City 1-0. West Bromwich Albion - Charlton Athletic 1-2. West Ham United - Arsenal 0-0. Bolton Wanderers - Portsmouth 1-0. Middlesbrough - Sunderland 0-2.



Paolo Maldini a ajouté une ligne de plus à un palmarès impressionnant. KEYSTONE

Classement: 1. Chelsea 7/21, 2. Charlton Athletic 6/15, 3. Bolton Wanderers 7/14, 4. West Ham United 6/11 (10-4), 5. Manchester United 6/11 (7-3), 6. Manchester City 7/11, 7. Arsenal 6/10 (9-4), 8. Wigan 6/10 (5-4), 9. Tottenham Hotspur 6/9, 10. Newcastle United 7/8 (5-7), 11. Middlesbrough 7/8 (6-9), 12. Blackburn Rovers 7/8 (5-9), 13. Liverpool 5/7, 14. Birmingham City 7/6 (7-11), 15. Aston Villa 7/6 (6-11), 16. Fulham 6/5, 17. Portsmouth 7/5 (5-9), 18. West Bromwich Albion 7/5 (7-13), 19. Sunderland 7/4, 20. Everton 6/3.

ALLEMAGNE

7^e journée: MSV Duisbourg - Nuremberg 1-0. Schalke 04 - Hanovre 96 2-0. Hambourg

- Bayern Munich 2-0. Wolfsburg - Eintracht Frankfurt 1-0. Werder Brême - Bayer Leverkusen 2-1. Mayence 05 - Borussia Dortmund 1-1. Arminia Bielefeld - Borussia Mönchengladbach 0-2. Cologne - Hertha Berlin 0-1. VfB Stuttgart - Kaiserslautern 1-0.

Classement (7 matches): 1. Bayern Munich 18, 2. Hambourg 17, 3. Werder Brême 16, 4. Hertha Berlin 14, 5. Schalke 04 13, 6. Wolfsburg 12, 7. Borussia Mönchengladbach 11, 8. Bayer Leverkusen 10, 9. Borussia Dortmund 9 (11-10), 10. VfB Stuttgart 9 (9-9), 11. Cologne 9 (10-11), 12. Kaiserslautern 7, 13. Hanovre 96 6, 14. MSV Duisbourg 5 (10-15), 15. Arminia Bielefeld 5 (5-12), 16. Mayence 05 4 (5-11), 17. Eintracht Frankfurt 4 (3-11), 18. Nuremberg 3.

FRANCE

9^e journée: Monaco - Nice 0-0. Auxerre - Sochaux 3-0. Bordeaux - AC Ajaccio 1-0. Le Mans - Paris St-Germain 0-0. Lille - St-Etienne 2-0. Marseille - Metz 3-1. Nancy - Troyes 2-1. Strasbourg - Toulouse 2-4. Nantes - Olympique Lyonnais 0-1. Lens - Rennes 0-0.

Classement (9 matches chacun): 1. Olympique Lyonnais 21, 2. Paris St-Germain 17, 3. Bordeaux 16 (9-5), 4. Auxerre 16 (11-13), 5. Lille 15 (14-7), 6. Le Mans 15 (10-4), 7. Lens 14, 8. St-Etienne 13, 9. Nice 12, 10. Nantes 11 (8-6), 11. AC Ajaccio 11 (7-7), 12. Marseille 11 (10-12), 13. Monaco 11 (6-9), 14. Toulouse 11 (7-11), 15. Rennes 11 (10-19), 16. Nancy 10, 17. Troyes 9, 18. Sochaux 8, 19. Strasbourg 5, 20. Metz 4.

AFF: Belfaux marque trois fois et effectue un premier break

2 ^e LIGUE	
Vully-Sport-Richemond	3-2
Planfayon-Belfaux	0-3
Domdidier-Morat	2-2
Farvagny/Ogoz-Marly	0-0
Courtepin-Châtel-Saint-Denis	1-1
Ueberstorf-Léchelles	0-3
1. Belfaux	6 4 2 0 13- 4 14
2. Léchelles	6 3 2 1 10- 6 11
3. Courtepin	6 3 2 1 13-10 11
4. Domdidier	6 2 3 1 12-10 9
5. Planfayon	6 3 0 3 8- 7 9
6. Marly	6 2 2 2 8- 7 8
7. Vully-Sport	6 2 2 2 8- 9 8
8. Châtel-Saint-Denis	6 2 2 2 5- 6 8
9. Farvagny/Ogoz	6 1 4 1 5- 6 7
10. Morat	6 1 3 2 7-11 6
11. Richemond	6 1 1 4 7-10 4
12. Ueberstorf	6 0 1 5 4-14 1
3 ^e LIGUE	
Groupe 1	
Haute-Gruyère-Ursy	5-0
Attalens-Broc	2-2
Ependes/Arconciel-Semsaes	2-4
Vuisternens/Méz.-Siviriez	0-4
Villaz/Villar.-La Tour/Le Pâquier II	1-1
Bas-Gibloux-Gumefens/Sorens	1-1
1. Gumefens/Sorens	6 5 1 0 18- 5 16
2. Semsaes	6 5 1 0 18- 8 16
3. Haute-Gruyère	6 4 2 0 18- 7 14
4. Siviriez	6 4 1 1 20- 9 13
5. Bas-Gibloux	6 3 2 1 13- 8 11
6. Ependes/Arconciel	6 3 1 2 21-14 10
7. Ursy	6 2 1 3 11-18 7
8. Villaz/Villarimboud	6 1 1 4 9-12 4
9. La Tour/Le Pâquier II	6 0 3 3 7-13 3
10. Vuisternens/Mézières	6 1 0 5 8-23 3
11. Broc	6 0 2 4 8-23 2
12. Attalens	6 0 1 5 8-19 1
Groupe 2	
Comondes-Heitenried	1-1
Schmittent-Chevillens-Tinterin	1-0
Richemond II-Wünnewil	0-4
Givisiez-Guin II	0-2
Tavel-Central	2-0
Planfayon II-Beauregard	4-0
1. Tavel	6 6 0 0 20- 6 18
2. Chevillens-Tinterin	6 4 0 2 16-12 12
3. Schmittent	6 4 0 2 10- 7 12
4. Guin II	6 3 1 2 10- 8 10
5. Givisiez	6 2 2 2 9- 8 8
6. Comondes	6 2 2 2 11-13 8
7. Planfayon II	6 2 1 3 15-12 7
8. Wünnewil	6 2 1 3 9- 8 7
9. Central	6 2 1 3 10-10 7
10. Beauregard	6 1 2 3 7-13 5
11. Heitenried	6 1 2 3 9-19 5
12. Richemond II	6 0 2 4 9-19 2
Groupe 3	
Cudrefin-Estavayer-le-Lac	2-0
Billens-Chiètres	0-3

Fribourg II-Piamont	5-1
Sarine-Ouest-Montagny	2-2
Saint-Aubin/Vallon-Avenches	0-0
Fétigny/Ménières-Grolley	4-0
1. Chiètres	6 5 1 0 23- 3 16
2. Fétigny/Ménières	6 5 0 1 20-10 15
3. Estavayer-le-Lac	6 4 1 1 19-11 13
4. Cudrefin	6 4 1 1 15- 9 13
5. Avenches	6 3 2 1 12- 4 11
6. St-Aubin/Vallon	6 2 1 3 15-10 7
7. Billens	6 2 1 3 14-18 7
8. Montagny	6 2 1 3 12-19 7
9. Fribourg II	6 2 0 4 11-13 6
10. Grolley	6 1 1 4 8-17 4
11. Sarine-Ouest	6 1 1 4 9-26 4
12. Piamont	6 0 0 6 6-24 0
4 ^e LIGUE	
Groupe 1	
Broc II-Remaufens	2-1
Château-d'Ex-Gumefens/S. IIa	3-4
Vuadens-Bossonnens	5-1
La Roche/Pont-Ville-La Sionge	2-0
Bulle IIa-Haute-Gruyère II	1-2
Gruyère-Lac-Charmey	1-1
Groupe 2	
Siviriez II-Montbrelloz	0-4
Cheyres-Ch.-F.-Misery-Courtion	1-1
Cugy/Montet-Estavayer-Gibloux	0-3
Gumefens/Sorens IIb-Domdidier II	1-1
Riaz-Nuvilly	6-0
Portalan/Gletterens II-Bulle IIb	5-1
Groupe 3	
CS Romontois II-Petite-Glâne	5-0
Léchelles II-Vully-Sport II	2-1
Morat II-Courtepin II	1-1
Chiètres II-Ependes/Arconciel II	2-0
Corminboeuf-Massonnens/B.	6-0
Châtonnaye/Middes-Courgevaux	2-4
Groupe 4	
St-Sylvestre-Schmittent II	4-8
Plasselb-Le Mouret	2-3
Marly II-Tavel II	3-0
St-Sylvestre-Bösingen	0-4
Brünisried-Schmittent II	3-0
Alterswil-Ueberstorf II	1-0
Dirlaret-St-Ours-St-Antoine Ia	3-3
Groupe 5	
Beauregard II-Matran	1-4
Villars-sur-Glâne-Schoenberg	1-2
Belfaux II-Fribourg III	2-1
Central II-Treyvaux	1-3
St-Antoine Ib-Granges-Paccot	1-4
Etoile-Sport-Sarine-Ouest II	1-1
5 ^e LIGUE	
Groupe 1	
Gruyère-Lac II-Massonnens/B. II	3-1
Charmey II-Billens II	7-2
La Tour/Le P. III-Vuisternens/M. II	4-0
Ursy II-La Roche/Pont-Ville II	3-3
Promasens/Chapelle-Riaz II	1-1
Groupe 2	
Farvagny/Ogoz II-Corminboeuf II	4-0
Estavayer-Gibl. II-Farvagny/O. II	3-3
Chénens/A. Ia-Le Crêt/VP-St-M.	0-4

Granges-Paccot II-Matran II	3-6
Villars-sur-Glâne II-Givisiez II	0-1
Central III-Villaz/Villarimboud II	1-0
Groupe 3	
Estavayer-le-Lac II-Cudrefin II	3-1
Montbrelloz II-USCV	0-4
Cressier-St-Aubin/Vallon II	0-3
Piamont IIa-Dompierre	1-3
Groupe 4	
Châtonnaye/M. II-Bas-Gibloux II	6-0
Montagny II-Fétigny/Ménières II	4-4
Misery-C. II-Sarine-Ouest III	2-0
Groupe 5	
Comondes II-Alterswil II	1-2
Brünisried II-Ueberstorf III	1-6
Le Mouret II-Plasselb II	1-1
Wünnewil II-Chevillens-Tint. II	2-2
Guin III-Dirlaret-St-Ours II	2-1
Petit terrain - Groupe 1	
Tavel-Grolley	6-8
Wünnewil-St-Sylvestre	6-7
Etoile-Sport-Heitenried	3-8
Groupe 2	
Rue-La Sionge	3-5
Villarepos-Promasens/Chapelle	9-6
1 ^{re} LIGUE FÉMININE	
Groupe 3	
Berne-Vuisternens/Mézières	4-3
2 ^e LIGUE FÉMININE	
Groupe 1	
Châtel-St-Denis-Gumefens/S.	16-0
Groupe 2	
La Sionge-Ependes/Arconciel	7-0
Bas-Gibloux-Cugy/Montet	0-3
Groupe 3	
Planfayon-Alterswil	0-4
Morat-Chiètres	0-5
JUNIORS A	
Coupe, 1^{er} tour	
Comondes-Châtonnaye/Middes	2-1
Groupe 1, degré I	
Gruyère-Lac-Guin b	2-2
Châtel-St-Denis-Comondes	1-2
Courtepin-Team Guintzet b	1-1
Bas-Gibloux-Sense-Oberland b	1-1
Groupe 2, degré II	
Bulle b-Vully-Sport	2-1
La Tour/Le Pâquier-Bösingen	1-3
Châtonnaye/Middes-Central	2-5
Ueberstorf-La Sionge	1-2
Marly b-Schmittent	0-2
JUNIORS B	
Groupe 7	
Central-Team Guintzet	3-1
Morat-Cornaux	10-1
Vevey Sports-Stade Lausanne-O.	3-5
NE Karmax-Mouv. Gros d'Vaud	1-0
Renens-Marly	1-5
Groupe 1, degré I	
Villars-sur-Glâne-Basse-Broye a	2-0
Sarine-Ouest-Guin a	1-4
Semsaes-Estavayer-le-Lac	2-2

Vuisternens/M.-Sense-Oberl. a	5-1
Sense Mitte a-Chiètres	2-1
Bulle b-Central b	0-1
Groupe 2, degré II	
Haute-Gruyère-Gruyère-Lac	2-1
Charmey-Attalens	1-1
Château-d'Ex-La Sionge	2-2
Groupe 3, degré II	
La Roche/Pt-Ville-CS Romontois	3-5
Billens-Estavayer-le-Gibloux	10-2
CS Romontois-Ursy	2-0
Villaz/Villar.-La Roche/Pont-Ville	2-4
Groupe 4, degré II	
Ueberstorf-La Sionge a	1-0
Le Mouret-Ueberstorf	1-2
Sense-Oberland b-Wünnewil	2-5
La Sionge a-Schmittent	3-2
Groupe 5, degré II	
La Sionge b-Fétigny/Ménières	1-6
Basse-Broye b-Guin b	1-5
Piamont-Morat b	1-4
JUNIORS C	
Groupe 7	
Bas-Lac St-Blaise-Team Guintzet	1-4
Sense-Oberland-Courgevaux	1-2
Groupe 1, degré I	
Guin a-Farvagny/Ogoz a	3-1
Chiètres-Sarine-Ouest a	2-4
Central-Team Guintzet b	1-2
Sense Mitte a-Bulle a	0-6
Basse-Broye a-Châtel-St-Denis	1-3
Cheyres-Ch.-Font-Comondes a	1-5
Groupe 2, degré II	
Broc-La Sionge	4-2
CS Romontois-Charmey	4-0
Semsaes-Gruyère-Lac	4-1
Bulle b-La Tour/Le Pâquier	6-3
Groupe 3, degré II	
Marly a-Treyvaux	3-0
Aumont/Murist-Villars-sur-Glâne	3-5
Sarine-Ouest b-USCV	F 3-0
Montbrelloz a-Montagny	4-2
Ependes/Arc.-Marly a	0-5
Groupe 4, degré II	
Bösingen-Marly b	3-4
Schoenberg-La Sionge c	6-1
Sense-Oberland b-Fribourg b	0-16
Marly b-Schmittent	7-5
Groupe 5, degré III	
Le Mouret-Matran	6-3
Sense-Oberland c-Le Mouret	1-2
Groupe 7, degré III	
Sense Mitte c-Cressier	1-2
Fribourg c-Sense Mitte c	8-1
Courtepin-Wünnewil	5-2
JUNIORS D/9	
Groupe 1, degré I	
Bulle a-Bossonnens	4-3
Haute-Gruyère a-Siviriez a	4-3
Groupe 2, degré I	
Bas-Gibloux a-Farvagny/Ogoz a	2-0

Gumefens/S.-Estavayer-Gibloux	0-7
Villaz/Villarimboud a-Bulle b	18-1
Groupe 3, degré I	
Villars-sur-Glâne a-Domdidier	2-2
Sarine-Ouest a-Villaz/Villar. b	3-0
La Sionge-Team Guintzet a	2-5
Groupe 4, degré I	
Team Guintzet b-Schoenberg	0-13
Le Mouret a-Marly a	1-1
Marly a-Central a	0-5
Team Guintzet b-Le Mouret a	2-10
Schoenberg-Fribourg	10-0
Groupe 5, degré I	
Piamont-Montagny	3-4
Cheyres-Châbles-F.-Avenches	16-1
Courtepin a-Basse-Broye	5-3
Groupe 6, degré I	
Ueberstorf a-Saint-Antoine	4-9
Tavel a-Planfayon	2-1
Wünnewil-Heitenried	3-7
Groupe 7, degré I	
Chiètres a-Bösingen a	6-1
Guin a-Comondes a	0-2
Bösingen a-Morat a	2-2
Chiètres a-Tavel b	9-1
Groupe 8, degré II	
Vuisternens/Méz. a-La Sionge	6-0
CS Romontois b-Attalens	5-4
Promasens/Chapelle-Vuadens	12-0
Le Crêt/Porsel-St-M.-Ursy	4-3
Groupe 9, degré II	
Gruyère-Lac-Broc	0-2
La Tour/Le Pâq.-Gruyère-Lac	3-2
Haute-Gruyère b-Riaz a	10-1
Treyvaux-Billens	2-0
La Roche/Pt-V.-Bas-Gibloux b	16-1
Broc-Charmey	6-2
Groupe 10, degré II	
Corminboeuf-Belfaux	0-0
Farvagny/Ogoz b-Guin c	0-7
Sarine-Ouest c-Marly b	4-5
Matran-Villars-sur-Glâne b	2-1
Groupe 11, degré II	
Alterswil-Ependes/Arconciel	4-2
Sarine-Ouest b-Alterswil	4-1
Le Mouret b-Brünisried	4-0
Ependes/Arconciel-Marly c	0-2
Groupe 12, degré II	
Bösingen b-Schmittent	2-4
Comondes b-Schmittent	3-4
Guin b-Bösingen b	3-1
Grolley-Chiètres b	2-4
Central b-Granges-P./Givisiez	9-2
Cressier a-Courgevaux	2-10
Groupe 13, degré II	
Montbrelloz-Cudrefin	2-7
Nuvilly-Montbrelloz	1-3
Chiètres c-Cudrefin	0-4
St-Aubin/Vallon a-Vully-Sport a	1-7
Morat b-Estavayer-le-Lac	2-4
Petite-Glâne-Cugy/Montet	0-2
JUNIORS D/7	
Groupe 1	
Estavayer-Gibl.-Massonnens/B.	4-0
Siviriez b-Vuisternens/Méz. b	6-5

Groupe 2	
Plasselb-Tavel c	5-1
Guin e-Chevrollles-Tinterin	10-1
Groupe 3	
Montagny-Guin d	2-3
Vully-Sport b-Courtepin b	5-5
SENIORS	
Coupe, 1^{er} tour	
St-Antoine-Estavayer-le-Lac	6-1
Groupe 1	
La Tour/Le Pâquier-Le Mouret	8-1
Siviriez-Haute-Gruyère	0-1
Etoile-Sport-Farvagny/Ogoz	2-3
Le Crêt/Porsel-St-M.-Givisiez	1-3
Groupe 2	
St-Aubin/Vallon-Montbrelloz	4-2
Stade Payerme-Chiètres	0-2
Courtepin-Granges-Marnand	10-1
Domdidier-Estavayer-le-Lac	4-0
Groupe 3	
Sense-Oberland b-Cormondes	2-0
Guin-Marly	1-1
Wünnewil-Tavel	5-2
Ueberstorf-Saint-Antoine	7-0
Groupe 4	
Schmitten-Heitenried	3-2
Alterswil-Sense-Oberland a	2-2
Villars-sur-Glâne-Richemond	2-0
Groupe 5	
CS Romontois-Matran	5-4
Bas-Gibloux-La Sionge	2-0
Châtel-St-Denis-Gruyère-Lac	4-0
Ursy-La Roche-Pont-la-Ville	2-1
Groupe 6	
Vully-Sport-Treyvaux	7-1
Villarimboud-Sarine-Ouest	4-0
Central-Piamont	4-1
Corgevaux-Misery-Courtion	3-1
VÉTÉRANS	
Groupe 1	
Cormondes-Guin	0-7
Tavel-Ueberstorf	3-2
Saint-Antoine-Bösingen	2-1
Sense-Oberl. a-Sense-Oberl. b	0-6
Groupe 2	
Billens-Belfaux	1-0
Morat-Vullysternens-Mézières	0-2
Cressier-Beauregard	6-2
COUPE DES ACTIFS	
Seizièmes de finale	
Heitenried-St-Aubin/Vallon	2-5
Guin-Marly	4-1
Tavel-Belfaux	1-6
Ursy-Richemond	1-2
Sarine-Ouest-Courtepin	1-4
Haute-Gruyère-Chiètres	2-0
Gumefens/Sorens-Planfayon	2-4
Plasselb-Bösingen	4-6
Ueberstorf-Châtel-St-Denis	6-4
Alterswil-Avenches	1-3
Misery-Courtion-Villaz/Villarimboud	5-1
Givisiez-Vully-Sport	0-5
Piamont-Léchelles	3-5
Étigny/Mén.-Chevrollles-Tinterin	3-0

Bulle est un vilain garnement à qui on aimerait bien tirer les oreilles

PREMIÈRE LIGUE • Fidèles à leurs mauvaises habitudes, les Gruériens offrent la corde pour qu'on les pend. Mené 1-0, Servette en profite pour s'imposer 3-1.

PASCAL DUPASQUIER, BULLE

Question: à quoi cela sert-il de se défoncer la poire nonante minutes pour se retrouver le museau dans la pousière à la fin? La réponse, chacun la cherche encore à Bouleyres. Deux nuits de réflexion n'y ont rien changé: Bulle s'est incliné 3-1 contre un Servette calibre première ligue. Un adversaire solide certes, mais de loin pas impressionnant, et que les Gruériens ont d'ailleurs souvent dominé.

Seulement voilà, le FC Bulle est une énigme aussi impénétrable que la création de l'univers. Et si, plutôt que la théorie du big bang, on parlait de celle du big splash, dite théorie du nœud coulant bullois? Bien en place, premiers dans les duels, les hommes de Michel Sauthier ont logiquement ouvert la marque grâce à une superbe reprise de la tête d'Alves sur un corner de Barberis (26^e). Malgré un arrêt difficile de Bally et un sauvetage de Zaugg juste avant la pause, ce 1-0 récompensait la meilleure équipe à la mi-temps.

Tout allait donc bien avant que n'entre en scène la fameuse théorie du nœud coulant. Avant qu'Esteban ne se joue de Rauber pour servir Formenti. Servette égalisait. On jouait la 48^e minute.

Une panne de projecteurs et 31 minutes plus tard, Treand profitait d'une approximation de Rauber pour

TÉLÉGRAMME

Bulle - Servette 1-3 (1-0)

Bouleyres: 480 spectateurs. **Arbitre:** M. Christoph Balmer, qui avertit Todici (91e) et Raemy (94e). **Bulle:** Bally; Rauber (86e Gerotto), Fragnière, Murith, Raemy; Zaugg; Barberis, Verdon, Buchs (86e Diogo); Weber, Alves. **Entraîneur:** Michel Sauthier. **Servette:** Bouilly; Girod, Londono, Cravero (81e Ratta); Formenti, Hochstrasser, Kusunga (47e Di Dio), Bratic (21e Todici); Treand; Esteban, Chedly. **Entraîneur:** Jean-Michel Aebly. **Buts:** 26e Alves 1-0; 48e Formenti 1-1; 79e Treand 1-2; 94e Todici 1-3. (penalty). **Notes:** Bulle sans Meyer, Dénervaud, Kouamé ni Allemann (blessés). Servette sans Wissam, Noriega, Pont, Farag, Dubosson, Yaghcha (blessés), Ouattara, Joly ni Marques (absents). A la 59e minute, panne de projecteurs. Les équipes regagnent les vestiaires durant 30 minutes.



Cela avait bien commencé pour Bulle lorsque Alves (au centre) plaçait sa tête au bon endroit. VINCENT MURITH

précéder la sortie de Bally. Les «grenat» doubleraient la mise pour leur deuxième action de la seconde période. Du 100%. Bulle avait offert la corde pour qu'on le pend et le nœud cou-

lant qui va avec. Verdict: mort par étouffement.

Le «onze» gruérien a encore capitulé dans les arrêts de jeu, sur un penalty de Todici, alors que le projecteur rendait l'âme lui aussi. Pure anecdote...

Barberis grimace

«Si on a des ambitions, on ne peut pas répéter sans cesse les mêmes erreurs», grimace Sébastien Barberis à la sortie du terrain. «De l'attaque à la défense en passant par le milieu, on donne des buts. De notre côté, on doit s'arracher pour avoir des occasions. C'est un manque de concentration,

des choses qu'on doit apprendre. Cela dit, on ne va pas baisser les bras. Le championnat est encore long. On fera le bilan en décembre.»

En attendant, la vérité du classement est implacable. Avec deux points en quatre matches, Bulle s'enfoncé. Les ambitions doivent-elles être revues à la baisse? «Je ne me pose plus la question», répond Michel Sauthier. Le Valaisan prône l'humilité. «Il faut gratter petit, prendre un point par-ci, un point par-là pour retrouver la confiance. On a besoin de résultats pour avoir le déclic. Je suis persuadé qu'il va arriver.»

Où mais quand?!

COUP PAR COUP

UN MATCH À LA PLEINE LUNE



Coup de blues. Cela avait commencé sous l'ère Dries, cela se poursuit sous l'ère Sauthier. Rien n'y fait, l'équipe encaisse les mêmes buts stupides, et toujours en début ou en fin de mi-temps. «Si on m'offre une solution, je la prends tout de suite», lance Michel Sauthier. Le Valaisan tente de percer la malédiction de Bouleyres. «Derrière, les gars sont fébriles, sous stress tout le temps. On ne marque pas et, pour avoir été défenseur, je sais que c'est dur. Il faut tenir, ne pas commettre d'erreur. C'est aussi là qu'on voit les grands.» Et si, plutôt qu'un bon latéral, on faisait appel à un psychanalyste?



Coup de projo. Jamais cette rubrique n'aura aussi bien porté son nom. Un des quatre projecteurs du stade s'est en effet éteint à la 59^e minute. Bilan, trente minutes d'attente avant qu'un technicien ne lui redonne son lustre d'antan. Les supporters servettiens en ont profité pour faire un petit match sur la pelouse. L'un deux, visiblement illuminé, y est allé de son strip-tease. Il a gratifié la tribune de son postérieur. A défaut de projecteurs, le public a eu droit à un match de foot... à la pleine lune. PAD

Bulle recule au 7^e rang

Naters - Echallens	0-1
UGS - Serrières	4-1
Etoile Carouge - Bex	1-0
Martigny - Signal Bernex	2-0

1. UGS	8 5 3 0 19-11 18
2. Etoile Carouge	8 5 1 2 21- 6 16
3. Servette	8 4 3 1 14- 9 15
4. Echallens	8 5 0 3 12-10 15
5. Malley	8 4 2 2 16- 9 14
6. Stade Nyonnais	8 4 2 2 17-12 14
7. Bulle	8 3 2 3 10-15 11
8. Bex	7 3 1 3 9-13 10
9. Guin	8 3 1 4 15-19 10
10. Fribourg	8 2 3 3 11-11 9
11. CS Chênôis	8 2 3 3 12-14 9
12. Martigny	8 3 0 5 12-15 9
13. Grand-Lancy	7 1 3 3 9-15 6
14. Serrières	8 1 3 4 7-11 6
15. Signal Bernex	8 1 3 4 9-14 6
16. Naters	8 2 0 6 9-18 6

Il n'a manqué que les buts

MALLEY - FRIBOURG • Match solide à Bois-Gentil où les hommes d'Aubonne ont obtenu un bon 0-0 contre l'équipe de Gabet Chapuisat.

PASCAL DUPASQUIER, LAUSANNE



«La première ligue, c'est ennuyeux.» Sortie de la bouche d'un jeune spectateur au coup de sifflet final, cette phrase reflétait l'impression de la petite cinquantaine de supporters lausannois qui, dimanche, ont usé leur fond de culotte sur le bois défraîchi de la tribune canonique – mais pleine de charme – de Bois-Gentil. Impression sévère... Même si un match sans goal, c'est un peu comme un repas gastronomique servi sans fromage, les débats ont été de très bonne facture.

Allez, on le concède, la seconde période n'a pas affolé le palpitant. La faute aux occasions de but, aussi rares qu'un homme de sang-froid dans les caves du Comptoir suisse un soir de fermeture. Cela dit, Malley et Fribourg ont, spécialement durant les 45 minutes initiales, livré une partie intéressante tactiquement, sur un bon rythme pour la première ligue. «Ce n'était pas un non-match», plaide avec justesse Gilles Aubonne. «Les deux équipes ont toujours essayé d'al-

ler vers le jeu offensif. Elles se sont livrées, mais avec prudence. Chacun a eu des occasions, et la partie aurait pu s'achever aussi bien sur un 1-1 que sur un 2-2. Le nul est logique.»

Si elles ne noircissent que quelques lignes de notre carnet de notes, les possibilités de marquer ont pourtant existé. Fribourg s'en est ménagé deux belles avec Arganaraz et Tona (38^e et 55^e). Mais au bout du compte, c'est Malley qui s'est créé les plus nettes. Voelin (23^e), Ziegler (27^e) et Rocha (44^e) ont fait connaissance avec le gardien Michael Diserens (24 ans), la nouvelle botte secrète de Gilles Aubonne. «Michael a disputé quelques matches la saison passée en Challenge League avec Baden. On l'a fait venir après la blessure d'Horovitz contre Martigny», explique l'entraîneur fribourgeois. «C'était son premier match officiel avec nous. J'ai profité de cette semaine anglaise pour le voir à l'œuvre en championnat.»

Le moins que l'on puisse dire, c'est que l'homme a passé son test avec mention. Impeccable dans ses interventions, don-

nant de la voix pour replacer sa défense, il se profile comme un titulaire en puissance. «On n'a rien à reprocher à Horovitz. Mais comme les joueurs, les gardiens doivent avoir la pression», ajoute Gilles Aubonne. «On fera le point cette semaine pour savoir qui sera titulaire contre Naters.»

Une chose est d'ores et déjà sûre, le boss de St-Léonard ne fera pas jouer Arganaraz le week-end prochain. Provoqué par Puigrenier (lui aussi expulsé), le bouillant Argentin a été prié de quitter la pelouse à dix minutes de la fin. Dommage...!

MALLEY - FRIBOURG 0-0

Stade du Bois-Gentil: une centaine de spectateurs. **Arbitre:** M. Damien Gilliéron, de Gland, qui avertit Giller (45e) et qui expulse Puigrenier et Arganaraz (80e) pour altercation. **Malley:** Jeanmonod; Maculusse, Fenini, Preisig, Rego; Carro (28e Delessert), Fermi, Ziegler; Voelin (80e Wubshet); Mendoo (61e Puigrenier), Rocha. **Entraîneur:** Gabet Chapuisat. **Fribourg:** Diserens; Bruhart, Mundwiler, Giller (73e Bondallaz), Hartmann; Sturny (85e Clément), Arganaraz, Ferretti, Zambaz; Jordao, Tona (88e Da Silva). **Entraîneur:** Gilles Aubonne. **Notes:** Malley sans Bastardoz (blessé) ni Bittarelli (suspendu). Fribourg sans Braichet (suspendu), Grandgirard, Gudelj, Perret ni Rothenbühler (blessés).

Guin: dur retour de manivelle

GROUPE 1 • Usés par leurs matches contre Thoune et Fribourg, les Singinois volent en éclats. Défaite 6-0 contre Nyon. Moser expulsé.

PASCAL DUPASQUIER, GUIN



Qui s'y frotte s'y pique. Et forcément, ça fait mal. Sans être mage, devin ni lecteur d'avenir dans le marc à café, la défaite singinoise était prévisible. Pourquoi direz-vous? Eh bien tout simplement parce que...

Parce que le SC Guin est une équipe d'êtres humains. Et quand on est fait de chair et d'os, même avec une paire de six crampons aux pieds, on a des émotions, des faiblesses en l'occurrence.

Bref, cela pour dire que samedi, les hommes de Jean-Claude Waeber n'étaient pas remis de leurs émois de la Coupe contre Thoune (défaite 1-0), ni du derby de Saint-Léonard face au «frère ennemi» Fribourg (1-1).

Chacun vous le dira, on ne joue pas deux matches d'une telle intensité en moins d'une semaine avec la naïveté de croire que la sorcière aux dents vertes vous épargnera de son méchant coup de balai. Usé psychiquement, usé physiquement, privé en sus de ses éléments-clés Stulz, Schneuwly et Giroud, le pensionnaire du Birchhölzli a, c'est compréhensible, littéralement implosé: 1-0 après huit minutes, 2-0 peu après la demi-heure (36^e), 3-0 quatre minutes avant la pause... Nyon enfilait les buts comme des perles sur un collier. C'était la roue de l'infortune pour Guin...

«Il n'y a pas d'autre mot, on était à côté», analysait Jean-Claude Waeber qui n'avait pas été aussi malmené depuis belle lurette. Il tentait malgré tout de relativiser: «Six à zéro ou un à zéro, le résultat est le même, cela reste une défaite. Ce qui

me chipote davantage, c'est de perdre encore un attaquant...»

L'entraîneur fait bien sûr allusion à l'expulsion de Moser à la 63^e minute. L'ancien Thounois a vu rouge pour avoir dit son fait à l'arbitre dans un verbiage qui, indubitablement, n'avait rien de la poésie. «Quand je vois la liste des blessés, ça n'était pas le moment», pestait Jean-Claude Waeber.

Tout était donc joué à la mi-temps. Malgré une esquisse de réaction en début de seconde période, Guin n'avait les ressources ni morales ni physiques pour réagir. Ce vain soubresaut passé, le maître des lieux s'est éteint. Mort au champ d'horreur...

Nyon en a profité pour enfoncer le clou dans les sept dernières minutes. Bilan, un 6-0 sévère pour un revers, on vous l'a dit, prévisible. «On était sur la réserve et on est tombé bas», constatait Jean-Claude Waeber. «On devra faire un check-up pour voir comment on peut réagir. Le championnat est encore long. On s'est régalé, maintenant, il faudra aller dans la douleur.»!

GUIN - STADE NYONNAIS 0-6

(0-3) • Birchhölzli: 340 spectateurs. **Arbitre:** M. Devauge, qui avertit Bartels (30e), J. Mazolo (59e), A. Mazolo (74e) et qui expulse Moser (63e) pour propos déplacés envers l'arbitre. **Guin:** R. Spicher; Gerhardt (46e Simic), Bartels, Henchoz; Lavorato (82e Kaltenrieder), Brügger, D. Spicher, Fasel, Vogelsang; Bertschy (46e Krähenbühl), Moser. **Entraîneur:** Jean-Claude Waeber. **Stade Nyonnais:** Mathey; Castella (46e N'Jiki), A. Mazolo, Sordet, Martinet; Guel, Ostermann, J. Mazolo, Malnati; Atkinson (63e Romeo), Roux (79e Dell'Acqua). **Entraîneur:** Arpad Soos. **Buts:** 8e Guel 0-1; 36e Roux 0-2; 41e Roux 0-3; 83e Romeo 0-4; 85e Romeo 0-5, 90e N'Jiki 0-6. **Notes:** Guin sans Favre, Giroud, Rudhani, Schneuwly, Stulz ni Wohlhauser (blessés). Stade Nyonnais sans Ouadja (blessé).

Avec Renault, gagnez vous aussi:
Primes de reprise jusqu'à
Fr. 5 000
 Nous, réseau Renault, doublons l'offre jusqu'à
Fr. 10 000.-

Notre offre attractive est valable jusqu'au 31 octobre 2005 dans les limites du stock disponible.

RENAULT
 CRÉATEUR D'AUTOMOBILES

Offre réservée aux clients particuliers sur les véhicules en stock identifiés par votre représentant Renault jusqu'au 31.10.05 et seulement dans le réseau participant. Reprise au tarif Eurotax plus prime de reprise Renault. Primes de reprise: Scenic Fr. 7000.-; Megane Fr. 7000.- (non valable pour Megane Renault Sport et Coupé-Cabriolet); Laguna Fr. 10 000.-; Espace Fr. 10 000.- (sauf Espace Authentique et séries limitées: Fr. 2 000.-); Vel Satis Fr. 10 000.-.

Fernando Alonso - pilote F1 Team Renault

Marly Morat Garage Schuwey SA, Route de Fribourg 026 439 91 91
Payerne Garage Touring SA, Löwenberg 2 026 670 21 21
Tour-de-Trême Garage-Carosserie Friedli SA 026 662 40 84
 Garage Schuwey SA 026 912 85 25

...et leurs agents: Avenches Garage du Centre, Ph. Meuwly, 026 675 12 08 Avry-devant-Pont Garage du Lac, F. Dougoud SA, 026 915 93 31 Cugy Garage E. Bourqui SA, 026 660 40 37 Dompierre Garage Johann Kessler, 026 675 22 12 Giffers Obermatt-Garage AG, 026 418 11 76 Guin Zentrum-Garage Düringen AG, 026 493 10 10 Gurmels Garage Capitol SA, R. Felsler, 026 674 13 63 Neyruz Bertschy Automobiles SA, 026 477 18 32 Romont Garage Elite Sàrl., C. Chammartin, 026 652 21 25 Schmitt Auto Niederhäuser AG, 026 496 21 38

IMMOBILIER

À LOUER À FRIBOURG

STUDIOS

rue F.-d'Alt, Fr. 330.- y.c. charges (chambre meublée)
 rue des Alpes, Fr. 560.- + charges
 rue Pierre-Aeby, Fr. 645.- + charges

2 PIÈCES

av. Général-Guisan, Fr. 880.- + charges

3 1/2 PIÈCES

av. Général-Guisan, Fr. 1235.- + charges
 rte de Beaumont, Fr. 1720.- + charges (attique neuf)

4 1/2 PIÈCES

rte des Arsenaux, Fr. 1490.- + charges

5 1/2 PIÈCES

Notre-Dame, Fr. 1595.- + charges (triplex, avec conciergerie)
 av. de Beauregard, Fr. 1810.- + charges
 rte du Levant, Fr. 1890.- y.c. charges
 av. de la Gare, Fr. 2755.- + charges (duplex env. 163 m²)



WECK, AEBY & CIE SA

91, RUE DE LAUSANNE FRIBOURG
 TEL. 026 347 30 40 FAX 026 347 30 50

www.weck-aeby.ch location@weck-aeby.ch

NOTRE SELECTION DE VILLAS OU PROJETS DE CONSTRUCTION

A VILLARS-SUR-GLÂNE

5 1/2 pièces, quartier résidentiel
 «Jardins du Couchant», architecture fonctionnelle, sur 2 niveaux, excavée, 4 ch. à coucher, 3 salles de bains
 Fr. 925 000.-

A FARVAGNY

5 1/2 pièces + 2 1/2, 220 m² + 82 m², équipements très haut de gamme, quasi-neuve
 Fr. 1 100 000.-

A PREZ-VERS-NORÉAZ

Magnifique ferme rénovée
 7 1/2 pièces 194 m², terrain env. 2 500 m²
 FR. 1 300 000.-

possibilité d'acquérir 10 000 m² supplémentaires

A VUISTERNENS-EN-OGOZ

4 1/2 pièces 110 m², excavée, parcelle d'env. 330 m², architecture très plaisante, sur demi-niveaux
 Fr. 440 000.-

A CHÂBLES (FR)

4 1/2 pièces 113 m², excavée, spacieuses chambres, vastes espaces de jeux, forêt à proximité
 Fr. 395 000.-

VILLAS CLES EN MAINS CONSTRUCTION BOIS SUR LA PARCELLE DE VOTRE CHOIX DÈS FR. 429 300.-

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES DU MARCHÉ

Nous nous occupons de toutes les démarches, y compris auprès de votre LPP

Renseignements et visites
 M. S. Anthony / M^{me} S. Cotting

WECK, AEBY & CIE SA

91, RUE DE LAUSANNE FRIBOURG
 TEL. 026 347 30 41 FAX 026 347 30 50

www.weck-aeby.ch vente@weck-aeby.ch

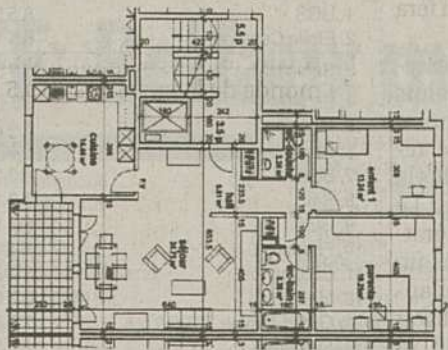
www.sallin-immobilier.ch

A LOUER A FRIBOURG RESIDENCE "PARC BELLEVUE"

Proche toutes commodités (arrêt bus, commerces, écoles,...)

MAGNIFIQUE APPARTEMENT NEUF de 3 1/2 pièces

Grand séjour, généreuse cuisine équipée, avec accès loggia, chambres de bonnes dimensions (parquet), 2 salles d'eau, grandes armoires murales. Parking intérieur



Nouveaux loyers dès Fr. 1'335.- + charges

ERNEST SALLIN

Agence immobilière • Grand-Places 16 • 1701 Fribourg
 tél. 026 321 21 21 - fax 026 347 21 29

Vos projets de constructions...

Nous avons de beaux terrains pour villas et artisanat dans la campagne fribourgeoise de Fr. 80.- à Fr. 200.- équipés

Appelez le ☎ 079 634 05 23

A louer à Farvagny



appartement 4 pièces au 2^e étage

Loyer: Fr. 1060.-, charges comprises.

Libre de suite ou à convenir.

Pour plus de renseignements veuillez contacter **GESTINA SA**
 ☎ 026 347 12 05 - info@gestina.ch

017-756942

www.sallin-immobilier.ch

A LOUER A GIVISIEZ en limite de Fribourg

à 2 pas arrêt bus, à 2 min de voiture jonction autoroute (Fribourg centre)

LUMINEUSE SURFACE DE 790 m² divisible

répondant aux dernières exigences (climatisation, faux-plancher, etc.)

Parking intérieur et extérieur

ERNEST SALLIN

Agence immobilière • Grand-Places 16 • 1701 Fribourg
 tél. 026 321 21 21 - fax 026 347 21 29

A louer de suite ou à convenir

appartement 2 pièces

Cuisine agencée habitable, douche.
 Fr. 850.-, ch. c.
 ☎ 026 481 30 60

017-756946

A louer à Villars-sur-Glâne (route du Platy 9)

dans villa locative avec 3 appartements

appartement excl. (2 1/2 pièces, 70 m²)

Grande cuisine et salle de bains/WC sép. Jardin d'hiver, jardin potager, cave, arrêt bus, 5 min de la gare. Loyer: Fr. 1295.-, ch. Fr. 150.-

Une visite vous convaincra. ☎ 026 496 16 53

017-756931



GECO FONCIA

Fribourg - Imp. du Castel

À LOUER

Charmant 5 pièces

- sur les hauteurs du Schönberg, en direction de Guin
 - transports publics à proximité
 - place de parc int. à Fr. 70.-



Fr. 1'520.- + charges

www.geco.ch
 louer, acheter, vendre, gérer votre logement

Rue Saint-Pierre 18
 1701 Fribourg
 Tél. 026 350 24 20

À LOUER

La Gillaz 3 - Villaz-St-Pierre

appartement 1 1/2 pièce au rez

Libre de suite.

Loyer: Fr. 648.-, ch. comprises.

Pour plus de renseignements, **GESTINA SA** - ☎ 026 347 12 05

017-756940

A louer à Fribourg, quartier Beauregard, ch. Bethléem

dans petite maison locative, entourée de verdure, proche centre-ville, gare et de toutes commodités

appart. 4 pièces au 2^e étage

lumineux, entièrement rénové, chambres parquet

- avec balcons, réduit
 - cuisine agencée avec lave et sèche-linge
 - jolie salle de bains équipée d'appareils neufs.

Loyer: Fr. 1600.-, ch. c. Libre de suite
 Rens.: ☎ 026 422 18 70 (hres bureau)

017-756724

A louer à Villars-sur-Glâne



Appartement 4 1/2 pièces au 2^e étage

Loyer: Fr. 1725.-, charges comprises.

Libre dès le 1.10.2005 ou à convenir.

Pour plus de renseignements veuillez contacter **GESTINA SA**
 ☎ 026 347 12 05 - info@gestina.ch

017-756943

www.sallin-immobilier.ch

A VENDRE A CORMINBOEUF

petit résidentiel neuf, cadre de verdure

► BEAU 5 1/2 PCES 132 m²
 Prix de vente : Fr. 515'000.-

► DUPLEX DE CHARME DE 6 1/2 PIÈCES de 133 m²
 Prix de vente : Fr. 550'000.-

orientation sud avec balcon - terrasse avec 2 places de parc

Grand confort, finitions à choix
 Disponibles : fin 2005

ERNEST SALLIN

Agence immobilière
 Grand-Places 16 • 1701 Fribourg
 tél. 026 321 21 21 - fax 026 347 21 29

LA LIBERTÉ



FESTIVAL DU FILM FRANÇAIS D'HELVÉTIE

LE FESTIVAL DU FILM FRANÇAIS D'HELVÉTIE DU MERCREDI 28 SEPTEMBRE AU DIMANCHE 2 OCTOBRE 2005.
 Une vingtaine de films français en version originale française, moments privilégiés lors des podiums de discussion en présence de talents du 7^{ème} art français.
 Les couleurs de la vie. Les couleurs de l'envie.

Cinéma REX 1 et REX 2, quai du bas 92, Bienne
 Programmation détaillée sur www.fffh.ch



La chance accompagne Portalban, un leader de moins en moins étonnant

2^e LIGUE INTER • Dans ce derby au sommet, les deux équipes se sont neutralisées jusqu'à ce que Ryser sorte de sa boîte. Romont méritait mieux que cette défaite.

GRÉGORY BEAUD, ROMONT

Depuis le début du championnat, Portalban ne cesse de surprendre les observateurs. Leaders avant ce derby fribourgeois face à Romont, les joueurs de Rocky Rojevic ont montré une autre facette de leur talent. Sans être dominateurs, ils se sont imposés sur une des rares actions dangereuses. «Nous avons la chance du premier qui nous accompagne. Pour l'heure, tout se passe à merveille et les éléments jouent en notre faveur», remarque le gardien Frédéric Senn.

Avec deux buts encaissés en six rencontres, les Broyards impressionnent par la qualité du bloc collectif et non individuel. «Cinq ou six titulaires étaient absents, cela prouve la performance d'ensemble. J'ai pu me rendre compte de la qualité de mes joueurs de banc. Tout le monde peut prétendre à une place sur le terrain», se réjouit Rocky Rojevic.

Rencontre insipide

Les spectateurs massés autour du terrain du Glaney n'ont, au final, guère eu l'occasion de s'enflammer au cours de ce choc. La qualité défensive des deux équipes couplée au manque de lucidité dans la dernière passe ont rendu la rencontre insipide. «Nous avons délibérément laissé l'initiative du jeu à Romont. Même s'ils dominaient territorialement, ils n'ont jamais été très dangereux devant nos buts», remarque l'entraîneur de Portalban.

L'impression était identique du côté de Daniel Monney: «Mes joueurs ont manqué de tranchant dans les vingt derniers mètres. L'absence de Michel s'est beaucoup fait ressentir, j'ai bon espoir de le retrouver la semaine prochaine.»

Ryser marque

A une vingtaine de minutes de la fin du match, Alan Ryser allait profiter d'un cafouillage défensif romontois. En contrant un ballon mal négocié par l'arrière-garde glannoise, l'attaquant inscrivit le



Vercellini, Francey et Fusha (depuis la gauche): trois acteurs d'un derby qui s'est joué sur un cafouillage. V. MURITH

seul but de la rencontre. «C'est vraiment rageant de perdre sur tel un coup de billard, regrette Daniel Monney. Portalban ne s'est créé que

très peu d'occasions et il parvient tout de même à l'emporter, c'est très dommage.»

Poisons réels

Pour sa part, Rocky Rojevic se réjouissait du coup joué à Romont: «Tactiquement, mes joueurs ont parfaitement exécuté le plan de jeu mis en place. Dans ce genre de match, l'équipe qui ouvre la marque a 99% de chance de l'emporter. Il nous faut maintenant faire attention aux deux rencontres face à Cortaillod et Valmont. Ces deux équipes peuvent être de réels poisons.»

2^e LIGUE INTER GROUPE 2

Schönbühl - Dürrenast	0-6
Neuchâtel Xamax M21 - Berne	0-0
Breitenrain - Champagne Sports	3-0
1. Stade Payerne	6 4 1 1 16- 6 13
2. Portalban/Gletterens	6 4 1 1 11- 2 13
3. Lyss	6 3 2 1 13- 9 11
4. Colombier	6 3 1 2 18- 11 10
5. CS Romontois	6 3 1 2 10- 11 10
6. Dürrenast	5 3 0 2 14- 6 9
7. Breitenrain	5 2 2 1 8- 5 8
8. Berne	6 2 2 2 9- 11 8
9. Champagne Sports	6 1 4 1 8- 10 7
10. Schönbühl	6 2 0 4 8- 20 6
11. Neuchâtel Xamax M21	6 1 2 3 6- 10 5
12. Cortaillod	5 1 1 3 6- 9 4
13. La Tour/Le Pâquier	5 1 1 3 7- 12 4
14. Valmont	6 0 2 4 7- 19 2

TÉLÉGRAMME

Romont- Portalban 0-1 (0-0)

Terrain du Glaney, 500 spectateurs.
Arbitre: Monsieur Klosner qui avertit Saulcy (84e) pour Romont ainsi que Badoux (48e) et Michlig (72e) pour Portalban.
Notes: Romont sans Berner, Michel (blessés), Pochon, Weisshaupt et Mueller (absents). Portalban sans J. Cantin, L. Cantin, O. Cantin, Marmy, Tornare, P. Berchier (blessés) ni Vigh (suspendu).
Romont: P. Nicolet; Schrago, Savio, Saulcy, Gobet; Fusha (69e Clément), E. Nicolet (63e Godinho), Dousse, Schläfli, Conus, Caligiuri (57e Schläfli); Francey. Entraîneur: Daniel Monney.
Portalban: Senn; Michlig, Mansueto, Vercellini, Badoux; O. Berchier, Grobéty, Emery, Sefaj (90e Merz); Tortorella (69e Ouberson), Ryser. Entraîneur: Rocky Rojevic.
But: 67e Ryser (0-1).

Une fessée pour Valmont

VALMONT • Après le nul contre Champagne, Payerne a remis l'église au milieu du village.

«Avant le match, c'est évident que je signalais tout de suite pour un tel résultat», rigole Luis Azpilicueta. Grâce à des réussites de Danzi et Da Silva (deux chacun) et Artan Bytiqi, les Payernois ont devancé Portalban grâce à une meilleure différence de buts. «C'est à la fin du championnat qu'il faudra être en tête. Je suis satisfait, mais ce premier rang ne doit constituer qu'une étape, appuie l'entraîneur de Payerne. Il faut se fixer des objectifs à court terme et tout faire pour continuer dans cette spirale positive.»

Avec quelques titulaires toujours absents, le Stade Payerne possède encore les moyens de progresser. «Il faut avant tout faire progresser les joueurs présents et ne pas compter sur les ab-

sents», insiste Luis Azpilicueta. Comment expliquer les deux visages montrés durant cette semaine? «Après le match de mercredi face à Champagne, nous avons beaucoup discuté. Les choses ont été remises en ordre et on est à nouveau sur de bons rails. Nous devons absolument éviter ce genre de contre-performance.» La semaine prochaine, les joueurs d'Azpilicueta reverront Breitenrain. «Il faudra faire attention à cette équipe», conclut l'entraîneur local.

VALMONT - PAYERNE 0-5 (0-3)

Arbitre: M. Hugo.
Payerne: Martínez, Dalache, Akdag, Balestre, Tinguely (78e Tavares); Lamgeo, Da Silva, Sportiello; Danzi, Uka (65e Duc), A. Bytiqi (82e Azemi). Entraîneur: Luis Azpilicueta.
Buts: 4e Danzi (0-1), 22e Da Silva (0-2), 37e Da Silva (0-3) 58e A. Bytiqi (0-4), 75e Danzi (0-5).

Les Gruériens à la peine

LA TOUR • La Tour/Le Pâquier subit une nouvelle défaite face à Lyss. Situation précaire.

Yves Bussard et ses hommes continuent de broyer du noir en bas de classement. En accueillant Lyss, les Tourains auraient pu espérer un meilleur sort. «Cette défaite nous fait un grand mal, car l'adversaire était réellement à notre portée», rogne l'entraîneur gruérien. Après moins de cinq minutes, les visiteurs avaient déjà trouvé la faille à cause d'une maladresse individuelle. «Ce genre de buts désorganise totalement le schéma mis en place en début de partie. Par la suite, la première période a été très équilibrée avant que Lyss ne nous assomme en moins de dix minutes en fin de match», soupire Yves Bussard.

Au moment d'analyser le début de saison, l'entraîneur de La Tour n'y va pas par quatre chemins: «Avec les ab-

sents à déplorer, l'effectif n'est plus suffisant. Mon équipe est forte si tout le monde est là. En outre, certains joueurs transférés depuis les ligues inférieures peinent à franchir le saut. Les lacunes individuelles coûtent régulièrement des points à l'équipe et ce n'est pas durant le championnat que l'on peut corriger le tir.» Le poste d'entraîneur est-il en danger? «C'est totalement secondaire», coupe le principal intéressé. GYB

LA TOUR/LE PÂQUIER - LYSS 2-3 (1-1)

Arbitre: M. Garcia Junior qui avertit Richoz.
FC La Tour/Le Pâquier: Schwitzgubel; Richoz, L. Rumo, S. Rumo, J. Raboud (46e Buchs); Y. Raboud, Martin, Meyer (70e Pittet), Francioli; Dafflon, Piller (75e Pasquier). Entraîneur: Yves Bussard.
Notes: La Tour sans Cissokho, Descloux, Pereira et Ayangma.
Buts: 4e 0-1, 37e Dafflon (1-1), 70e 1-2, 76e 1-3, 85e Pittet (2-3).

ATHLÉTISME

Notz-Umberg titrée sur 10 km

Après deux médailles d'argent, Thomas Suter (BTV Aarau) a enfin décroché le titre de champion de Suisse sur 10 km sur route à Bienne. Chez les dames, Vera Notz-Umberg (Chiètres) a également fêté son premier triomphe.

Dans le Seeland, la course a été remportée par l'Erythéen Simon Tesfaye (LC Uster) devant son compatriote Tesfamariam Solomon (TV Länggasse. Suter a pris la 3^e place à 16^e du vainqueur. SI

RÉSULTATS

Bienne, Championnat de Suisse du 10 km. Messieurs: 1. Simon Tesfaye (Ery/LC Uster) 30'35"4. 2. Tesfamariam Solomon (Ery/TV Länggasse) 30'36"6. 3. (champion de Suisse) Thomas Suter (BTV Aarau) 30'51"6. 4. Reto Dietiker (TV Balsthal) 31'10"1. 5. Stephan Stähli (TV Bösingen) 31'32"7. 6. Rolf Rüfenacht (CA Marly) 31'38"9. 7. Ruben Oliver (TV Oerlikon) 31'58"7. 8. Samuel Bumann (CA Sion) 32'05"5. 9. David Valtério (CA Sion) 32'05"7. 10. Michael Brügger (TV Bösingen) 32'07"8.
Dames: 1. Vera Notz-Umberg (Stade Genève) 35'23"0. 2. Evelyn Jeitzner (All Blacks Thoun) 35'34"8. 3. Patricia Morceli (TV Cham) 35'41"9. 4. Monique Zimmer (TSV Guin) 35'52"0. 5. Ruth Branson (TV Unterstrass) 36'09"04. 6. Petra Oberli (TV Länggasse) 37'11"9. 7. Arlette Hunger (LV Wettingen-Baden) 37'21"5. 8. Katharina Steger (TV Unterstrass) 37'51"3. 9. Sandrine Schornoz (CA Belfaux) 37'55"9. 10. Isabelle Florey (CA Sierre) 37'57"2.
Espoirs. Messieurs: 1. Dietiker 31'10"1. 2. Rüfenacht 31'38"9. 3. Christoph Menzi (TV Egg) 32'29"4. **Dames:** 1. Renate Wyss (TV Welschenrohr) 38'14"7. 2. Daniela Zeman (LSG Brugg) 38'27"3. 3. Crystel Matthey (CEP Cortaillod) 38'54"0. **Juniors. Garçons:** 1. Bumann 32'05"5. **Filles:** 1. Nicole Kubli (BTV Coire) 39'35"8.

ATHLÉTISME

Wyatt champion du monde de la montagne

Le Néo-Zélandais Jonathan Wyatt, vainqueur l'an passé de Morat-Fribourg, a remporté chez lui, à Wellington, le championnat du monde de la montagne (13,5 km), avec plus de 2' d'avance. Meilleur Suisse, le Valaisan Sébastien Epiney s'est hissé à la 9^e place.

Ancien spécialiste de la piste (5000 m), Epiney réalise, à 38 ans, sa meilleure saison hors stade. Il s'est montré nettement le meilleur Helvète sur les pentes du Mont-Victoria à Wellington, devant un autre Valaisan, Tarcis Ançay (24^e). Le Jurassien Stéphane Joly, qui aspirait à une place dans les 20 ou 25 premiers, a fini 46^e. Chez les dames, la Fribourgeoise Daniela Lehmann a pris la 23^e place. SI

RÉSULTATS

Wellington, Mont-Victoria (NZ). Championnats du monde de la montagne (13,5 km, 930 m de dénivellation): 1. Jonathan Wyatt (NZ) 53'23. 2. Gabriele Abate (It) 55'35. 3. Davide Chicco 55'41. Puis: 9. Sébastien Epiney (S) 57'13. 24. Tarcis Ançay (S) 59'02. 35. Jörg Hafner (S) 59'42. 46. Stéphane Joly (S) 1h00'35. 70. Jean-Daniel Masserey (S) 1h03'06. Abandon: Bruno Heuberger (S).
Par équipes (4 coureurs): 1. Italie, 17 points. Puis: 5. Suisse (Epiney, Ançay, Hafner, Joly), 114.
Dames (9,1 km): 1. Kate McLroy (NZ) 39'40. Puis: 17. Nathalie Etzenberger (S) 45'04. 23. Daniela Lehmann (S/Guin) 45'26.

EN BREF

DUATHLON

Titre mondial pour le Suisse Schelling

Le Schwytztois Sven Schelling, 21 ans, a remporté la médaille d'or dans la course des M23 aux championnats du monde de Newcastle (Aus). Il s'est imposé avec 23" d'avance en réalisant le 6^e temps absolu (élite comprise). Il s'agit de la première médaille de Schelling en compétition internationale.

Newcastle (Au). Championnats du monde courte distance (10 km de course à pied/40 km à vélo/5 km de course). Messieurs: 1. Paul Amey (NZ) 1h56'28. 2. Tim Don (GB) 1h56'53. 3. Javier Garcia (Esp) 1h57'24. Puis: 19. Christoph Hubacher (S) 2h02'15.
M23: 1. Sven Schelling (S) 1h58'02. 2. Joerie Vansteelant (Be) 1h58'25. 3. Bart Arnouts (Be) 2h00'24. Abandon: Ruedi Wild (S).
Dames: 1. Michelle Dillon (GB) 2h11'26. 2. Catriona Morrison (GB) 2h11'29. 3. Andrea Whitcombe (GB) 2h11'36. Pas de Suissesse.



7.00 Quel temps fait-il ? **8.20** Secrets de famille. **8.50** Top Models. **9.10** Deuxième chance. Une porte s'ouvre. **9.55** Deuxième chance. Flagrant délit. **10.40** EuroNews. **11.05** Les Feux de l'amour. **11.45** Telescoop. **11.55** Ma sorcière bien-aimée. Le miroir magique. **12.25** Télé la question I. **12.45** Le 12:45. **13.15** Photos de famille. Retraites actives (1/4): du temps pour les voisins. **14.05** Arabesque. Le lutin irlandais. - L'amour du jeu. **15.45** Vis ma vie. **16.10** Ma famille d'abord. Les fauves sont lâchés. **16.35** Las Vegas. Qui veut la peau de Jean-Claude Van Damme? **17.25** Smallville. Paranoïa. **18.05** Le court du jour. **18.15** Top Models. **18.35** Jour de Fête. **19.00** Le 19:00 des régions. **19.20** Juste pour rire - les gags.

19.30 Le 19:30
20.05 Classe éco
Spécial post-votation.
Au sommaire: «Valais: la valse des cabarets en manque de danseuses». - «Bobst emballé par la Pologne». - «Entrepreneur suisse en Slovaquie: l'Eldorado?».

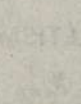


Jennifer Lopez, Ralph Fiennes.

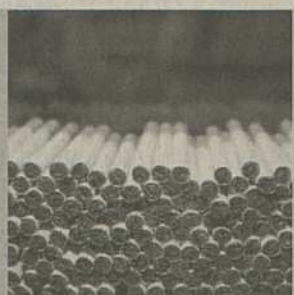
20.45 Coup de foudre à Manhattan

Film. Comédie sentimentale. EU. 2002. Réal.: Wayne Wang. 1 h 50. Avec: Jennifer Lopez, Ralph Fiennes. Marisa, jeune et belle gouvernante d'un palace de Manhattan, fait la rencontre, par le plus grand des hasards, de Christopher Marshall, un riche héritier qui se lance dans la politique. Se méprenant sur son identité, Christopher croit avoir affaire à une jeune femme de bonne famille et la séduit...

22.35 Les Experts, Manhattan
Série. Policière. Inédit. Des traces dans la neige. Avec: Gary Sinise, Melina Kanakaredes, Carmine Giovinazzo, Vanessa Ferlito. Un homme est battu à mort dans un parc avec une batte de base-ball. **23.25** Les Experts. Série. Mort à l'arrivée.



6.45 Zavévu. **8.25** Quel temps fait-il ? **9.00** EuroNews. **9.55** Svizra Rumantscha. **10.25** Racines. **10.40** A.R.C. Appellation Romande Contrôlée. **11.05** A côté de la plaque. **11.30** Zavévu. **12.35** EuroNews. **13.00** Telescoop. **13.15** Le 12:45. **13.35** TSR Dialogue. **13.45** EuroNews. **14.25** Svizra Rumantscha Contrasts. **14.55** Racines Le gospel du pasteur. **15.10** A.R.C. Appellation Romande Contrôlée. **15.35** A côté de la plaque. **16.00** Zavévu. **17.25** Garage. **18.15** JAG Le mauvais oeil. **19.00** Les Pierrafeu. **19.30** Secrets de famille. **19.55** Banco Jass. **20.00** De Si de La Le Brass Band champion d'Angleterre en concert.



Le très puissant lobby du tabac.

20.30 Tabac, la conspiration

Documentaire. Société. 2005. L'industrie du tabac constitue l'un des lobbies les plus puissants. Générant des milliards de bénéfices, la vente de cigarettes a été, depuis longtemps, l'enjeu d'âpres débats sur la nocivité de la fumée. À la clé, de nombreux mensonges et falsifications. Nadia Collet met en lumière les méthodes, parfois douteuses, des cigaretteurs pour imposer leur marketing agressif et maintenir leur business.

22.05 Nouvo
Magazine. Multimédia. Au sommaire: «Media: journaux, une dose de psycho pour les ados». - «Techno: l'informaticien de Tallin ne rêve plus de la Suisse». **22.20** Le court du jour. **22.23** Banco Jass. **22.30** Le 22:30. **22.50** Photos de famille. Retraites actives (1/4): du temps pour les voisins. **23.35** Classe éco (câble et satellite).



6.15 Reportages. **6.40** TF1 info. **6.50** TF1 Jeunesse. **8.35** Téléshopping. **9.20** Salle d'urgence. Ultime combat. **10.15** MacGyver. L'atome crochu. **11.10** Star Academy. **12.05** Attention à la marche I. Spéciale couples. **13.00 Journal** **13.55 Les Feux de l'amour** Malcolm force son frère Neil à lui avouer la vérité au sujet d'Alex. **14.45 Un amour vulnérable** Film TV. Suspense. EU - Can. 2005. Réal.: Rodney Gibbons. 1 h 40. Inédit. Avec: Sherilyn Fenn, Nicholas Lea, Andreas Apergis, Marcel Jean-nin. **16.25 New York: police judiciaire** Héros malgré lui. **17.20 Monk** Monk et l'employée du mois. **18.10 Star Academy** **19.05 A prendre ou à laisser** **20.00 Journal**

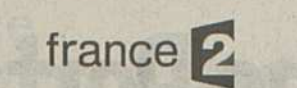


Ingrid Chauvin.

20.55 Femmes de loi

Film TV. Policier. Fra. 2005. Réal.: Denis Amar. 1 h 45. Inédit. Un criminel sans nom. Avec: Natacha Amal, Ingrid Chauvin. Le procureur Elisabeth Brochère demande l'ouverture d'une enquête à la suite du meurtre d'une jeune femme, retrouvée abattue dans un parking. Employée dans un hôtel prestigieux, elle n'avait pas d'antécédent mais il semble qu'elle profitait de son emploi de femme de chambre pour faire chanter les clients adultères.

22.40 Y a que la vérité qui compte!
Magazine. Société. Présentation: Pascal Bataille et Laurent Fontaine. Des anonymes délivrent un message important ou révèlent une vérité cachée à une personne de leur entourage. **0.40** Star Academy. **1.30** Aimer vivre en France. **2.25** Pour une dernière blonde. Film TV.



6.30 Télématin. **8.40** Des jours et des vies. **9.05** Amour, gloire et beauté. **9.30** C'est au programme. **10.55** Flash info. **11.00** Motus. **11.35** Les z'amours. **12.15** La cible. **13.00 Journal** **13.55 Rex** On n'embrasse pas les policiers! **14.50 Le Renard** Règlement de compte. **15.55 Washington Police** Une ville du sud. Ella décide de s'intéresser de plus près au passé de Noland au moment où celui-ci accepte de se rendre, avec Victoria, au mariage de son ex-femme. **16.45 Des chiffres et des lettres** **17.20 Tout vu, tout lu** **18.00 Sur le vif** En immersion au Mont-Blanc. **18.50 On a tout essayé** Divertissement. **19.50 Un gars, une fille** Chez le bijoutier. **20.00 Journal**

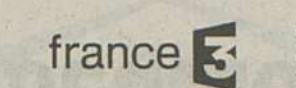


Corinne Touzet, Deborah Grall.

20.55 L'Enfant de personne

Film TV. Drame. Fra. 2005. Réal.: Michael Perrotta. 1 h 39. 1/2. Inédit. Avec: Corinne Touzet, Arnaud Bedouet, Pierre Deny. Amnésique depuis trois longues années après un terrible accident, une femme, Laura, apprend qu'il est possible qu'elle ait un enfant. Fantasma ou réalité, elle va partir à la recherche de son passé. Vulnérable mais déterminée, elle va affronter tous les obstacles jusqu'à l'incroyable vérité...

22.35 Mots croisés
Débat. Présentation: Yves Calvi. Tous les quinze jours, les grands sujets qui font l'actualité sont débattus dans «Mots croisés». **0.25** Journal de la nuit. **0.55** La Sylphide. Ballet. Inédit. Auteur: Jean-Madeleine Schneitzhoeffer. Avec: Aurélie Dupont, Mathieu Ganio, Les Premiers danseurs et le Corps de Ballet de l'Opéra national de Paris.



6.00 EuroNews. **7.00** France Truc. **8.45** C'est mieux ensemble. **9.10** Plus belle la vie. **9.35** Dallas. **10.30** La croisière s'amuse. Les jardins. **11.25** Bon appétit, bien sûr. Soupe de moules de bouchot au safran. **12.05** 12/14 régional. **12.25** 12/14 national. **12.55** 12/14 régional. **13.25 Télé la question** **13.55 Jules et les filles** **14.55 Docteur Stefan Frank** Carambolage. - Mon fils avant tout. **16.35 France Truc** **17.30 C'est pas sorcier** Faire du sport, c'est physique et chimique. **18.05 Questions pour un champion** **18.40 Edition régionale et locale** **19.30 19/20 national** **19.55 Supplément régional et local** **20.10 Tout le sport** **20.25 Plus belle la vie**



Elise Lucet.

20.55 Pièces à conviction

Magazine. Reportage. Présentation: Elise Lucet. Terrorisme: la nouvelle menace. Invités: Nicolas Sarkozy; Louis Caprioli, ancien sous-directeur de la DST; Gilles Kepel, professeur en sciences politiques; Jean-Louis Bruguière, juge d'instruction anti-terroristes. Au sommaire: «L'enquête». - «La filière du XIXe». - «Internet». - «Opérations spéciales de la CIA: les enlèvements ciblés».

23.05 Soir 3. **23.30 Le Scandale** Film. Policier. Fra. 1966. Réal.: Claude Chabrol. 1 h 50. Avec: Maurice Ronet, Anthony Perkins, Yvonne Furneaux, Stéphane Audran. **2.00** Soir 3. **2.25** Plus belle la vie. **2.55** Vie privée, vie publique. **4.50** Ombre et lumière. Invités: Marc Jolivet, Bruno Peyron. **5.45** Les matinales.



6.00 M6 Music. **6.45** Sport 6. **7.00** Morning Café. **9.10** M6 boutique. **10.00** Star 6 music. **10.55** Tubissimo. **11.50** Malcolm. **12.20** Une nounou d'enfer. **12.50** Six' midi. **13.05** Une nounou d'enfer. **13.30 Un mariage inattendu** Film TV. Comédie. All. 2003. Réal.: Franziska Meyer Price. 1 h 45. Inédit. Nina ne parvient plus à gérer le budget de son hôtel. Pour se refaire une santé, elle organise le mariage d'une star de la télévision. Mais, plus la cérémonie approche, plus la situation se complique. **15.15 Destins croisés** **17.10 Jour J** **17.45 Stargate SG-1** Métamorphose. **18.40 Un, dos, tres** Le premier rôle. **19.50 Six'/Météo** **20.05 Une famille presque parfaite** **20.40 Kaamelott/ Décrochages infos**

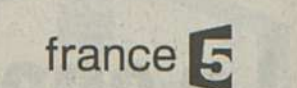


Matt Dillon, Denise Richards.

20.50 Sexcrimes

Film. Suspense. EU. 1997. Réal.: John McNaughton. 1 h 55. Avec: Matt Dillon, Denise Richards, Neve Campbell, Kevin Bacon. Sam Lombardo, conseiller pédagogique à Blue Bay, attire l'attention des demoiselles du campus. Mais un jour, il est accusé de viol par la riche Kelly Van Ryan, dont il a refusé les avances. Puis une seconde étudiante, plus paumée, l'accuse à son tour. Sam obtient un non-lieu, mais sa carrière est brisée...

22.45 Showgirls Film. Drame. Fra - EU. 1995. Réal.: Paul Verhoeven. 2 h 15. Avec: Elizabeth Berkley, Kyle MacLachlan, Gina Gershon, Glenn Plummer. Passionnée par la danse, Nomi Malone débarque à Las Vegas, bien décidée à percer dans le milieu. **1.00** Le Justicier de l'ombre. Le choix des armes (inédit).



6.35 Anglais, méthode Victor. **6.52** L'emploi par le Net. **6.55** Debout les zouzous. **9.00** Les maternelles. Au sommaire: «La grande discussion: nos parents ont-ils des excuses?». - «Que font-ils en séjour linguistique? (1/12)»... **10.35** Carte postale gourmande. Porquerolles. **11.05** Planète singes. **12.00** Midi les zouzous. **13.40** Le magazine de la santé au quotidien. **14.40** Avalanches. Chaque année, des dizaines d'avalanches emportent avec elles les imprudents qui se risquent à faire du ski hors piste. **15.45** Plate-forme en haute mer. Installée au large d'Halifax, en Nouvelle-Ecosse, la plate-forme de forage Eirik Raude, ultramoderne et mobile, accueille des équipes travaillant sans discontinuer. **16.45** Planète insolite. **17.50** C dans l'air.



Ariane Ascaride, Gérard Meylan.

20.40 La ville est tranquille

Film. Drame. Fra. 2000. Réal.: Robert Guédiguian. 2 h 10. Avec: Ariane Ascaride, Jean-Pierre Darroussin, Gérard Meylan, Alexandre Ogou. Michèle habite un appartement dans une cité marseillaise. La nuit, elle travaille à la criée. Son mari, veule et raciste, refuse de voir que leur fille aînée, Fiona, se drogue. De son côté, Paul, un docker en grève, trahit ses camarades pour empocher la prime de licenciement...

22.50 Bus 174
Documentaire. Société. Bré. 2002. VOST. Prise d'otages à Rio de Janeiro. Un après-midi de juin 2000, en plein centre de Rio, Sandro, un ancien enfant des rues, braque les passagers d'un bus. **0.40** Arte info. **0.55** Arsenic et vieilles dentelles. Film. Comédie. EU. 1944. Réal.: Frank Capra. 1 h 55. NB. VOST.

L'ESSENTIEL DES AUTRES PROGRAMMES

TV5
8.00 Journal Radio Canada. **8.25** Mediterraneo. **9.00** TV5 infos. **9.05** Photos de famille. **10.00** TV5, le journal. **10.15** Hep taxi I. **10.45** Kiosque. **11.40** Le dessous des cartes. **12.00** TV5 infos. **12.05** On a tout essayé. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Des chiffres et des lettres. **14.00** TV5, le journal. **14.30** Entre terre et mer. **15.20** De l'autre côté de la mer. **15.45** Programme non communiqué. **16.00** TV5, le journal. **16.15** Le journal de l'éco. **16.20** TV5, l'invité. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Ripostes. **18.00** TV5, le journal. **18.25** Vivement dimanche. **20.00** TV5 infos. **20.05** Vivement dimanche prochain. **20.35** Journal (France 2). **21.00** Entre-nous. Invité: Jean Daniel. **22.00** TV5, le journal. **22.25** La Saison des hommes. Film. **0.25** L'amour est aveugle. Film. **0.30** Journal (TSR). **1.00** TV5, le journal Afrique. **1.10** TV5, l'invité. **1.30** «D» (Design). **2.00** TV5, le journal. **2.20** Les Chemins de l'oued. Film TV.

Eurosport
8.30 FIA WTCC Magazine. **9.00** Motocross des Nations. Sport. Moto-cross. MX1. 2e course. **9.45** Grand Prix de Malaisie. Sport. Motocyclisme. La course des Moto GP. **10.45** Tournoi féminin de Pékin. Sport. Tennis. Finale. **12.00** Grand Prix du Brésil. Sport. Formule 1. La course. **13.15** Course en ligne élite messieurs (273 km). Sport. Cyclisme. Championnats du monde sur route. **14.30** Quart de finale. Sport. Football. Championnat du monde des moins de 17 ans. **16.15** Légendes de la coupe du monde. **17.15** Coupe du monde. **17.45** Eurogoals. **18.30** Championnats du monde. Sport. Lutte. 1er jour. Finales lutte libre 55 kg, 60 kg et 66 kg. En direct. A Budapest (Hongrie). **20.00** Ligue 2 Mag. **20.15** Sète/Montpellier. Sport. Football. Championnat de

France Ligue 2. En direct. **22.30** Auto-critiques. **23.30** Quart de finale. Sport. Football. Championnat du monde des moins de 17 ans. En direct.

CANAL+
8.35 Quelqu'un derrière la porte. Film. **10.10** 7 jours au Groland. **10.30** Le Sourire de Mona Lisa. Film. **12.25** Les Guignols(C). **12.35** Nous ne sommes pas des anges(C). **13.40** La grande course(C). **14.00** Le Seigneur des anneaux: Le Retour du roi. Film. **17.10** Germain fait sa télé. **17.15** Les films faits à la maison. **17.25** + clair. **18.20** Album de la semaine(C). **18.30** Les Simpson(C). **18.55** Info(C). **19.10** Le grand journal de Canal+(C). **19.55** Les Guignols(C). **20.10** Le grand journal, la suite(C). **20.55** Ils se marient et eurent beaucoup d'enfants. Film. **22.35** Lundi investigation. **23.35** Les films faits à la maison. **0.05** Desperate Housewives. **1.30** Just a Kiss. Film.

RTL 9
12.00 L'Incredibly Hulk. **12.50** Wolff, police criminelle. **13.45** Peter Strohm. **14.35** Wycliffe. **15.30** Les enquêtes impossibles. **16.20** Explosif. **16.40** Coroner Da Vinci. **17.35** Les Condamnées. **18.30** Top Models. **19.00** Ça va se savoir. **19.45** Semaine spéciale «Ray». **19.50** Wolff, police criminelle. **20.45** Brubaker. Film. **22.55** Candyman 3. Film. **1.30** Série rose.

TMC
10.00 Arsène Lupin. **11.00** Les Brigades du Tigre. **12.00** TMC info tout en images/Météo. **12.10** TMC cuisine. **12.40** Kojak. **13.35** L'Homme de fer. **14.30** L'Enquêteur. **15.20** La Part du diable. **17.05** Brigade spéciale. **17.55** TMC info tout en images/Météo. **18.05** Fréquence crime. **18.55** Sydney Police. **19.50** TMC Météo. **19.55** Les Mystères de l'Ouest. **20.50** Les Grandes Familles. Film. **22.25** L'Homme de

fer. **23.20** Kojak. **Planète**
12.05 Pris dans la tempête. **12.30** Insectia. **13.25** Pris dans la tempête. **13.55** 24 heures de la vie d'une ville. **15.45** Qui a tué Massoud ? **16.45** Massoud, l'Afghan. **17.50** Pris dans la tempête. **18.15** Le caméléon du crime. **19.55** Pris dans la tempête. **20.15** Insectia. **20.45** Corneilles, l'enfance tue. **21.40** Dans la tête d'un pédophile. **22.25** Pris dans la tempête. **23.20** Terra X. **23.45** Les voyages incroyables.

TCM
9.25 Journal intime. Film. **11.20** Où est passée mon idole ? Film. **12.55** La Machine à explorer le temps. Film. **14.40** La Mort aux trousses. Film. **16.55** Cary Grant: un acteur hors classe. **17.20** Dans les coulisses. **18.30** Les Désaxés. Film. **20.35** «Plan(s) rapproché(s)». **20.45** Le Fils du désert. Film. **22.35** Détective privé. Film.

TSI
14.10 Betty. **14.55** Chicago Hope. **15.40** Antichi mestieri. **16.00** Telegiornale flash. **16.05** Il commissario Rex. **16.55** La signora in giallo. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Le sorelle McLeod. **19.00** Il Quotidiano. **19.30** Buonsera. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** I cucinatori. **21.00** Il commissario Kress. **23.00** Telegiornale notte. **23.20** Me Doc.

SE1
14.15 Quer. **15.35** Telescoop aus dem Seeland. **15.45** Glanz & Gloria. **16.05** Adelheid und ihre Mörder. **16.55** Der Dicke. **17.45** Telesguard. **18.00** Tagesschau. **18.15** 5Gegen5. **18.40** Glanz & Gloria. **18.59** Tagesschau-Schlagzeilen. **19.00** Schweiz aktuell. **19.30** Tagesschau. **20.00** Eiger, Mönch und Maier. **21.05** Puls. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Die Casinoknacker. **23.10** The Edge of the World. Film.

ARD
15.00 Tagesschau. **15.10** Sturm der Liebe. **16.00** Tagesschau. **16.15** Abenteuer Wildnis. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.47** Tagesschau. **17.50** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** Grossstad-trevier. **19.48** Das Wetter. **19.55** Börse im ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Der Fahnder. Mord Perfekt. **21.05** FAKT. **21.45** Damals in der DDR. D-Mark für alle. **22.30** Tagess-themen. **22.58** Das Wetter. **23.00** Beckmann. **0.15** Nachtmagazin. **0.35** Nintischka. Film.

ZDF
15.00 Heute/Sport. **15.15** Samt und Seide. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Bianca, Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.40** Heute heute. **17.50** Der Alte. **19.00** Heute. **19.25** Wiso. **20.15** Wolfsburg. Film TV. Drame. All. 2002. Réal.: Christian Petzold. **11.30** Stéréo. **21.45** Heute-journal. **22.15** Jade. Film. **23.40** Heute nacht. **0.00** Mittendrinn. Film. **1.20** Heute. **1.25** Neues spezial. **1.55** Vor 30 Jahren, Traum auf rotem Kanapee, Henri Rousseau.

SWE
15.00 Kinderquatsch mit Michael. **15.30** Die Fallers. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee? **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinfomationen von der Stuttgarter Börse. **18.15** Sport am Montag. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Dinner for Two. Film TV. **21.45** Zwei nach Hawaii. Théâtre. **22.15** Aktuell. **22.30** Betrifft, Der Tag, als ich zum «Todes-Raser» wurde. **23.15** Joe and Max, Rivalen im Ring. Film TV. **1.00** Brisant. **1.30** Heute night.

RTL D
15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz in 4 Wänden. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramme. **18.30** Exclusiv. **18.45** RTL

aktuell. **19.05** RTL aktuell, das Wetter. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Wer wird Millionär ? **21.15** Hinter Gittern, der Frauenklast. **22.15** Extra, das RTL Magazin. **23.30** Future Trend. **0.00** RTL Nachtjournal. **0.35** 10 vor 11. **1.00** Golden Girls. **1.30** Das Strafgericht.

TVE
15.00 Telediario 1. **15.45** El tiempo. **15.50** Prisionera. **17.00** Los Lunis. **17.30** Especial. **18.00** Telediario internacional. **18.30** Obsesión. **19.15** El enemigo en casa. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2. **21.45** Diez líneas de «El Quijote». **21.50** El tiempo. **21.55** PNC. **23.45** La semana internacional. **0.00** 59 Segundos. **1.30** El escarabajo verde.

RTP
15.10 Entre Nós. **15.35** Cromos de Portugal. **16.15** Portugal no Coração. **18.45** Notícias da Madeira. **19.00** EUA Contacto. **19.30** Regiões. **20.10** Filha do mar. **21.00** Telegiornal. **22.05** Contra Informação. **22.10** Notas soltas. **22.30** Não há pai. **0.00** 3/4 de século. **0.30** EUA Contacto. **1.00** Jornal das 24 horas.

RAL1
15.05 Il commissario Rex. **15.50** Festa italiana. **16.15** La vita in diretta. **18.50** L'eredità. **20.00** Telegiornale. **20.30** Affari tuoi. **21.00** Il Grande Torino. Film TV. **23.00** TG1. **23.05** Porta a porta. **0.40** TG1-Notte. **1.05** Che tempo fa. **1.10** Appuntamento al cinema. **1.15** Sottovoce. **1.45** Rai education.

RAL2
15.45 Al posto tuo. **17.10** TG2 Flash. **17.15** Art Attack. **17.40** Winx Club. **18.10** Sportsera. **18.30** TG2. **18.50** 10 minuti. **19.00** L'isola dei Famosi. **19.55** Classico Warner. **20.00** Tom e Jerry. **20.30** TG2. **21.00** Desperate Housewives. **22.40** TG2. **22.45** L'isola dei Famosi. **23.30** Stracult. **1.10** TG

RADIOS

La Première

Yverdon passe le bonnet d'âne à Xamax

SUPER LEAGUE • Les Vaudois battent Grasshopper et laissent la dernière place aux Neuchâtelois défaits par YB.

Yverdon a signé sa deuxième victoire de la saison lors de la 10^e journée de Super League. Les hommes de Roberto Morini ont battu 2-0 Grasshopper et cèdent la dernière place à Neuchâtel Xamax, battu 3-2 à Berne par Young Boys.

Yverdon a confirmé les progrès entrevus mercredi à Saint-Gall, où il n'avait concédé la défaite que pendant les arrêts de jeu. Les Vaudois ont copieusement dominé un Grasshopper affaibli par huit absents. Ils auraient déjà pu mener avant la pause, si un tir d'Aguirre et un coup de tête de Jaquet ne s'étaient écrasés sur les montants de Coltorti. Le buteur argentin, particulièrement en verve, trouvait néanmoins l'ouverture à la 58^e en exploitant sa pointe de vitesse sur un long coup franc de Jaquet.

Ce même Aguirre était à l'origine du 2-0. A la 66^e, il démarquait habilement le Congolais Biscotte. Même s'ils étaient contraints de jouer à dix pendant les 20 dernières minutes en raison d'un claquage de N'Diaye (les trois changements avaient été effectués), les Yverdonnois ne connaissent pas de grosses frayeurs.

Fin de disette

La situation de Xamax est en revanche toujours plus préoccupante. Les hommes de Geiger, qui ont concédé leur septième défaite de rang, n'ont fait illusion que pendant un petit quart d'heure au Wankdorf. Les Bernois, qui ont fêté leur deuxième victoire en championnat au Stade de Suisse, ont nettement dominé les débats. Ils menaient déjà 2-0 après 38 minutes, grâce à un doublé du Brésilien Joao Paulo, d'abord servi par Semeter puis par Varela.

Juste avant la pause, Rey, sur une passe de Baumann, mettait un terme à 410 minutes sans but pour Neuchâtel. Sermeter, sur pénalty (faute sur l'intenable Varela), redonnait deux longueurs d'avance à Young Boys à la 56^e. Mangane, à bout portant, scellait la marque à dix minutes du terme.

Le FC Bâle conserve quant à lui la tête du classement à la faveur de son succès 2-1 à Schaff-

house. Le leader s'est fait peur à la fin d'une rencontre qu'il avait pourtant en main. Petric touchait la barre transversale à la 8^e, Eduardo tirait sur le poteau à la 38^e mais il fallait attendre un magistral coup franc de Delgado à quelques secondes de la pause pour que Bâle prenne l'avantage. Servi par ce même Delgado, Eduardo doublait la mise à la 55^e. Après une passe de Da Silva, Bunjaku réduisait la marque en envoyant le ballon entre les jambes de Zuberbühler à la 68^e. Pendant les arrêts de jeu, Rama égalisait mais l'arbitre annulait pour hors-jeu.

Zurich en verve

Zurich pourrait bien être le principal contradicteur des Rhénans cette saison. Les hommes de Lucien Favre n'ont en tout cas connu aucune difficulté pour venir à bout de Saint-Gall. Ils ont trouvé l'ouverture à la 39^e par le Brésilien Rafael, auteur de son 4^e but de la saison sur un coup de tête consécutif à un centre de Di Jorio. Son compatriote Cesar doublait la marque à la 53^e sur un penalty concédé pour une faute de Koubsky sur Rafael. Keita scellait le score sur une action de rupture à un quart d'heure de la fin.

Le FC Thoue n'a pas préparé idéalement son grand rendez-vous européen de demain. Les hommes d'Urs Schönenberger se sont en effet inclinés 2-1 à Aarau samedi. Après une première mi-temps stérile, la seconde a été plus animée. Les Argoviens ont ouvert le score par Bieli à l'heure de jeu. Mais Thoue a répliqué par l'inévitable Lustrinelli à la 71^e. Très batailleurs, les hommes d'Andy Egli ont repris un avantage décisif à la 81^e par Tcheutchoua, qui profitait d'une sortie scabreuse du gardien Jakupovic. Si

AARAU - THOUNE 2-1

(0-0) • **Bruggelfeld.** 5000 spectateurs. Arbitre: Rogalla. **Buts:** 60e Bieli 1-0. 71e Lustrinelli 1-1. 81e Tcheutchoua 2-1. **Aarau:** Colomba; Schmid, Tcheutchoua (9e Vardanjan), Christ, Bilibani; Burgmeier, Opango, Bättig, Bekiri; Bieli (80e Fejzulahi), Giallanza (82e Simo). **Thoue:** Jakupovic; Deumi, Hodzic, Milicevic, Gonçalves (65e Duruz); Ferreira, Aegeter, Adriano (80e Bernardi), Leandro Vieira; Sen, Lustrinelli (77e Gelson).

Lausanne ou les lendemains qui déchantent

CHALLENGE LEAGUE • Invincible en début de championnat, le leader rentre dans le rang.

L'euphorie semble bel et bien finie du côté de la Pontaise. Lausanne-Sport a été battu 1-3 par YF Juventus Zurich. Les Vaudois conservent cependant le fauteuil de leader, leurs poursuivants n'ayant pas gagné non plus. Lausanne-Sport, après un début de saison tonitruant, marque le pas. Une semaine après leur élimination en Coupe par Collombey-Muraz, les Vaudois ont subi un nouveau revers devant 4700 spectateurs. Chapuisat avait pourtant ouvert le score dès la 5^e, mais le LS a ensuite été incapable de doubler la mise. Les Zurichois ont égalisé à la 50^e par De Azevedo avant de faire la décision en fin de match par Junior Senaya (85^e) et Quaresima (92^e).

Bien qu'orphelin de son buteur Alphonse prêté au FC Zurich, La Chaux-de-Fonds a ouvert le score grâce à Valente (17^e). Après la pause, Yrusta est parvenu à égaliser (74^e). La for-

mation de Philippe Perret a ainsi raté l'occasion de prendre la tête du classement. Elle pointe à une longueur du leader.

Raté aussi pour le FC Sion, qui a couru désespérément après l'égalisation à la suite du but de Renatus pour Baulmes à la 7^e. La forte domination des Valaisans en deuxième mi-temps ne leur a pas permis de revenir à hauteur de l'équipe de leur ancien entraîneur, Umberto Barberis.

Barragiste ces deux dernières saisons, Vaduz a manqué une belle opportunité de revenir à la hauteur du FC Sion. Les hommes de Mats Gren se sont inclinés 3-1 à domicile face à Chiasso. L'ancien Sédunois et Servettien Matteo Vanetta a inscrit deux buts pour les Tessinois.

Enfin, Meyrin a fêté sa première victoire de la saison en battant Wohlen 2-0 à la faveur de réussites d'Eseosa et de Towa. Du coup, les Genevois

laissent la peu enviable place de «lanterne rouge» à Locarno. Si

VADUZ - CHIASSO 1-3

(0-2) • **Rheinpark.** 1380 spectateurs. Arbitre: Wildhaber. **Buts:** 25e Vanetta 0-1. 40e Vanetta 0-2. 57e Burki 1-2. 90e Kalu 1-3.

LUGANO - WIL 0-3

(0-1) • **Cornaredo.** 1012 spectateurs. Arbitre: Schneider. **Buts:** 18e Maliqi 0-1. 48e Cengel 0-2. 85e Cengel 0-3. **Notes:** 51e tir sur la transversale de Russo (Lugano). 88e tête de Bochud (Wil) sur son propre poteau.

WINTERTHOUR - KRIENS 6-0

(1-0) • **Schützenwiese.** 960 spectateurs. Arbitre: Von Känel. **Buts:** 10e Digeni 1-0. 73e Junior 2-0. 79e Renfer (penalty) 3-0. 81e Romano (penalty) 4-0. 84e Raimondi 5-0. 90e Renfer 6-0. **Note:** 54e, tir sur le poteau de Lombardo (Winterthour).

LAUSANNE - YF JUVENTUS 1-3

(1-0) • **Pontaise.** 4700 spectateurs. Arbitre: Hänni. **Buts:** 5e Chapuisat 1-0. 50e De Azevedo 1-1. 85e Junior Senaya 1-2. 92e Quaresima 1-3.

CHAUX-DE-FDS - CONCORDIA 1-1

(1-0) • **La Charrière.** 700 spectateurs. Arbitre: Leuba. **Buts:** 17e Valente 1-0. 74e Yrusta 1-1.

bardo, Besle, Barea ni Doudin (suspendus). Avertissements: 36e Coly. 55e Mustafi. 61e Hodel. 88e Tiago. 90e Wölfli.

YVERDON - GRASSHOPPER 2-0

(0-0) • **Stade municipal.** 3200 spectateurs. Arbitre: Circhetta. **Buts:** 58e Aguirre 1-0. 66e Biscotte 2-0.

Yverdon: Gentile; Jenny, Malacarne, Jaquet, El Haimour (50e Nosedà); Darbellay (37e Getulio), Nicolas Marazzi, Gomes, N'Diaye; Aguirre, Citko (42e Biscotte). **Grasshopper:** Coltorti; Sutter, Denicola (75e Blumer), Stepanovs, Jaggy; Chihab, Salatic (46e Hürlimann), Dos Santos; Cabanas; Touré, Rogerio.

Notes: Yverdon sans Lengen, Grubisic (blessés), Grosso ni Tanurkov (choix de l'entraîneur). GC sans Eduardo, Leandro, Mitreski, Muff, Pavlovic, Peralta, Renggli ni Seoane (blessés). Premier match en Super League de David Blumer. 87e expulsion de Stepanovs (jeu dur). 8e tir sur la transversale d'Aguirre. 13e tête sur le poteau de Jaquet. Avertissements: 26e Darbellay. 76e Cabanas. 78e Hürlimann. 83e Gentile.

MEYRIN - WOHLÉN 2-0

(0-0) • **Bois-Carré.** 400 spectateurs. Arbitre: Da Fonseca. **Buts:** 53e Patrick 1-0. 60e Towa 2-0.

SION - BAULMES 0-1

(0-1) • **Tourbillon.** 8800 spectateurs. Arbitre: Studer. **But:** 7e Renatus 0-1. **Notes:** 28e, coup franc de Crettenand (Sion) sur la latte. 30e, but de Joao Pinto (Sion) annulé pour hors-jeu. 88e, expulsion de Margairaz (Baulmes/2e avertissement).

CLASSEMENT

1. Lausanne-Sport	10 6 2 2 20-15 20
2. La Chaux-de-Fds	10 5 4 1 20-12 19
3. Sion	10 5 3 2 17- 8 18
4. YF Juventus	10 5 3 2 14-10 18
5. Baulmes	10 5 3 2 14-11 18
6. Lucerne	10 5 2 3 20-15 17
7. Chiasso	10 4 4 2 13- 9 16
8. Vaduz	10 4 3 3 20-12 15
9. Wil	10 4 2 4 20-17 14
10. Wohlen	10 4 2 4 18-17 14
11. Concordia Bâle	10 4 2 4 17-23 14
12. Winterthour	10 3 4 3 24-15 13
13. AC Lugano	10 2 3 5 10-18 9
14. Baden	10 2 3 5 7-15 9
15. Meyrin	10 1 5 4 6-12 8
16. Bellinzona	10 1 4 5 6-14 7
17. Kriens	10 1 4 5 10-24 7
18. Locarno	10 1 3 6 5-14 6



Auteur du premier but pour Yverdon, Francisco Aguirre précède Luca Denicola. KEYSTONE

ZÜRICH - ST-GALL 3-0

(1-0) • **Letzigrund.** 9650 spectateurs. Arbitre: Salm. **Buts:** 39e Rafael 1-0. 53e Cesar (penalty) 2-0. 74e Keita 3-0.

Zurich: Leoni; Stahel, Filipescu, Von Bergen, Stucki; Di Jorio (71e Nef), Dzemaili, Tararache (82e Rapisarda), Cesar (75e Margairaz); Keita, Rafael.

St-Gall: Razzetti; Zellweger, Koubsky, Garat, Cerrone; Montandon (46e Alex), Wiblishauser; Callà, Glasula, Marazzi (82e Merenda); Hassli (77e Leonardo).

Notes: Zurich sans Schneider ni Petrosyan (blessés), St-Gall sans Wolf (blessé) ni Fabinho (avec les M21). Avertissements: 57e Hassli. 67e Tararache.

SCHAFFHOUSE - BÂLE 1-2

(0-1) • **Breite.** 5200 spectateurs. Arbitre: Kever. **Buts:** 45e Delgado 0-1. 55e Eduardo 0-2. 68e Bunjanku 1-2. **Schaffhouse:** Herzog; Truckenbrod, Sereinig, Disler, Fernando; Tsawa (65e Bunjaku); Senn (62e Da Silva), Tarone, Ademi, Todisco (52e Weller); Rama.

Bâle: Zuberbühler; Dzombic, Müller, Smiljanic, Zanni; David Degen (90e Baykal), Ba, Rossl (74e Ergic); Delgado; Eduardo, Petric (62e Sterjovski).

Notes: Schaffhouse sans Pesenti, Yasar ni Leu (blessés), Bâle sans Chipperfield (suspendu), Murat Yakin, Berner, Quennoz ni Carignano (blessés). 8e tir sur la transversale de Petric. 38e tir sur le poteau d'Eduardo. 54e tir sur le poteau de Petric. Avertissements: 63e Smiljanic. 91e Sterjovski. 94e Tarone.

CLASSEMENT

1. Bâle	10 6 3 1 23-14 21
2. Zurich	10 6 2 2 25-13 20
3. Young Boys	10 5 3 2 16-11 18
4. Grasshopper	10 5 2 3 19-14 17
5. Thoue	10 5 2 3 17-12 17
6. Saint-Gall	10 4 2 4 18-17 14
7. Aarau	10 3 3 4 10-17 12
8. FC Schaffhouse	10 2 3 5 8-18 9
9. Yverdon	10 2 1 7 9-18 7
10. Neuchâtel Xamax	10 1 1 8 10-21 4

EN BREF

FC THOUNE Bernardi commotionné

Thoue sera privé pour son deuxième match de Ligue des champions demain à Berne contre Sparta Prague d'Andres Gerber et de Bernardi. Le premier est toujours handicapé par une inflammation aux tendons d'Achille, alors que le Brésilien a été victime d'une commotion cérébrale à la fin du match à Aarau. Bernardi a dû être emmené à l'hôpital dans la nuit de samedi à hier. Si

M17 La Suisse qualifiée

La Suisse s'est qualifiée pour la deuxième phase de qualification en vue du championnat d'Europe des moins de 17 ans. Au Pays de Galles, la sélection helvétique s'est imposée 4-1 contre le Kazakhstan au cours de son deuxième match du tournoi. Elle obtient ainsi son billet pour la deuxième phase au printemps 2006. Si

FC ZÜRICH Hotz rempile à la présidence

Sven Hotz (76 ans) se plaît toujours autant à la tête du FC Zurich. Il a décidé de rester au moins jusqu'en 2009 à la présidence du club, revenant ainsi sur son intention de se retirer l'année prochaine. Si

Roger Federer osera-t-il une deuxième fois lâcher l'équipe de Suisse?

COUPE DAVIS • Victorieuse 5-0 de la Grande-Bretagne, la Suisse conserve sa place dans le groupe mondial. Mais son avenir est suspendu à la décision du patron.

PIERRE SALINAS, GENÈVE

C'était le week-end de tous les dangers, une rencontre assez compliquée pour que Roger Federer lui-même se rappelle au bon souvenir de la Coupe Davis. La présence à Genève du numéro un mondial a bien sûr tout changé. Elle a rempli la halle six de Palexpo, déboulonné la Grande-Bretagne, dont le sort était scellé après le double de samedi déjà, et permis à la Suisse de se maintenir pour la douzième année consécutive dans le groupe mondial. Si cette victoire remportée 5-0 ne manque pas de panache, elle suscite néanmoins de nombreuses interrogations, à commencer par l'envie de Federer de jouer pour son pays dès le premier tour l'année prochaine.

Qui est le patron?

Sur le terrain comme dans les coulisses, Roger Federer tire toutes les ficelles. C'est lui le premier qui prend la parole quand le thème «équipe de Suisse» est abordé en conférence de presse. Les autres acquiescent et se taisent. Bref, l'opinion du numéro un mondial, c'est un peu le café «Maxwell»: pas la peine d'en rajouter...

L'emprise du Bâlois apparaît encore plus significative depuis l'éviction de Marc Rosset et la nomination de Séverin Lüthi au poste de capitaine. Vendredi, le Bernois ne s'est pas présenté devant les journalistes. Samedi, la rencontre déjà «pliée», il s'est contenté d'exprimer son «soulagement et son plaisir de travailler avec une équipe aussi professionnelle». Lüthi pensait entre autres à l'Allemand Ivo Werner, l'entraîneur, et à Pierre Paganini, le préparateur physique, les deux hommes à qui Federer donnerait les clés au cas où le Bâlois ferait à nouveau l'impasse sur le premier tour de Coupe Davis.

Federer jouera-t-il la Coupe Davis l'année prochaine?

Rien n'est moins sûr. Federer lui-même n'est pas fixé et attendra vraisemblablement le tournoi de Bâle, du 22 au 30 octobre prochain, pour faire part de sa décision. «Je veux me donner du temps pour être certain de ne pas me tromper. Tant que je serai numéro un mondial, je dois rester prudent, car cette place est aussi très spéciale pour moi. Si j'ai besoin de m'entraîner et de jouer des matches, j'ai aussi besoin de me réserver des plages de repos», précise-t-il. Entre deux, le cœur du Bâlois balance. S'il n'a jamais caché son bonheur de



Et si Federer murmurait à Allegro que l'année prochaine, il ne sera pas là... KEYSTONE

jouer pour la Suisse et son envie de gagner la Coupe Davis, Federer est un champion de tennis avant tout, qui rêve de titres du grand chelem et surtout de records. Alors, jouera ou jouera pas? Le tirage au sort du premier tour du groupe mondial, qui aura lieu jeudi, sera sans doute décisif.

La Suisse est-elle capable de gagner sans Federer?

A Fribourg, Federer n'était pas là. Et la Suisse, même battue 3-2 par la Hollande, s'en était plutôt bien sortie. Stanislas Wawrinka, malgré deux défaites, avait notamment dévoilé tout son potentiel. Et accumulé une expérience précieuse, qui lui a sans nul doute profité vendredi, à l'heure de rencontrer l'Ecosais Andrew Murray, la nouvelle coqueluche du tennis britannique. Résultat: un succès en trois sets, son premier en Coupe Davis, et, surtout, l'assurance que «Stan» est le numéro deux que la Suisse attendait depuis longtemps.

Mais le numéro deux peut-il se transformer en numéro un? Et qui pourrait épauler Wawrinka en simple? Après un début de saison prometteur, Marco Chiudinelli, longtemps blessé, a pris du retard. Michael Kratochvil et Ivo Heuberger ont fait leur temps. Personne ne les regrettera. Yves Allegro se réserve pour le double, dont il est désormais un pur spécialiste. Quant à Michael Lammer, qui vient de pointer le bout de son nez au plus haut niveau, il est encore un peu tendre. Reste ce bon vieux George Bastl, qui a toujours répondu présent à l'appel de la Coupe Davis. Coéquipier modèle et impeccable en double aux côtés d'Allegro en mars dernier, le Vaudois s'est redécouvert quelques ambitions en simple, après être redescendu à la 400^e place mondiale.

La Suisse peut-elle gagner un jour la Coupe Davis?

La présence de la Croatie et surtout de la Slovaquie, deux «petits»

pays, en finale ne peut que donner des idées à la Suisse. Une chose est sûre: Federer et ses potes, surpris d'avoir si rapidement liquidé la Grande-Bretagne, sont gonflés à bloc. Finaliste à Gstaad, Wawrinka frappe désormais à la porte des cinquante premiers mondiaux. Certains observateurs le voient même entrer dans le top 20 d'ici un ou deux ans. Bref, une alliance Federer-Wawrinka pourrait faire des dégâts.

Allegro, qui a joué son meilleur match aux côtés de Federer samedi, est plus affûté que jamais. Numéro 36 mondial en double, il a perdu quatre kilos depuis février dernier, preuve de sa motivation. Quant à Federer, sa présence garantira toujours deux voire deux points et demi à la Suisse. Or, l'avènement de Wawrinka a changé la donne. A condition bien sûr que Federer ne fasse pas une nouvelle fois faux bond à ses potes... I

COUPE DAVIS

Finale inédite: Slovaquie-Croatie

La Slovaquie et la Croatie disputeront la première finale de Coupe Davis de leur histoire, en décembre. La Slovaquie a battu l'Argentine 3-1, tandis que la Croatie sortait la Russie 3-2. Ivan Ljubicic (26 ans) a été le grand artisan de la qualification des Croates puisqu'il a remporté ses deux simples ainsi que le double de samedi. Hier, il a éliminé le Russe Nikolay Davydenko 6-3 7-6 6-4 et donné à la Croatie le point de la qualification pour la première finale de son histoire en Coupe Davis.

Dominik Hrbaty a apporté à la Slovaquie le point de la victoire en dominant un Guillermo Coria peu à l'aise sur la surface rapide de Bratislava. «C'est la meilleure ambiance dans laquelle j'ai jamais joué. Tout le monde était derrière moi et je ne pouvais pas les décevoir», a déclaré Hrbaty. SI

DEMI-FINALES

Bratislava (dur). SLOVAQUIE - Argentine 3-1. Karol Beck bat Guillermo Coria 7-5 6-4 6-4. David Nalbandian (Arg) bat Dominik Hrbaty (Slo) 3-6 7-5 7-5 6-3. Karol Beck/Michal Mertinak (Slo) battent David Nalbandian/Mariano Puerta (Arg) 7-6 (7/5) 7-5 7-6 (7/5). Dominik Hrbaty (Slo) bat Guillermo Coria 7-6 (7/2) 6-2 6-3.

Dvorana (greenset). CROATIE - Russie 4-1. Nikolay Davydenko (Rus) bat Mario Ancic (Cro) 7-5 6-4 5-7 6-4. Ivan Ljubicic (Cro) bat Mikhail Youzhny (Rus) 3-6 6-3 6-4 4-6 6-4. Mario Ancic/Ivan Ljubicic (Cro) battent Igor Andreev/Dmitry Tursunov 6-2 4-6 7-6 (7/5) 3-6 6-4. Ivan Ljubicic (Cro) bat Nikolay Davydenko (Rus) 6-3 7-6 (8/6) 6-4. Ivo Karlovic (Cro) bat Dmitry Tursunov (Rus) 6-4 6-4.

BARRAGES

Louvain (terre battue). Belgique - ÉTATS-UNIS 1-4. Olivier Rochus (Be) bat James Blake (EU) 6-4 7-5 6-1. Andy Roddick (EU) bat Christophe Rochus (Be) 6-1 6-2 6-3. Bob Bryan/Mike Bryan (EU) battent Olivier Rochus/Christophe Vliegen (Bel) 6-3 6-7 (2/7) 6-1 6-3. Roddick (EU) bat O. Rochus (Bel) 6-7 (4/7) 7-6 (7/4) 7-6 (7/5) 4-6 6-3. Blake (EU) bat Steve Darcis (Bel) 7-5 6-1.

Torre del Greco (terre battue). Italie - ESPAGNE 2-3. Andreas Seppi (It) bat Juan Carlos Ferrero (Esp) 5-7 3-6 6-0 6-3 6-2. Rafael Nadal (Esp) bat Daniele Bracciali (It) 6-3 6-2 6-1. Daniele Bracciali/Giorgio Galimberti (It) battent Feliciano Lopez/Rafael Nadal (Esp) 4-6 6-4 6-2 4-6 9-7. Nadal (Esp) bat Seppi (It) 6-1 6-2 5-7 6-4. Ferrero (Esp) bat Bracciali (It) 6-3 6-0 6-3.

Liberec (terre battue). République tchèque - ALLEMAGNE 2-3. Tomas Berdych (Tch) bat Tommy Haas (All) 4-6 4-6 6-1 7-6 (11/9) 6-3. Nicolas Kiefer (All) bat Tomas Zib (Tch) 7-6 (7/4) 4-6 6-4 6-2. Thomas Haas/Alexander Waske (All) battent Frantisek Cermak/Leos Friedl 4-6 7-5 6-2 6-6 4. Berdych (Tch) bat Kiefer (All) 7-6 (7/5) 3-6 6-2 4-6 7-5. Haas (All) bat Zib (Tch) 6-7 7-5 6-2 6-0.

Portschach (dur). AUTRICHE - Équateur 4-1. Jurgen Melzer (Aut) bat Giovanni Lapentti (Equ) 6-1 6-0 6-2. Nicolas Lapentti (Equ) bat Stefan Koubek (Aut) 5-7 4-6 6-4 7-6 (7/5) 7-5. Julian Knowle/Alexander Peya (Aut) battent Nicolas Lapentti/Giovanni Lapentti (Equ) 2-6 6-4 6-0 6-3. Melzer bat N. Lapentti 7-5 6-4 7-5. Koubek bat Carlos Avellan 6-3 6-2.

Toronto (dur). Canada - Biélorussie 2-2. Frank Dancevic (Can) bat Vladimir Volchokov (Bié) 5-7 6-4 4-6 7-6 (7/3) 6-3. Max Mirnyi (Bié) bat Daniel Nestor (Can) 6-7 (7/4) 7-5 2-1, abandon. Daniel Nestor/Frederic Niemeyer battent Max Mirnyi/Vladimir Volchokov 7-5 6-2 3-6 7-6 (8/6). Mirnyi (Bié) bat Dancevic (Can) 4-6 6-3 6-4 3-6 6-4.

Santiago (terre battue). CHILI - Pakistan 5-0. Fernando Gonzalez (Chili) bat Aqeel Khan (Pak) 6-0 6-0 6-1. Nicolas Massu (Chili) bat Aisam Qureshi (Pak) 6-2 7-6 (7/4) 6-1. Fernando Gonzalez/Nicolas Massu (Chili) battent Aqeel Khan/Aisam Qureshi (Pak) 6-1 6-3 6-0. Paul Capdeville (Chili) bat Aqeel Khan (Pak) 6-0 6-1. Adrian Garcia (Chili) bat Aqeel Khan (Pak) 6-2 6-4.

New Delhi (gazon). Inde - Suède 0-2. Jonas Björkman (Su) bat Prakash Amritraj (Inde) 6-4 6-4 6-4. Thomas Johansson (Su) bat Rohan Bopanna (Inde) 7-6 (7/3) 7-6 (7/2) 7-6 (7/4). Double renvoyé à aujourd'hui en raison de la pluie.

PUBLICITÉ

LA LIBERTÉ

présente

Un «incontournable» chaque vendredi

Indispensables, incontournables... voire culte, avec sa collection «série rose, série noire», La Liberté vous propose de découvrir ou de redécouvrir une sélection de huit films parmi les meilleures comédies et «thriller» de ces dernières années.

Série Rose

Série Noire

6^{ème} DVD de la série :

ce DVD* pour 12,90 + le prix de La Liberté

*dans les limites des stocks disponibles.

The Game

avec Michael Douglas

«Après le succès de *Seven*, le roubillard David Fincher décide sans surprise de réaliser un autre thriller. Du film de serial killer il passe alors avec *The Game* au polar paranoïaque en s'inspirant des films de complot des années 70 et du cinéma d'Hitchcock. Michael Douglas y campe un homme d'affaire surmené recevant un bien étrange cadeau: une invitation à participer à un jeu grandeur nature. Le résultat est inégal mais impressionnant par une mise en scène au cordeau.»

du vendredi 23 septembre au jeudi 29 septembre dans tous les points de vente partenaires de l'opération

NAVILLE RELAY KIOSQUES INDÉPENDANTS



36-42 OFFRES D'EMPLOI
37 AGIR
43 SUDOKU
44 MÉTÉO

Place au «bachelor» automobile...

L'INVITÉE DU LUNDI

35

«Il est impressionnant, le courage des patrons»

SABINE VON DER WEID • *Déléguee de la Fédération des entreprises romandes, cette Fribourgeoise s'est entichée de Genève. Et, aussi, de la cause patronale.*

PASCAL BERTSCHY

Elle a beau être dans l'économie, elle ne marchande pas grand-chose. Ni ses heures, ni son pep, ni son abattage, ni ses convictions, ni sa simplicité. Ce qui frappe aussi, chez Sabine von der Weid, c'est son caractère. Fort, donc bon. L'esprit bien tourné, quoi. Souplesse bien obligée, d'ailleurs, quand on est au cœur de l'entreprise privée. Sinon, autant changer tout de suite de terrain de jeu!

L'économie: bastion masculin, aujourd'hui comme hier, où cette Fribourgeoise se sent pourtant comme un poisson dans l'eau. En l'occurrence l'eau du bout du lac Léman, puisque cette femme pressée a pris le temps de s'arrêter il y a une vingtaine d'années à Genève. Elle y occupe la fonction de secrétaire permanente de l'Union des associations patronales genevoises, tout en étant déléguée de la Fédération des entreprises romandes (FER). Petite visite dans les coulisses du patronat, donc, en compagnie de quelqu'un qui est par ailleurs une élue libérale de sa commune et une fidèle amie de la conseillère d'Etat genevoise Martine Brunschwig Graf...

Sabine von der Weid, quel chemin vous a conduit vers l'économie? L'inattendu car, à l'époque, je n'étais pas du tout axée économie. J'avais une formation juridique, l'esprit fortement logique, avec un manque total de fantaisie, et enfin je travaillais pour l'Etat. J'ai néanmoins eu envie de connaître le secteur privé et je me suis laissée convaincre par Martine, ma meilleure amie, qui m'a signalé un poste dans une association professionnelle à Genève. C'est ainsi que je suis entrée à la Fédération des syndicats patronaux, où j'ai commencé par m'occuper des questions de droit du travail, de groupements, parmi lesquels ceux des

transports, de multinationales, de négociations de conventions collectives, bref, du monde du patronat et des syndicats.transports.

Votre amie, c'était Martine qui? Martine Brunschwig Graf. Nous avons été ensemble à l'Université de Fribourg, puis à Berne. On ne peut être que séduit par son intelligence et son sens de l'amitié. Malgré nos emplois du temps dantesques, nous nous débrouillons pour manger ensemble chaque semaine, et ce depuis près de vingt ans. Elle me connaît mieux que quiconque et, quand il le faut, m'aide à relativiser les difficultés de la vie.

«Les femmes, dans l'économie, doutent plus que les hommes.»

Défendre les intérêts du patronat, est-ce une cause difficile?

J'ai un travail varié, qui me passionne, avec un directeur général qui me laisse toute latitude pour m'organiser. J'ai énormément de chance, je suis une privilégiée. Là où je suis prête à exploser, cependant, c'est lorsqu'on parle des patrons comme des esclavagistes. S'ils n'étaient pas là pour créer du travail et produire des richesses, je ne vois pas qui ferait tourner la maison à leur place. N'oubliez pas que 90% des entreprises, en Suisse, sont des PME. Bien sûr que certains patrons sont cyniques ou inconscients! Mais chaque profession a ses moutons noirs, et c'est là une infime minorité. Loin de ceux qui dégoisent sur les patrons, je suis au contraire impressionnée par le courage, le sens des responsabilités, l'éthique et l'acharnement au travail dont font preuve tant de chefs d'entreprise.

Les problèmes qui règnent dans le monde du travail ne donnent pas envie de devenir patron. Pourtant, il y a toujours des volontaires...

Question d'état d'esprit. Les entrepreneurs ont la foi, en général, ils y croient. Ils ont aussi besoin d'indépendance, n'entrent pas dans des carcans, ce qui précisément les pousse à inventer leur propre place, leur propre entreprise, ou parfois à soulever des montagnes. Voyez Felco, cette petite société neuchâteloise sans prétention: elle est devenue le leader mondial dans le domaine des sécateurs et vient de gagner le Prix de l'entreprise romande 2005. C'est génial! La force créative des entrepreneurs constitue un atout majeur pour un pays. Raison pour laquelle, en retour, l'Etat ne doit pas étouffer sous un excès de réglementation ceux qui créent des emplois.

Là, c'est l'élue libérale qui parle!

Ce que j'aime, par dessus tout, dans la politique, c'est le débat d'idées. Et si mes idées libérales prônent la responsabilité individuelle et s'opposent à une trop grande emprise de l'Etat, elles plaident également pour des structures à même d'aider tous ceux qui en ont vraiment besoin. Mais de manière rigoureuse, en faisant appel au sens civique sans recourir au système d'arrosage!

Toujours en phase, donc, avec les intérêts patronaux?

A mon arrivée dans la Fédération des entreprises romandes, j'ai dit à notre directeur général, Michel Barde, que j'avais un côté assistante sociale et que j'aurais peut-être un problème, de temps à autre, à soutenir certaines positions. Il s'était alors engagé à me décharger de tout dossier qui m'aurait posé un problème de conscience. La



Sabine von der Weid, l'humain et l'amitié d'abord. VINCENT MURITH

BIO EXPRESS

DE FRIBOURG À GENÈVE

> **Née** à Fribourg, d'un père avocat et d'une mère gruérienne.
> **Divorcée**, habite à Veyrier (GE).
> **Trois frères** et une soeur, qui sont pour elle «un cadeau du ciel».
> **Etudes** de droit à Fribourg, puis cap sur Berne et sur le Ministère public de la Confédération.
> **Son travail**, son compagnon, ses amis et sa ville de Fribourg: à tout plaqué, un jour, pour aller entamer une nouvelle vie à Genève.
> **Ne pourrait** plus quitter Genève. Mais évoque la difficulté, a fortiori pour un(e) Fribourgeois(e), de s'intégrer dans cette ville où «on est réservé» et où «on joue plus volontiers au bridge qu'au jass».
> **Revient** souvent à Fribourg où elle a encore sa maman, Noëlle, et deux frères avec qui elle est très liée.
> **Signe astrologique**: Scorpion.

précaution s'est révélée inutile: depuis que je suis là, pas une seule fois je n'ai dû aller contre mes convictions. Tout se fait toujours dans le respect de la personne, de manière loyale.

Allez, un effort: révélez-nous un côté déplaisant des patrons...

Non, franchement, j'aurais du mal. Si j'ai une critique, elle s'adresserait aux femmes: elles sont trop peu nombreuses dans l'économie. Un homme n'hésitera pas à briguer un poste pour lequel il n'a pas nécessairement toutes les compé-

tences, tandis qu'une femme doutera davantage. Et renoncera plus vite, malgré ses atouts.

L'économie, de toute façon, n'est pas le fort des femmes. Vous êtes tellement dépendantes!

Pas faux. Je souffre moi-même de la fièvre acheteuse mais, au moins, je fais marcher le commerce! Cela dit, l'économie reste un monde d'hommes et ça me va, car je préfère évidemment les hommes. Mais bon nombre de femmes sont à la tête de PME et on ne les connaît pas assez, ce qui est dommage. I



C'était hier: les joyeux lascars de Berne

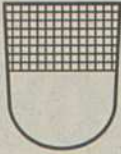
Début des années 80: assise dans l'herbe, à côté de François Gross, Sabine von der Weid (en bas à droite) reçoit dans la maison de ses parents à Fribourg ses amis de Berne. Sont de la partie Martine Brunschwig Graf, son mari Yvan Graf, Marc Savary, Pierre Chatel, Chantal Balet, et notamment le jeune (alors) Jean-Pierre Gattoni, futur sniper du «Matin». DR

Sabine, goûts et couleurs

Un trait de caractère: «Le dynamisme.»
Un défaut: «Je suis toujours pressée.»
Une passion: «La musique.»
Une gourmandise: «J'aime tout ce qui fait grossir.»
Une boisson: «Le vin, les Saint-Julien.»
Un mauvais goût: «J'adore Johnny!»
Une fleur: «Le myosotis.»
Une couleur: «L'arc-en-ciel.»
Un animal: «Clyde, mon border terrier.»
Une ville: «Rome.»

Un pays: «Tous ceux que je n'ai pas encore vus! Cet été, par exemple, il y a eu la Russie. Et, tant à Saint-Petersbourg qu'à Moscou, j'ai été subjuguée par ce que j'ai vu.»
Un film: «Les enfants du paradis.»
Une musique: «Tout ce qui vient de la voix humaine, en particulier les chants russes.»
Une figure historique: «Néfertari.»
Un bel homme: «Je suis sensible davantage au charme, à la personnalité, qu'à la beauté elle-même. Ma vue baisse, mais ma liste de beaux hommes reste quand même assez longue...»

Une belle femme: «Lauren Bacall et, d'une manière générale, toutes celles qui assument crânement leur âge.»
Une corvée: «Me mettre au régime, ce que je suis hélas obligée de faire régulièrement...»
Un regret: «N'avoir pas eu d'enfant. Il s'agit même d'une grande souffrance, même si je sais que mon travail aurait été difficilement conciliable avec l'éducation d'enfants en bas âge.»
Une joie: «Avoir la faculté d'être heureuse au moment où les choses se déroulent. Cette notion d'«ici et maintenant»: voilà ce que j'ai appris, ce que m'a inculqué la vie.»
Une peur: «Etant phobique, j'en ai beaucoup. La foule, par exemple. Et, pire que tout, devoir prendre l'avion!»
Un rêve: «J'ai longtemps rêvé de ne faire que de la musique. J'aurais tellement aimé devenir chef d'orchestre ou concertiste! A défaut, je me contente de jouer du piano. Mais moins bien que mon père, hélas, car lui était très doué.»
Un juron: «Ne comptez pas sur moi pour vous le dire.» PBY



Etat de Fribourg

Poste vacants

**Verwaltungsangestellte/
Verwaltungsangestellter****beim Amt für Bevölkerung und Migration, Sektor Afrika-Amerika-Asien**

Tätigkeitsgebiet: Aufgaben, die den Aufenthalt und die Situation ausländischer Staatsangehöriger in der Schweiz betreffen; Kontakt mit den betroffenen Personen und Behörden. Anforderungen: eidg. Fähigkeitszeugnis als kaufm. Angestellte/r oder gleichwertige Ausbildung; Schweizer Bürgerrecht; deutsche Muttersprache mit guten Kenntnissen der französischen Sprache. Stellenantritt: 20. Oktober 2005 oder nach Vereinbarung. Auskunft: Angelo Delmonico, Sektorchef, ☎ 026 305 14 95. Bewerbungsfrist: 7. Oktober 2005. Ref. 05-3801.

Support utilisateur**auprès de l'Hôpital cantonal de Fribourg**

Domaine d'activités: participation au projet cantonal d'informatisation du dossier patient (projet de durée limitée: ~ 2009); activités à la «hotline» informatique répondant aux appels des utilisateurs/trices du monde hospitalier. Exigences: CFC d'informatique ou équivalence; maîtrise de Windows XP, des techniques d'impression, des outils informatiques de prise en main à distance et gestion des utilisateurs/trices; la connaissance de la suite Office 2003 de Microsoft est un sérieux avantage; excellent/e communicateur/trice; parfaitement bilingue français-allemand. Entrée en fonction: 1^{er} février 2006. Renseignements: M. Luc Grandjean, ingénieur HES/UTS, responsable du Service informatique, ☎ 026 426 71 70, www.hopcantfr.ch, rubrique emploi. Date limite de réception des offres: 10 octobre 2005. Adresse: Hôpital cantonal de Fribourg, service du personnel, 1708 Fribourg. Réf. 05-3802.

Cheffe de projet**auprès du Service des ponts et chaussées, section Etudes et réalisations routières**

Domaine d'activités: *principalement*, conduite de projets routiers et d'ouvrages d'art (aménagement et entretien de routes cantonales et de leurs ouvrages); *subsidiellement*, direction générale de travaux (aménagement des routes cantonales et de leurs ouvrages); collaboration aux tâches techniques et administratives de la section (routes cantonales et communales). Exigences: diplôme d'ingénieur/e ETS/HES en génie civil ou formation jugée équivalente; expérience d'au moins cinq ans; de langue maternelle française ou allemande avec de bonnes connaissances de l'autre langue. Entrée en fonction: 1^{er} janvier 2006 ou date à convenir. Renseignements: M. Jean-Bernard Tissot, ☎ 026 305 36 73. Date limite de réception des offres: 7 octobre 2005. Adresse: Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions, M. Pascal Aeby, rue des Chanoines 17, case postale, 1701 Fribourg. Réf. 05-3803.

Professeur/e ordinaire ou professeur/e associé/e en droit civil (droit des personnes et droit de la famille)**auprès de la Faculté de droit de l'Université de Fribourg**

Domaine d'activités: enseignement du droit des personnes et du droit de la famille dans les programmes de bachelor, master et postgrade; encadrement de thèses et de travaux d'étudiant-e-s; activités de recherche dans les domaines mentionnés ci-dessus; contribution à la gestion de la Faculté. Exigences: habilitation ou compétence équivalente en matière de recherche; publication dans les domaines mentionnés ci-dessus; expérience de l'enseignement; les candidatures de personnes en voie d'habilitation sont également les bienvenues; la langue d'enseignement est le français; l'Université étant bilingue, une connais-

sance passive de la langue allemande est nécessaire. Entrée en fonction: 1^{er} mars 2006 ou date à convenir. Renseignements: professeur Paul-Henri Steinauer, paul-henri.steinauer@unifr.ch. Date limite de réception des offres: 31 octobre 2005. Adresse: Université de Fribourg, Faculté de droit, M^{me} la Doyenne, avenue de l'Europe 20, 1700 Fribourg. Réf. 05-3804.

Lektor/in (75%)**beim Departement für Sozialarbeit und Sozialpolitik, deutschsprachige Abteilung, der Universität Freiburg**

Tätigkeitsgebiet: Durchführung von Lehrveranstaltungen in den Bereichen der Sozialen Arbeit und der Soziologie sozialer Problem sowie der Methoden-ausbildung; Koordination, Begleitung und Evaluation von Forschungspraktika; Begleitung wissenschaftlicher Arbeiten; Projektarbeit und Forschungstätigkeit. Anforderungen: Universitätsabschluss im Bereich Sozialwissenschaften mit Doktorat oder Dissertationsvorhaben; gute Kenntnisse unterschiedlicher qualitativer Methoden und der Datenerhebung; Erfahrung in der Lehre; wenn möglich Berufspraxis in Handlungsfeldern der Sozialen Arbeit; gute Kenntnisse des schweizerischen Sozialwesens; deutsche Muttersprache. Stellenantritt: 1. Februar 2006. Auskunft: Professorin Monica Budowski, ☎ 026 300 77 81/95/96, monica.budowski@unifr.ch, www.unifr.ch/travsoc. Bewerbungsfrist: 15. Oktober 2005. Adresse: Universität Freiburg, Professorin Monica Budowski, Departement für Sozialarbeit und Sozialpolitik, deutschsprachiger Lehrstuhl, Route des Bonnesfontaines, 1700 Freiburg. Ref. 05-3805.

Lektor/in (25%)**beim Departement für Sozialarbeit und Sozialpolitik, deutschsprachige Abteilung, der Universität Freiburg**

Tätigkeitsgebiet: Durchführung von Lehrveranstaltungen in Statistik; Koordination, Begleitung und Evaluation von Forschungspraktika; Begleitung wissenschaftlicher Arbeiten, Projektarbeit und Forschungstätigkeit. Anforderungen: Universitätsabschluss im Bereich Sozialwissenschaften mit Doktorat oder Dissertationsvorhaben; wenn möglich Berufserfahrung in Handlungsfeldern der Sozialen Arbeit; gute kommunikative Fähigkeiten im Umgang mit Institutionen und Organisationen; gute Kenntnisse des schweizerischen Sozialwesens; deutsche Muttersprache. Stellenantritt: 1. November 2005. Auskunft: Professorin Monica Budowski, ☎ 026 300 77 81/95/96, monica.budowski@unifr.ch, www.unifr.ch/travsoc. Bewerbungsfrist: 7. Oktober 2005. Adresse: Universität Freiburg, Professorin Monica Budowski, Departement für Sozialarbeit und Sozialpolitik, deutschsprachiger Lehrstuhl, Route des Bonnesfontaines, 1700 Freiburg. Ref. 05-3806.

Professore associato di Filologia italiana**presso di Università di Friburgo**

Compiti: insegnamento della grammatica storica e della storia della lingua italiana nei curricula di bachelor e master; direzione di memorie e di tesi di dottorato; collaborazione a progetti di ricerca e di insegnamento postgraduate. Esigenze: dottorato e abilitazione (o pubblicazioni equivalenti) in filologia italiana; insegnamento in italiano; conoscenza di francese e di tedesco. Entrata in funzione: 1^o ottobre 2006. Termine limite di iscrizione: 31 ottobre 2005. Informazioni: Alessandro Martini, alessandro.martini@unifr.ch, Edoardo Fumagalli, edoardo.fumagalli@unifr.ch, www.unifr.ch/lettere/fr/service/emploi.php. Indirizzo: Université de Fribourg, Faculté des lettres, professeur Jean-Michel Spieser, doyen, avenue de l'Europe 20, 1700 Fribourg. Réf. 05-3807.

Les offres écrites, portant le numéro de référence de l'annonce, doivent être adressées dans le délai prescrit, accompagnées d'un curriculum vitae, d'une photo, de la copie des certificats, des nom et adresse de personnes de référence, au Service du personnel et d'organisation de l'Etat de Fribourg, rue Joseph-Piller 13, 1701 Fribourg, ou à l'adresse indiquée dans l'annonce.

PUBLICITAS

Service de publicité
de La Liberté


Etat de Vaud

www.academie-de-police.ch

Dans le cadre des nouveaux concepts helvétique et romand de régionalisation de la formation policière, l'Académie de police du Centre de compétences sécuritaires du Chablais a pour mission d'assurer la formation de base permettant d'accéder au Brevet fédéral de policier. Elle offre des modules de perfectionnement destinés à répondre aux besoins des divers Corps de police et des partenaires du paysage sécuritaire suisse. Elle explore toutes les synergies possibles entre les partenaires de la sécurité intérieure, notamment en vue d'optimiser la qualité et les coûts de formation. Au terme d'une première année d'activité, les organismes partenaires du concept souhaitent consolider l'encadrement en mettant au concours le poste de

Directeur/trice de l'Académie de Police

Mission	Assurer la conduite et la gestion administrative et technique de l'Académie de police. Veiller à sa promotion et à son développement général. Garantir le respect du programme de formation et veiller à son évolution. Veiller à l'adéquation de l'enseignement avec les besoins du terrain, ainsi qu'au développement de nouvelles méthodes pédagogiques. Représenter l'Académie auprès des corps de police, des employeurs et des différents partenaires.
Profil	Licence universitaire ou formation équivalente (managériale, sciences de l'éducation, pédagogie, enseignement, formation d'adultes). Minimum 5 ans d'expérience comme directeur/trice /responsable d'un centre de formation ou dans une fonction similaire. Maîtrise de la gestion de projet, des activités de conception et de mise sur pied des formations. Bonne vue d'ensemble de la profession de policier ou du domaine de la sécurité en général, ou intérêt particulier pour ces sujets. Sens aigu de la qualité de service. Expériences probantes de la planification et de l'organisation. Maîtrise de l'allemand et bonnes connaissances parlées et écrites d'anglais.
Contact	M. Eric Lehmann, Commandant de la Police cantonale, 021 644 80 09
Dossiers	Service du personnel de l'Etat de Vaud, réf. 5415L, M. Didier Gasser, Caroline 4 - 1014 Lausanne. Délai: 31.10.05.

AGENCE IMMOBILIÈRE

cherche

un/e gérant/e technique**Vos fonctions:**

- gestion complète d'un parc d'immeubles
- contacts avec les propriétaires, locataires et fournisseurs.

Votre profil:

- expérience dans le domaine immobilier
- bilingue: français/allemand
- bonnes connaissances en informatique.

Vos qualités:

- motivé/e et rigoureux/se
- esprit d'initiative
- sens de l'organisation
- aptitude à travailler en équipe.

Nous offrons:

- place stable dans un team jeune et dynamique
- possibilité de formation continue et/ou supérieure.

Entrée en fonction: de suite ou à convenir.

Adressez offre avec documents usuels à:

FONCIA FRIMOB SA
Avenue Gérard-Clerc 6
1680 Romont

Renseignements: M. Delabays
☎ 026 651 92 50

130-173249

**Boulangerie en Veveyse
cherche pour le 1^{er} novembre
un/e jeune****boulangier/ère-
pâtissier/ère**

avec CFC. Permis de conduire indispensable. N'hésitez pas à nous contacter pour un éventuel rendez-vous: Boulangerie-Pâtisserie Richert Grand-Rue 80 1616 Attalens
☎ 021 947 42 90

017-756256

BRASSERIE
LE
Beausite

Patrick et Muriel Hauser
Route de Villars 1, 1701 Fribourg
Fermé samedi midi et dimanche

Afin de renforcer notre équipe, nous recherchons un(e)

sommelier(ère) extra

1 à 2 soirs par semaine
de préférence vendredi et samedi
de octobre à avril.

Si vous êtes motivé(e)
et avez une bonne connaissance
de la restauration,
contactez-nous

en appelant Mme Hauser au
026 424 66 46.



Le Home de la Vallée de l'Intyamon
souhaite s'adjoindre la collaboration de

Infirmier/ère responsable d'unité

Taux d'activité minimum 80%

Date d'entrée en fonction: de suite ou à convenir**Profil souhaité:**

- Diplôme d'infirmier/ère HES, Niv II, SG ou psy reconnu CRS
- Sens des responsabilités
- Aptitudes à motiver et diriger une équipe
- Expérience en milieu de vie pour la personne âgée
- Formation d'ICUS ou intéressé/e à l'acquérir

Nous offrons:

- Structure dynamique orientée démarche qualité
- Responsabilités variées dans une institution de 44 lits
- Possibilités de formation permanente et continue
- Prestations sociales aux normes de l'Etat de Fribourg

Les offres de services, accompagnées des documents usuels y.c. photo sont à adresser jusqu'au 14 octobre 2005 au **Home de l'Intyamon, Nicolas Beaud directeur, 1666 Villars-sous-Mont.**

Pour tous renseignements complémentaires, contacter M. Pascal Briccafiore, infirmier-chef. Tél. 026 928 44 44



HôpitalSudFribourgeois

L'Hôpital Sud Fribourgeois est constitué de trois sites, Riaz pour les soins aigus (CSA), Billens et Châtel-St-Denis pour les soins de réadaptation (CSR).

Pour son service de maternité - gynécologie-obstétrique, situé sur le **site de Riaz**, l'HSF met au concours les postes de

Infirmière sage-femme adjointe de l'ICUS

taux d'activité 80%

EXIGENCES PROFESSIONNELLES:

- > Titulaire d'un diplôme d'infirmière en soins généraux ou niveau II et d'un diplôme de sage-femme
- > Expérience professionnelle d'au moins trois ans
- > Expérience en gestion d'équipe souhaitée
- > Connaissances en informatique

PROFIL PROFESSIONNEL SOUHAITE:

- > Capacités relationnelles et sens de la communication
- > Dynamisme, créativité, capacité à prendre des responsabilités
- > Motivation importante pour le travail en équipe

Infirmière

taux d'activité 50%

EXIGENCES PROFESSIONNELLES:

- > Titulaire d'un diplôme d'infirmière en soins généraux ou niveau II
- > Intérêt particulier et connaissance d'un tel service
- > Motivation importante pour le travail en équipe

L'Hôpital Sud Fribourgeois vous offre des conditions de travail, salariales et sociales d'un service public du canton de Fribourg. Sur le plan professionnel, vous aurez la possibilité d'évoluer dans un environnement interdisciplinaire de premier ordre.

Entrée en fonction: 1er décembre 2005 ou à convenir

N'hésitez pas à demander des renseignements auprès de Mme Marylène Gapany, ICUS du service de gynécologie-obstétrique, ☎ 026 919 93 81.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur dossier de candidature complet avec CV et photo jusqu'au **10 octobre 2005**, à: M. B. Carrel, Chef du Département des ressources humaines, Hôpital Sud Fribourgeois, 1632 Riaz. Visitez notre site: www.hsf.ch

Il sera répondu uniquement aux offres correspondant aux exigences et profil demandés.

A septante-cinq ans, l'ingénieur en technique automobile change de capot

FORMATION • La filière bachelor remplace désormais le titre d'ingénieur. Perte de référence pour l'industrie, ce changement découle de la réforme de Bologne.

CATHY CRAUSAZ

Fin l'ingénieur en technique automobile. Place au bachelor. Les premiers étudiants qui vivront sous le nouveau régime de la Convention de Bologne rejoindront les bancs de la Haute école technique et informatique (HTI) de Bienne le mois prochain. La section technique automobile, dirigée par Karl Meier-Engel et qui fait partie intégrante des Hautes écoles spécialisées (HES) bernoises, est la seule école en Suisse qui propose cette filière.

L'introduction du nouveau diplôme intervient alors que l'ingénieur automobile suisse fête son 75^e anniversaire. La section a été fondée en 1930 au Technicum cantonal de Bienne, «Tech» qui s'est transformé d'abord en Ecole d'ingénieurs, puis en HTI. Si aucune voiture de tourisme – symbole de la mobilité individuelle – n'est fabriquée en Suisse, les compétences des ingénieurs helvétiques sont largement reconnues. L'industrie automobile suisse réalise un chiffre d'affaires annuel de 80 milliards de francs et emploie quelque 300 000 personnes.

Plus attractif

Certes, la formation de Bachelor en technique automobile est méconnue du grand public, mais toute le monde se souvient du succès de la voiture solaire Spirit of Biel-Bienne. Le véhicule développé par l'Ecole d'ingénieurs de Bienne avait alors décroché en Australie la première place du World Solar Challenge.

Mais pourquoi abandonner le titre d'ingénieur, référence pour l'industrie, pour celui de bachelor? Le principal avantage de la Convention de Bologne est l'uniformisation des hautes études au niveau européen. La réforme a abouti à la création d'un espace où les prestations scolaires et les certificats (bachelor, master) sont comparables, ce qui offre davantage de mobilité. Les étudiants peu-



Pour les ingénieurs en technique automobile, l'éventail des débouchés est très large: de la fabrication à l'importation en passant par l'analyse d'accidents. KEYSTONE

vent ainsi étudier à l'étranger et faire reconnaître leurs acquis. Une flexibilité qui se retrouve également dans le découpage des études en modules.

Travailler en autonomie

«La nouvelle formule responsabilise les étudiants, qui doivent davantage travailler en autonomie», constate toutefois Jean-François Urwiler, professeur de mécanique (mécanique et électronique) à la HTI. Concrètement, le nombre d'heures de cours a été réduit. Le semestre compte désormais 16 semaines contre 17 auparavant. Cette mesure permet de réduire les coûts. De plus, les huit semaines dévolues jusqu'ici au travail de diplôme ont été intégrées au temps d'étude de base qui est de six semestres.

«Les métiers de l'automobile sont un peu méprisés», re-

grette Jean-François Urwiler. Pour la HTI, l'introduction de la filière Bachelor est l'occasion de redorer l'image de la profession. Objectif: augmenter le nombre d'étudiants en technique automobile qui, ces dernières années, avait tendance à fondre comme neige au soleil.

Et les débouchés?

«Ceux qui cherchent du travail en trouvent», estime Jean-François Urwiler. Condition sine qua non: ne pas avoir peur de bouger. Le 70% des places de travail sont situées en Suisse allemande. L'éventail des perspectives est large. Petit aperçu des domaines et opportunités: construction et développement pour fournisseurs et fabricants d'automobiles, ainsi que pour fabricants de véhicules utilitaires et accessoires comme Zbinden Posieux SA ou

Aebi à Burgdorf, service après-vente, service technique ou formation des collaborateurs des importateurs de véhicules, vente technique, formation dans les écoles professionnelles, analyse des accidents comme employé ou personne indépendante, employé technique des associations ou installations publiques comme les offices cantonaux de circulation, entrepreneur indépendant ou collaborateur de direction dans un grand garage, etc.

«Plusieurs de nos étudiants changent d'orientation et poursuivent leur carrière dans un autre domaine», constate Jean-François Urwiler. «La formation d'ingénieur automobile forme des gens qui maîtrisent aussi bien la mécanique que l'électronique. Ce qui fait qu'ils sont appréciés dans le secteur de la robotisation.» I

REPÈRES

Bachelor technique automobile

> **Formation:** à Bienne, à la Haute école technique et informatique (HTI).

> **Conditions:** être au bénéfice d'une maturité professionnelle ou d'un baccalauréat, et avoir effectué 250 jours de stage dans un garage

> **Durée:** au minimum six semestres, soit trois ans d'études (y compris le travail de diplôme).

> **Flexibilité:** à plein temps, à temps partiel ou en cours d'emploi. Etudes organisées en modules.

> **Enseignement:** bilingue, français et allemand.

> **Spécialisations:** technique et services, conception de véhicules, et production.

> **Accès aux études** master en Suisse et à l'étranger.

> **Guide d'études:** un DVD gratuit qui présente les différentes formations de la HTI peut être commandé.

> **Informations:** sur internet www.hti.bfh.ch, par tél. 032 321 61 11.

BERNE

Des conférences captivantes pour les aînés

PASCAL FLEURY

L'Université des aînés de langue française de Berne propose à nouveau un riche programme pluridisciplinaire pour sa saison 2005-2006. Dès la fin octobre, 26 conférences seront données les jeudis après midi dans les locaux du Musée d'histoire naturelle de Berne, par des professeurs d'université en fonction ou émérites ainsi que par diverses personnalités. Destinées aux personnes dès 60 ans, sans exigence d'aucun titre ni de formation préalable, ces conférences sont complétées par quelques séminaires, excursions ou voyages.

Maître d'enseignement et de recherche honoraire à l'Université de Lausanne, Françoise Fornerod ouvrira les feux les 27 octobre et 3 novembre avec une conférence en deux parties sur «Anne Cuneo: de la bile noire d'Hippocrate à Sartre», un thème qui fera en plus l'objet d'un séminaire (sur inscription). La musique sera aussi au programme, avec le ténor Eric Tappy, qui évoquera Mozart. Et l'on parlera sciences, avec le professeur Jean-Pierre Derendinger, qui reviendra sur l'Année Einstein, ou avec le professeur et médecin-chef de l'Hôpital de l'Île Thierry Carrel, qui abordera les possibilités actuelles de la chirurgie cardiaque.

Richesse et diversité marqueront également les trimestres suivants. Le professeur Michel Marthaler décortiquera les paysages sous l'angle géologique. Le professeur honoraire Ernest Weibel évoquera le rôle et les pouvoirs du président des Etats-Unis. L'historienne de l'art Geneviève Le Fort fera un tour d'horizon des cultures précolombiennes. Le chef d'orchestre René Spalinger parlera de la «Musique au dôme de Salzbourg», une conférence qui sera complétée par un séminaire.

En outre, le géologue et volcanologue Thierry Basset expliquera les éruptions volcaniques. La conservatrice du Musée de zoologie de Lausanne Anne Freitag présentera les 1001 façons de lutter contre les insectes. Et la professeure émérite Madeleine Therrien (Paris) s'interrogera sur «Guillaume Tell: héros historique, légendaire ou mythique?». Comme cette année, le cycle de conférences sera bouclé en juin prochain par le poète Jacques Chessex. Il évoquera «C.F. Ramuz, écrivain de la spiritualité et du vieillissement». I

Université des aînés de langue française de Berne, conférences les jeudi de 14 h 15 à 16 h, Musée d'histoire naturelle, Bernastrasse 15, à Berne. Cotisation annuelle: 60 fr. Entrée unique: 10 fr. **Programme complet:** www.unab.unibe.ch ou tél. 031 302 14 36.



CHRISTIAN DAFFLON

> 23 ans

Fils de garagiste, Christian Dafflon a fait son apprentissage de mécano dans l'entreprise familiale, à Farvagny. Sa maturité technique en poche, il souhaitait poursuivre sa formation. Il hésitait entre le brevet et l'Ecole d'ingénieurs. «En troisième année d'apprentissage, nous étions deux dans la classe à avoir envie de faire quelque chose. On a visité ensemble la Haute école technique et informatique de Bienne.» CFC en poche, le Fribourgeois, aujourd'hui âgé de 23 ans, a immédiatement entamé sa formation d'ingénieur automobile. «Je pensais

que nous allions toucher davantage aux véhicules. Mais la formation est très théorique. C'est maths la première année, et physique la deuxième.» Durant la troisième année, les élèves fréquentent essentiellement le Dynamic Test Center (DTC) de Vauffelin (là où sont réalisés les crash tests). Spécialisé en technique et services, Christian Dafflon envisage de reprendre un jour le garage familial. En attendant, il souhaite tirer bénéfice de son métier d'ingénieur et exploiter ce qu'il a appris en travaillant dans l'industrie. CCR



KARIN MELZER

> 27 ans

S'il est un parcours atypique, c'est bien celui de Karin Melzer, 27 ans. Après avoir décroché un bac en économie, cette jeune Bulloise a effectué un apprentissage de mécanicien. «A l'époque, il était obligatoire de faire deux ans de stage dans un garage pour s'engager dans la formation d'ingénieur automobile.» Histoire de profiter au mieux de cette période, Karin Melzer a donc choisi la voie de l'apprentissage. Passionnée de moto – elle roule sur une 750 cm³ – la jeune femme aurait aimé poursuivre sa formation dans son domaine de

prédilection. Faute de filière, elle s'est inscrite à l'école de secrétariat de Fribourg. Après un an de formation, elle a travaillé comme secrétaire et mécanicien dans un petit garage. «Je me suis alors dit que j'avais des capacités et que c'était dommage de ne pas en profiter. Tant qu'à faire, pourquoi ne pas suivre la formation d'ingénieur automobile.» Karin a travaillé neuf mois comme secrétaire avant de signer à la Haute école technique et informatique de Bienne, où elle a tenu le rôle de la fille de sa volée. CCR

EN BREF

BIENNE

Nouvel institut littéraire suisse

Le Gouvernement bernois a approuvé la création d'un bachelor de trois ans en «écriture littéraire» au sein de la Haute école des arts de Berne. Cette décision marque une nouvelle étape en vue de l'ouverture de l'institut littéraire suisse à Bienne. Ce nouvel institut doit s'ouvrir en automne 2006 à une première volée de 12 à 15 étudiants du bachelor, a précisé la Haute école des arts de Berne. Leur formation en français ou en allemand sera axée sur la production de textes littéraires. Le recrutement des étudiants et des enseignants va débuter en janvier 2006. ATS

Swisscom IT Services gehört zu den führenden Full-Service-Providern im Schweizer IT-Geschäft. Als Teil einer erfolgreichen Unternehmensgruppe bauen, integrieren und betreiben wir innovative, massgeschneiderte IT-Lösungen. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n

Network System Engineer

In Bern-Ostermundigen erwartet Sie eine neue Herausforderung am Puls des Corporate Network Swisscom IT Services: Als Network System Engineer sind sie verantwortlich für das Design, die Planung und die Implementation der NetServices IP Management, DNS/DHCP und der Network Management Tools (QIP, Cisco-Works, ITOOLS). Ausserdem gehören der Daily Business Betrieb und das Design der DNS-Architektur von unseren Outsourcing-Kunden zu Ihren Hauptaufgaben. Ziel der Stelle ist es, die hohe Verfügbarkeit dieser Net-Services für die Swisscom Gruppen sicher zu stellen und im Rahmen von Kunden-Projekten die DNS Infrastruktur zu planen und den 3rd Level Support zu gewährleisten.

Wir wenden uns an eine Person, welche mehrjährige Erfahrung in der Mitarbeit von komplexen Projekten ausweisen kann. Sehr gute allgemeine Kenntnisse und Erfahrung im Bereich Daten-Netze (mit Vorteil Cisco-Environment) sowie Spezialkenntnisse und Erfahrung der Net-Services DNS/DHCP. IP-Adressverwaltung, UNIX-Administration und PERL Programmierung runden Ihr Profil ab. Zählen Sie Teamfähigkeit, Flexibilität und hohe Lernfähigkeit zu Ihren Stärken? Wenn Sie sehr gut Deutsch sprechen, sich in Englisch und Französisch gut verständigen können, dann sollten Sie die Herausforderung annehmen und uns kontaktieren! Bewerbungen von Frauen sind bei Swisscom IT Services AG besonders erwünscht.

Wir freuen uns auf Sie und Ihre Bewerbung:
Swisscom IT Services AG, Human Resources,
Judith Marty, Ref. IT-6922, Poststrasse 6, 3050 Bern,
Tel. 031 892 19 68.

E-Mail für Ihre Fragen: Judith.Marty@swisscom.com

swisscom
IT services

Votre niveau d'anglais est-il assez bon? Perfectionnez votre anglais à Fribourg !

L'anglais pour les vacances ou la vie professionnelle • Début des cours possible chaque jour • Horaires selon vos souhaits • Révisions sans frais supplémentaires • Du niveau débutant aux diplômes internationaux

Aussi pour
les enfants!



EDUQUA

Boulevard de Pérolles 18A 1700 Fribourg Téléphone 026-322 44 46



*l'Ensemble hospitalier
DE LA CÔTE*

"met tout en œuvre pour réaliser des soins en conformité avec l'évolution des pratiques et des connaissances."

Extrait des principes fondamentaux de l'EHC

Souhaite engager un(e) :

infirmier(ère) spécialisé(e) en hygiène hospitalière

Mission :

- Développement et déploiement de la politique d'hygiène hospitalière EHC
- Suivi épidémiologique et méthodologique
- Formation et enseignement des collaborateurs
- Assurer la prestation sur les différents sites de l'EHC.

Vous possédez :

- Diplôme d'infirmier(ère) en soins généraux
- Formation spécifique en hygiène hospitalière et prévention de l'infection
- Des capacités explicites de communication
- Sens des responsabilités, capacités pédagogiques et de travail en équipe
- Un dynamisme et une sensibilité accrue pour les aspects relationnels
- Expérience dans la gestion de projet.

Nous vous offrons :

- La possibilité de rejoindre une équipe dynamique qui vous offre des conditions de travail attrayantes, et l'opportunité de conduire des actions permettant le développement de notre dispositif d'hygiène hospitalière.

Renseignements :
Evelyne Blandenier
Coordinatrice
Secteur Médecine
Chirurgie

Tél. 021 804 28 95

Entrée en fonction : 1^{er} novembre 2005 ou à convenir
Taux d'activité : 80 – 100 %

Un cahier des charges détaillé est à disposition. Les dossiers de candidature sont à envoyer jusqu'au 15 octobre 2005 à l'Ensemble hospitalier de La Côte, Service du personnel, Hôpital de Morges, Chemin du Crêt 2, 1110 MORGES



La Fondation de l'Ecole d'Ingénieurs de Changins (EIC) à Nyon, partenaire de la Haute Ecole spécialisée de Suisse occidentale pour les filières Oenologie et Agronomie, met au concours le poste de

Directeur/Directrice

pour succéder au titulaire actuel, appelé à d'autres fonctions.

Profil souhaité

- Formation de niveau universitaire, EPF ou jugée équivalente. Doctorat souhaité
- Compétences dans la conduite, le management et la gestion financière
- Expérience reconnue dans la formation, la recherche et le développement
- Intérêt prononcé pour les Sciences de la Vie, la Viticulture et l'Oenologie
- Expérience dans la gestion de projets
- Aisance dans la communication orale et écrite
- Personnalité dynamique et visionnaire
- De langue maternelle française ou allemande avec la maîtrise de l'autre langue. Connaissances de l'italien et de l'anglais souhaitées

Tâches principales du Directeur/ de la Directrice EIC

- Conduit et gère l'EIC
- Dirige l'EIC, prend les mesures pour développer et assurer un enseignement compétitif et de qualité
- Prépare et participe aux séances des Conseils de Direction et Fondation
- Collabore avec la Haute Ecole spécialisée de la Suisse occidentale, les milieux professionnels et les autorités concernées
- Veille à l'ouverture internationale de l'école
- Représente l'Ecole au sein de diverses commissions.

Entrée en service: le 1^{er} février 2006 ou à convenir

Conditions d'engagement et de travail conformes au statut de l'Ecole d'Ingénieurs de Changins.

Faire offre manuscrite, accompagnée des documents usuels, à l'attention de Monsieur Gianni Moresi, Président du Conseil de Fondation de l'Ecole d'Ingénieurs de Changins, 1260 Nyon, jusqu'au 17 octobre 2005. L'audition des candidats retenus aura lieu le 26 octobre 2005.

Un dossier de candidature pour le poste peut être obtenu à la direction: tél. ++41 22 363 40 70, fax ++41 22 363 40 75, E-mail: jacqueline.inderbitzin@eic.vd.ch

Hes-so

Haute Ecole Spécialisée
de Suisse occidentale
Technische Hochschule Westschweiz
University of Applied Sciences
Western Switzerland

Nous sommes une imprimerie internationale réputée. Nos imprimés de qualité sont distribués essentiellement en Suisse mais aussi dans l'ensemble de la communauté européenne. Pour répondre aux besoins de notre clientèle, nous modernisons continuellement nos équipements. Dans le domaine de la préparation des formes d'impression, la technologie de pointe nécessite un encadrement à haute compétence, capable de faire évoluer les configurations d'exploitation et d'assurer la formation continue des collaborateurs. Nous recherchons pour entrée de suite ou à convenir:

Responsable préresse

La fonction:

- Organiser la production courante du département dans les standards de qualité et délais pour un important parc de rotatives labeur et de machines à feuilles.
- Faire évoluer les équipements du préresse en fonction des besoins du marché et de la production.
- Assurer la formation continue des collaborateurs du département.

Votre profil:

- Maîtrise de la chaîne graphique (logiciels de base, workflow, CTP).
- Connaissance approfondie de l'informatique préresse (environnements Mac, PC, serveur Unix, télécommunication, Internet, etc.).
- Bonnes aptitudes à la gestion de projets pluridisciplinaires.
- Formation supérieure (TS, GIB) ou équivalente.
- Expérience de conduite d'un important département. Aptitude à gérer du personnel mixte et de différentes qualifications.
- Pratique courante de l'allemand et du français (entreprise bilingue). Connaissance de l'anglais technique.

Nous offrons:

- Activité très intéressante dans un environnement technique en constante mutation.
- Bonnes prestations sociales.

Les dossiers de candidature avec lettre de motivation, curriculum vitae, copie des diplômes et certificats sont à adresser à:



IMPRESSION COULEURS WEBER SA
M. Stefan Rösch
Case postale
CH-2501 Biel/Bienne

LINK Institut

de recherche marketing et sociale, Rue de Bourg 11, CH-1002 Lausanne

Gain accessoire: enquêtrice dans votre région.

Nous cherchons pour tout de suite des femmes de 25 à 55 ans, qui auront pour mission de questionner des personnes sur différents thèmes, au moyen d'un Laptop (mis à leur disposition). Des connaissances informatiques et un raccordement Internet sont indispensables. Si en outre vous avez le contact facile et êtes fiable, parlez parfaitement le français, avez une présentation soignée et êtes mobile, alors nous souhaitons faire votre connaissance.

Nous offrons une activité autonome, un travail flexible selon votre convenance, ainsi qu'un revenu en rapport à vos interventions.

Intéressée? Veuillez prendre contact avec Yolande Melard.
Tél. 021 317 56 70 ou melard.yolande@link.ch, du lundi au vendredi de 8h à 12h00.

www.link.ch

Compétence = Précision

NEW WORK
human resources

Pour notre client basé en Argovie, nous recherchons un :

TECHNICO-COMMERCIAL

Nous demandons :

- CFC d'automaticien ou équivalent;
- apte à travailler au siège de l'entreprise;
- quelques années d'expérience;
- bilingue f/all, ou désirant se perfectionner.

Nous offrons :

- un poste de travail varié;
- relation direct avec la clientèle;
- une formation continue;
- d'excellentes conditions sociales.

Intéressé ? Alors n'hésitez pas à prendre contact rapidement avec M. Hervé Ranzoni.

Rue de Romont 2 Tél. 026 347 44 77
1700 Fribourg Fax 026 347 44 78

E-mail humanresources@newwork-hr.ch
Internet www.newwork-hr.ch

Elaborez vous-même votre étude de marché!

Apprenez à cerner rapidement l'image que vous déterminez dans l'esprit des consommateurs.

Andrea Huber
Consultant PMS spécialiste en recrutement et conseil de dirigeants

Il n'y a rien à reprocher aux études de marché pour autant que l'on soit conscient que la plupart d'entre elles traitent du passé alors que le marketing doit davantage être considéré comme une démarche orientée vers le futur.

Les études nous apprennent quel a été le comportement d'achat des clients mais elles ne nous renseignent pas spécifiquement sur ce qu'ils se proposent de faire. En fait, bien souvent les clients l'ignorent totalement. Aussi ne les perturbons pas trop en le leur demandant.

Faire face à la concurrence reste pourtant le problème marketing majeur pour un nombre croissant d'industriels et de responsables de PME. Apprécier les positions occupées par les concurrents devient donc un réflexe marketing indispensable car les clients potentiels n'achètent pas, ils choisissent!

Pour qui veut alors se démarquer intelligemment des actions marketing concurrentes, le problème n'est plus tellement de savoir «qui achète quoi et pourquoi» mais plutôt d'identifier «quoi est choisi par qui et pourquoi». En engageant ce type de réflexion, vous obtenez des réponses qui vous permettent d'apprécier à la fois votre positionnement tout comme celui de vos concurrents. Fondamental!



Une étude de marché dite classique permet de savoir «qui achète quoi et pourquoi». L'opération met l'accent sur l'évolution du marché. A travers l'action engagée, vous tentez de mesurer quel est le degré de préférence de tel ou tel produit. Vous déterminez des typologies de clients susceptibles de s'intéresser à votre prestation et l'ensemble de la démarche marketing va du général (le consommateur) au particulier (le produit).

L'étude marketing (ou de positionnement) que nous allons développer porte davantage sur un raisonnement inverse: nous allons abandonner

ZOOM

La plupart des études de marché ont pour objet de chercher à identifier quels sont les besoins et attentes des consommateurs. Ceci est souvent un faux problème. Car à moins d'écrire le plan marketing de nos concurrents, les études de marché ne nous donneront aucune indication significatives sur les actions futures qu'ils se proposent d'entreprendre.

«la logique du qui» pour nous concentrer exclusivement sur «la logique du quoi».

La démarche que nous allons engager va donc nous permettre de comprendre «quoi est choisi par qui et pourquoi». En inversant ainsi les données du problème, nous allons constater rapidement que les réponses obtenues sont plus faciles à traiter et très utiles pour la création future du positionnement de l'entreprise ou de la marque des produits que nous cherchons à commercialiser.

En observant «l'objet du désir» des clients potentiels, entendons par-là les produits concurrents, nous réduisons considérablement le champ d'application de notre étude. En lieu et place d'apprécier les résultats démontrant le comportement d'achat de centaines ou de milliers de consommateurs, notre démarche va nous permettre d'identifier l'idée marketing exploitée par nos concurrents et de déceler ainsi par déduction, les habitudes et les choix de clients potentiels.

Dans cet exercice, la réflexion engagée va donc du particulier (le produit) au général (le consommateur). L'opération marketing se conduit au sein même de l'entreprise avec la participation des collaborateurs et le coût est, dans son ensemble, beaucoup moins onéreux qu'une étude de marché traditionnelle.

→ Un sujet vous intéresse?
Vous désirez rebondir suite à un article?
Ecrivez-nous: info@consult-pms.ch

L'EMPLOI

LES RENDEZ-VOUS DE

LES RENDEZ-VOUS DE **L'EMPLOI**

Creyf's CAP sur votre emploi: tous les jours à 6h40 et 12h05 sur Radio Fribourg ou www.creyfs.ch **Creyf's**

Pour compléter nos équipes, nous cherchons de suite ou à convenir

deux chefs d'équipes monteur d'échafaudages

avec connaissances du système Rieder (sans permis s'abstenir)

Adressez votre offre à:
Kayhan Echafaudages S.à.r.l.
Case postale 134, 1680 Romont

130-172682



Marque suisse de produits cosmétiques naturels recherche CONSEILLÈRES BEAUTÉ INDÉPENDANTES

nous vous proposons

- ❖ un environnement de travail **motivant avec horaire flexible**,
- ❖ une **formation adéquate**,
- ❖ des **produits de beauté naturels de très haute qualité**,

appelez-nous au 0844 300 600,
nous nous réjouissons de vous en dire plus.

elvacare SA • chemin du canal 5 • 1260 nyon • www.elvacare.com

Centre fitness

place de Fribourg cherche

MONITEUR/TRICE

pour cours

B.T.S. ou Freestyle

Ecrire sous chiffre H 017-756981
à Publicitas SA, **case postale 48**
1752 Villars-sur-Glâne 1

Nous cherchons

un jeune cuisinier

Horaires réguliers.
Entrée en fonction le 1^{er} novembre 2005.

Faire offre à: Q 130-173286, à Publicitas SA, **case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.**



La passion du store

Nous sommes actifs dans la production sur mesures, l'installation et la pose de stores à lamelles, volets roulants, store en toile et toutes protections solaires.

Pour notre siège à Estavayer-le-lac, nous recherchons un:

Technicien - Mesureur

Description du poste

Vous possédez de bonnes bases en dessin et avez une expérience pratique dans un métier du bâtiment. Vous savez diriger les équipes de pose.

Connaissances

En tant que professionnel du bâtiment, vous collaborez au sein de notre service de pose pour l'établissement des offres, la prise de mesure, le suivi de chantier jusqu'à la satisfaction de notre clientèle.

Exigences CFC

Vous êtes en possession d'un CFC de storiste, de menuisier, avec une expérience confirmée.

Nous vous offrons un encadrement de travail performant, dans une entreprise dynamique, une grande autonomie dans le travail et responsabilités y afférentes.

Si vous êtes intéressés par ce poste, veuillez nous faire parvenir votre CV à : **Lamelcolor SA, Ressources Humaines, Rte de Lully 35, 1470 Estavayer-le-lac.** Pour des renseignements complémentaires, vous pouvez contacter Mr. Patrick Leimgruber.

www.lamelcolor.ch

Tél. +41 (0) 848 850 750

Fax. +41 (0) 26 663 94 99

Mail. info@lamelcolor.ch



«L'innovation dans le respect des traditions»

Notre centre de production, à Villars-sur-Glâne, dispose d'infrastructures technologiques avancées permettant la fabrication d'une large variété de produits (beurres, fromages, crèmes ainsi que divers produits industriels). Pour compléter notre département technique, nous cherchons

un/e mécanicien/ne électricien/ne ou un/e automaticien/ne avec CFC avec des bonnes connaissances de la mécanique

pour la mise en service, l'entretien et le dépannage des installations de production. Expérience dans la branche alimentaire un atout.

Nous offrons:

- la stabilité d'une entreprise leader dans son domaine
- un environnement de travail agréable et facilement accessible
- des installations et technologies de pointe
- des prestations sociales favorables

Intéressé?

M. Jean-Daniel Cramatte, ☎ 026 407 21 11, se tient volontiers à votre disposition pour plus de renseignements ([internet: www.cremo.ch](http://internet:www.cremo.ch))

Merci d'envoyer votre offre ainsi que des copies de vos certificats à:

Cremo SA
Service du personnel
Case postale
1701 Fribourg

017-756989

FINDERS

The H.R. Solution

Finders SA, Recruitment & H.R. Management Consultancy

7, avenue du Théâtre

CH-1005 Lausanne

tel: +41 21 312 99 53

fax: +41 21 312 99 60

www.finders.ch

Multi-Lingual Customer Support Engineer

Client:

An international software development company, with international Headquarters in Fribourg, employing several hundred people worldwide. A leader in its field, the company has over 3,000 customers, in a range of verticals, worldwide.

Position:

You will support technically skilled customers primarily via phone and email (1st level). The role also includes pre-sales support calls. You will resolve problems and report product defects. Will involve coordination with the team lead for some issues and recording key criteria from each incident. In addition, you will interface with Sales & Marketing and contribute to the development of automated self-help tools.

Profile:

- Fluent English, German and French
- Good technical skills (includes Java, Javascript, JSP, Web servers, proxy servers and firewalls, TCP/IP, Windows NT, UNIX, RDBMS and SQL is helpful)
- Excellent communication and interpersonal skills

Contact: Margaret Dore
margaret.dore@finders.ch

Garage AutoNova SA
Concessionnaire officiel VW
Prestataire Audi et Skoda

recherche:

Mécanicien automobile

Avec expérience et connaissance
des marques représentées souhaitées.

Entrée à convenir.



Autonova SA
Rte Grosse Pierre 24 – Z.I. Est
1530 Payerne
Tél. 026 662 42 42
www.autonova-sa.ch

NEW WORK
human resources

Nous recherchons pour un poste fixe dans une entreprise glânoise un :

Monteur en chauffages CFC

- minimum 3 ans d'expérience
- apte à travailler seul
- permis de conduire indispensable

Nous offrons un poste varié et indépendant au sein d'une entreprise d'excellente renommée. Une ambiance de travail agréable et une rémunération intéressante vous attendent en cas d'intérêt. Entrée en fonction: début 2006.

Merci de faire parvenir votre dossier complet à Michel Volet qui le traitera en toute confidentialité.

Rue Lécheretta 15 Tél. 026 919 20 80
1630 Bulle Fax 026 919 20 89

E-mail bulle@newwork-hr.ch
Internet www.newwork-hr.ch

Vevey (près gare CFF)
Recherchons
VENDEURS (EUSES) PAR TELEPHONE

Nous demandons

Des personnes sérieuses et motivées avec une parfaite élocution du français

Nous vous offrons

Une ambiance de travail agréable et un salaire au-dessus de la moyenne

Entrée en fonctions

De suite

PHYTOSWISS SA - Rue du Midi 32 1800 Vevey
Tél. 021/922.42.37

plaza lounge

restaurant | bar

Cherchons

pour entrée immédiate ou à convenir

cuisinier

jeune cuisinier

CH ou permis valable.

Faire offre par écrit à:

Lounge Intro S. à r.l.
Rue de Lausanne 91
1700 Fribourg

rex brasserie

restaurant | café | bar

Multinationale cherche
personnes dynamiques
Plein-temps ou mi-temps
Expérience pas nécessaire
☎ 079 417 09 76

L'atelier mécanique Umatec
à Estavayer-le-Lac

cherche

un mécanicien sur machines agricoles

au bénéfice du CFC

Prendre contact avec

M. Frédéric Marmy, gérant

☎ 026 663 93 70

PUBLICITAS

Guichet: Rue du Criblet 13, 1700 Fribourg
tél. 026 408 29 29, fax 026 408 29 49
e-mail: fribourg@publicitas.ch
www.publicitas.ch

Des places de travail au soleil...

Pour une entreprise renommée et en expansion continue (150 employé/es) du secteur de la construction métallique (charpentes + façades) ayant son siège dans le canton de Fribourg, nous recherchons des personnalités ambitieuses et engagées comme

Chef de projet d/f

Vos tâches

Pour ce poste de travail indépendant, vous êtes responsable pour la réalisation de projets dans le secteur de la construction métallique et de façades. Durant les phases du développement et de la réalisation, vous dirigez le déroulement technique et administratif, tout en étant soutenu par une équipe de dessinateurs et de constructeurs ainsi que par les équipes de montage.

Votre profil

Vous disposez d'une formation technique (Ing. HES), de l'expérience professionnelle comme chef de projets (construction, métal, acier, installation), et avez l'habitude de diriger, de motiver et d'optimiser l'engagement des équipes de travail. Votre conscience professionnelle, liée à vos compétences et votre persévérance vous donnent l'assurance nécessaire à la réalisation de projets ambitieux. Si vous aimez les contacts, si vous êtes volontaire et créatif, si vous êtes capables d'écouter et d'analyser les situations, alors informez-vous sur ce poste réellement très intéressant.

Informatique: MS Office / AUTO CAD

Langues: Maîtrise du français et de l'allemand

Entrée en fonction: De suite ou pour une date à convenir

Votre correspondant: Heinz Pfander

Calculateur d/f

Vos tâches

En tant que responsable de la calculation, vous rassemblez toutes les données jusqu'au niveau de l'offre. Vous définissez les prix individuels des produits et des services et êtes en contacts étroits avec le service des ventes. Vous êtes également responsable des négociations avec les fournisseurs et sous-traitants. De même, vous procédez aux contrôles après vente, vous comparez les résultats avec les prévisions et déterminez ainsi la rentabilité des projets.

Votre profil

Pour ce poste très attractif et varié, nous cherchons une personnalité disposant d'une formation technique de base avec plusieurs années d'expériences dans le domaine de la calculation. Vous êtes capable de reconnaître les nouvelles tendances et à même de les réaliser grâce à vos connaissances professionnelles et à votre créativité. Si vous êtes habitué à travailler de manière indépendante et à rechercher sans cesse des améliorations, alors vous êtes le candidat idéal pour cette place.

Informatique: MS Office / AUTO CAD

Langues: Très bonnes connaissances du français et de l'allemand

Entrée en fonction: De suite ou pour une date à convenir

Votre correspondant: Pascal Haering

Constructeur

Vos tâches

Au bureau technique, vous vous occupez principalement du dessin et des détails constructifs. Vous assistez le chef de projet à l'élaboration et l'organisation de projets importants dans le secteur de la construction métallique et de façades. Vous établissez également les listes des pièces et aidez de temps à autres au bureau de la calculation.

Votre profil

Vous disposez d'une formation complète de dessinateur en constructions métalliques ou d'une formation de constructeur, et avez des connaissances approfondies du système AUTO CAD.

Si vous êtes habitué à travailler indépendamment au profit d'équipes et êtes capables de garder la tête froide dans des périodes de travaux intenses, alors le poste offert vous conviendra parfaitement.

Langues: Connaissances orales du français et de l'allemand

Entrée en fonction: Selon date à convenir

Votre correspondant: Pascal Haering

Plus de 450 postes sur
www.jobone.ch

Nous cherchons un/e
POLYMÉCANICIEN/NE

ayant connaissances
en programmation CNC
+ outils informatiques

Entrée de suite ou à convenir.

Faire offres avec documents usuels à:

BLEIN MEYER SA

Case postale 581, 1630 Bulle

☎ 026 912 28 28

130-173297

Restaurant des Arènes
1580 Avenches – ☎ 079 792 42 65

cherche de suite ou à convenir

une sommelière
avec expérience

Le restaurant est fermé le dimanche

017-757043

Nous cherchons

VENDEUR

pour notre secteur quincaillerie, outillage, ménage, etc.

Nous demandons: d'être en possession d'un CFC ou équivalence et d'avoir de bonnes connaissances d'allemand.

Nous offrons: un travail varié, un salaire et des prestations en fonction des compétences.

Entrée en service: de suite ou à convenir.

Veuillez faire vos offres à: **Quincaillerie Besson, 1585 Salavaux, ☎ 026 677 95 95.**

198-155421

Entreprise de maçonnerie et génie civil de la Riviera vaudoise cherche, afin de renforcer son effectif

1 contremaître
ou
1 chef d'équipe

pour la réalisation d'immeubles, villas et transformations.

Engagement en poste fixe de suite ou à convenir.

Envoyez vos offres avec dossier complet sous chiffre S 156-734471, à Publicitas SA, **case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.**



Intéressé ? Alors, nous nous réjouissons de recevoir vos offres de services.

ATEC Personal AG
Bahnhofzentrum
3186 Düringen

Offres d'emplois / Sélection des cadres
026 493 31 43 / 026 493 41 96
www.atec-personal.ch atec@rega-sense.ch



RECHERCHE

Secrétaire de direction

100% - ANG - Fr

sur

www.atimo.ch

Atimo Ressources Humaines SA
Pl. de la Gare 5 - 1700 Fribourg
026 347 37 27

Cuisine Art Espace Bain SA
Crissier - Nyon - Carouge

cherche pour entrée immédiate ou à convenir

**TECHNICIEN ETS OU
TECHNICIEN EN MENUISERIE**

Vous êtes chargés d'assurer de façon autonome la coordination et la surveillance de nos chantiers: relations fournisseurs, sous-traitants, suivi des chantiers, gestion des coûts, conduite du personnel, facturation.

Profil: au minimum 5 ans d'expérience dans la construction villa, au bénéfice d'une maîtrise fédérale ou d'une formation équivalente. Vous êtes une personne dynamique, organisée et vous savez prendre des responsabilités. Vous parlez couramment l'allemand ou l'anglais et vous montrez une grande disponibilité pour une clientèle exigeante.

Dossier complet avec CV et photo à:
Cuisine Art Espace Bain SA,
Route de Divonne 46, CH-1260 Nyon

Pour vous Madame, une nouvelle orientation professionnelle

- Vous avez une facilité de contact
- Vous aimez tout ce qui touche à la beauté

Nous vous assurons:

- une formation complète et rémunérée, **débutantes acceptées**
- **d'excellentes prestations de salaire (salaire fixe garanti, primes et frais de déplacement)**
- une activité indépendante et variée à **60%, 80% ou 100%** directement **dans votre région.**

Si vous possédez un permis de conduire, que vous êtes titulaire d'un permis de travail, contactez notre responsable au ☎ **026 323 15 88** ou envoyez-nous votre dossier complet avec photo à:

PREDIGE SA

Route de Cossonay 196, 1020 Renens

E-mail: info@predige.chVisitez notre site: www.predige.ch 002-356924**SOFRAVER SA**

La technologie du verre

Nous cherchons, pour entrée à convenir, des

vitriers

de formation vitrier, menuisier ou serrurier

- personnes motivées et pouvant travailler de manière autonome
- bonne présentation et contacts aisés
- excellentes qualités d'organisation
- sens accru des responsabilités

ainsi qu'

un(e) assistant(e) commercial(e)

- CFC d'employé(e) de commerce ou de dessinateur/trice en bâtiment
- Connaissance et grand intérêt pour le domaine de la construction
- Facilité dans le contact avec la clientèle
- Apte à travailler de manière autonome
- Excellentes connaissances logiciels s/Windows
- Bilingue F/D

Les offres écrites avec photo et documents usuels sont à adresser à:

SOFRAVER SA

La Technologie du verre

1754 AVRY

Service du personnel



Entrez s'il vous plaît, notre team vous attend !

Vos points forts sont : orientation clientèle, flexibilité, performance, esprit d'équipe et initiative personnelle

Nous sommes une entreprise en plein développement. Pour compléter et renforcer nos teams nous engageons pour date à convenir :

Responsable de filiale

Vos tâches : gérer notre filiale de Bulle, diriger un team de 20 personnes, réaliser les objectifs annuels, planifier et surveiller les activités et les résultats de l'entreprise

Votre profil : âgé de 30 à 45 ans, vous avez prouvé vos succès dans la vente automobile et la direction d'un garage. Vous avez un excellent contact avec la clientèle et êtes bien introduit auprès des sociétés locales, vous êtes bilingue français-allemand

Conseiller(ère) de vente VW

Vos tâches : acquisition de nouveaux clients, suivi de la cartothèque client existante, participation aux expositions

Votre profil : personnalité de vente avec une expérience de plusieurs années dans la vente automobile ou dans celle de biens de consommation, habitant Fribourg ou ses environs, bilingue français/allemand, maîtrise des outils informatiques, de type volontaire, engagé, flexible avec un esprit d'entreprise

Aide comptable (40 à 50 %)

Vos tâches : saisie des écritures comptables, tenue des comptabilités générales et débiteurs, gestion des fournisseurs, suivi du contentieux, remplacement à la centrale téléphonique

Votre profil : formation d'employé(e) de commerce avec CFC, quelques années d'expérience dans la comptabilité, capacité à travailler de manière autonome, maîtrise des outils informatiques, langue maternelle française avec de bonnes connaissances d'allemand, grande flexibilité en début de mois

Mécanicien automobile (début 2006)

Vos tâches : entretien et réparation de véhicules VW, diagnostic assisté par ordinateur, montage accessoires, système de navigation, autoradio, natel, etc..., service de dépannage 24/24 selon tournus

Votre profil : dynamique et consciencieux, goût des nouveautés techniques, désireux de se perfectionner, facilité d'adaptation dans un team, en possession d'un CFC de mécanicien automobiles

Intéressé(e) par l'un de ces postes ?

Faites-nous parvenir votre dossier de candidature, avec curriculum vitae, photo et prétentions salariales à :

AMAG Fribourg - Dpt du personnel - Case postale 64 - 1701 Fribourg

www.fribourg.amag.ch**Notre équipe a besoin de renfort!**

Migrol Auto Service à **Avry-sur-Matran** est exploité par un franchisé indépendant, dispose d'une station-service, d'un atelier de réparation pour automobiles, d'un Convenience Shop et d'une installation de lavage. Pour un poste dans **notre atelier** - à pourvoir immédiatement ou selon accord - nous recherchons un

mécanicien sur automobile

autonome, fiable et attentif aux besoins de nos clients.

Vos tâches principales seront:

- Réception des commandes, conseil aux clients
- Travaux d'entretien et de révision (automobiles de marques diverses)
- Montage de pneus
- Travaux généraux d'atelier
- Travaux de bureau simples

Si vous ...

- êtes mécanicien sur automobile
- avez de l'expérience professionnelle
- aimez le contact direct avec la clientèle
- êtes flexible et motivé
- savez communiquer en français et si possible aussi en allemand
- avez des connaissances de base sur PC

et si vous avez envie de relever un nouveau défi, nous vous offrons de bonnes perspectives : la possibilité d'apprendre de choses nouvelles, d'assumer de la responsabilité et d'être en charge d'un domaine d'activités varié et intéressant dans un environnement dynamique.

Avons-nous suscité votre intérêt ? Si oui, nous serons heureux de vous rencontrer ! Saisissez cette chance et envoyez votre candidature écrite avec tous les documents à:

Migrol Auto Service

Mipa Service AG, Herr Pasquale Micali, Cedernstrasse 14, 3018 Bern

MIGROL

Tu recherches

**une place d'apprentissage
d'employé(e) de commerce?**

Tu es intéressé(e) par une formation commerciale profil E ou maturité?

Tu désires un cadre de formation jeune et dynamique?

Alors envoie-nous sans attendre ton dossier de candidature accompagné des documents usuels à !



M. Chassot, Rte de la Gérine 27, 1723 Marly 1.

Pour ton information, notre Institution à son siège à Marly et une succursale à Villars-sur-Glâne et occupe 360 collaborateurs dont 180 personnes handicapées et accueille 70 résidents.

**triplast**

sàrl



Portes et fenêtres en PVC et aluminium, vérandas

Pour compléter notre team, nous cherchons de suite

Menuisier

(Poseur - Magasinier)

Vos tâches:

- ☒ Réception et contrôle de la marchandise
- ☒ Préparation marchandises et certaines livraisons
- ☒ Pose de fenêtres en PVC (expérience)
- ☒ Exécution des finitions et service après-vente

Votre profil:

- ☒ CFC de menuisier ou équivalent
- ☒ Expérience approfondie en fenêtres PVC
- ☒ Sens des responsabilités, flexibilité et motivation
- ☒ Capable de travailler de manière indépendante

Nous offrons:

- ☒ Travail varié et indépendant
- ☒ Place stable au sein d'une petite équipe
- ☒ Conditions d'une entreprise moderne

Offre avec CV et prétention de salaire à:
triplast sàrl - Z.I. La Palaz B - 1530 Payerne
Tél.: 026 660 73 61 - Fax: 026 660 73 63
E-mail: triplast@bluewin.ch

Cherche chauffeur de taxi

avec permis D1 jour et nuit

Appelez le
☎ **079 679 11 10**
156-734618

Vous désirez un second revenu?

Contactez-nous, nous vous ferons découvrir une opportunité commerciale extraordinaire.

PEI Fragnière
☎ **079 208 54 89**

017-753447

Vous avez du talent**Nous avons du travail**www.kellyservices.ch

Pour compléter notre équipe de Fribourg, nous souhaitons engager pour **janvier 2006** un

conseiller en personnel**Actif dans le secteur du bâtiment****Votre profil:**

- Expérience dans la prospection et la vente
- Bon négociateur, à l'aise dans les contacts
- En possession d'un CFC dans le secteur du bâtiment
- Dynamique positif et persévérant; âgé de 25 à 35 ans
- Langues : français + allemand

Nous vous offrons:

- Une activité variée au sein d'une petite équipe
- Une formation interne spécifique
- Des prestations salariales motivantes

Prêt à relever un nouveau défi? Veuillez adresser votre dossier complet à:

Kelly Services (Suisse) SA, Madame Nicole Godel
Rue St-Pierre 6, 1700 Fribourg, 026 323 22 25
nicole.godel@kellyservices.ch

Le talent au travail

25 ans d'activité en Suisse

KELLY SERVICES

Pour son bureau régional en Suisse romande, l'œuvre internationale catholique «Aide à l'Eglise en Détresse» cherche un collaborateur externe spécialiste dans la communication et la multimédia. Ce poste est particulièrement intéressant pour un candidat ou une candidate qui bénéficie déjà d'une activité. Le/la candidat(e) recevra des mandats pour un taux d'occupation allant de 20 à 40%.

Votre Profile:

Expérience dans le développement de contacts avec les médias et la rédaction d'articles.

Expérience dans le multimédia (gestion et développement de sites webs, organisation d'événements, réalisation de campagnes fundraising et de documents marketing).

Intérêt pour les questions spécifiques à notre œuvre.

Langue maternelle française et excellente capacité de rédaction.

Très bonnes connaissances de l'allemand.

Si nos défis vous intéressent, n'hésitez pas à faire parvenir votre dossier de candidature, accompagné des documents usuels, à l'adresse ci-après:

Aide à l'Eglise en Détresse
Chemin du Cardinal Journet 3
N de réf. 10.05.05
1752 Villars-sur-Glâne



Aide à l'Eglise en Détresse
Partout où l'Eglise a besoin de nous

L'AED est une œuvre catholique internationale créée par le Père Werenfried van Straaten, le légendaire «Père au lard». L'œuvre est actuellement présente dans 18 pays donateurs et soulage la détresse matérielle et spirituelle dans quelques 140 pays. Vous trouverez toutes les informations sur le site: www.aide-eglise-en-detresse.ch

Entreprise de construction lausannoise cherche **chauffeur poids lourds** pour camoin-grue 30 tonnes

Vos missions et tâches essentielles:

- chauffeur + grutier
- chauffeur poids lourds
- machiniste sur pelle hydraulique et chargeuse
- aide-mécanicien.

Votre profil:

- vous êtes Suisse ou titulaire d'un permis B ou C
- vous êtes âgé entre 30 et 45 ans
- vous êtes dynamique, motivé, ponctuel, consciencieux et capable de vous intégrer dans une équipe comme de travailler de manière individuelle
- une expérience dans le secteur de la construction serait un avantage.

Ce que nous vous offrons:

- des excellentes conditions de travail
- un travail varié dans un cadre dynamique
- des possibilités de formation continue.

Entrée en fonction:

- janvier 2006 ou à convenir.

Les offres, accompagnées des documents usuels, doivent être envoyées sous chiffre Y 022-356404, à Publicitas SA, case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

Villapierre SA

travaux en pierre naturelle

Nous sommes une entreprise régionale de tailleur de pierre et cherchons pour notre nouveau département **marbre et granit** un

CARRELEUR

Si vous êtes en possession d'un CFC, avec expérience professionnelle.

Vos tâches: organisation du chantier, prise de mesure, fabrication de chablon, pose et tenir un protocole. Travailler seul ou en groupe, être coopératif, aimer le contact avec la clientèle et les responsabilités du chantier. Collaboration avec les tailleurs de pierre. Avec un permis de conduire. Délai: de suite ou date à convenir.

D'agréables conditions de travail vous attendent au sein d'une petite entreprise. Nous nous réjouissons de recevoir votre candidature aux coordonnées suivantes:

VILLAPIERRE SA – Philippe Kolly, Champ-Devant 214
1721 Misery - Nat. 079 4168931 - Fax 026 475 48 62
E-mail: ph.kolly1971@bluewin.ch

017-756585



LA COMMUNE DE TREYVAUX

met au concours le poste de

secrétaire communal/e (H/F) 70%, à discuter

Profil souhaité:

- être au bénéfice d'un CFC d'employé/e de commerce ou maturité commerciale ou formation équivalente
- parfaite maîtrise de la langue française, excellente capacité rédactionnelle
- maîtrise des outils informatiques (Word, Excel, Power-Point)
- personne de contact, autonome et précise, avec une grande capacité d'adaptation et faisant preuve de discrétion; disponibilité en rapport avec le poste
- intérêt marqué pour les affaires publiques et le service à la population.

Mission et tâches principales:

- assumer les tâches usuelles de secrétariat, de correspondance, de renseignements téléphoniques, de service au guichet
- assurer le suivi des dossiers du Conseil communal
- participer aux séances du Conseil communal, aux assemblées et en tenir les procès-verbaux

Entrée en fonction: 1^{er} février 2006 ou date à convenir.

Renseignements auprès de:

M. Pascal Papaux, syndic, ☎ 026 413 24 24 (dès 19 heures).

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer d'ici au **15 octobre 2005** leur offre de service, accompagnée d'un curriculum vitae, photo, certificats et références au Conseil communal, à l'att. de M. Pascal Papaux, syndic, 1733 Treyvaux, avec mention «secrétaire communal/e».

017-756274



Service de publicité de La Liberté



HôpitalSudFribourgeois

L'Hôpital Sud Fribourgeois est constitué de trois sites, Riaz pour les soins aigus (CSA), Billens et Châtel-St-Denis pour les soins de réadaptation (CSR).

Nous souhaitons engager dès le 1^{er} janvier 2006

Un-e physiothérapeute diplômé-e avec reconnaissance CRS

pour le site de Châtel-St-Denis
taux d'activité: 80% ou 100%

Expérience professionnelle, bonnes connaissances générales, intérêt pour l'interdisciplinarité et la réadaptation. Sens de la communication, dynamisme, créativité.

Renseignements: M^{me} DM Gillis, cheffe physiothérapeute, ☎ 026 919 93 99
gillisd@hopfr.ch

Dossiers à envoyer à: M. B. Carrel, Chef du Département des ressources humaines, Hôpital Sud Fribourgeois, 1632 Riaz jusqu'au **10 octobre 2005**

WHConseil GmbH – Conseils en entreprise – Ob. Elbschen – 3664 Burgistein

Notre mandant est une entreprise à forte progression dans le domaine des éléments de construction et des accessoires pour le bâtiment et le génie civil. Depuis plusieurs années, ses spécialités ont forgé une solide réputation auprès des bureaux d'ingénieurs et architectes, des entreprises générales et de construction dans toute la Suisse. Elle développe, fabrique et distribue des produits innovateurs permettant de solutionner des problèmes complexes.

La forte croissance et le succès commercial obligent notre mandant à renforcer son équipe de vente en Suisse romande, raison pour laquelle nous cherchons un

Ingénieur en génie civil diplômé EPFL (ou équivalent). Bilingue français – allemand (aussi Schwitterdütsch)

Notre futur collaborateur devra mettre son savoir-faire et son professionnalisme avec enthousiasme au profit de la clientèle pour la conseiller avec compétences lors de projets particuliers dans le bâtiment et le génie civil.

Vos missions seront:

- le suivi des bureaux d'ingénieurs et d'architectes, des entreprises générales et de construction
- l'acquisition de nouveaux prospects
- l'acquisition de projets et le développement de solutions sur mesure
- la préparation de dossiers techniques au bureau de notre siège à Kirchberg BE

Vous possédez

- une solide expérience en calculs statiques et en conduite de chantiers
- une forte motivation pour le conseil et la vente
- une bonne maîtrise de la langue allemande et si possible suisse allemande

Vous savez travailler de manière

- autonome et orientée objectifs, en interne et en externe

Vous cherchez

- le contact humain et des nouveaux défis dans la vente de solutions performantes pour le génie civil et le bâtiment, que vous développerez vous-mêmes au sein de notre équipe d'ingénieurs.

Nous vous offrons

- une activité variée et motivante (40 % à l'interne /60 % à l'externe)
- une infrastructure de travail moderne à notre siège à Kirchberg BE
- une collaboration dans une équipe jeune et dynamique
- une rémunération en fonction de vos performances avec participation au résultat
- une réglementation généreuse des frais
- un véhicule d'entreprise

Si ce challenge vous tente, envoyez votre dossier de candidature à l'adresse suivante SVP :

WHConseil GmbH, à l'att. de M. W. Huber, Ob. Elbschen, 3664 Burgistein

Pour de plus amples renseignements : tél. 079 – 635 15 90
e-mail : whconseil@bluewin.ch



Nous soutenons,
chaque année, plus
de 3000 mamans
en difficulté.

Merci de nous aider à aider
COP 17-8400-2

Permanence téléphonique 24h/24h
026 322 03 30

Les Bonnes adresses de La Liberté

**Vous
trouvez
presque tout
en quelques
clics.**

**Vous cherchez un commerce,
un artisan ou un prestataire
de service de la région?**

Ils sont toujours plus nombreux
à vous donner rendez-vous dans
les pages **Répertoire du
commerce et de l'artisanat**
des Bonnes adresses de
La Liberté.

www.laliberte.ch



Bereit für die Zukunft.

Prêts pour l'avenir – une carrière dans la vente et le conseil

Dans le cadre de l'extension et du renforcement de notre réseau de distribution, nous recherchons des collaborateurs motivés qui s'engagent pour l'avenir. Vous souhaitez travailler de manière indépendante, vous avez le sens des affaires et vous appréciez le contact avec la clientèle? Nous vous offrons un poste qui correspond à vos aspirations:

Vos activités:

- Elargissement permanent du portefeuille clientèle par la prospection du marché
- Apport d'un conseil personnel et compétent aux nouveaux clients et suivi des relations avec la clientèle existante
- Elaboration et vente de solutions sur mesure dans les domaines de la prévoyance et des placements financiers
- Représentation de notre entreprise dans votre région

Votre profil:

- Apprentissage, maturité ou études supérieures
- Expérience professionnelle de plusieurs années, de préférence dans l'assurance, la finance ou les prestations de services
- Compétence marquée en matière de vente et de conseil
- Bonnes connaissances en tant qu'utilisateur des logiciels MS-Office
- Personne dynamique, axée sur les besoins de la clientèle et hautement motivée
- Age idéal: entre 25 et 45 ans

Un examen détaillé de vos aptitudes servira de base à l'évolution de votre carrière professionnelle. Vous développerez vos compétences professionnelles en suivant une formation interne. Vous serez libre d'organiser vos horaires de travail. Pendant la période d'introduction, vous percevrez un salaire garanti. Par la suite, votre rémunération sera également en fonction de vos prestations.

Nos agences générales de Fribourg, Neuchâtel et Yverdon-les-Bains attendent votre candidature. Veuillez envoyer votre dossier complet (CV, photo, copies de certificats) en mentionnant la référence 6540 à l'adresse suivante: Swiss Life, Management du personnel SE, General-Guisan-Quai 40, Case postale 2831, 8022 Zurich. Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à Stamatia Riedweg, tél.: 043 284 60 83, e-mail: ad-jobs@swisslife.ch

Swiss Life est la principale société de prévoyance en Suisse. Vous trouverez de plus amples informations et une liste des postes disponibles sous www.swisslife.ch

**LA LIBERTÉ EN TROIS MOTS? DES CENTAINES DE LECTRICES
ET DE LECTEURS NOUS ONT PROPOSÉ UNE DÉFINITION.**

**POUR MOI, LA LIBERTÉ C'EST
UNE COMPAGNE ATTENDUE
CHAQUE MATIN**

ROMAIN BRAMAZ, LE CHÂTELARD



SERVICES

SOS	
Ambulances	144
Sud fribourgeois	913 78 87
Morat	670 25 25
Singine-Wünnewil	496 10 10

Police	
Appels urgents	117
Police circulation	305 20 20

Feu	
Fribourg	118

Urgences	
Permanence médicale	
Fribourg*	350 11 40
Garde Sarine sud-ouest.	300 21 40
Glâne	652 80 80
Gruyère méd. de garde	919 86 24
Hôpital Sud fribourgeois	919 91 88
Veveyse	021 948 90 33
Estavayer-le-Lac	664 71 11
Domdidier, Avenches	675 29 20
Payerne	660 63 60
Morat	670 32 00

Pharmacies	
Fribourg	
Lundi 26 septembre 2005	
Pharmacie Thimard	
bd de Pérolles 6	
de 8 h à 21 h	
Après 21 h, 026 350 11 44	
Singine: 026 350 11 44	

Marly	
079 634 14 56	

ROMONT	
Pharmacie Frey, 026 652 23 12.	

BULLE	
Pharmacie Repond	
026 912 33 00. Di et jours fériés	
10-12 h, 17 h 30-18 h 30	

BROYE	
Pharmacie de Granges-Marnand	
026 668 10 48. En dehors des heures	
d'ouverture, 026 675 15 79	

PAYERNE	
Pharmacie du Banneret	
026 660 18 18	

JEUX

SPORT-TOTO	
111 121 112 1X1 X	

TOTO X	
11 - 13 - 18 - 23 - 29 - 32	

LOTÉRIE À NUMÉROS	
12 - 22 - 26 - 31 - 36 - 39	
Numéro complémentaire: 15	
1 gagnant avec 6 N°s . . . 638 157 50	
5 gagnants avec 5 N°s	
+ le N° complémentaire . . . 41 894.20	
246 gagnants avec 5 N°s . . . 2594.10	
4673 gagnants avec 4 N°s . . . 50.--	
62 546 gagnants avec 3 N°s . . . 6.--	
Somme approximative au premier	
rang du prochain concours:	
Fr. 600 000.--	

JOKER	
198 647	
Aucun gagnant avec 6 chiffres	
3 gagnants avec 5 chiffres . . 10 000.--	
19 gagnants avec 4 chiffres . . 1000.--	
238 gagnants avec 3 chiffres . . 100.--	
2415 gagnants avec 2 chiffres . . 10.--	
Somme approximative au premier	
rang du prochain concours:	
Fr. 630 000.--	

EXTRAJOKER	
278 125	
Aucun gagnant avec 6 chiffres	
Aucun gagnant avec 5 chiffres	
18 gagnants avec 4 chiffres . . 1000.--	
155 gagnants avec 3 chiffres . . 100.--	
1531 gagnants avec 2 chiffres . . 10.--	
Somme approximative au premier	
rang du prochain concours:	
Fr. 250 000.--	

BANCO JASS	
Tirage du 24 septembre	
6♥ R♥ V♠ R♠ A♠ 7♦	
9♦ D♦ A♦ 7♠ 9♠ R♠	

BANCO 20/70	
Tirage du 24 septembre	
9-12-13-17-22-27-33-35-36-43-	
45-46-47-48-52-55-56-57-67-69	

Le plaisir de faire plaisir en toute Liberté!

En vente!
Parapluies, montres,
collection de CD, kangourous

Réception de La Liberté
Pérolles 42, Fribourg

Danse contemporaine de choix

LAUSANNE • Les dix soirées du Festival international organisé par Philippe Saire invitent Jérôme Bel, Robyn Orlin, Mathilde Monnier, Nicole Seiler...

FLORENCE MICHEL

Comme chaque année depuis 1997, le chorégraphe Philippe Saire coiffe sa casquette de programmateur d'un festival qui amène à Lausanne, dans son Théâtre Sévelin 36 notamment, des créations de danse contemporaine qui mêlent les pointures internationales et suisses, ainsi que des chorégraphes qui sont en train de s'affirmer.

L'affiche du festival 2005, qui se déroulera du 28 septembre au 9 octobre, est particulièrement intéressante. Ouverture des feux avec «Jérôme Bel-1995», pièce quasi-culte où le décapant Français met le corps à nu dans toute sa maladresse et son humanité.

Duo avec Christine Angot

Autre créatrice française de choix, Mathilde Monnier présentera le 6 octobre son duo avec l'écrivaine Christine Angot, «La Place du singe», un des succès du dernier Festival d'Avignon (à voir également du 27 septembre au 1^{er} octobre à la Comédie de Genève).

Les quinze danseurs de la troupe du Sud-Africain Robyn Orlin s'installeront à l'Opéra de Lausanne le 9 octobre avec une pièce subversive et drôle évoquant le fléau du sida. Né d'un père algérien et d'une mère française, Hedy Maalem proposera le 1^{er} octobre sa vision

du «Sacre du printemps» de Stravinski: quatorze danseurs africains racontent leur continent, ses pratiques ancestrales, ses déchirements, dans une danse brute, puissante et immédiate.

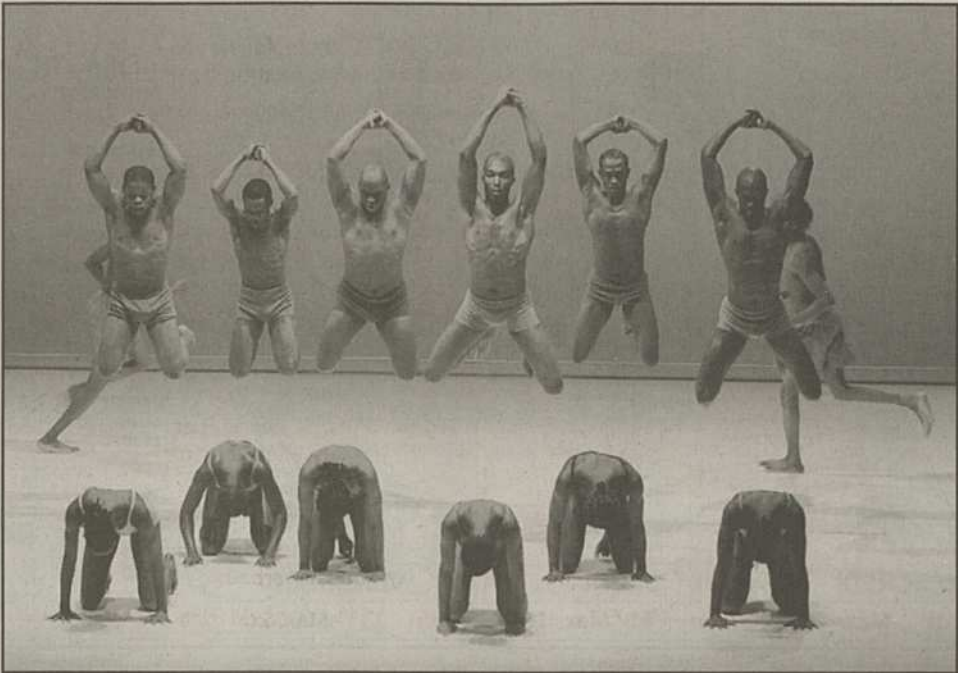
Egalement au programme, un solo créé par la Japonaise Carlotta Ikeda pour la Catalane Anna Ventura (29 septembre), et «L'opérette sans sou, si...» où l'Allemand Marco Berrettini explore la culture américaine à

travers son regard d'Européen influencé par la danse-théâtre de Pina Bausch (30 septembre-1^{er} octobre).

Quant à Nicole Seiler, la chorégraphe romande qui monte (elle est aussi danseuse, comédienne et vidéaste), elle proposera «Dolls», une mise en tension du corps idéalisé et du corps réel. Entre diktat de l'apparence et désir d'être, elle donnera vie à diverses poupées (barbies, poupées gonflables,

mannequins de vitrine) en leur superposant des images animées et dansantes. Un parcours à découvrir pendant tout le festival dans les abris anti-atomiques de l'Arsenic, avec les performances de deux danseurs pendant les week-ends. I

Festival international de danse de Lausanne du 28 septembre au 9 octobre à Sévelin 36, l'Octogone de Pully, l'Arsenic et l'Opéra de Lausanne. Info et réservations au 021 626 13 98, www.theatresevelin36.ch



Le chorégraphe Hedy Maalem revisite «Le sacre du printemps» à la lumière de la culture africaine. A découvrir le 1^{er} octobre au Théâtre Sévelin 36. PATRICK FABRE

FEUILLETON 6

Rebelles

ROMAN DE CLAUDE LUEZIOR

En fin de soirée, les invités, repus d'anecdotes et de discours, étaient repartis, bredouilles en quelque sorte. Chacun savait que le couple était un peu fantasque, mais jamais Paul Renon n'aurait oublié le moteur dans l'une de ses machines!

Et puis était venu le temps des comptes que Madeleine avait jusqu'ici gérés, tels des moutons dociles. Même les impôts affamés avaient laissé à la bergère, entre les colonnes de ses cahiers, deux ou trois chiffres suffisam-

ment dodus pour une poule au pot. Peu à peu cependant, les soustractions s'étaient mises à pivoter en une sarabande; on avait retrouvé des impayés virvoltant telles des feuilles d'automne parmi les pelotes de laine tandis que des rappels faisaient la tête sous des piles de linge. Leurs cartes de crédit s'étaient muées en papillons de nuit vidés de leur substance: l'araignée d'un honorable banquier veillait...

On avait dû rendre les plaques de la voiture: Madeleine, voulant reculer pour des commissions déjà faites le matin même, avait oublié d'ouvrir la porte du garage. Le bois s'était mêlé aux tôles en un enchevêtrement que seul un Tinguely en pleine inspiration eût apprécié.

Leur fils Léo, désespéré par tant de gâchis, recloqua les lattes déchiquetées par le choc. La guimbarde, elle, était inutilisable.

«Je ne sais pas pourquoi cette porte a mis la marche arrière: je suis désolée. – Tant que tu n'es pas blessée. – C'est l'œil de bœuf qui va m'en vouloir. Il m'a d'ailleurs toujours regardée d'un air étrange. – Tout est réparé. Ça ne fait rien. – Je ne pourrai plus reconduire comme cela, avec un œil dans le dos.» Le délire semblait avoir pris ses quartiers. Paul luttait. Le combat contre ses propres indigences, l'essoufflement des vilebrequins, les vibrations des pistons, la complexité des rouleaux de prin-

temps lui semblaient dérisoires face au drame rampant: le destin de Madeleine prenait une place immense dans sa tête, dans son cœur surtout. C'en était devenu une obsession. Sur les reflets des tôles, il voyait les prunelles de sa femme. Des prunelles qui s'éteignaient chaque jour davantage. Ses plans millimétrés se muaient en hiéroglyphes et les lignes de fuite se courbaient, déformées par des larmes qui ne savaient sortir de ses yeux. Sur sa table à dessin, les équerres étaient devenues molles, les angles prenaient des libertés byzantines et les compas s'enfuyaient sur leurs jambes grêles.

A suivre

MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

HORIZONTELEMENT

1. Ils incitent aux confidences.
2. Agréables à piquer.
3. Versait du liquide.
4. Défi de gamin. Son administration conduit au trône. Symbole chimique.
5. Bonne base de cocktail. Os de la jambe.
6. Ancien pays du Moyen-Orient. Brille d'un faux éclat.
7. Ville d'Afrique du Nord. Deux ôtés de trois.
8. Bonhomme de neige. Verte à l'apéro.
9. Réactive.
10. Souvent en bas autrefois. Se prennent chez soi.

VERTICALEMENT

1. Boissons d'eau douce.
2. Dans le décor, côté jardin.
3. Marque un certain embarras. L'une des écritures de l'Inde les plus employées.
4. Arbres d'Amérique tropicale. Phase de rugby.
5. Mettre en barils. Étendue au soleil.
6. Plat américain. Outil de maintenance.
7. Prénom féminin. Symbole dans les deux sens.
8. Échappe souvent à son auteur. Site très visité. Ancienne capitale marocaine.
9. L'étain. Crie comme un chameau.
10. Elles sont en état de choc.

SUDOKU - PUZZLE 26 (DEGRÉ 1)

	9		4			5		3
	3			5			7	
		6	2	3				9
						1	6	2
3			7					
	8	5		2		1		
4					7	8		
	6	8	5					
1	5	9						6

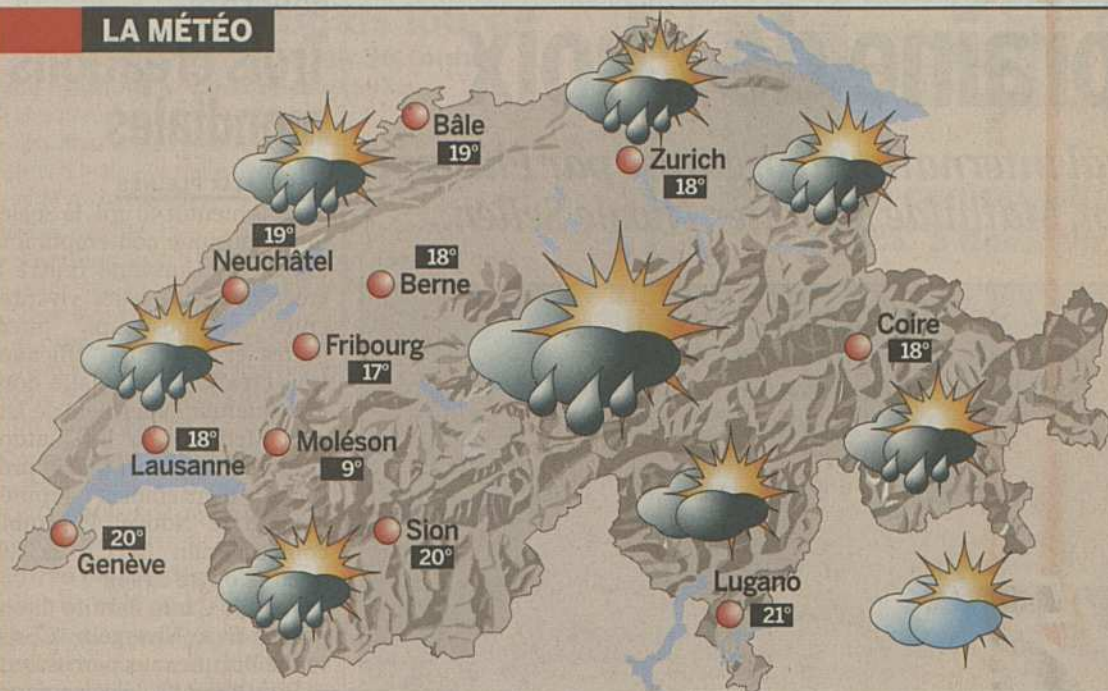
Solution Puzzle 25

9	2	1	7	3	4	5	6	8
5	7	3	8	6	2	9	4	1
4	8	6	5	9	1	2	3	7
1	9	4	3	5	8	7	2	6
2	5	7	1	4	6	8	9	3
6	3	8	2	7	9	4	1	5
7	4	5	9	1	3	6	8	2
8	1	9	6	2	7	3	5	4
3	6	2	4	8	5	1	7	9

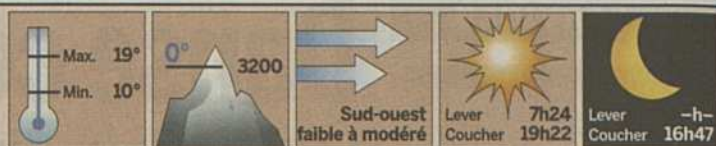
Complétez la grille de 9 sur 9 des chiffres allant de 1 à 9 de telle manière qu'aucun n'apparaisse deux fois dans aucune des 9 lignes ou colonnes. Pour compliquer les choses, la grille est aussi partagée en neuf carrés de trois cases sur trois, et chacun de ces carrés doit contenir les chiffres de un à neuf.

© JFS.nl

LA MÉTÉO



Boutique
La FARANDOLE
L'artisanat au quotidien
Des le 1^{er} octobre
Rue de Lausanne 57, Fribourg



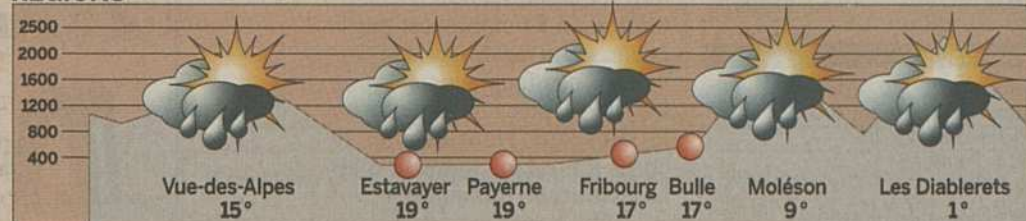
SITUATION GÉNÉRALE: Une dépression centrée sur les îles Britanniques entraîne une perturbation peu active.

POUR TOUTE LA SUISSE: Nébulosité changeante et quelques averses. Développement d'éclaircies surtout l'après-midi.

HIER À 13H		EUROPE		MONDE	
Amsterdam	20°	Londres	20°	Bangkok	32°
Athènes	26°	Madrid	28°	Beyrouth	30°
Barcelone	23°	Moscou	15°	Buenos Aires	18°
Berlin	17°	Oslo	15°	Le Caire	37°
Bruxelles	20°	Paris	21°	Hong Kong	32°
Budapest	16°	Prague	15°	Istanbul	23°
Copenhague	16°	Rome	21°	Jérusalem	32°
Francfort	20°	Stockholm	16°	Johannesbourg	27°
Helsinki	16°	Varsovie	20°	Los Angeles	26°
Lisbonne	28°	Vienne	15°	Mexico	20°
				Miami	31°
				Montréal	23°
				New Delhi	35°
				New York	28°
				Pékin	25°
				Rio de Janeiro	22°
				Sydney	20°
				Tokyo	25°
				Tunis	25°
				Vancouver	16°

La Liberté - Sources ATS, MétéoSuisse

RÉGIONS



SARINA
cuisine

INAUGURATION le 15 octobre 2005

SARINA
cuisine

tél. 026 401 20 83
fax 026 401 20 86

Electrolux

LE CARNET

269^e JOUR
LUNDI
26 SEPTEMBRE
Saints Come et Damien, martyrs vers 300

Lc 9, 46-50 «Celui qui m'accueille accueille aussi celui qui m'a envoyé. Et celui d'entre vous qui est le plus petit, c'est lui qui est grand.»

Prénoms du jour:
Come et Damien
Les Damien sont beaucoup moins travailleurs que les Come, mais ils sont aussi plus sensuels et attirants.

Il est né un
26 septembre:
> le pape Paul VI (Giovanni Montini) (1897-1978).

La citation du jour:
«L'homme marche devant lui comme l'eau coule.»
Georges Braque

IRLANDE DU NORD

L'arsenal de l'IRA démantelé

Le démantèlement de l'arsenal de l'Armée républicaine irlandaise (IRA) a été achevé, après 35 ans d'affrontements avec les protestants. L'annonce sera faite officiellement aujourd'hui par le général canadien John de Chastelain.

L'IRA avait officiellement renoncé à la violence le 28 juillet. Pour démontrer sa bonne foi, la principale organisation clandestine catholique s'était engagée à démanteler son arsenal au complet dans les plus brefs délais. Aujourd'hui, le général John de Chastelain, chargé du désarmement des paramilitaires nord-irlandais, donnera des précisions sur l'inventaire des armes mises hors d'usage.

Aussitôt après sa conférence de presse, plusieurs communiqués devraient être publiés, de la part des dirigeants de l'IRA, de Gerry Adams, président du Sinn Féin, l'aile politique du mouvement catholique, ainsi que de Tony Blair et de son homologue irlandais Bertie Ahern. Tous vont miser sur cette initiative de l'IRA pour tenter de relancer le processus



Gerry Adams: «Un impact énorme». KEYSTONE

de paix, au point mort depuis près de trois ans.

«Un impact énorme»

Cette annonce «va avoir un impact énorme sur le processus politique», a assuré Gerry Adams, espérant voir redémarrer d'ici à quelques mois le gouvernement d'Irlande du Nord, où catholiques et protestants sont supposés partager le pouvoir depuis les accords du Vendredi-Saint (avril 1998).

La balle sera désormais dans le camp des dirigeants

protestants et particulièrement dans celui de Ian Paisley, le chef du principal parti unioniste, favorable au maintien de l'Irlande du Nord au sein du Royaume-Uni. Le révérend Paisley exigeait que le désarmement soit photographié, ce que l'IRA a refusé. En revanche, elle a accepté que deux témoins indépendants, le pasteur Harold Good, ancien chef de l'Eglise méthodiste d'Irlande, et le prêtre catholique Alex Reid, proche du Sinn Féin, assistent à ce processus. ATS/AFP/AP

DÉCISION DU HAMAS

Fin des tirs de roquettes

Mahmoud Zahar, chef du Hamas dans la bande de Gaza, a annoncé hier soir l'arrêt des tirs de roquettes sur l'Etat hébreu après une offensive israélienne de deux jours contre des activistes palestiniens dans ce territoire (voir page 12). «Nous appelons nos groupes militaires à cesser leurs opérations contre l'ennemi à partir de la bande de Gaza», a déclaré Mahmoud Zahar, en réaffirmant la validité du cessez-le-feu décrété il y a plus de six mois en Egypte.

Mahmoud Zahar a expliqué que le Hamas voulait mettre fin aux violences pour protéger les Palestiniens de nouvelles attaques israéliennes et pour maintenir une atmosphère de joie après le récent retrait israélien de la bande de Gaza.

Israël avait prévenu que son offensive ne cesserait qu'à l'arrêt des tirs de roquettes. On ignorait dans l'immédiat si l'annonce du Hamas suffirait à convaincre Israël de mettre fin à ses opérations militaires dans la bande de Gaza. AP

EN BREF

AFFAIRE DE MENEZES

Une arrestation

Une femme de 43 ans a été arrêtée dans le cadre de l'enquête sur les fuites à la chaîne de télévision ITV concernant la mort de Jean-Charles de Menezes, Brésilien pris par erreur pour un kamikaze et abattu en juillet à Londres. Elle a été relâchée sous caution. Les policiers du Leicestershire (centre de l'Angleterre) et de Londres ont effectué plusieurs perquisitions mercredi dans la région de Londres, a annoncé hier la police. ITV avait affirmé en août, en s'appuyant sur des documents provenant de la commission d'enquête, que le jeune Brésilien n'avait pas un comportement suspect et avait été abattu par la police après une série d'erreurs. ATS/AFP

LIKOU

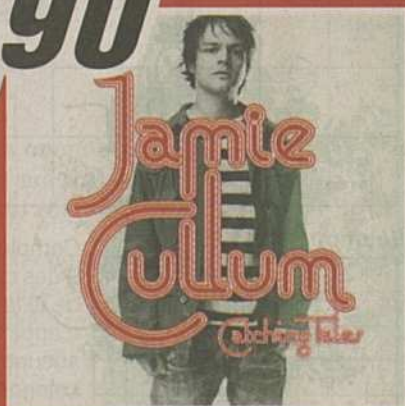
Sharon sans «jus»

Le premier ministre israélien Ariel Sharon a quitté hier le congrès de son parti, le Likoud, sans avoir pu prendre la parole en raison de coupures de courant répétées et apparemment intentionnelles. Au moment où il devait s'exprimer, son micro n'a systématiquement pas fonctionné à plusieurs reprises. AP

Pourquoi aller au cinéma ?

17.90

Le CD



JAMIE CULLUM
Catching Tales



SHERYL CROW
Wildflower

27.90



ROBOTS

44.90



NIP/TUCK
SAISON 2

www.mediamarkt.ch

MediaMarkt
Parce que je ne suis pas fou.